ROMANI SIDDUR HABAD-LUBAVICI

EDIȚIE COMPLETĂ

ZILE LUCRĂTOARE | ŞABAT | SĂRBĂTORI

Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sub nicio formă pentru uz comercial.
Aceasta poate fi descărcată, imprimată și utilizată pentru uz personal de pe siddur.ro.

CUPRINS

7 Prefață

Rugăciuni de dimineață
9 După trezire
9 Binecuvântări de dimineață
12 Rugăciuni pentru țițit
12 Rugăciuni pentru talit
13 Rugăciuni pentru tefilin

Șaharit pentru zilele săptămânii
13 Rugăciuni de dimineață
22 Cadișul rabinilor

Șaharit pentru zilele lucrătoare
24 Hodu
26 Versete de laudă
32 Barhu
32 Binecuvântările Şema
34 Şema
36 Amida
45 Vidui și Tahanun
51 Citirea Torei
60 Cântecul zilei
65 Cadișul celui îndoliat
66 Ein Keloheinu
67 Cadișul rabinilor
68 Aleinu
70 Tefilin al rabinului nostru Tam
72 Cele şase amintiri

Binecuvântări
73 Rugăciunea călătorului
73 Binecuvântări pentru diverse ocazii
76 Rugăciunea de după masă
84 Binecuvântarea de după anumite alimente
86 Adăugiri la binecuvântările de după masă în urma unei circumcizii
87 Cele șapte binecuvântări pentru ospățul de nuntă

Minha pentru zilele săptămânii
89 Jertfe
91 Așrei

Maariv pentru zilele săptămânii
108 Barhu
122 Numărarea omerului

125 Rugăciune înainte de culcare

Șabat și sărbători
130 Minha pentru ajunul Șabatului
133 Binecuvântări pentru aprinderea lumânărilor
135 Întâmpinarea Șabatului
141 Maariv pentru Şabat și sărbători
155 Cântece pentru vineri seara
156 Chiduș pentru vineri seara
159 Șaharit pentru Șabat și sărbători
167 Pesuchei de Zimra
175 Barhu
175 Binecuvântările Şema
178 Şema
180 Amida pentru Șaharit de Șabat
188 Cântecul zilei de Șabat
190 Cadișul celui îndoliat
191 Ordinea citirii Torei de Șabat și de sărbători
197 Binecuvântare înainte de haftara
197 Binecuvântare după haftara
199 Iecum Purcan
200 Binecuvântarea lunii noi
202 Musaf Amida pentru Șabat
210 Ein Keloheinu
211 Cadișul rabinilor
212 Aleinu
215 Chiduș pentru Șabat
217 Minha pentru Șabat și sărbători
235 Ordinea pentru a treia masă
235 Capitolele părinților
254 Havdala

257 Sfințirea lunii (Chiduş Levana)

260 Binecuvântări peste lulav

261 Halel

Roș Hodeș
266 Musaf Amida pentru zilele lucrătoare de Roș Hodeș

272 Musaf Amida pentru Șabat Roș Hodeș

Sărbători
279 Eruv Tavşilin
279 Eruvei Haţeiros
280 Eruvei Tehumin
280 Chiduș pentru serile de Pesah, Șavuot și Sucot
282 Amida pentru Pesah, Șavuot și Sucot la Maariv, Șaharit și Minha
289 Izcor
290 Musaf Amida pentru Pesah, Șavuot și Sucot
300 Binecuvântarea preoţească
302 Rugăciune pentru rouă
304 Rugăciune pentru ploaie
306 Chiduș Raba pentru Pesah, Șavuot și Sucot

În ajun de Roș Hașana
308 Anularea jurămintelor
309 Chiduş de seară pentru Roş Haşana

În ajun de Iom Kipur
313 Caporot
313 Vidui

Sucot, Șemini Ațeret și Simhat Tora
317 Hoșanot
334 Circuitele hacafa

Hanuca
340 Aprinderea menorei de Hanuca

Purim
341 Citirea meghilei

Luna Nisan
342 Luna Nisan
349 Șabat Hagadol
354 Rânduiala căutării și îndepărtării hametului
356 Rânduiala jertfei de Pesah

Zile de post
357 Selihot
358 Selihot pentru luni
363 Selihot pentru joi
367 Selihot pentru a doua zi de luni

372 Selihot pentru 10 Tevet
379 Selihot pentru postul Esterei
385 Selihot pentru 17 Tamuz
395 Selihot pentru copiii bolnavi
396 Avinu Malcheinu

399 Rânduiala logodnei și a binecuvântării nunții

401 Rânduiala circumciziei

403 Răscumpărarea primului născut

404 Studiu pentru doliu și iahrțait
408 Cheil Malei Rahamim

409 Citirea Torei

410 Regulile generale ale rugăciunii

PREFAŢĂ

Există numeroase cereri pentru un siddur românesc, mai ales că primul siddur lansat de Rabinul Doctor Moses Gaster în 1883 nu mai este actual, deși poate fi găsit și descărcat gratuit. Un siddur modern a fost lansat de Rabinul Șlomo Sorin Rosen în 2011, dar, fiind tipărit în ediţie limitată și distribuit doar prin intermediul comunităţilor evreieşti din România, este aproape imposibil de găsit astăzi.

Pe lângă variantele vechi, mai multe variante moderne au fost traduse și lansate gratuit pe siddur.ro. Acestea pot fi descărcate, imprimate și utilizate pentru uz personal.

Această compilaţie modernă este primul siddur românesc pentru cei ce urmăresc mișcarea hasidică Habad-Lubavici. Textele sunt aproape identice cu cele din alte siddurim, dar există diferențe în obiceiuri.

Traducerea caută un echilibru între nuanța textului original și o traducere românească ușor de înțeles. Acolo unde a trebuit să fac o alegere, am preferat în general fidelitatea față de textul original. Cu toate acestea, au fost ocazii când a trebuit să mă abat puțin de la traducerea literală pentru a sublinia esența unui context.

Siddurul este tradus după scrieri originale, versete biblice, decrete rabinice și liturghii istorice.

Comentariile au fost eliminate. Majoritatea siddurim conțin comentarii care pot explica pasaje dificile, dar și pentru a implica cititorul în experiența spirituală a rugăciunii. Majoritatea cititorilor nu citesc aceste comentarii. În plus, orice întrebare poate primi de obicei răspuns online în zilele noastre. Prin urmare, toate comentariile au fost eliminate, inclusiv comentariile tehnice, comentariile neatribuite și chiar comentariile diverșilor autori.

Instrucțiunile furnizate în siddur sunt clare. Majoritatea traducerilor conțin o secțiune bazată pe legi, ceea ce poate fi util, dar acestea variază foarte mult de la o congregație la alta. Este dificil să se compileze un set perfect și precis de legi, mai ales că majoritatea oamenilor respectă pur și simplu regulile din congregațiile lor.

Acest siddur este conceput pentru a fi ușor de citit, funcțional și convenabil. Întreaga carte este tradusă în limba română. Spre deosebire de alte siddurim, aceasta nu conține textul ebraic. Decizia a fost făcută pe principiul că cine înțelege limba ebraică nu are neapărat nevoie de un siddur în română, având în vedere multitudinea de versiuni în ebraică.

DUPĂ TREZIRE

Un evreu se trezeşte cu recunoştinţă faţă de Dumnezeu pentru restabilirea sufletului și dorința de a își servi creatorul. Înainte de a se ridica din pat sau de a își începe treburile zilnice sau o conversație, va trebui să își declare recunoștința.

Îți mulțumesc Ţie, rege etern, pentru returnarea sufletul meu în trup cu compasiune, credința Ta este din belșug.

BINECUVÂNTĂRI DE DIMINEAȚĂ

Spală-te pe mâini conform ritualului. Ia un vas cu apă în mâna dreaptă, mută-l în mâna stângă și varsă apă peste mâna dreaptă. Apoi, cu mâna dreaptă, varsă apă peste mâna stângă. Repetă procedura de trei ori, până se termină toată apa. Apoi, recită mai departe.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ne-ai sfințit prin poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la spălarea mâinilor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care l-ai alcătuit pe om cu înțelepciune și ai creat în el numeroase orificii și cavități. Este descoperit și cunoscut înaintea tronului slavei Tale că, dacă numai una dintre ele s-ar bloca sau una dintre ele s-ar deschide, ar fi cu neputință să mai existăm fie și pentru o clipă. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel care tămăduiește tot trupul și face minuni.

Dumnezeul meu, sufletul pe care mi l-ai dăruit este curat. Tu l-ai creat. Tu l-ai plăsmuit. Tu l-ai insuflat în mine și Tu îl păstrezi în mine. În cele din urmă îl vei lua de la mine și mi-l vei înapoia în timpul care va veni. Atâta timp cât sufletul se află în mine, Îți aduc mulțumiri, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, stăpânul tuturor faptelor, domnul tuturor sufletelor. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel ce redai sufletele trupurilor moarte.

Spune următoarele binecuvântări de dimineață, doar după revărsatul zorilor. Nu trebuie să vorbești înainte de a le rosti.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îi dai cocoșului înțelepciunea de a deosebi între zi și noapte.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care deschizi ochii orbilor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îi dezlegi pe cei legați.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îi îndrepți pe cei gârbovi.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îi îmbraci pe cei goi.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care le dai putere celor obosiți.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai întins pământul deasupra apelor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îndrepți pașii omului.

Următoarea binecuvântare se omite de Tișa be Av și Iom Kipur.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care mi-ai asigurat toate nevoile.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care încingi poporul Israel cu putere.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care încununezi poporul Israel cu slavă.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care nu m-ai făcut păgân.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care nu m-ai făcut rob.

Bărbații recită următoarea binecuvântare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care nu m-ai făcut femeie.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care îndepărtezi somnul din ochii mei și ațipirea din pleoapele mele.

Și fie ca aceasta să fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, să ne deprinzi cu studiul Torei Tale și să ne faci să ne lipim de poruncile Tale. Nu ne duce în păcat, nici în călcare de lege sau fărădelege, nici în ispită sau batjocură. Și să nu aibă stăpânire asupra noastră înclinația rea. Ține-ne departe de omul rău și de tovarășul rău. Fă-ne să ne lipim de înclinația bună și de faptele bune, și supune înclinația noastră ca să Îți fie supusă Ție. Dă-ne în această zi și în fiecare zi har, bunătate și îndurare în ochii Tăi și în ochii tuturor celor care ne privesc. Și revarsă bunătate îmbelșugată asupra noastră. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel ce revarsă bunătate îmbelșugată asupra poporului Său Israel.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, să mă păzești în această zi și în fiecare zi de oamenii obraznici și de nerușinare. De un om rău, de un însoțitor rău, de un vecin rău și de o întâmplare rea. De un ochi rău, de o limbă vicleană, de clevetire, de mărturie mincinoasă, de ura oamenilor, de acuzații calomnioase, de moarte năprasnică, de boli grele și de nenorocire. De potrivnicul rătăcitor și de o judecată aspră. De un adversar neînduplecat, fie că este sau nu membru al legământului. Și de răsplata iadului.

Trebuie să fii extrem de minuțios în privința binecuvântărilor Torei. Este interzis să rostești orice cuvânt din Tora înainte ca aceste binecuvântări să fie recitate.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la cuvintele Torei.

Doamne, Dumnezeul nostru, fă ca învățăturile Torei Tale să fie plăcute în gurile noastre și în gurile întregului Tău popor, casa lui Israel. Și fie ca noi, copiii noștri și copiii întregului Tău popor, casa lui Israel, să fim cu toții cunoscători ai numelui Tău și studenți ai Torei Tale de dragul ei înseși. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel ce învață Tora poporului Său Israel.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate națiunile și ne-ai dăruit Tora Ta.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel ce dă Tora. Și Domnul i-a vorbit lui Moise, zicând: Vorbește lui Aaron și fiilor lui, zicând: Așa să binecuvântați pe copiii lui Israel. Spune-le.

Domnul să te binecuvânteze și să te păzească. Domnul să Își facă fața să strălucească asupra ta și să Se îndure de tine. Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să îți dea pacea.

Și ei vor pune numele Meu peste copiii lui Israel, iar Eu îi voi binecuvânta.

Acestea sunt poruncile pentru care nu este stabilită o măsură fixă. Lăsarea recoltei de la marginea câmpului pentru cei săraci, dăruirea primelor roade, jertfele de pelerinaj aduse înaintea Domnului la cele trei sărbători, faptele de bunătate și studiul Torei. Acestea sunt poruncile ale căror roade le culege omul în lumea aceasta, în timp ce răsplata principală rămâne în lumea ce va să vină. Cinstirea tatălui și a mamei, săvârșirea faptelor de bunătate, prezența de dimineață și de seară la casa de studiu, ospitalitatea față de străini, vizitarea bolnavilor, înzestrarea miresei, însoțirea celor morți, concentrarea în rugăciune, aducerea păcii între om și aproapele său, precum și între soț și soție. Iar studiul Torei este echivalent cu toate acestea.

RUGĂCIUNI PENTRU ŢIŢIT

În fiecare zi în timp ce te îmbraci, înainte de a îți pune talit, verifică franjurii pentru a te asigura că nu sunt rupți. Descurcă firele unul de celălalt înainte de a rosti binecuvântarea. Dacă porți talit mare pentru rugăciunea de dimineață, nu trebuie să rostești binecuvântarea. Stai în picioare și ține ţiţit în mâna dominantă, spune următoarea binecuvântare, iar apoi sărută ţiţit înainte de a le da drumul.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfinţit cu poruncile Tale și ne-ai dat porunca pentru ţiţit.

RUGĂCIUNI PENTRU TALIT

Spune această rugăciune în timp ce inspectezi ţiţit înainte de a pune talit.

Binecuvântează, Doamne, sufletul meu. Doamne, Dumnezeul meu, Tu ești mare. Tu ai purtat măreţie și splendoare. Învăluit în lumină cu un veşmânt, întinzând cerurile ca o perdea.

Desfășoară talit și deschide-l larg, sărută-i marginea superioară și rotește-l din poziția în care este ținut în fața ta până când ajunge să atârne în spatele tău. În acest moment, începe binecuvântarea. În timp ce reciți binecuvântarea, așează talit peste cap și peste partea superioară a corpului. Ai în vedere faptul că Dumnezeu ne-a poruncit să ne înfășurăm în el, pentru a ne aminti să împlinim toate poruncile Sale.

Cât de scumpă este bunătatea Ta, Doamne! Fiii omului găsesc protecție în urma aripilor Tale. Fie ca ei să fie sătui de abundenţa casei Tale. Și fie ca Tu să le dai să bea din apa deliciilor Tale. Pentru că sursa vieții este cu Tine, din lumina Ta să vedem și noi lumina. Împarte-ţi bunătatea cu cei care Te știu și mila cu dreptatea inimii.

Așează talit peste cap, umeri și spate pe toată durata rugăciunii.

RUGĂCIUNI PENTRU TEFILIN

Ridică-te în picioare când pui tefilin. Pune tefilin pentru braţ pe braţul slab, ţine-l înainte de a îl înfăşura și recită următoarea rugăciune.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfinţit cu poruncile Tale și ne-ai dat porunca de a ne pune tefilin.

Strânge tefilin pe braţ și înfăşoară braţul de şapte ori. Apoi, pune tefilin pe cap, deasupra liniei părului și între ochi. Dacă vorbești între punerea tefilinului de pe braț și a celui de pe cap, trebuie să spui următoarea binecuvântare pentru tefilin de pe cap.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfinţit cu poruncile Tale și ne-ai dat porunca pentru tefilin.

Înfăşoară cureaua în jurul degetului mijlociu conform tradiţiei tale.

RUGĂCIUNI DE DIMINEAŢĂ

Poți lua loc. Este potrivit să spui următorul paragraf înainte de rugăciune.

Prin prezenta, îmi asum să îndeplinesc porunca de a îți iubi aproapele ca pe tine însuți.

Ce plăcute sunt corturile tale, Iacov, locaşurile tale, Israel. Și eu, prin mila Ta cea mare, intru în casa ta. Mă închin în sfântul Tău templu cu frică de Tine. Doamne, iubesc sălaşul casei Tale și locul în care gloria Ta sălăşlueşte. Mă închin, aplec și îngenunghez în faţa lui Dumnezeu, creatorul meu. Fie ca rugăciunea mea pentru Tine, Doamne, să vină la momentul potrivit. Doamne, în bunătatea Ta, răspunde-mi cu ajutorul Tău cel adevărat.

Stăpânul universului, Care a domnit înainte de orice creație, într-un timp în care dorința Sa a dus la creație. Atunci ca rege, numele său a fost proclamat. El, Cel

Minunat, va domni singur. El a fost, El este și El va rămâne în măreţie. El este unul, nu este altcineva care să se compare cu El, să se declare egalul Său. Fără început, fără sfârșit, El are puterea și dominaţia. El este Dumnezeul meu, mântuitorul meu, piatra durerii mele în momente grele. El este steagul meu, un refugiu pentru mine, porţia din paharul meu zi de zi. În mâna Sa îmi voi încrede sufletul când merg la culcare, dar și când ma voi trezi. Fie ca trupul meu sa rămână cu sufletul meu. Dumnezeu este cu mine, nu îmi va fi teamă.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, pomenește-ne înaintea Ta cu o amintire favorabilă și amintește-ne de mântuirea și mila din cerurile cele mai înalte. Pomenește pentru noi, Doamne, Dumnezeul nostru, dragostea patriarhilor, Avraam, Isaac și Israel, robilor Tăi. Legământul, bunătatea și jurământul oferit tatălui nostru Avraam pe Muntele Moria și Acheida, când l-a legat pe fiul său Isaac pe altar, așa cum este scris în Tora Ta.

ACHEIDA

După aceste lucruri, Dumnezeu a pus la încercare pe Avraam şi i-a zis, „Avraam.” El a răspuns, „Iată-mă.” Dumnezeu i-a zis, „Ia pe fiul tău, pe singurul tău fiu, pe care îl iubeşti, Isaac, și du-te în Moria. Adu-l ca jertfă pe un munte pe care ţi-l voi spune.” Avraam s-a sculat dimineaţă, a pus şaua pe măgar şi a luat cu el două slugi şi pe fiul său Isaac. A tăiat lemne pentru jertfă şi a pornit spre locul pe care i-l spusese Dumnezeu. A treia zi, Avraam a ridicat ochii şi a văzut locul de departe. Şi Avraam a zis slugilor sale, „Rămâneţi aici cu măgarul, eu şi băiatul ne vom duce până acolo. Ne închinăm, apoi ne vom întoarce la voi.” Avraam a luat lemnele pentru jertfă, le-a pus în spinarea fiului său Isaac şi a luat în mână focul şi cuţitul. Şi au mers astfel amândoi împreună. Atunci Isaac, vorbind cu tatăl său, Avraam, a zis, „Tată.” El i-a răspuns, „Ce este, fiule?” Isaac a zis din nou, „Iată focul şi lemnele, dar unde este mielul pentru jertfă?” Avraam a răspuns, „Dumnezeu Însuşi va purta grijă de mielul pentru jertfă.” Şi au mers amândoi împreună înainte. Când au ajuns la locul pe care i-l spusese Dumnezeu, Avraam a zidit acolo un altar şi a aşezat lemnele pe el. A legat pe fiul său Isaac şi l-a pus pe altar, deasupra lemnelor. Apoi, Avraam a întins mâna şi a luat cuţitul, ca să înjunghie pe fiul său. Atunci, îngerul Domnului l-a strigat din ceruri şi a zis, „Avraam! Avraam!” Și el a răspuns, „Iată-mă.” Îngerul a zis, „Să nu pui mâna pe băiat şi să nu ii faci nimic, căci ştiu acum că te temi de Dumnezeu, întrucât nu ai cruţat pe fiul tău, pe singurul tău fiu, pentru Mine.” Avraam a ridicat ochii şi a văzut în spatele lui un berbec încurcat cu coarnele într-un tufiş. S-a dus și a luat berbecul, apoi l-a adus ca jertfă în locul fiului său. Avraam a pus locului aceluia numele „Domnul va purta de grijă”, astfel că se zice şi azi la muntele unde Domnul va purta de grijă. Îngerul Domnului a chemat a doua oară din ceruri pe Avraam și a zis, „’Pe Mine Însumi jur,’ a zis Dumnezeu, ‘pentru că ai făcut lucrul

acesta şi nu ai cruţat pe fiul tău, pe singurul tău fiu, te voi binecuvânta foarte mult şi îţi voi înmulţi foarte mult sămânţa, ca stelele cerului şi ca nisipul de pe ţărmul mării, iar sămânţa ta va stăpâni cetăţile vrăjmaşilor ei. Toate neamurile pământului vor fi binecuvântate în sămânţa ta pentru că ai ascultat de porunca Mea.'" Avraam s-a întors la slugile sale, s-au ridicat şi au plecat împreună la Beer-Şeba, căci Avraam locuia la Beer-Şeba.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

Stăpâne al universului! Fie voia ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să Îți aduci aminte de legământul strămoșilor noștri pentru noi. Așa cum Avraam, strămoșul nostru, și-a înăbușit mila pentru singurul său fiu și a vrut să îl înjunghie pentru a face voia Ta, tot așa și mila Ta să Îți înăbușe mânia faţă de noi și fie ca mila Ta să Îți copleșească atributele. Fie ca Tu să depășești împreună cu noi limita legii tale și să te porți cu noi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu atributul bunătăţii și al îndurării. În marea Ta bunătate, fie ca Tu să Îți întorci apriga mânie de la poporul Tău, cetatea Ta, ţara Ta și moștenirea Ta. Împlineşte pentru noi, Doamne, Dumnezeul nostru, cuvântul pe care L-ai jurat prin Moise, slujitorul tău, așa cum este spus, „Îmi voi aduce aminte de legământul meu cu Iacov. De legământul meu cu Isaac și de legământul meu cu Avraam. Și îmi voi aduce aminte de ţară." Și se spune, totuși, chiar și atunci, când se află în țara dușmanilor lor, nu îi voi scârbi și nici nu îi voi disprețui până într-atât încât să îi nimicesc și să anulez legământul meu cu ei, căci eu sunt Domnul Dumnezeul lor. Și se spune, îmi voi aduce aminte, spre binele lor, de legământul cu strămoșii lor, pe care i-am scos din țara Egiptului, înaintea ochilor neamurilor, ca să le fiu Dumnezeu. Eu sunt Domnul. Și se spune, Domnul Dumnezeul tău va întoarce pe exilații tăi și va avea milă de tine și te va aduna din nou din toate națiunile în care te-a împrăștiat Domnul Dumnezeul tău. Chiar dacă cei risipiți ai tăi vor fi la cele mai îndepărtează margini ale lumii, de acolo te va aduna Domnul Dumnezeul tău și de acolo te va lua. Și Domnul Dumnezeul tău te va aduce în țara pe care au moștenit-o strămoșii tăi și o vei moșteni și tu. Și îți va face bine și îți va înmulți numărul mai mult decât pe cel al strămoșilor tăi. Și se spune, Doamne, fii milostiv cu noi, căci ne punem nădejdea în Tine. Fii tăria noastră în fiecare dimineață, mântuirea noastră și la vreme de strâmtorare. Și se spune, este un timp de necaz pentru Iacob, dar el va fi izbăvit din el. Și se spune, în toată strâmtorarea lor El este strâmtorat, iar îngerul prezenței Sale i-a mântuit. În dragostea Sa și în milostivirea Sa i-a răscumpărat, i-a purtat și i-a dus pe brațe în veci. Și se spune, cine este ca Tine, Care ierți nelegiuirea și treci cu vederea fărădelegea rămășiței moștenirii Tale? El nu Își ține mânia pe veci, căci dorește să arate bunătate. Își va arăta din nou îndurarea față de noi, va călca în picioare nelegiuirile noastre. Și vei arunca toate păcatele lor în adâncurile mării. Arată credință lui Iacob, bunătate lui Avraam, așa cum ai jurat părinților noștri din zilele de demult. Și se spune, îi voi aduce pe muntele Meu cel sfânt și îi voi face să se bucure în casa Mea de

rugăciune. Arderile lor de tot și jertfele lor vor fi bine primite pe altarul Meu, căci casa Mea va fi chemată casă de rugăciune pentru toate popoarele.

Fie ca un om să fie întotdeauna temător de Dumnezeu, atât în privat, cât și în public, să recunoască adevărul, sa spună adevărul în inima sa, să se ridice devreme și sa proclame.

Stăpân al tuturor lumilor! Nu prin meritul dreptăţii noastre ne îndreptăm rugăciunile înaintea Ta, ci prin meritul milei Tale abundente. Ce suntem noi? Ce este viața noastră? Ce este bunătatea noastră? Ce este dreptatea noastră? Ce este mântuirea noastră? Care este puterea noastră? Care este tăria noastră? Ce putem spune în faţa ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, nu sunt oare toți eroii un nimic în faţa Ta, cei faimoşi ca și cum nu ar fi existat niciodată, cei înţelepţi ca și cum ar fi lipsiţi de înțelepciune și cei perspicace ca și cum ar fi lipstiţi de inteligenţă? Căci majoritatea faptelor lor sunt pustii și zilele vieților lor sunt goale înaintea Ta. Proeminenţa omului asupra animalelor este inexistentă, căci totul este în deşert. Cu excepția sufletului curat care este rânduit să dea socoteală înaintea tronului slavei Tale. Toate neamurile sunt ca nimic înaintea Ta, așa cum este scris. Neamurile sunt ca o picătură dintr-o găleată. Socotite nu mai mult decât praful de pe cântar. Iată, insulele sunt ca praful care zboară.

Noi suntem poporul Tău, membri ai legământului Tău, copii ai lui Avraam, iubiții tăi, cărora Tu le-ai făcut un jurământ pe Muntele Moria. Urmaşii lui Isaac, singurul său fiu, care a fost legat pe altar. Comunitatea lui Iacov, primul Tău fiu, pe care, din cauza dragostei cu care l-ai adorat și a bucuriei cu care Te-ai desfătat din el, l-ai numit Israel și Ieșurun.

De aceea, suntem datori să Îți mulțumim, să Te lăudăm, să Te slăvim, să Te binecuvântăm, să Te sfinţim și să aducem laudă și mulțumiri numelui Tău. Suntem norocoși, ce bună este partea noastră, ce plăcută este soarta noastră și ce frumoasă este moștenirea noastră!

Fericiți suntem noi cei care, dimineața devreme și seara, de două ori în fiecare zi, mărturisim.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următorul vers în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.

Tu erai același înainte ca lumea să fie făcută, Tu ești același în această lume și Tu vei fi același în lumea viitoare. Sfinţește numele Tău asupra celor care sfinţesc numele tău și sfinţeste numele Tău în universul Tău. Prin ajutorul Tău se va ridica și înălța mândria noastră. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care sfinţesti numele Tău înaintea mulţimii.

Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru, în cer și pe pământ și în cerurile cerurilor în înălțime. Într-adevăr, Tu ești primul și Tu ești ultimul, iar în afară de Tine, nu este nici un Dumnezeu. Strânge-i pe cei ce nădăjduiesc spre Tine din cele patru colţuri ale lumii. Să priceapă și să știe toți cei care locuiesc pe pământ că Tu singur ești Dumnezeul tuturor împărăţiilor pământeşti. Tu ai făcut cerul și pământul, marea și tot ce este în ea. Care dintre făpturile Tale de sus și de jos poate să Îți spună, „Ce faci?" Tatăl nostru din ceruri, tratează-ne cu bunătate pentru numele Tău cel mare. Îndeplineşte, Doamne, Dumnezeul nostru, ce este scris, „'În vremea aceea vă voi aduce și în vremea aceea vă voi strânge pe voi, că vă vreau pe voi să fiți de nume vestit și de laudă la toate popoarele pământului, când voi întoarce robia voastră în fata ochilor voștri,' a zis Dumnezeu."

JERTFE

Dumnezeu a vorbit cu Moise și i-a zis, „Dă următoarea poruncă lui Aaron și fiilor săi și spune-le, 'Iată legea jertfei. Jertfa să rămână pe vatra altarului toată noaptea, până dimineață, și așa să ardă focul pe altar. Preotul să se îmbrace cu tunica de in, să își acopere goliciunea cu pantaloni, să ia cenușa făcută de focul care va mistui jertfa de pe altar și sa o verse lângă altar. Apoi să se dezbrace de veşminte și să se îmbrace cu altele, ca să scoată cenușa afară din tabără și să o pună într-un loc curat. Focul să ardă pe altar și să nu se stingă deloc, iar preotul să aprindă lemne în fiecare dimineață. Să aşeze jertfa pe ele și să ardă deasupra grăsimea jertfelor de mulțumire. Focul să ardă în permanenţă pe altar și să nu se stingă deloc.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

Fie voia ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca mila Ta să se răsfrângă peste noi și să ne ierți greșelile, fărădelegile și păcatele. Și ca Tu să reconstruieşti sfântul templu repede, în zilele noastre, pentru ca noi să Îți oferim jertfe pentru ispăşire, așa cum Tu ai prezis în Tora Ta prin Moise, robul Tău, prin gura Ta glorioasă, după cum zice.

Dumnezeu a vorbit cu Moise și a zis, „Poruncește copiilor lui Israel și spune-le, 'Să aveți grijă să Îmi aduceți la vremea hotărâtă darul Meu de mâncare, hrana jertfelor Mele mistuite de foc, care Îmi sunt de un plăcut miros.' Să le spui, 'Iată jertfa mistuită de foc pe care o veți duce lui Dumnezeu, vreme de un an, câte doi miei în fiecare zi ca jertfă necurmată. Sa aduceți un miel dimineața și celălalt miel seara. Iar, ca dar de mâncare, să aduceți a zecea parte dintr-o efă de floarea făinii frământată într-un sfert de hin de untdelemn de măsline sfărâmate. Aceasta este jertfa necurmată care a fost adusă la Muntele Sinai, o jertfă mistuită de foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu. Jertfa de băutură să fie de un sfert de hin pentru fiecare miel. Jertfa de băutură de vin să fie vărsată pe sfântul altar. Pe al doilea miel să îl aduceți seara, cu un dar de mâncare și o jertfă de băutura ca cele de dimineață. Aceasta este o jertfă mistuită prin foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu.'"

Jertfa să fie înjunghiată în partea de nord a altarului, în faţa lui Dumnezeu, iar fii lui Aaron și preoții să îi stropească sângele pe altar, peste tot.

TĂMÂIA

În faţa ta, Doamne, Dumnezeul nostru, strămoşii noștri au ars mirodenii pentru tămâiat în timpul sfântului templu, așa cum le-ai poruncit prin Moise, profetul Tău, așa cum este scris în Tora.

Dumnezeu i-a zis lui Moise, „Ia mirodenii, stacte, onice mirositoare, halvan și tămâie curată în aceeaşi măsură. Cu ele să faci tămâie, o amestecătură mirositoare, făcută după meşteşugul făcătorului de mir. Să fie sărată, curată și sfântă. Să o pisezi mărunt și să o pui înaintea mărturiei, în cortul întâlnirii, unde Mă voi întâlni cu tine. Acesta va fi pentru voi un lucru preasfânt."

Mai scrie, „Aaron va arde pe el tămâie mirositoare. Va arde tămâie în fiecare dimineața când va pregăti candelele. Va arde și seara când va aşeza candelele. Astfel se va arde necurmat din partea voastră tămâie înaintea lui Dumnezeu din neam în neam."

Rabinii s-au gândit, cum este această tămâie mirositoare făcută? Avea 368 de mine. Numărul 368 corespunde zilelor din anul solar, o mină pentru fiecare zi, jumătate dimineața și jumătate seara. Plus trei mine, din care cohen gadol ar fi adus două mâini pline de Iom Kipur. Le-ar fi pus pe piatră în ziua de dinainte de Iom Kipur, le-ar fi strivit și le-ar făcut praf. Erau 11 mirodenii în tămâie, stacte, onice mirositoare, halvan, răşină aromată, fiecare având 70 de mine, smirnă, casie, nard, şofran, fiecare având 16 mine, 12 mine de costus, trei mine de scoarţă aromatică și nouă mine de scorţişoară. În plus, mai erau noua cabi de săpun din Carșina, trei seim și trei cabi de vin din Cipru, un sfert de cab de sare

din Sodom și o fărâmă de ierburi afumate. Dacă nu este vin din Cipru, se poate folosi vin alb vechi. Rabinul Natan Babilonianul spune, „Și o fărâmă de chihlimbar din Iordan. Dacă este pusă miere din fructe în tămâie, aceasta este invalidată. Iar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Rabinul Simeon ben Gamliel spune, „Stactea este pur și simplu seva care curge din copacul balsamifer. De ce este folosit săpunul din Carșina? Pentru a albi onicele mirositoare, pentru a le face mai plăcute. De ce este folosit vinul din Cipru? Pentru ca onicele mirositoare să se îmbibe în el, să devină mai înţepătoare. Chiar dacă urina are aceleași efecte, aceasta nu este adusă în templu din respect.

Rabinul Natan ne învață, „În timp ce un om striveşte mirodeniile, altul spune 'Striveşte temeinic, striveşte perfect.' Aceste cuvinte sunt folositoare pentru mirodenii. Dacă cineva amestecă doar jumătate din cantităţile cerute, tămâia poate fi folosită, dar doar la o treime sau un sfert din capacitate. Nu am auzit o lege despre așa ceva." Rabinul Iehuda spune, „Aceasta este regula generală. Dacă proporţiile sunt păstrate, tămâia poate fi folosită la jumătate din capacitate. Dar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Bar Kappara ne învață, „O dată la 60 sau 70 de ani, resturile rămase și adunate sunt aproape de jumătatea cantităţii necesare pentru un an. Nimeni nu poate rezista mirosului tămâii dacă cineva pune un kortov de miere din fructe în ea. De ce nu au pus miere din fructe în ea? Pentru că Tora spune, 'Aluatul sau mierea din fructe nu se pot arde ca jertfă pentru Dumnezeu.'"

Repetă următoarele trei versuri de trei ori fiecare.

Doamne, Domnul oştirilor, ești cu noi, Dumnezeul lui Iacov, ești o fortăreață pentru noi.

Doamne, Domnul oştirilor, lăudabil fie cel care crede în Tine.

Doamne, salvează-ne! Fie ca Domnul să ne răspundă atunci când strigăm!

Fie ca jertfa lui Iuda și a Ierusalimului să fie plăcută lui Dumnezeu, ca în zilele de demult și ca în anii de demult.

Abaie a scris ordinea rugăciunilor de la Altar după tradiții și conform Abba Saul, „Aranjamentul rugului mare precede aranjamentul celui de-al doilea rug pentru jertfa de tămâie. Cel de-al doilea rug pentru jertfa de tămâie precede așezarea a

doi buşteni. Aşezarea a doi buşteni precede scoaterea cenuşii de pe altarul interior. Scoaterea cenuşii de pe altarul interior precede curăţarea a cinci lămpi ale menorei. Curăţarea celor cinci lămpi precede stropirea sângelui jertfei continue. Sângele jertfei continue precede curăţarea celorlalte două lămpi. Curăţarea celor doua lămpi precede tămâierea. Tămâierea precede arderea membrelor. Arderea membrelor precede jertfa de mâncare. Jertfa de mâncare precede clătitele. Clătitele preced libaţiile de vin. Libaţiile de vin preced jertfa de Musaf. Jertfa de Musaf precede castroanele cu tămâie. Castroanele preced jertfa continuă de după-amiază. După cum se spune, 'Să aşezi jertfa legănată pe el și să arzi pe el grăsimea jertfelor de mulțumire. Pe el să împlineşti jertfa legănată și toate jertfele zilei.'"

Te implorăm! Dezleagă păcatele legate cu puterea și măreția mâinii Tale drepte. Acceptă rugăciunea poporului Tău. Întăreşte-ne și curăţă-ne, minunatule. Te rugăm, atotputernicule, păzeşte-i ca pe pupila ochiului pe cei care cred în unitatea Ta. Binecuvântează-i, curăţă-i, arăte-le mila, fie ca dreptatea Ta să îi răsplătească mereu. Sfinte și puternice, călăuzeşte-Ţi poporul cu bunătatea Ta nemărginită. Unicule și preaînălţatule, întoarce-te către poporul Tău, care proclamă sfinţenia Ta. Primește rugăciunea noastră și ascultă strigătul nostru, cunoscător al misterelor. Binecuvântat fie numele împărăţiei Sale glorioase pe vecie.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

Stăpâne al lumilor, Tu ne-ai poruncit să aducem jertfa continuă la timpul potrivit și să fie la locul potrivit cohanimii, la locul lor leviţii și la poziția lor israeliții. Dar acum, din cauza păcatelor noastre, templul sfânt este distrus, jertfa continuă este întreruptă și nu avem nici cohen la locul potrivit, nici levit la locul lui, nici israelit la poziția lui. Dar Tu ai spus, „Lăsați gurile noastre să compenseze pentru tauri." Și se zice, aceasta este legea arderii-de-tot, a darului de mâncare, a jertfei de ispăşire, a jertfei pentru vină, a închinării în slujba Domnului și a jertfei de mulţumire.

MIȘNA

1. Unde se află jertfele? În legătură cu cele mai sfinte jertfe, sacrificiul lor se face spre nord. Sacrificiul taurului și al ţapului de Iom Kipur se face spre nord, iar primirea sângelui lor într-un vas de serviciu se face spre nord. Sângele lor trebuie să fie stropit între stâlpii sfântului chivot și spre perdeaua sfintei sfintelor și peste altarul de aur. Fiecare dintre aceste aplicații ale sângelui este esenţială. Sângele rămas trebuie să fie turnat pe baza vestică a altarului exterior. Iar dacă nu e aplicat, ispăşirea nu este făcută.

2. În legătură cu taurii și ţapii care sunt arşi complet, sacrificiul lor se face spre nord, iar primirea sângelui lor într-un vas de serviciu se face spre nord. Sângele lor trebuie să fie stropit spre perdea și peste altarul de aur. Fiecare dintre aceste aplicații este esenţială. Sângele rămas trebuie să fie turnat pe baza vestică a altarului exterior. Iar dacă nu e aplicat, ispăşirea nu este făcută. Toate aceste jertfe sunt arse în locul în care cenușa altarului este păstrată.

3. În legătură cu jertfele pentru păcatele omului sau ale poporului, regulile sunt următoarele. Ţapii de Roș Hodeș și alte sărbători sunt sacrificaţi spre nord, iar primirea sângelui lor într-un vas de serviciu se face spre nord. Sângele lor necesită patru aplicații, câte una pe fiecare colţ al altarului. Cum se face? Cohenul urcă pe rampa altarului, se întoarce spre marginea din jur și ajunge la colțul din sud-est, cel din nord-est, cel din nord-vest și cel din sud-vest. Sângele rămas trebuie să fie turnat pe baza sudică. Mâncarea este mâncată în interiorul curții de către bărbați din rândul preoției, preparată oricum, în aceeași zi și în noaptea aceea pana la miezul nopții.

4. Jertfa ridicată este printre cele mai sfinte jertfe. Sacrificiul se face spre nord, iar primirea sângelui într-un vas de serviciu se face spre nord. Sângele necesită două aplicații care sunt echivalentul a patru aplicații. Jertfa necesită jupuire și dezmembrare și este mistuită în întregime de foc.

5. În ceea ce privește jertfele de pace comunale și jertfele pentru vină personală, acestea sunt următoarele. Jertfa pentru vină pentru furturi, jertfa pentru vină pentru folosirea greșită a obiectelor sacre, jertfa pentru vină pentru violarea unei roabe logodite, jertfa pentru vină a unui nazireu, jertfa pentru vină a unei mețora și o jertfă pentru vină în caz de îndoială. Sacrificiul lor se face spre nord, iar primirea sângelui într-un vas de serviciu se face spre nord. Sângele necesita două aplicații care sunt echivalentul a patru aplicații. Mâncarea este mâncată în interiorul curții de către bărbați din rândul preoției, preparată oricum, în aceeași zi și în noaptea aceea pana la miezul nopții.

6. Jertfa de mulțumire și berbecul nazireului sunt ofrande de o sfințenie mai mică. Sacrificiul lor se face oriunde în curte, iar sângele necesită două aplicații care sunt echivalentul a patru aplicații. Mâncarea este mâncată în tot oraşul Ierusalim de către oricine, preparată oricum, în aceeași zi și în noaptea aceea până la miezul nopții. Porțiunea preoțească separată de ea este tratată la fel, cu excepția faptului că acea porțiune poate fi mâncată doar de cohanimi, soțiile, copiii și sclavii lor.

7. Jertfele de pace sunt jertfe de o sfinţenie mai mică. Sacrificiul lor se face oriunde în curte, iar sângele necesită două aplicații care sunt echivalentul a patru aplicații. Mâncarea este mâncată în tot oraşul Ierusalim de către oricine, preparată oricum, timp de două zile și o noapte. Porțiunea preoțească separată

de ea este tratată la fel, cu excepția faptului că acea porțiune poate fi mâncată doar de cohanimi, soțiile, copiii și sclavii lor.

8. Întâi născuții și zeciuiala animalelor și ofranda de Pesah sunt ofrande de o sfințenie mai mică. Sacrificiul lor se face oriunde în curte, iar sângele necesită o singură aplicație, presupunând că este aplicat deasupra bazei. Acestea diferă în ceea ce privește consumul. Primul născut este mâncat de cohanimi, iar zeciuiala de oricine. Mâncarea este mâncată în tot oraşul Ierusalim de către oricine, preparată oricum, timp de două zile și o noapte. Jertfa de Pesah se mănâncă doar noaptea și poate fi mâncată doar până la miezul nopții. Poate fi mâncată doar de cei înregistrați pentru ea și poate fi mâncată doar dacă este friptă.

BERAITA

Rabinul Ismael spune, „Tora este elucidată prin 13 reguli. 1. Printr-o concluzie dedusă dintr-o lege indulgentă la una strictă și invers. 2. Prin tradiția conform căreia cuvinte similare în contexte diferite sunt menite să se clarifice reciproc. 3. Printr-un principiu general derivat dintr-un verset și un principiu general derivat din două versete. 4. Printr-o afirmație generală limitată de o specificație. 5. Printr-o specificație lărgită de o afirmație generală. 6. Printr-o afirmație generală urmată de o specificație urmată, la rândul ei, de o altă afirmație generală, dar poți deduce doar orice este similar cu specificația. 7. Când o afirmație generală necesită o specificație sau o specificație necesită o afirmație generală pentru a îi clarifica sensul. 8. Orice a fost inclus într-o afirmație generală, dar a fost apoi separat din afirmația generală pentru a învăța ceva, nu a fost separat pentru a învăța doar despre sine, ci pentru a își aplica învățătura la întreaga generalitate. 9. Orice a fost inclus într-o afirmație generală, dar a fost apoi separat pentru a discuta o prevedere similară categoriei generale, a fost separat ca fiind mai indulgent decât mai sever. 10. Orice lucru care a fost inclus într-o declarație generală, dar a fost apoi singularizat pentru a discuta o prevedere diferită de categoria generală, a fost singularizat atât ca fiind mai indulgent, cât și mai sever. 11. Orice lucru care a fost inclus într-o declarație generală, dar a fost apoi singularizat pentru a fi tratat ca un caz nou, nu poate fi returnat la declarația sa generală decât dacă Tanah îl returnează explicit la declarația sa generală. 12. O chestiune elucidată din contextul său sau din pasajul următor. 13. În mod similar, două pasaje care se contrazic unul pe celălalt până când un al treilea pasaj vine să le reconcilieze."

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit curând în zilele noastre și dăruiește-ne și nouă partea noastră din Tora Ta.

CADIȘUL RABINILOR

În prezenţa unui minian, cei îndoliaţi recită cadișul rabinilor.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin*.*

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Asupra lui Israel, asupra învățătorilor, a discipolilor lor și a tuturor discipolilor lor și asupra tuturor celor care se angajează în studiul Torei, care sunt aici sau oriunde altundeva. Fie ca ei și voi să aveți pace din belșug, har, bunătate și îndurare, viață lungă, hrană din belșug și mântuire de la tatăl lor Care este în ceruri și pe pământ. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie pace din ceruri și viață bună peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

ȘAHARIT PENTRU ZILELE SĂPTĂMÂNII

Lăudaţi pe Domnul, chemați numele Lui, faceți cunoscute printre popoare faptele Lui înalte. Cântaţi, cântaţi în cinstea Lui, vorbiți despre toate minunile Lui. Mândriţi-vă cu numele Lui cel sfânt, să se bucure inima celor ce caută pe Domnul. Căutați pe Domnul și sprijinul Lui, căutați necurmat faţa Lui. Aduceţi-vă aminte de minunile făcute de El, de minunile Lui și de judecățile rostite de gura Lui. Voi, sămânța lui Israel, robul Său, copiii lui Iacov, aleşii Lui. Domnul este Dumnezeul nostru, judecăţile Lui se împlinesc pe tot pământul. Aduceţi-vă aminte întotdeauna de legământul Său, de făgăduinţele Lui, făcute pentru 1.000 de neamuri și oameni, de legământul pe care l-a făcut cu Avraam și de jurământul pe care i l-a făcut lui Isaac. El a făcut o lege pentru Iacov, un legământ veșnic pentru Israel, zicând, „Îți voi da țara Canaanului ca moștenire care v-a căzut la împărțeală.” Ei erau puțini la număr atunci, foarte puțini la număr, și străini în acea țară. Și mergeam de la un neam la altul și de la o împărăție la alt popor, dar El nu a îngăduit nimănui sa îi asuprească și a pedepsit împărați din pricina lor, zicând, „Nu vă atingeți de unşii Mei și nu faceți nici un rău profetilor mei.” Cântaţi Domnului, toți locuitorii pământului, vestiţi din zi în zi mântuirea Lui. Povestiţi printre neamuri slava Lui, printre toate popoarele minunile Lui. Căci Domnul este mare și foarte vrednic de laudă. El este de temut mai presus de toți dumnezeii. Căci toți dumnezeii popoarelor sunt idoli, dar Domnul a făcut cerurile. Măreția și strălucirea sunt înaintea Lui, tăria și bucuria sunt locașul Lui. Familii de popoare, dați Domnului, dați Domnului slavă și cinste. Dați Domnului slavă pentru numele Lui, aduceți daruri și veniți înaintea Lui, închinaţi-vă înaintea Domnului cu podoabe sfinte. Tremuraţi înaintea Lui, toți locuitorii pământului, căci lumea este întărită și nu se clatină. Să se bucure cerurile și să se veselească pământul, să se spună printre neamuri ca Domnul conduce. Să urle marea cu tot ce este în ea, câmpia să se veselească împreună cu tot ce este pe ea. Să cânte copacii din pădure înaintea Domnului, căci El vine să judece pământul. Lăudaţi pe Domnul, căci este bun, căci îndurarea Lui ţine pe veci. Și spuneți, „Mântuieşte-ne, Dumnezeul mântuirii, strânge-ne și scoate-ne din mijlocul neamurilor, ca să lăudăm numele Tău cel sfânt și să ne punem slava în a Te lăuda.” Binecuvântat să fie Domnul, Dumnezeul lui Israel, din veșnicie în veșnicie. Și tot poporul a spus, „Amin și laudă Domnului!” Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru, și închinați-vă la picioarele Lui, căci El este sfânt! Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru, și închinați-vă pe muntele Său cel sfânt, căci sfânt este Domnul, Dumnezeul nostru. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge adesea, Își retrage mânia, nu Își stârnește întreaga furie. Tu, Doamne, nu îmi reține mila Ta.

Fie ca bunătatea și adevărul Tău să mă ocrotească întotdeauna. Adu-Ți aminte de îndurările Tale, Doamne, și de bunătățile Tale, căci ele sunt de la începutul lumii. Dă putere lui Dumnezeu, a Cărui măreție plutește peste Israel și a Cărui tărie este în nori. Tu ești înfricoșător, Dumnezeule, din locurile Tale sfinte, Dumnezeul lui Israel, El dăruiește popoarelor forță și putere. Binecuvântat este Dumnezeu. Dumnezeul răzbunării, Doamne, Dumnezeul răzbunării, arată-Te! Scoală-Te, judecătorule, dă răsplată celor mândri. Mântuirea este a Domnului, binecuvântarea Ta este peste poporul Tău. Dumnezeu, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetățuie pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Te chemăm. Mântuiește-Ți poporul și binecuvântează moștenirea Ta, păzește-l și înalță-l pe vecie. Sufletul nostru tânjește după Domnul, ajutorul și scutul nostru este El. Căci în El se vor bucura inimile noastre, căci în numele Lui cel sfânt ne-am încrezut. Fie bunătatea Ta, Doamne, peste noi, așa cum Te-am așteptat. Arată-ne bunătatea Ta, Doamne, și dă-ne mântuirea Ta. Scoală-Te, ajută-ne și mântuiește-ne prin bunătatea Ta. Eu sunt Domnul, Dumnezeul tău, care te-a scos din țara Egiptului. Deschide-Ți larg gura și o voi umple. Vrednic de laudă este poporul pentru care se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. Cât despre mine, mă încred în bunătatea Ta. Inima mea se va bucura de mântuirea Ta. Îi voi cânta Domnului, căci El a fost îndurător cu mine.

Un psalm, un cântec pentru inaugurarea templului, de la David. Te înalţ, Doamne, căci m-ai ridicat și nu ai lăsat pe vrăjmaşii mei să se bucure de mine. Doamne, Dumnezeule, eu am strigat către Tine și Tu m-ai vindecat. Doamne, Tu mi-ai ridicat sufletul din locuinţa morţilor, Tu m-ai adus la viaţă din mijlocul celor ce se coboară în groapă. Cântaţi Domnului, voi, cei iubiți de El, măriți prin laudele voastre numele Lui cel sfânt. Căci mânia Lui ţine numai o clipă, dar îndurarea Lui ţine toată viața. Seara vine plânsul, iar dimineața, veselia! Când îmi mergea bine, ziceam, „Nu mă voi clătina niciodată.” Doamne, prin bunăvoința Ta ma aşezaseşi pe un munte tare, dar Ţi-ai ascuns faţa și m-am tulburat. Doamne, eu am strigat către Tine și m-am rugat Domnului, zicând, „Ce vei câștiga dacă îmi verși sângele și mă cobori în groapă? Te poate lăuda ţărâna? Poate ea sa vestească adevărul Tău?” Ascultă, Doamne, ai milă de mine. Doamne, ajută-mă! Și mi-ai prefăcut tânguirile în veselie, mi-ai dezlegat sacul de jale și m-ai încins cu bucurie, pentru ca inima mea să Îți cânte și să nu stea mută, Doamne, Dumnezeule, eu pururea Îți voi mulțumi.

Ridică-te și rămâi în picioare până la „*Fie ca slava lui Dumnezeu să dăinuie veșnic*”, mai jos.

Domnul este împărat, Domnul a fost împărat, Domnul va fi împărat în vecii vecilor. Domnul este împărat, Domnul a fost împărat, Domnul va fi împărat în vecii vecilor.

Domnul va fi împărat peste tot pământul. În ziua aceea, Domnul va fi singurul domn, iar numele Lui va fi singurul nume.

Izbăveşte-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, şi adună-ne dintre neamuri, ca să aducem mulţumire numelui Tău cel sfânt şi să ne lăudăm cu slava Ta. Binecuvântat fie Domnul, Dumnezeul lui Israel, din veci şi până în veci. Şi tot poporul să zică. Amin. Lăudaţi pe Domnul. Tot sufletul să laude pe Domnul. Lăudaţi pe Domnul.

Către mai-marele cântăreţilor, pe instrumente cu coarde, un psalm, un cântec. Dumnezeu să aibă milă de noi şi să ne binecuvânteze, să facă să lumineze peste noi faţa Lui, ca să se cunoască pe pământ calea Ta şi printre toate neamurile mântuirea Ta. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Se bucură neamurile şi se veselesc, căci Tu judeci popoarele cu nepărtinire şi povăţuieşti neamurile pe pământ. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Pământul îşi dă roadele, Doamne, Dumnezeul nostru, ne binecuvântează. Dumnezeu ne binecuvântează şi toate marginile pământului se tem de El.

PESUCHEI DE ZIMRA

Ia în mână cele două țițit din față pentru binecuvântarea care începe cu „*Binecuvântat este Cel ce a vorbit*”. La încheierea binecuvântării, înainte de a elibera țițit, trece-le peste ochi și sărută-le. Rostirea oricăror cuvinte, în afară de rugăciune, este interzisă din acest moment și până după rugăciunea Amida.

De dragul unificării Celui sfânt, binecuvântaţi fie El şi prezenţa Lui, prin Cel Care este ascuns şi de nepătruns. Mă rog în numele întregului Israel.

Binecuvântat este Cel Ce a vorbit şi lumea a luat fiinţă. Binecuvântat este El. Binecuvântat este Cel Ce menţine creaţia. Binecuvântat este Cel Ce vorbeşte şi face. Binecuvântat este Cel Ce hotărăşte şi împlineşte. Binecuvântat este Cel Ce are milă de pământ. Binecuvântat este Cel Ce are milă de făpturi. Binecuvântat este Cel Ce dă răsplată bună celor ce se tem de El. Binecuvântat este Cel Ce trăieşte veşnic şi dăinuie în veşnicie. Binecuvântat este Cel Ce mântuieşte şi izbăveşte. Binecuvântat este numele Lui! Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Dumnezeul, tatăl milostiv, Care eşti lăudat de gura poporului Său, lăudat şi slăvit de limba celor cucernici ai Săi şi a slujitorilor Săi şi prin psalmii lui David, robul Tău. Te vom lăuda, Doamne, Dumnezeul nostru, cu laude şi cântece. Te vom înălţa, Te vom lăuda, Te vom slăvi, Îţi vom pomeni numele Tău şi vom proclama domnia Ta, împăratul nostru, Dumnezeul nostru. O, unicule, dătătorule de viaţă al lumilor, rege al Cărui mare

nume este lăudat și glorificat veșnic. Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele Care ești lăudat și preamărit.

Următorul psalm se omite de Erev Pesah, Hol Hamoed Pesah și Erev Iom Kipur.

Un psalm de recunoștință, strigaţi de bucurie către Dumnezeu, toți locuitorii pământului. Slujiţi Domnului cu bucurie, veniți cu veselie înaintea Lui. Să știți că Domnul este Dumnezeu, El ne-a făcut și ai Lui suntem, noi suntem poporul Lui și turma păşunii Lui. Intrați cu laude pe porțile Lui, lăudați-L și binecuvântați-I numele. Căci Domnul este bun, bunătatea Lui ţine în veci și credinţa Lui, din neam în neam.

Poți lua loc.

Fie ca slava lui Dumnezeu să dăinuie veșnic, fie ca Dumnezeu să se alăture lucrărilor Sale. Binecuvântat fie numele lui Dumnezeu, din acest timp și în veșnicie. De la răsăritul soarelui până la apusul lui, numele lui Dumnezeu este lăudat. Sus peste toate neamurile este Dumnezeu, mai presus de ceruri este slava Lui. Dumnezeu este numele Tău în veșnicie, Dumnezeu este pomenirea Ta de-a lungul generațiilor. Dumnezeu Și-a așezat tronul în ceruri și împărăția Lui domnește peste toate. Cerurile se vor bucura și pământul se va veseli, vor proclama printre neamuri, „ Dumnezeu a domnit!” Dumnezeu domnește, Dumnezeu a domnit, Dumnezeu va domni în veșnicie. Dumnezeu domnește în veșnicie, chiar și atunci când neamurile vor fi pierit de pe pământul Său. Dumnezeu anulează sfatul neamurilor, El se opune planurilor popoarelor. Multe planuri sunt în inima omului, dar sfatul lui Dumnezeu, numai acela va triumfa. Sfatul lui Dumnezeu va dăinui veșnic, planurile inimii Lui de-a lungul generațiilor. Căci El a vorbit și s-a împlinit. El a poruncit și a stat neclintit. Căci Domnul a ales Sionul, l-a dorit ca locuință a Lui. Căci Dumnezeu l-a ales pe Iacov ca moștenire a Lui și pe Israel drept comoară a Lui. Căci Domnul nu va lepăda poporul Său și nu Își va părăsi moștenirea. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge. Își retrage adesea mânia și nu Își stârnește toată furia. Doamne, mântuiește-ne! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care îl chemăm.

O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălța, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale și să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările

Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veşnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Îți deschizi*”, tefilin pentru cap când citești „*și saturi*” și atinge buzele cu vârful degetelor. Acest verset trebuie recitat cu concentrare.) *Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea să vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.*

Lăudaţi pe Domnul! Laudă, suflete, pe Domnul! Voi lăuda pe Domnul cât voi trăi, voi lăuda pe Dumnezeul meu cât voi fi. Nu vă încredeţi în cei mari, în fiii oamenilor, în care nu este ajutor. Suflarea lor trece, se întorc în pământ și în aceeași zi pier și planurile lor. Ferice de cine are ca ajutor pe Dumnezeul lui Iacov, ferice de cine își pune nădejdea în Dumnezeul său. El este creatorul cerului și al pământului, al mării și al lucrurilor ce se află în ea. El ţine adevărul în veci. El le face dreptate celor asupriţi. El le dă pâine celor flămânzi. Domnul îi izbăveşte pe oamenii legați. Domnul le deschide ochii orbilor. Domnul îi îndreaptă pe cei încovoiaţi. Domnul îi iubește pe cei neprihăniţi. Domnul îi ocroteşte pe cei străini. Îi sprijină pe orfan și pe văduvă. Iar celor răi, El le răstoarnă calea. Domnul împărăţeşte în veci, Dumnezeul tău, Sioane, rămâne din veac în veac. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Căci este frumos sa lăudăm pe Dumnezeul nostru, căci este plăcut și se cuvine să Îl lăudăm. Domnul zideşte iarăși Ierusalimul, strânge pe surghiuniţii lui Israel, tămăduieşte pe cei cu inima zdrobită și le leagă rănile. El socoteşte numărul stelelor și le dă nume la toate. Mare este Domnul nostru și puternic prin tăria Lui, priceperea Lui este fără margini. Domnul îi sprijină pe cei nenorociți și îi doboară pe cei răi la pământ. Cântaţi Domnului cu mulțumiri, lăudaţi pe Dumnezeul nostru cu harpa. El acoperă cerul cu nori, pregătește ploaia pentru pământ și face să răsară iarba pe munți. El dă hrană vitelor și puilor corbului când strigă. Nu de puterea calului Se bucură El, nu Își găsește plăcerea în picioarele omului. Domnul îi iubește pe cei ce se tem de El, pe cei ce nădăjduiesc în bunătatea Lui. Laudă pe Domnul, Ierusalime, laudă pe Dumnezeul tău, Sioane. Căci el întărește zăvoarele porţilor, El binecuvântează pe fiii tăi în mijlocul tău. El dă pace ţinutului tău și te satură cu cel mai bun grâu. El Își trimite poruncile pe pământ, cuvântul Lui aleargă cu iuţeală mare. El dă zăpadă ca lâna, El presară brumă albă ca cenușa. El Își azvârle gheaţa în bucăți. Cine poate sta înaintea frigului Său? El Își trimite cuvântul Său și îl topește. El pune să sufle vântul Lui, iar apele curg. El descoperă lui Iacov cuvântul Sau, lui Israel, legile și

poruncile Sale. El nu a lucrat așa cu toate neamurile și ele nu cunosc poruncile Lui. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Domnul din înălțimea cerurilor, lăudaţi-L în locurile cele înalte. Lăudaţi-L, toți îngerii Lui. Lăudaţi-L, toate oştirile Lui. Lăudaţi-L, soare și lună. Lăudaţi-L, toate stelele luminoase. Lăudaţi-L, cerurile cerurilor și voi, ape, care sunteți mai presus de ceruri. Să laude numele Domnului, căci El a poruncit și au fost făcute. Le-a întărit pe veci de veci, le-a dat legi și nu le va călca. Lăudaţi pe Domnul de jos, de pe pământ, balauri de mare și adâncuri toate. Foc și grindină, zăpadă și ceaţă, vânturi năprasnice, care împliniţi poruncile Lui. Munți și dealuri toate, pomi roditori și cedri, toți. Fiare și vite, toate, târâtoare și păsări înaripate. Împăraţi ai pământului și popoare toate, voievozi și toți judecătorii pământului. Tineri și tinere, bătrâni și copii. Să laude numele Domnului, căci numai numele Lui este înălțat. Măreția Lui este mai presus de pământ și ceruri. El a înălțat tăria poporului Său, iată un motiv de laudă pentru toți credincioşii Lui, pentru copiii lui Israel, poporul Lui. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Cântaţi Domnului o cântare nouă, cântaţi laudele Lui în adunarea credincioşilor Lui. Să se bucure Israel de Cel Ce a făcut, să se veselească fiii Sionului de împăratul lor. Să laude numele Lui cu jocuri, să Îl laude cu toba și cu harpa. Căci Domnul are plăcere de poporul Său și slăveşte pe cei nenorociți, mântuindu-i. Să salte de bucurie credincioşii Lui îmbrăcați în slavă, să scoată strigăte de bucurie în aşternuturile lor. Laudele lui Dumnezeu să fie în gura lor și sabia cu două tăişuri, în mâna lor, ca să facă răzbunare asupra neamurilor și să pedepsească popoarele. Să lege pe împăraţii lor cu lanţuri și pe nobilii lor cu cătușe de fier. Ca să aducă la îndeplinire judecata scrisă împotriva lor. Aceasta este o cinste pentru toți credincioşii Lui, aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Dumnezeu în locaşul Lui cel sfânt, lăudaţi-L în întinderea cerului, unde se arată puterea Lui. Lăudaţi-L pentru isprăvile Lui cele mari, lăudaţi-L după mărimea Lui nemărginită. Lăudaţi-L cu sunet de trâmbiţă. Lăudaţi-L cu alăuta și harpa. Lăudaţi-L cu tobe și jocuri. Lăudaţi-L cântând cu instrumente cu coarde și cavale. Lăudaţi-L cu chimvale sunătoare. Lăudaţi-L cu trompete zăngănitoare. Tot ce are suflare să laude pe Domnul, aleluia! Tot ce are suflare să laude pe Domnul, aleluia.

Ridică-te și rămâi în picioare până după Barhu.

Binecuvântat fie Domnul în veci, amin și amin. Binecuvântat fie Domnul din Sion, Care locuiește în Ierusalim, aleluia. Binecuvântat fie Domnul, Dumnezeu, Dumnezeul lui Israel, Care singur face minuni. Binecuvântat fie numele Lui glorios în veci și tot pământul să fie plin de slava Lui, amin și amin.

David a binecuvântat pe Domnul în faţa întregii adunări. El a zis, „Binecuvântat să fii Tu din veac în veac, Doamne, Dumnezeul părintelui nostru Israel. Ale Tale sunt, Doamne, mărirea, puterea și măreția, veşnicia și slava, căci tot ce este în cer și pe pământ este al Tău. A Ta, Doamne, este domnia, căci Tu Te înalți ca un stăpân mai presus de orice. De la Tine vin bogăţia și slava, Tu stăpâneşti peste tot, în mâna Ta sunt tăria și puterea și mâna Ta poate să mărească și să întărească toate lucrurile. Acum, Dumnezeul nostru, Te lăudăm și preamărim numele Tău cel slăvit." Să binecuvânteze Israel numele Tău cel slăvit, care este mai presus de orice binecuvântare și de orice laudă. Tu, Doamne, numai Tu eşti. Tu ai făcut cerurile, cerurile cerurilor și toată oştirea lor, pământul cu tot ce este pe el, mările cu tot ce cuprind ele. Tu dai viață tuturor acestor lucruri, iar oştirea cerurilor se închină înaintea Ta. Tu, Doamne, Dumnezeule, ai ales pe Avram, l-ai scos din Ur, din Haldeea, și i-ai pus numele Avraam. Tu ai găsit inima lui credincioasă înaintea Ta, ai făcut legământ cu el și ai făgăduit că vei da seminţiei lui ţara canaaniţilor, hetiţilor, amoriţilor, fereziţilor, iebusiţilor și ghirgasiţilor și Ţi-ai ținut cuvântul, căci eşti drept. Tu ai văzut necazul părinților noştri în Egipt și le-ai auzit strigătele de la Marea Roșie. Ai făcut semne și minuni împotriva faraonului, împotriva tuturor slujitorilor lui și împotriva întregului popor din ţara lui, pentru că știai cu câtă îngâmfare se purtaseră faţă de părinții noştri și Ţi-ai arătat slava Ta, cum se vede astăzi. Ai despărțit Marea Roșie înaintea lor și au trecut pe uscat prin mijlocul mării, dar ai prăbuşit în adânc, ca o piatră în fundul apelor, pe cei ce îi urmăreau.

În ziua aceea, Domnul a izbăvit pe Israel din mâna egiptenilor, iar Israel i-a văzut pe egipteni morți pe țărmul mării. Israel a văzut mâna puternică pe care o îndreptase Domnul împotriva egiptenilor. Și poporul s-a temut de Domnul și a crezut în Domnul și în robul Său Moise.

Atunci, Moise și copiii lui Israel au cântat Domnului cântarea aceasta. Ei au zis, „Voi cânta Domnului, căci Și-a arătat slava și a năpustit în mare pe cal și pe călăreț. Domnul este tăria mea și temeiul cântărilor mele de laudă. El m-a scăpat. El este Dumnezeul meu, pe El Îl voi lăuda, El este Dumnezeul tatălui meu, pe El Îl voi preamări. Domnul este un războinic viteaz. Numele Lui este Dumnezeu. El a aruncat în mare carele faraonului și oastea lui. Luptătorii lui aleşi au fost înghiţiţi de Marea Roșie. I-au acoperit valurile și s-au coborât în fundul apelor, ca o piatră. Dreapta Ta, Doamne, și-a făcut vestită tăria. Mâna Ta cea dreaptă, Doamne, a zdrobit pe vrăjmaşi. Prin mărimea măreţiei Tale, Tu trânteşti la pământ pe vrăjmaşii Tăi. Îți dezlănţui mânia, iar ea îi mistuie ca pe o trestie. La suflarea nărilor Tale, s-au îngrămădit apele, s-au ridicat valurile ca un zid și s-au închegat valurile în mijlocul mării. Vrăjmaşul a zis, 'Îi voi urmări, îi voi ajunge, voi împărți prada de război, mă voi răzbuna pe ei, voi scoate sabia și îi voi nimici cu mâna mea.' Dar Tu ai suflat cu suflarea Ta și marea i-a acoperit. Ca plumbul s-au afundat în adâncimea apelor. Cine este ca Tine între dumnezei, Doamne! Cine este ca Tine, minunat în sfinţenie, bogat în fapte de laudă și făcător de minuni! Tu

Ţi-ai întins mâna dreaptă și i-a înghițit pământul. Prin îndurarea Ta, Tu ai călăuzit și ai izbăvit poporul acesta. Iar prin puterea Ta îl îndrepți spre locaşul sfinţeniei Tale. Popoarele vor afla lucrul acesta și se vor cutremura. Pe filisteni îi apucă groaza. Se înspăimântă căpeteniile Edomului și un tremur apucă pe războinicii lui Moab. Toți locuitorii Canaanului leşină de la inimă. Îi vor apuca teama și spaima. Iar văzând măreția brațului Tău, vor sta muți ca o piatră. Până va trece poporul tău, Doamne. Până va trece poporul pe care Ţi l-ai răscumpărat. Tu îi vei aduce și îi vei aşeza pe muntele moștenirii Tale, în locul pe care Ţi l-ai pregătit ca locaş, Doamne, la templul pe care mâinile Tale l-au întemeiat, Doamne. Domnul va împărăţi în veac și în veci de veci. Domnul, împărăţia Lui este stabilită în veci de veci. Căci atunci când caii faraonului au venit, cu carele și călăreții lui, au intrat în mare, iar Domnul a adus peste ei apele mării. Dar copiii lui Israel au mers ca pe uscat prin mijlocul mării." Căci suveranitatea este a lui Dumnezeu și El domnește peste neamuri. Mântuitorii se vor sui pe Muntele Sionului ca să judece muntele lui Esau, iar împărăția va fi a lui Dumnezeu. Atunci Dumnezeu va fi împărat peste lume, în ziua aceea Dumnezeu va fi unul și numele Lui va fi unul.

Fie numele Tău lăudat în veci, împăratul nostru, Dumnezeu, împăratul cel mare și sfânt, în ceruri și pe pământ. Căci Ție Ți se cuvin, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, cântece și laude, slăviri și imnuri, putere și stăpânire, triumf, binecuvântări și mulțumiri din acest timp și în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule, împărat înălțat prin laude, Dumnezeul mulțumirilor, stăpânul minunilor, Care alegi cântece muzicale de laudă, împărat, Dumnezeu, dătătorul de viață al lumii.

Adunarea spune: *Amin.*

Spune următorul paragraf între Roș Hașana și Iom Kipur.

O cântare a treptelor. Din adâncuri Te-am chemat, Doamne, Dumnezeule, ascultă glasul meu, fie ca urechile Tale să fie cu luare aminte la sunetul rugăciunilor mele. Dacă păstrezi fărădelegile, Dumnezeule, Doamne al meu, cine ar putea supraviețui? Căci la Tine este iertarea, ca să fii temut. Îmi pun încrederea în Dumnezeu, sufletul meu își pune încrederea și nădăjduieşte în cuvântul Lui. Tânjesc după Domnul meu, printre cei ce tânjesc după zori, cei ce tânjesc după zori. Să nădăjduiască Israel în Dumnezeu, căci la Dumnezeu este bunătatea și la El este răscumpărarea din belșug. Și El va mântui pe Israel de toate fărădelegile lui.

În prezenţa unui minian, hazanul recită jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea și hazanul se apleacă în timp ce hazanul începe.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea și hazanul se apleacă la „*Binecuvântați pe*” și se îndreaptă la „*Dumnezeu*”.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat, în veci de veci.

BINECUVÂNTĂRILE ŞEMA

Poți lua loc. Atinge tefilin pentru braț când citești „*Care formezi lumina*”, tefilin pentru cap când citești „*și creezi întunericul*” și atinge buzele cu vârful degetelor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care formezi lumina și creezi întunericul, faci pace și creezi totul.

Cel Ce luminezi pământul și pe cei ce locuiesc pe el, cu compasiune. Și în bunătatea Ta reînnoiești zilnic, perpetuu, lucrarea creației. Cât de mari sunt

lucrările Tale, Doamne, le faci pe toate cu înțelepciune, lumea este plină de averea Ta. Regele Care a fost înălțat în singurătate înainte de creație, Care este lăudat, glorificat și înălțat din zilele de demult. Dumnezeule veșnic, cu abundenta Ta compasiune, fii milostiv faţă de noi, stăpân al puterii noastre, cetățuia noastră ca stânca, scutul mântuirii noastre, fii o cetate pentru noi. Dumnezeul binecuvântat, Care este mare în cunoaștere, a pregătit și a lucrat razele soarelui. Cel Binecuvântat a făcut cinste numelui Său, a așezat lumini în jurul puterii Sale. Conducătorii legiunilor Sale, sfinți, preamăresc pe Cel atotputernic, povestesc neîncetat cinstea lui Dumnezeu și sfințenia Sa. Binecuvântat fii, Doamne, Dumnezeul nostru, mai mult decât laudele lucrării Tale și mai mult decât luminile strălucitoare pe care le-ai făcut, fie ca ele să Te slăvească.

Fii binecuvântat, stânca noastră, regele și mântuitorul nostru, creatorul sfinților. Fie ca numele Tău să fie lăudat în veci, regele nostru, o, făuritorul de îngeri slujitori. Ai Cărui îngeri slujitori stau în vârful universului și proclamă, cu evlavie, împreună, cu voce tare, cuvintele Dumnezeului și împăratului. Toți sunt iubiți. Toți sunt fără cusur. Toți sunt puternici, toți împlinesc voia făcătorului lor cu teamă și respect. Și toți își deschid gura în sfințenie și puritate, în cântec și imn și binecuvântează, laudă, glorifică, venerează, sfințesc și declară regalitatea lui.

Numele lui Dumnezeu, marele, puternicul și înfricoșătorul rege, sfânt este El. Apoi toți acceptă asupra lor jugul suveranității cerești unul de la celălalt și își dau permisiunea unul altuia de a Îl sfinți pe Cel Care i-a format, cu liniște, cu claritate și cu dragoste. Toți ca unul singur proclamă sfințenia Lui și spun cu evlavie.

Sfânt, sfânt, sfânt este Dumnezeu, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.

Apoi, ofanimii și sfinții haioți se ridică cu mare zgomot spre serafimi. În fața lor, ei laudă, spunând.

Binecuvântată este slava lui Dumnezeu din locul Său.

Dumnezeului cel binecuvântat Îi vor oferi melodii dulci. Regelui, Dumnezeului cel viu și neclintit, Îi vor cânta imnuri și vor proclama laude. Căci numai El săvârșește fapte mărețe, face lucruri noi, este stăpânul războaielor, seamănă bunătăți, face ca mântuirile să înflorească, creează leacuri, este prea înfricoșător pentru laudă, este Domnul minunilor. În vestea Sa bună, El reînnoiește zilnic, perpetuu, lucrarea creației. După cum se spune, „Mulțumiți Celui Care face marile lumini, căci bunătatea Lui dăinuie în veci.” Fie ca Tu să strălucești o lumină nouă asupra Sionului și fie ca noi toți să merităm repede lumina lui. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce modelezi luminile.

Adunarea spune: *Amin.*

Cu o dragoste bogată ne-ai iubit, Doamne, Dumnezeul nostru. Cu milă ne-ai îndurat. Tatăl nostru, împăratul nostru, de dragul strămoșilor noștri care s-au încrezut în Tine și ne-au învățat. Tatăl nostru, tatăl milostiv, Care acționează cu milă, ai milă de noi, insuflă în inimile noastre să înțelegem și să clarificăm, să ascultăm, să învățăm, să păzim, să facem și să împlinim toate cuvintele învățăturii Torei Tale cu dragoste. Luminează-ne ochii în Tora Ta, lipește-ne inimile de poruncile Tale și unește-ne inimile să iubească și să se teamă de numele Tău și fie ca să nu simțim niciodată rușine interioară. Pentru că ne-am încrezut în numele Tău sfânt și măreț, fie ca să exultăm și să ne bucurăm de mântuirea Ta. (Adună cele două ţiţit din față în mâna dreaptă, apoi adu în față ţiţit din spate stânga, iar după aceea pe cel din spate dreapta. Ține toate cele patru ţiţit în mâna stângă, aproape de inimă.) *Adu-ne în pace din cele patru colțuri ale pământului și condu-ne cu mândrie în țara noastră. Căci Tu faci mântuiri, Dumnezeule. Tu ne-ai ales dintre orice popor și limbă. Și ne-ai apropiat de numele Tău cel mare pentru totdeauna, în adevăr, ca să Îți aducem mulțumiri cu laudă și să proclamăm unicitatea Ta cu dragoste. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care alegi poporul Tău Israel cu dragoste.*

Hazanul încheie această binecuvântare în liniște.

ŞEMA

Este important să fii atent la fiecare cuvânt și să faci rugăciunea fără grabă. Recită primul vers cu voce tare și cu ochii acoperiți de mâna dreaptă. Concentrează-te pe îndemnul că Dumnezeu este unic.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Să le legi*”, tefilin pentru cap când citești „*să îți fie fruntar*” și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.*

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și

cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să slujeşti unor dumnezei străini și să te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Să le legi*”, tefilin pentru cap când citești „*să îți fie fruntar*” și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.*

Ţiţit, care până acum au fost ţinute în mâna stângă, sunt luate în ambele mâini. Ține-le așa până când spui „*încântătoare pentru totdeauna*”. Trece-le atunci prin fața ochilor, sărută-le și dă-le drumul.

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbeşte copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniţi. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru.”

Deși cuvintele „*cu adevărat*” fac parte din paragraful următor, ele sunt considerate o concluzie a paragrafului anterior.

Cu adevărat. Și sigură, stabilită și durabilă, dreaptă și credincioasă, iubită și prețuită, încântătoare și plăcută, înfricoșătoare și puternică, corectă și acceptată, bună și frumoasă este această afirmație pentru noi în veci de veci. Adevărat, Dumnezeul universului este împăratul nostru. Stânca lui Iacov este scutul mântuirii noastre. Din generație în generație, El dăinuie și numele Lui dăinuie și tronul Lui este bine stabilit. Suveranitatea și credința Lui dăinuie pentru totdeauna. Cuvintele Lui sunt vii și durabile, credincioase și încântătoare pentru totdeauna și în toată veșnicia. Pentru strămoșii noștri și pentru noi, pentru copiii noștri și pentru generațiile noastre și pentru toate generațiile urmașilor robului Tău Israel. Asupra generațiilor dinainte și din generațiile viitoare, afirmația Lui este bună și durabilă pentru totdeauna. Adevărată și credincioasă, este un decret de neîncălcat. Este adevărat că Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri. Împăratul nostru și împăratul strămoșilor noștri, mântuitorul

nostru, mântuitorul strămoșilor noștri. Făcătorul nostru, stânca mântuirii noastre. Eliberatorul și mântuitorul nostru, acesta a fost dintotdeauna numele Tău. Nu există alt Dumnezeu afară de Tine.

Ajutorul strămoșilor noștri ești Tu singur, pentru totdeauna, scut și mântuitor pentru copiii lor după ei, în fiecare neam. La vârful universului este locuința Ta și adevărul și dreptatea Ta se întind până la marginile pământului. Vrednic de laudă este omul care ascultă de poruncile Tale și ia în inimă învățătura și cuvântul Tău. Adevărat, Tu ești stăpânul poporului Tău și un împărat puternic care să le ia oamenilor nemulțumirea. Adevărat, Tu ești Cel dintâi și Cel de pe urmă și afară de Tine nu avem împărat, mântuitor sau salvator. Din Egipt ne-ai izbăvit, Doamne, Dumnezeul nostru, și din casa robiei ne-ai eliberat. I-ai ucis pe toți întâi născuții lor, dar pe întâiul născut al Tău I-ai izbăvit. Marea Roșie ai despicat-o. Pe păcătoșii desfrânați i-ai înecat. Pe cei dragi i-ai adus dincolo. Și apa a acoperit pe vrăjmașii lor și nu a mai rămas niciunul dintre ei. Pentru aceasta, protejaţii L-au lăudat și L-au preamărit pe Dumnezeu. Cei dragi au adus imnuri, cântece, laude, binecuvântări și mulțumiri regelui, Dumnezeului viu și neîncetat, înălțat și preaslăvit, mare și înfricoșător, Care smerește pe cei trufași și înalță pe cei smeriți. Îi scoate pe cei captivi, îi eliberează pe cei smeriți și îi ajută pe săraci. Care răspunde poporului Său la strigătul lor către El. (Ridică-te în picioare pentru Amida.) *Laude Dumnezeului suprem, Cel binecuvântat, Care este binecuvântat. Moise și copiii lui Israel au cântat un cântec către Tine cu mare bucurie și toți au zis. „Cine este ca Tine între puterile cerești, Doamne! Cine este ca Tine, puternic în sfințenie, prea înfricoșător pentru laudă, făcător de minuni?”*

Este bine să închei următorul paragraf împreună cu hazanul.

Cu un cântec nou, cei mântuiți au lăudat numele Tău la țărmul mării, toți la unison au mulțumit, au recunoscut suveranitatea Ta și au zis. „Domnul va domni în veci.” Mântuitorul nostru, Doamne, stăpânul legiunilor, este numele Lui, sfântul lui Israel. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care ai izbăvit pe Israel.

AMIDA

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Își cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Tu înzestrează omul cu har și învaţă muritorul despre perspicacitate. Înzestrează-ne cu har de la Tine Însuți cu înțelepciune, perspicacitate și discernământ. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule de înțelepciune.

Adu-ne înapoi, tatăl nostru, la Tora Ta și adu-ne aproape, regele nostru, la slujba Ta și influențează-ne să ne întoarcem cu pocăință înaintea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai dorit pocăință.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*” în zilele în care spui Tahanun.

Iartă-ne, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne, regele nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu ierți și ștergi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel milostiv Care iartă din belșug.

Uită-te la necazul nostru, ia asupra ta nemulțumirea noastră și izbăvește-ne repede, pentru numele Tău, căci Tu ești un mântuitor puternic. Binecuvântat ești Tu, Doamne, mântuitorul lui Israel.

În zi de post, hazanul recită următoarele.

Răspunde-ne, Doamne, răspunde-ne, în această zi a postului nostru, căci suntem într-o mare strâmtorare. Nu lua aminte la răutatea noastră. Nu Îți ascunde fața de noi. Și nu ignora rugăciunea noastră. Te rugăm, fii aproape de strigătul nostru. Te rugăm, lasă bunătatea Ta să ne mângâie, înainte să Te chemăm, răspunde-ne, așa cum este spus, „Și se va întâmpla ca înainte să mă cheme, Eu să răspund. Cât timp vorbesc ei încă, Eu voi auzi.” Căci Tu, Doamne, ești Cel Care răspunde în timp de necaz, Care mântuiește și izbăvește în orice timp de necaz și de durere. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care răspunde în timp de necaz.

Vindecă-ne, Doamne, apoi vom fi vindecați. Mântuiește-ne, apoi vom fi mântuiți, căci Tu ești lauda noastră. Adu vindecare completă pentru toate bolile noastre. Căci Tu ești Dumnezeu, rege, vindecătorul credincios și plin de compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Care vindeci bolnavii poporului Său Israel.

În următoarea binecuvântare, spune „*rouă și ploaie*” în timpul iernii, de la Maariv din seara dinaintea zilei de 5 decembrie sau 6 decembrie în anul care precede un an bisect civil până la Minha de Erev Pesah. Spune „*o binecuvântare*” în timpul verii sau în restul anului.

Binecuvântează pentru noi, Doamne, Dumnezeul nostru, anul acesta și toate recoltele lui pentru ce e mai bun, și dă o binecuvântare (rouă și ploaie) pe fața pământului și sătură-ne din bunătatea Ta și binecuvântează anul nostru ca pe cei mai buni ani. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi anii.

Sună marele şofar pentru libertatea noastră, ridică steagul pentru a aduna exilații noștri și a ne aduna din cele patru colțuri ale pământului. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce aduni pe cei risipiți ai poporului Său Israel.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, înlocuiește „*regele care iubești dreptatea și judecata*” cu „*regele judecăţi*”.

Restaurează-i pe judecătorii noștri ca în vremurile de mai demult și pe sfetnicii noștri ca la început. Îndepărtează de la noi tristețea și gemetele. Și domnește peste noi, Tu, Doamne, singur, cu bunătate și îndurare și ne îndreptățește prin judecată. Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele care iubești dreptatea și judecata.

Să nu existe nicio speranță pentru calomniatori. Fie ca toată răutatea să piară într-o clipă. Fie ca toți dușmanii Tăi să fie zdrobiți repede. Fie ca Tu să dezrădăcinezi, să zdrobești, să distrugi și să smerești repede pe păcătoșii desfrânați, repede în zilele noastre. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care zdrobești dușmanii și smerești pe păcătoșii desfrânați.

Asupra celor drepți, asupra celor evlavioși, asupra bătrânilor poporului Tău, familiei lui Israel, asupra rămășiței învățaților lor, asupra convertiților drepți și asupra noastră, fie ca mila Ta să se trezească, Doamne, Dumnezeul nostru, și să dăruiască o răsplată frumoasă tuturor celor care cred cu sinceritate în numele Tău. Pune-ne soarta cu ei pentru totdeauna și nu ne vom rușina, căci ne încredem în Tine. Binecuvântat ești Tu, Doamne, sprijinul și siguranța celor drepți.

Către Ierusalim, cetatea Ta, să Te întorci cu milă și să Te odihnești în ea, așa cum ai spus. Să o zidești din nou curând în zilele noastre ca o clădire veșnică și să întărești repede tronul lui David în ea. Binecuvântat ești Tu, Doamne, ziditorul Ierusalimului.

Fie ca să faci să înflorească repede urmașii robului Tău David și să îi sporești mândria prin mântuirea Ta, căci nădăjduim în mântuirea Ta toată ziua. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care faci să înflorească mândria mântuirii.

Ascultă glasul nostru, Doamne, Dumnezeul nostru, ai milă de noi și primește cu milă și bunăvoință rugăciunea noastră, căci Tu ești Dumnezeu, Care auzi rugăciunile și cererile. Din fața Ta, împăratul nostru, nu ne întoarcem cu mâinile goale. Căci Tu asculți cu milă rugăciunea poporului Tău Israel. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care asculți rugăciunea.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Spune următoarea parte de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea

și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*.*

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate.

Adunarea spune: *Amin.*

Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare.

Adunarea spune: *Amin.*

Ajută-ne în această zi spre viață.

Adunarea spune: *Amin.*

În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca și Purim, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

De Hanuca.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

De Purim.

În zilele lui Mardoheu și Estera, în Susa, capitala, când Haman cel rău s-a ridicat împotriva lor și a căutat să distrugă, să ucidă și să extermine pe toți evreii, tineri și bătrâni, prunci și femei, în aceeași zi, în a treisprezecea zi a lunii a douăsprezecea, care este luna Adar, și să le jefuiască averile. Dar Tu, în mila Ta cea mare, i-ai zădărnicit sfatul și i-ai zădărnicit intenția și ai făcut ca planul său să se întoarcă asupra capului său și l-au spânzurat pe el și pe fiii lui.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în față și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

După Amida, se recită Vidui și Tahanun. De Roș Hodeș, Hol Hamoed și Hanuca, se spune Halel. În zilele în care nu se spune Tahanun, hazanul continuă cu jumătate de cadiș la pagina 50.

Ridică-te în picioare când spui Tahanun.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca rugăciunea noastră să ajungă înaintea Ta și nu ignora implorarea noastră, căci nu suntem atât de îndrăzneți și încăpățânați încât să spunem înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, că suntem drepți și nu am păcătuit. Mai degrabă, noi și strămoșii noștri am păcătuit.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți fiecare dintre păcatele din următoarea litanie confesională.

Am fost vinovați, am trădat, am jefuit, am rostit calomnii. Am provocat perversiune, am provocat răutate, am păcătuit cu voia, am extorcat, am acuzat pe nedrept. Am dat sfaturi rele, am fost înșelători, am disprețuit, ne-am răzvrătit, am provocat, ne-am îndepărtat, am fost perverși, am acționat cu desfrâu, am persecutat, am fost încăpățânați. Am fost răi, am corupt, am fost abominabili, ne-am rătăcit. Ne-ai lăsat să rătăcim.

Ne-am îndepărtat de poruncile Tale și de legile Tale bune, dar fără folos. Dar Tu ești drept în tot ce s-a întâmplat peste noi, căci ai acționat cu adevăr, în timp ce noi am provocat răutate.

O, Dumnezeule, Tu ești încet la mânie, Tu ești numit stăpânul milostivirii și Tu ai învățat calea pocăinței. Fie ca Tu să Îți amintești în această zi și în fiecare zi de măreția milei Tale și de bunătatea Ta față de urmașii celor iubiți de Tine. Întoarce-Te la noi cu milă, căci Tu ești stăpânul milostivirii. Cu rugăminte și rugăciune ne apropiem de prezența Ta în felul pe care l-ai făcut cunoscut smeritului Moise în vremurile de demult. Întoarce-te de la mânia Ta aprigă, așa cum este scris în Tora Ta. La umbra aripilor Tale să găsim adăpost și locuință, ca în ziua în care „Domnul a coborât într-un nor" ca să i se arate lui Moise pe Sinai. Urmărește păcatul și șterge vina, ca în ziua în care „Dumnezeu a stat acolo cu Moise". Ia aminte la strigătul nostru și ia aminte la declarația noastră, ca în ziua în care „El a chemat numele lui Dumnezeu", și acolo s-a spus.

Recită următoarele două versete doar cu un minian.

Și Domnul a trecut prin fața lui Moise și a proclamat.

„Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încetul la mânie și mult prea bun și adevărat. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul fărădelegii, păcatului voit și greșelii și Care curăță.

Recită următorul paragraf așezat. Dacă te afli în fața chivotului, apleacă-te în față și acoperă-ți fruntea cu mâneca de pe brațul pe care nu porți tefilin.

Milostiv și binevoitor, am păcătuit înaintea Ta. Ai milă de noi și mântuiește-ne.

Un psalm al lui David. La Tine, Doamne, îmi înalţ sufletul. În Tine, Dumnezeule, mă încred: să nu fiu dat de ruşine, ca să nu se bucure vrăjmaşii mei de mine. Da, toţi cei ce nădăjduiesc în Tine nu vor fi daţi de ruşine, ci de ruşine vor fi daţi cei ce Te părăsesc fără temei. Arată-mi, Doamne, căile Tale şi învaţă-mă cărările Tale. Povăţuieşte-mă în adevărul Tău şi învaţă-mă, căci Tu eşti Dumnezeul mântuirii mele, Tu eşti totdeauna nădejdea mea. Adu-Ţi aminte, Doamne, de îndurarea şi bunătatea Ta, căci sunt veşnice. Nu Îți aduce aminte de greşelile din tinereţea mea, nici de fărădelegile mele, ci adu-Ţi aminte de mine, după îndurarea Ta, pentru bunătatea Ta, Doamne. Domnul este bun şi drept, de aceea arată El păcătoşilor calea. El face pe cei smeriţi să umble în tot ce este drept. El învaţă pe cei smeriţi calea Sa. Toate cărările Domnului sunt îndurare şi credincioşie pentru cei ce păzesc legământul şi poruncile Lui. Pentru numele Tău, Doamne, iartă-mi fărădelegea, căci mare este. Cine este omul care se teme de Domnul? Aceluia Domnul îi arată calea pe care trebuie s-o aleagă. El va locui în fericire şi sămânţa lui va stăpâni ţara. Prietenia Domnului este pentru cei ce se tem de El şi legământul făcut cu El le dă învăţătură. Eu îmi întorc necurmat ochii spre Domnul, căci El îmi va scoate picioarele din laţ. Priveşte-mă şi ai milă de mine, căci sunt părăsit şi nenorocit. Neliniştea inimii mele creşte, scoate-mă din necazul meu. Uită-Te la ticăloşia şi truda mea şi iartă-mi toate păcatele mele. Vezi cât de mulţi sunt vrăjmaşii mei şi cu ce ură mare mă urmăresc. Păzeşte-mi sufletul şi scapă-mă. Nu mă lăsa să fiu dat de ruşine când mă încred în Tine. Să mă ocrotească nevinovăţia şi neprihănirea, când îmi pun nădejdea în Tine. Izbăveşte, Dumnezeule, pe Israel din toate necazurile lui.

În toate zilele, cu excepția zilelor de luni, joi și a zilelor de post publice, continuă cu „*Tatăl nostru, regele nostru*” de la pagina 50. Între Roș Hașana și Iom Kipur, continuă la pagina 396. În zilele de post publice, continuă cu Selihot, la pagina 357. În zilele de luni și joi, continuă mai jos.

RUGĂCIUNI SUPLIMENTARE PENTRU LUNI ȘI JOI

Stai în picioare din acest punct până când Tora este așezată pe masa de citit.

El, Cel milostiv, iartă fărădelegile și nu distruge, Își retrage adesea mânia și nu stârnește tot neamul Său. Tu, Doamne, nu ne opri mila Ta. Fie ca bunătatea Ta și adevărul Tău să ne ocrotească întotdeauna. Mântuiește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, și adună-ne din mijlocul popoarelor, ca să lăudăm numele Tău cel sfânt și să ne slăvim cu lauda Ta. Dacă lași fărădelegile, Dumnezeule, Doamne, cine ar

putea supraviețui? Căci la Tine este iertarea, ca să fii temut. Nu ne purta după păcatele noastre, nu ne pedepsi după fărădelegile noastre. Chiar dacă fărădelegile noastre mărturisesc împotriva noastră, Doamne, acționează pentru numele Tău. Adu-Ți aminte de îndurările Tale, Doamne, și de bunătatea Ta, căci ele sunt de la începutul lumii. Fie ca Dumnezeu să ne răspundă în ziua necazului, fie ca numele Dumnezeului lui Iacov să ne facă de necucerit. Doamne, mântuiește-ne, împăratul ne va răspunde în ziua în care Îl chemăm. Tatăl nostru, împăratul nostru, ai milă de noi și răspunde-ne chiar dacă nu avem fapte vrednice. Poartă-te cu milă cu noi, pentru numele Tău. Stăpânul nostru, Dumnezeul nostru, ascultă glasul rugăciunilor noastre. Adu-Ți aminte pentru noi de legământul strămoșilor noștri și mântuiește-ne, pentru numele Tău. Și acum, Doamne, Dumnezeul nostru, care ai scos poporul Tău din țara Egiptului cu mână puternică și Ți-ai făcut un nume ca în ziua aceasta, am păcătuit și am lucrat fărădelegile. Doamne, după toată dreptatea Ta, abate mânia și furia Ta de la cetatea Ta, Ierusalimul, de la muntele Tău cel sfânt. Căci, din cauza păcatelor noastre și a nelegiuirilor strămoșilor noștri, Ierusalimul și poporul Tău au ajuns de batjocura tuturor celor din jurul nostru. Și acum, ia aminte, Dumnezeul nostru, la rugăciunea robului Tău și la cererile lui și fă să strălucească fața Ta peste locașul Tău cel pustiu, pentru Domnul meu.

Pleacă-Ți urechea, Dumnezeul meu, și ascultă, deschide-Ți ochii și vezi pustiirea noastră și a cetății peste care este chemat numele Tău. Căci nu pentru dreptatea noastră ne aruncăm rugăciunile înaintea Ta, ci pentru marea Ta îndurare. Doamne, ia aminte! Doamne, iartă! Doamne, fii atent și acționează, nu zăbovi! Pentru Tine, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău. Tatăl nostru, Tată milostiv, arată-ne un semn bun și adună-i pe cei risipiți ai noștri din cele patru colțuri ale lumii. Să recunoască toate neamurile că Tu ești Doamne, Dumnezeul nostru. Și acum, Doamne, Tu ești Tatăl nostru. Noi suntem lutul și Tu ești făcătorul nostru și lucrarea mâinilor Tale suntem noi toți. Mântuiește-ne, pentru numele Tău, stânca noastră, împăratul nostru și mântuitorul nostru! Ai milă de poporul Tău, Doamne! Să nu fie moștenirea Ta o pricină de batjocură, ca neamurile să stăpânească! De ce să zică printre popoare, „Unde este Dumnezeul lor?" Știm că am păcătuit și nu este nimeni care să ne apere, fie ca numele Tău cel mare să ne apere în vreme de necaz. Știm că nu există fapte vrednice în noi, poartă-te cu milă de dragul numelui Tău. Cum are un tată milă de copiii săi, așa să ai milă de noi, Doamne, și să ne mântuiești de dragul numelui Tău. Ai milă de poporul Tău, ai milă de moștenirea Ta. Ai milă, Te rugăm, după marea Ta îndurare. Fii milostiv cu noi și răspunde-ne, căci a Ta, Doamne, este dreptatea, El, Care face minuni neîncetat.

Privește, Te rugăm, și izbăvește turma pe care o păstorești. Să nu stăpânească mânia asupra noastră, căci a Ta este, Doamne, izbăvirea. În Tine ne este nădejdea, Dumnezeule al iertării. Iartă-ne, Te rugăm, căci ești un Dumnezeu bun și iertător.

Te implorăm, rege plin de har și îndurare, adu-Ți aminte și privește spre legământul încheiat între jertfele despărțite cu Avraam. Fă ca legarea pe altar a singurului său fiu să apară înaintea Ta și, de dragul lui Israel, părintele nostru, nu ne părăsi, părintele nostru. Nu ne abandona, regele nostru. Nu ne uita, creatorul nostru. Nu aduce asupra noastră distrugerea în exil, pe măsura păcatelor noastre, căci Tu, Dumnezeule, ești un rege plin de har și compasiune.

Nimeni nu este ca Tine, îndurător și plin de compasiune, Doamne, Dumnezeul nostru. Nimeni nu este ca Tine, Dumnezeule, Care ești încet la mânie și plin de bunătate și adevăr. Mântuiește-ne cu mila Ta cea mare. Mântuiește-ne de furtună și de mânie. Adu-Ți aminte de robii Tăi, Avraam, Isaac și Iacov. Nu te uita la încăpățânarea noastră, la răutatea noastră și la păcătoșenia noastră. Întoarce-Te de la mânia Ta aprinsă și pocăiește-Te de răul menit pentru poporul Tău. Depărtează de la noi biciul morții, căci Tu ești plin de compasiune, căci aceasta este calea Ta, făcând bunătate nemeritată în fiecare generație. Ai milă de poporul Tău, Doamne, izbăvește-ne de mânia Ta. Depărtează-ne de biciul ciumei și al poruncii aspre, căci Tu ești păzitorul lui Israel. A Ta, Doamne, este dreptatea și a noastră este rușinea. Ce plângere putem face? Ce putem spune? Ce putem declara? Ce justificare putem oferi? Să ne examinăm căile, să le analizăm și să ne întoarcem la Tine, căci dreapta Ta este întinsă ca să primească pe cei pocăiți. Te rog, Doamne, mântuiește-ne acum. Te rog, Doamne, adu succesul acum! Te rog, Doamne, răspunde-ne în ziua în care te chemăm. Pe Tine, Doamne, am așteptat. Pe Tine, Doamne, am nădăjduit. Pe Tine, Doamne, tânjim. Nu sta tăcut în timp ce ne lași să suferim, căci lumea a zis, „Nădejdea lor este pierdută." Să se plece fiecare genunchi și fiecare ființă ridicată înaintea Ta.

Tu, Cel Ce deschizi o mână spre pocăință, pentru a îi primi pe răzvrătiți și pe păcătoși. Sufletul nostru este încurcat de abundența depresiei noastre, nu ne uita pentru totdeauna. Scoală-te și mântuiește-ne, căci ne adăpostim în Tine. Tatăl nostru, împăratul nostru, dacă ne lipsesc dreptatea și faptele bune, adu-Ți aminte pentru noi de legământul strămoșilor noștri și de mărturiile noastre zilnice că „Dumnezeu este Unicul". Privește la necazul nostru, căci multe sunt suferințele noastre și necazurile inimilor noastre. Ai milă de noi, Doamne, în țara captivității noastre și nu Îți revărsa mânia asupra noastră, căci suntem poporul Tău, oasele legământului Tău. O, Dumnezeule, privește la sărăcirea onoarei noastre printre popoare și cum ne detestă ca pe o impuritate menstruală. Până când va fi puterea Ta în robie și splendoarea Ta în puterea vrăjmașului? Trezește-Ți puterea și râvna Ta împotriva vrăjmașilor Tăi. Să fie ei rușinați și zdrobiți de puterea lor. Și fie ca necazurile noastre să nu Ți se pară mărunte. Fie ca îndurarea Ta să ne întâmpine repede în vremea noastră de necaz. Și dacă nu pentru noi, acționează pentru Tine Însuți și nu distruge amintirea rămășiței noastre. Fii îndurător față de neamul care atribuie unicitatea numelui Tău de două

ori pe zi, neîncetat cu dragoste, zicând „Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul, singurul și unicul.”

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-Te de la mânia Ta aprinsă și renunță la gândul de a aduce răul asupra poporului Tău.

Privește din ceruri și vezi că am ajuns un obiect de batjocură și de râs printre popoare. Suntem considerați ca oile duse la tăiere, pentru a fi uciși, distruși, bătuți și umiliți. Dar, în ciuda tuturor acestora, nu am uitat numele Tău, Te rugăm să nu ne uiți.

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și îndură-te de răul menit pentru poporul Tău.

Străinii spun, „Nu există așteptare, nici speranță!” Fii îndurător față de neamul a cărui nădejde este în numele Tău. O, Cel curat, apropie-Ţi mântuirea! Suntem epuizați, dar nu ni se permite odihnă. Fie ca îndurarea Ta să învingă mânia Ta împotriva noastră. Te rugăm, întoarce-te de la mânia Ta și ai milă de neamul prețuit pe care l-ai ales.

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și îndură-te de răul menit pentru poporul Tău.

Doamne, ai milă de noi în mila Ta și nu ne da pe mâna duşmanilor. De ce să zică neamurile, „Unde este Dumnezeul lor acum?” De dragul Tău, poartă-Te cu bunătate față de noi și nu zăbovi. Te rugăm, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și ai milă de neamul prețuit pe care l-ai ales.

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și îndură-te de răul menit pentru poporul Tău.

Ascultă glasul nostru și fii îndurător, nu ne arunca în mâinile vrăjmașilor noștri, ca să ne șteargă numele. Adu-Ți aminte ce ai jurat strămoșilor noștri, „Ca stelele cerului îți voi înmulți urmașii.” Dar acum suntem puțini, din mulțime, care au mai rămas. Dar, cu toate acestea, nu am uitat numele Tău, Te rugăm să nu ne uiți.

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și îndură-te de răul menit pentru poporul Tău.

Ajută-ne, Dumnezeul mântuirii noastre, pentru slava numelui Tău. Izbăvește-ne și ispășește-ne pentru păcatele noastre, pentru numele Tău.

Doamne, Dumnezeul lui Israel, întoarce-te de la mânia Ta aprinsă și îndură-te de răul menit pentru poporul Tău.

Atunci când postul lui Ghedalia cade într-o zi de luni sau joi, spune rugăciunile Selihot specifice acestui post.

O, păzitorule al lui Israel, protejează rămășița lui Israel. Să nu fie distrus Israelul, cei care proclamă, „Ascultă, Israel." O, păzitorul națiunii unice, protejează rămășița poporului unic. Să nu fie distrusă națiunea unică, cei care proclamă unicitatea numelui Tău, „Domnul este Dumnezeul nostru, Doamne, Unicul!" O, păzitorul națiunii sfinte, protejează rămășița poporului sfânt. Să nu fie distrusă națiunea sfântă, cei care proclamă sfințiri întreite Celui sfânt.

Tu, Cel Ce ești favorabil prin compasiune și îmbunat prin rugăciuni. Fii favorabil și îmbunat față de generația săracă, căci nu este ajutor.

Aici se încheie rugăciunea suplimentară pentru zilele de luni și joi. Spune Selihot în acest moment, în zilele de post public. În perioada dintre Roș Hașana și Iom Kipur, precum și în zilele de post public, în locul paragrafului următor se va rosti Avinu Malcheinu.

Tatăl nostru, regele nostru, Tu ești Tatăl nostru. Tatăl nostru, regele nostru, nu avem alt rege în afară de Tine. Tatăl nostru, regele nostru, ai milă de noi. Tatăl nostru, regele nostru, fii binevoitor cu noi și răspunde-ne, căci nu avem fapte vrednice. De dragul numelui Tău cel mare, poartă-Te cu noi cu îndurare și bunătate și izbăvește-ne.

În zilele în care nu se citește din Tora, ridică-te în timp ce rostești cuvintele indicate în paragraful următor și rămâi în picioare până după jumătate de cadiș.

Nu știm ce să facem, dar ochii noștri sunt ațintiți asupra Ta. Adu-Ți aminte de îndurările Tale, Doamne, și de bunătățile Tale, căci ele sunt de la începutul lumii. Fie bunătatea Ta peste noi, Doamne, așa cum Te-am așteptat. Nu Îți aduce aminte împotriva noastră de păcatele celor din vechime. Fie ca îndurările Tale să ne întâmpine repede, căci am sărăcit nespus de mult. Fii milostiv cu noi, Doamne, fii milostiv cu noi, căci suntem sătui de batjocură. În mijlocul mâniei, amintește-Ti să fii milostiv! Căci El ne cunoaște firea, Își amintește că suntem țărână.

Ajută-ne, Dumnezeul mântuirii noastre, pentru slava numelui Tău. Mântuiește-ne și ispășește păcatele noastre, pentru numele Tău.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

În zilele în care nu se citește Tora, continuă cu Așrei, la pagina 55. Următorul paragraf se recită luni și joi, cu excepția cazului în care nu se spune Tahanun.

Dumnezeule, Cel încet la mânie și bogat în bunătate și adevăr, nu ne pedepsi în mânia Ta. Doamne, ai milă de poporul Tău și izbăvește-ne de tot răul. Am păcătuit împotriva Ta, stăpâne. Iartă-ne, Te rugăm, după marea Ta milostivire, Dumnezeule.

CITIREA TOREI

Tora se citește în zilele de luni și joi, de Roș Hodeș, de Hanuca, în zilele de post public și în timpul sărbătorii de Hol Hamoed. Ridică-te în picioare și spune următoarele cuvinte în momentul în care se deschide chivotul. Rămâi în picioare până când Tora este așezată pe masa de citit.

Când chivotul pleca, Moise spunea, „Scoală-te, Doamne, și să se împrăștie vrăjmașii Tăi, să fugă cei ce Te urăsc pe Tine.” Căci din Sion va ieși Tora și cuvântul lui Dumnezeu din Ierusalim. Binecuvântat este Cel Ce a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

Binecuvântat este numele stăpânului universului, binecuvântată este coroana Ta și binecuvântat este locul Tău. Fie ca favoarea Ta să rămână pentru totdeauna cu poporul Tău Israel. Fie ca Tu să arăți mântuirea dreptei Tale poporului Tău în templul Tău sfânt, ca să mă folosești cu bunătatea luminii Tale și să primești rugăciunile mele cu milă. Fie voia Ta să îmi prelungești viața cu bunătate și să fiu numărat printre cei drepți. Să ai milă de mine și să mă protejezi, tot ce este al meu și al poporului Tău Israel. Tu ești Cel Care hrănești totul și susții totul, Tu controlezi totul. Tu ești Cel Care controlează regii, iar domnia este a Ta. Sunt un slujitor al Celui sfânt, binecuvântat este El și mă prosternez înaintea Lui și înaintea gloriei Torei Sale în orice vreme. Nu mă încred în niciun om și nu mă bazez pe niciun înger, ci numai pe Dumnezeul cerurilor, Care este Dumnezeul adevărului, a cărui Tora este adevăr și ai cărui profeți sunt adevărați și Care acționează cu generozitate, cu bunătate și adevăr. În El mă încred și numelui Său glorios și sfânt îi declar laude. Fie voia Ta să îmi deschizi inima către Tora și să împlinești dorințele inimii mele și ale inimii întregului Tău popor Israel spre bine, spre viață și spre pace. Amin.

Tora este scoasă din chivot și prezentată hazanului. Hazanul se întoarce spre chivot și ridică ușor Tora în timp ce recită următoarele.

Ale Tale, Doamne, sunt măreția, puterea, splendoarea, triumful și slava. Chiar tot ce este în cer și pe pământ. Ale Tale, Doamne, sunt împărăția și suveranitatea asupra fiecărui conducător. Înălțați-L pe Domnul, Dumnezeul nostru, și închinați-vă la picioarele Sale. El este sfânt! Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru și închinați-vă la muntele Său cel sfânt. Căci sfânt este Domnul, Dumnezeul nostru.

Fie ca Tatăl îndurării să aibă milă de neamul născut de El și să Își amintească de legământul celor puternici duhovnicește. Fie ca El să mântuiască sufletele noastre din vremuri rele și să mustre înclinația rea de a îi părăsi pe cei născuți de El, să ne facă o rămășiță veșnică cu har și să ne îndeplinească cererile cu măsură, pentru mântuire și milă.

Poți lua loc. Gabaiul folosește următoarea formulă pentru a chema un cohen la Tora. Dacă nu este prezent niciun cohen, gabaiul cheamă un levit sau un israelit.

Și fie ca împărăția Lui peste noi să fie descoperită și să devină vizibilă în curând și fie ca El să fie îndurător față de rămășița noastră și față de rămășița poporului Său, familia lui Israel, pentru har, bunătate, îndurare și favoare. Și să răspundem, amin. Toți oferiți măreție Dumnezeului nostru și dați cinste Torei. Cohen, apropie-te. Ridică-te, (nume), fiul lui (numele tatălui), cohen. Binecuvântat este Cel Care a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

Adunarea spune: *Voi, cei care vă agățați de Domnul, Dumnezeul vostru, sunteți cu toții vii astăzi.*

Cel chemat la Tora trebuie să urmeze cel mai scurt traseu posibil până la masa de citit.

BINECUVÂNTĂRI ASUPRA TOREI

Persoana chemată la Tora atinge începutul și sfârșitul lecturii din Tora cu un colț al talit și îl sărută. Închide apoi Tora, ține ambele mânere, întoarce capul ușor spre dreapta și spune următoarele.

Binecuvântați-L pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea, urmată de persoana chemată la Tora, răspunde.

Binecuvântat fie Dumnezeu, Cel binecuvântat, pentru toată veșnicia.

Persoana chemată la Tora continuă cu următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

În timpul aliei, ține mânerul din dreapta al Torei și spune în șoaptă odată cu cel care citește.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

După alia, rămâi în partea dreaptă a celui chemat la citire până la încheierea aliei sale. Dacă a fost ultima alia, rămâi lângă masa de citit până când Tora este ridicată. Când te întorci la locul tău, nu folosi cel mai scurt drum. După ultima alia, Tora este acoperită și se recită jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

BINECUVÂNTĂRI DE MULȚUMIRE PENTRU IZBĂVIREA DIN PRIMEJDIE

Cel care are obligația de a rosti această binecuvântare trebuie să o facă în fața Torei.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele universului, Care dăruiești lucruri bune celor vinovați, Care mi-ai dăruit tot binele.

Adunarea spune: *Amin. Fie ca Cel Care ți-a dăruit binele să continue să îți dăruiască tot binele pentru totdeauna.*

BINECUVÂNTARE PENTRU BAR MIȚVA

După ce un băiat care participă la bar mițva își încheie prima alia, tatăl său recită următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care m-ai eliberat de pedeapsa cuvenită acestui băiat.

RUGĂCIUNE PENTRU MAMĂ ȘI NOU-NĂSCUT

Spune următoarele dacă pruncul este băiat.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, fie ca El să binecuvânteze femeia care a născut (numele ebraic al noii mame) fiica lui (numele ebraic al mamei ei) cu fiul născut într-un moment favorabil, pentru că soțul ei, tatăl bebelușului, va contribui la caritate în numele lor. Drept răsplată pentru aceasta, fie ca ei să îl înalțe la Tora, hupă și fapte bune și să îl aducă în

legământul lui Avraam, strămoşul nostru, la timpul potrivit. Acum să răspundem, amin.

Spune următoarele dacă pruncul este fată.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoşii noştri Avraam, Isaac şi Iacov, fie ca El să binecuvânteze femeia care a născut (numele ebraic al noii mame) fiica lui (numele ebraic al mamei ei) cu fiica născută într-un moment favorabil, [şi fie ca numele ei să fie numit în Israel (numele ebraic al bebeluşului) fiica lui (numele ebraic al tatălui bebeluşului)] pentru că soţul ei, tatăl bebeluşului, va contribui la caritate în numele lor. Ca recompensă pentru aceasta, fie ca ei să o crească în spiritul Torei, al căsătoriei şi al faptelor bune. Acum să răspundem, amin.

RUGĂCIUNE PENTRU O PERSOANĂ BOLNAVĂ

Spune următoarele dacă persoana bolnavă este bărbat.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoşii noştri Avraam, Isaac şi Iacov, Moise şi Aaron, David şi Solomon, fie ca El să binecuvânteze şi să vindece persoana bolnavă (numele ebraic al bolnavului), fiul/fiica lui (numele ebraic al mamei bolnavului), deoarece (numele solicitantului) va contribui la caritate în numele său. Ca recompensă pentru aceasta, fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să fie plin de compasiune pentru el, să îi restabilească sănătatea, să îl vindece, să îl întărească şi să îl reînvie. Şi fie ca El să îi trimită rapid o vindecare completă din cer pentru cele 248 de organe şi cele 365 de vase de sânge ale sale, printre ceilalţi bolnavi ai lui Israel, o recuperare a trupului şi o recuperare a spiritului, rapid şi curând. Acum să răspundem, amin.

Spune următoarele dacă persoana bolnavă este femeie.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoşii noştri Avraam, Isaac şi Iacov, Moise şi Aaron, David şi Solomon, fie ca El să binecuvânteze şi să vindece persoana bolnavă (numele ebraic al bolnavului), fiul/fiica lui (numele ebraic al mamei bolnavului), deoarece (numele solicitantului) va contribui la caritate în numele ei. Ca răsplată pentru aceasta, fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să fie plin de compasiune pentru ea, să îi restabilească sănătatea, să o vindece, să o întărească şi să o reînvie. Şi fie ca El să îi trimită rapid o recuperare completă din cer pentru toate organele şi toate vasele ei de sânge, printre ceilalţi bolnavi ai lui Israel, o recuperare a trupului şi o recuperare a spiritului, rapid şi curând. Acum să răspundem, amin.

RIDICAREA TOREI

Înainte de a ridica Tora, deschide-o astfel încât să fie vizibile cel puțin trei coloane și o cusătură. Ridică Tora, întorcându-te spre stânga și spre dreapta, pentru ca toți cei prezenți să poată vedea textul. Așează Tora deschisă înapoi pe masa de citit și înfășoar-o la loc, având grijă ca o cusătură să fie centrată între cele două suluri. Ridică Tora închisă și așează-te, ținând-o în brațe. În timp ce Tora este ridicată, adunarea se ridică în picioare, privește spre Tora și rostește cu voce tare următoarele.

Aceasta este Tora pe care Moise a pus-o înaintea copiilor lui Israel, la porunca lui Dumnezeu, prin mâna lui Moise. Este pomul vieții pentru cei care o țin în mână, iar susținătorii ei sunt vrednici de laudă. Căile ei sunt căi de plăcere și toate cărările ei sunt pace. Zile lungi sunt la dreapta ei. La stânga ei sunt bogăție și onoare. Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Cel care oficiază înfășoară brâul în jurul Torei, în partea superioară a treimii inferioare, și așază mantia peste Tora.

De Purim, în acest moment se spune Meghila. De Tișa be Av, se spune haftara, apoi Tora este readusă în chivot și se spun chinot.

Poți lua loc.

Vrednici de laudă sunt cei ce locuiesc în casa Ta. Să Te laude pururea! Vrednic de laudă este poporul căruia i se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălţa, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale şi să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veșnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Îți deschizi*”, tefilin pentru cap când citești „*și saturi*” și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul*

este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea sa vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

Către mai-marele cântăreţilor. Un psalm al lui David. Să te asculte Domnul în ziua necazului, să te ocrotească numele Dumnezeului lui Iacov. Să îți trimită ajutor din locul Său cel sfânt și să te sprijine din Sion. Să Își aducă aminte de toate darurile tale de mâncare și să îți primească jertfele. Să îți dea ce îți dorește inima și să îți împlinească toate planurile tale. Atunci noi ne vom bucura de biruinţa ta și vom flutura steagul în numele Dumnezeului nostru, Domnul să îți asculte toate dorinţele tale. Știu de acum că Domnul scapă pe unsul Său și îi va răspunde din ceruri, din locul Lui cel sfânt, prin ajutorul atotputernic al dreptei Lui. Unii se bizuiesc pe carele lor, alții, pe caii lor, dar noi ne bizuim pe numele Domnului, Dumnezeului nostru. Ei se îndoaie și cad, dar noi ne ridicăm și rămânem în picioare. Domnul să ne mântuiască! Fie ca regele să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm.

„Un mântuitor va veni la Sion și la cei ai lui Iacov care se pocăiesc de păcatul voit," cuvintele lui Dumnezeu. „Și cât despre Mine, acesta este legământul Meu cu ei," a spus Dumnezeu, „duhul Meu care este peste tine și cuvintele Mele pe care le-am pus în gura ta nu se vor retrage din gura ta, nici din gura urmașilor tăi, nici din gura urmașilor urmașilor tăi," a spus Dumnezeu, „din acest moment și pentru totdeauna." Tu ești Cel sfânt care tronează peste laudele lui Israel. Și un înger îl va chema pe altul și va spune. „Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui." Și primesc permisiunea unul de la altul și spun. „Sfânt în cerul cel preaînălțat, locașul prezenței Sale. Sfânt pe pământ, rod al puterii Sale. Sfânt în veci de veci este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de strălucirea gloriei Sale." Și un vânt m-a ridicat. Și am auzit în spatele meu sunetul unui zgomot mare. „Binecuvântată este slava lui Dumnezeu din locul Lui." Și un vânt m-a ridicat și am auzit în spatele meu sunetul mișcării puternice a celor care Îl lăudau spunând. „Binecuvântată este onoarea lui Dumnezeu din locul locașului prezenței Sale." Domnul va domni în veci de veci. Domnul, împărăția Lui este stabilită în veci de veci. Domnul, Dumnezeul lui Avraam, Isaac și Israel, strămoșii noștri, fie ca Tu să păstrezi aceasta pentru totdeauna ca realizare a gândurilor din inima poporului Tău și fie ca Tu să le îndrepți inima către Tine. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge. El Își retrage adesea mânia, fără să Își stârnească întreaga furie. Căci Tu, Doamne, ești bun și iertător și plin de bunătate față de toți cei ce Te cheamă. Dreptatea Ta rămâne dreaptă pe vecie și Tora Ta este adevărul. Dăruiește adevăr lui Iacov, bunătate lui Avraam, așa cum ai jurat strămoșilor noștri din vremuri străvechi.

Binecuvântat este Domnul meu în fiecare zi, El ne împovărează cu binecuvântări, Dumnezeul mântuirii noastre. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetate pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care ne rugăm. Binecuvântat este El, Dumnezeul nostru, Care ne-a creat spre slava Lui, ne-a despărțit de cei ce rătăcesc, ne-a dat Tora adevărului și a sădit viață veșnică în noi. Fie ca El să ne deschidă inima prin Tora Sa și să ne umple inima cu dragoste și teamă de El și ca să putem face voia Lui și să Îl slujim din toată inima, astfel încât să nu ne luptăm în zadar și să nu producem în zadar. Fie ca voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să respectăm poruncile Tale în această lume și să merităm să trăim și să vedem și să moștenim bunătate și binecuvântare în anii vremurilor mesianice și pentru viața lumii viitoare. Pentru ca sufletul meu să Îți cânte și să nu se oprească, Doamne, Dumnezeul meu, Îți voi mulțumi în veci. Binecuvântat este omul care se încrede în Dumnezeu, atunci Dumnezeu va fi siguranța lui. Încrede-te în Doamne în veci, căci în Dumnezeu, Doamne, este puterea lumilor. Cei care cunosc numele Tău se vor încrede în Tine și Tu nu îi părăsești pe cei ce Te caută, Doamne. Dumnezeu a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Continuă cu „*Ei să laude*” la returnarea Torei în chivot de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) *Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

RETURNAREA TOREI ÎN CHIVOT

În zilele în care Tora este citită, stai în picioare în timp ce Tora este returnată în chivot. Hazanul recită cu voce tare următoarele.

Ei să laude numele Domnului, căci numele Lui este înălțat sublim.

Adunarea spune: *Strălucirea Lui este pe pământ și pe cer. El va ridica slava poporului Său, va spori lauda tuturor evlavioșilor Săi, copiii lui Israel, oamenii apropiați Lui. Slavă Domnului.*

Rămâi în picioare până când chivotul este închis.

De Roș Hodeș, scoate tefilin, hazanul spune jumătate de cadiș și se citește Musaf Amida. De Hol Hamoed, hazanul spune jumătate de cadiș și se citește Musaf pentru sărbători.

Următorul paragraf se omite în zilele în care nu se spune Tahanun.

O rugăciune a lui David. Ia aminte, Doamne, şi ascultă-mă, căci sunt nenorocit şi lipsit. Păzeşte-mi sufletul, căci sunt unul din cei iubiţi de Tine. Scapă, Dumnezeule, pe robul Tău, care se încrede în Tine. Ai milă de mine, Doamne, căci toată ziua strig către Tine. Înveseleşte sufletul robului Tău, căci la Tine, Doamne, îmi înalţ sufletul. Căci Tu eşti bun, Doamne, gata să ierţi şi plin de îndurare cu toţi cei ce Te cheamă. Pleacă-Ţi urechea, Doamne, la rugăciunea mea, ia aminte la glasul cererilor mele. Te chem în ziua necazului meu, căci m ăasculţi. Nimeni nu este ca Tine între dumnezei, Doamne, şi nimic nu seamănă cu lucrările Tale. Toate neamurile pe care le-ai făcut vor veni să se închine înaintea Ta, Doamne, şi să dea slavă numelui Tău. Căci Tu eşti mare şi faci minuni, numai Tu eşti Dumnezeu. Învaţă-mă căile Tale, Doamne. Eu voi umbla în adevărul Tău. Fă-mi inima să se teamă de numele Tău. Te voi lăuda din toată inima mea, Doamne, Dumnezeul meu, şi voi preamări numele Tău în veci. Căci mare este bunătatea Ta faţă de mine şi Tu îmi izbăveşti sufletul din adânca locuinţă a morţilor. Dumnezeule, nişte îngâmfaţi s-au sculat împotriva mea, o ceată de oameni asupritori vor să îmi ia viaţa şi nu se gândesc la Tine. Dar Tu, Doamne, Tu eşti un Dumnezeu îndurător şi milostiv, îndelung răbdător şi bogat în bunătate şi în credincioşie. Îndreaptă-Ţi privirile spre mine şi ai milă de mine, dă tărie robului Tău şi scapă pe fiul roabei Tale. Fă un semn pentru mine, ca să vadă vrăjmaşii mei şi să rămână de ruşine, căci Tu mă ajuţi şi mă mângâi, Doamne.

Casă a lui Iacov, vino, hai să umblăm în lumina Domnului. Căci toate neamurile umblă fiecare în numele dumnezeului lor, dar noi vom umbla în numele Domnului, Dumnezeului nostru, în vecii vecilor.

Fie ca Domnul, Dumnezeul nostru să fie cu noi, așa cum a fost cu părinții noștri. Să nu ne lase și să nu ne părăsească, ca să ne întoarcă inimile spre El, ca să umblăm pe toate căile Lui și să păzim poruncile Lui, hotărârile Lui și legile Lui pe care le-a poruncit părinților noștri. Și fie ca aceste cuvinte ale mele, pe care le-am rostit înaintea Domnului, să fie aproape de Domnul, Dumnezeul nostru zi și noapte. Ca El să poarte de grijă de sluga Sa și de poporul Său Israel, după trebuința fiecărei zile. Pentru ca toate popoarele pământului să știe că Domnul este Dumnezeu și că nu este altul.

O cântare a treptelor. Un psalm al lui David. De nu ar fi fost Domnul de partea noastră, să spună Israel acum! De nu ar fi fost Domnul de partea noastră când s-au ridicat oamenii împotriva noastră, ne-ar fi înghiţit de vii când li s-a aprins mânia împotriva noastră. Ne-ar fi înecat apele, ar fi trecut râurile peste sufletul nostru. Ar fi trecut peste sufletul nostru valurile năprasnice. Binecuvântat să fie Domnul, care nu ne-a dat pradă dinţilor lor. Sufletul ne-a scăpat ca pasărea din laţul păsărarului. Laţul s-a rupt şi noi am scăpat. Ajutorul nostru este în numele Domnului, care a făcut cerurile şi pământul.

CÂNTECUL ZILEI

DUMINICĂ

Astăzi este prima zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

Un psalm al lui David. Al Domnului este pământul cu tot ce este pe el, lumea și cei ce o locuiesc. Căci El l-a întemeiat pe mări și l-a întărit pe râuri. Cine va putea să se urce la muntele Domnului? Cine se va ridica până la locul Lui cel sfânt? Cel ce are mâinile nevinovate și inima curată, cel ce nu își dedă sufletul la minciună și nu jură ca să înșele. Acela va căpăta binecuvântarea Domnului, starea după voia Lui, dată de Dumnezeul mântuirii lui. Iată partea de moștenire a celor ce Îl cheamă, a celor ce caută faţa Ta, Dumnezeul lui Iacov. Porți, ridicați-vă capetele. Ridicați-vă, porți veșnice, ca să intre împăratul slavei. Cine este acest împărat al slavei? Dumnezeu, stăpânul legiunilor, El este regele gloriei.

Continuă cu „*Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru*” la pagina 64.

LUNI

Astăzi este a doua zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

O cântare, un psalm al fiilor lui Core. Mare este Domnul și lăudat de toți în cetatea Dumnezeului nostru, pe muntele Lui cel sfânt. Frumoasă înălțime, bucuria întregului pământ, este Muntele Sionului. În partea de miazănoapte este cetatea marelui împărat. Dumnezeu, în casele Lui împărătești, este cunoscut ca o fortăreață. Căci iată că împărații se adunaseră, doar au trecut împreună, au privit-o, au înlemnit, s-au temut și au luat-o la fugă. I-a apucat un tremur acolo, ca durerea unei femei la facere. Au fost izgoniți de parcă ar fi fost luați de vântul de răsărit, care sfărâmă corăbiile din Tarsis. Întocmai cum auziserăm spunându-se, așa am văzut în cetatea Domnului oștirilor, în cetatea Dumnezeului nostru, Dumnezeu o va face sa dăinuiască pe vecie. Dumnezeule, la bunătatea Ta ne gândim în mijlocul templului tău. Ca și numele Tău, Dumnezeule, și lauda Ta răsună până la marginile pământului, dreapta Ta este plină de îndurare. Se bucură Muntele Sionului și se veselesc fiicele lui Iuda de judecățile Tale. Străbateți Sionul și ocoliți-l, numărați-i turnurile. Priviți-i întăritura și cercetați-i palatele, ca să povestiți celor ce vor veni după ei. Iată, Dumnezeul acesta este Dumnezeul nostru în veci de veci. El va fi călăuza noastră până la moarte.

Continuă cu „*Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru*” la pagina 64.

MARŢI

Astăzi este a treia zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

Un psalm al lui Asaf. Dumnezeu stă în adunarea divină, în mijlocul judecătorilor pe care îi va judeca. Până când vei judeca fărădelegile și vei favoriza prezența celui rău? Judecă-i pe cel nevoiaș și pe cel orfan, fă-le dreptate celui sărac și celor lipsiți. Scapă-l pe cel nevoiaș și lipsit, izbăvește-l din mâna celor răi. Ei nu știu, nici nu înțeleg, umblă în întuneric. Toate temeliile pământului se prăbușesc. Am zis, „Voi sunteți îngeri, fii ai Celui preaînalt sunteți cu toții!" Dar veți muri ca oamenii și veți cădea ca unul dintre prinți. Scoală-te, Dumnezeule, judecă pământul, căci Tu ai împărțit moștenirea între toate neamurile.

Continuă cu „*Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru*" la pagina 64.

MIERCURI

Astăzi este a patra zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

Dumnezeul răzbunării, Doamne, Dumnezeul răzbunării, arată-te! Scoală-Te, judecătorul pământului, dă pedeapsă celor mândri. Până când vor fi cei răi, Doamne, până când vor fi cei răi înălțați? Ei vorbesc deschis, spun minciuni răutăcioase, se slăvesc pe ei înșiși, toți lucrătorii fărădelegii. Ei zdrobesc neamul Tău, Doamne, și nedreptățesc moștenirea Ta. Îi ucid pe văduvă și pe străin și îi omoară pe orfani. Și zic, „Dumnezeu nu va vedea, Dumnezeul lui Iacov nu va înțelege!" Înțelegeți, voi, cei nebuni dintre oameni. Și voi, nebunilor, când veți dobândi înțelepciune? Cel ce a sădit urechea, oare nu a auzit? Cel ce a plăsmuit ochiul, oare nu a văzut? Cel ce pedepsește neamurile, oare nu a mustrat? Cel ce învață pe om știrea. Domnul știe gândurile omului și că sunt deșarte. Vrednic de laudă este omul pe care Dumnezeu îl pedepsește și pe care Tu îl înveți din legea Ta, ca să îl odihnești în zilele rele, până când i se sapă o groapă celui rău. Căci Domnul nu Își va lepăda poporul și nu Își va părăsi moștenirea. Căci dreptatea se va întoarce la dreptate și toți cei cu inimă curată o vor urma. Cine se va ridica pentru mine împotriva celor răi? Cine se va ridica pentru mine împotriva celor care lucrează nelegiuirea? Dacă nu mi-ar fi fost Domnul ajutor, sufletul meu ar fi locuit curând în tăcere. Bunătatea Ta, Doamne, m-a sprijinit dacă aș fi zis, „Mi se clatină piciorul." Când presimțirile mele erau multe în mine, mângâierile Tale mi-au înveselit sufletul. Poate fi asociat cu Tine tronul nimicirii? Cei ce făuresc răul ca o cale a vieții. Se unesc împotriva sufletului celui drept și împotriva sângelui vieții. Se unesc împotriva sufletului celui drept și condamnă sângele celui nevinovat. Atunci Domnul a devenit o fortăreață pentru mine și Dumnezeul meu, stânca mea de adăpost. El a întors împotriva lor violența lor și îi va nimici cu răutatea lor, Domnul, Dumnezeul nostru, îi va nimici. Veniți, să Îi cântăm lui Dumnezeu, să chemăm stânca mântuirii noastre. Să Îl întâmpinăm cu mulțumiri, să Îl strigăm cu cântece de laudă. Căci mare este Domnul și marele împărat este mai presus de toate puterile cerești.

Continuă cu „*Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru*” la pagina 64.

JOI

Astăzi este a cincea zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

Către mai-marele cântăreţilor, pe ghitit, un psalm de Asaf. Cântați cu bucurie Dumnezeului puterii noastre, chemați Dumnezeului lui Iacov. Înălțați un cântec și sunați toba, dulcele har cu lira. Sunați din șofar la reînnoirea lunii, la vremea hotărâtă pentru ziua noastră de sărbătoare. Căci este o poruncă pentru Israel, o zi de judecată pentru Dumnezeul lui Iacov. El a impus-o ca mărturie pentru Iosif când a ieșit din țara Egiptului. „Am înțeles o limbă pe care nu o știam niciodată!” I-am luat umărul de sub povară, mâinile lui au eliberat ceaunul. În necaz ai strigat și te-am eliberat, ți-am răspuns cu tunete când te-ai ascuns, te-am încercat la apele Meriba. Ascultă, națiunea Mea, și voi mărturisi despre tine. Israele, dacă Mă vei asculta. Nu va fi niciun dumnezeu străin în tine și nu te vei închina înaintea unui dumnezeu străin. Eu sunt Domnul, Dumnezeul tău, care te-a ridicat din țara Egiptului, deschide-ți larg gura și o voi umple. Dar poporul Meu nu a ascultat de glasul Meu și Israel nu M-a dorit. Așa că i-am lăsat să urmeze fanteziile inimii lor, să își urmeze propriile sfaturi. De M-ar asculta poporul Meu, de ar umbla Israel pe căile Mele. Într-o clipă i-aș supune pe vrăjmașii lor și împotriva chinuitorilor lor Mi-aș întoarce mâna. Cei ce urăsc pe Domnul Îl mint, așa că soarta lor este veșnică. Dar El i-ar hrăni cu smântână din grâu și i-ar sătura cu miere din stâncă.

Continuă cu „*Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru*” la pagina 64.

VINERI

Astăzi este a șasea zi după Şabat, în care leviții recitau în templul sfânt.

Domnul va fi domnit, Domnul va fi îmbrăcat în măreție, Domnul va fi îmbrăcat în putere și Se va fi încins. El a întărit lumea, ca să nu se clatine. Tronul Tău a fost întemeiat din vremuri străvechi, Tu ești veșnic. Ca niște râuri, au dat glasul lor, Doamne, și-au înălțat glasul ca niște râuri. Ca niște râuri, își vor înălța vuietul distrugerii. Mai mult decât vuietul multor ape, mai puternic decât valurile mării, Tu ești puternic în înălțimi, Doamne. Mărturiile Tale sunt extrem de vrednice de încredere despre casa Ta, locașul sfânt, Doamne, fie ca el să fie pentru zile lungi.

Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, și adună-ne dintre neamuri, ca să aducem mulțumire numelui Tău cel sfânt și să ne lăudăm cu slava Ta. Binecuvântat este Domnul, Dumnezeul lui Israel, în vecii vecilor. Tot poporul a

zis. Amin, lăudați pe Domnul. Binecuvântat este Domnul din Sion, Care locuiește în Ierusalim. Lăudați pe Domnul. Binecuvântat este Domnul, Dumnezeu, Dumnezeul lui Israel, Care singur face minuni. Binecuvântat este numele Lui cel slăvit în veci, și tot pământul să se umple de slava Lui. Amin și amin.

De Roș Hodeș, continuă aici. Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, adaugă partea care începe cu „*Un psalm al lui David*", de mai jos.

Spune cadișul celui îndoliat, mai jos.

Binecuvântează pe Domnul, suflete al meu. Domnul, Dumnezeul meu, Tu ești foarte mare. Te-ai îmbrăcat în măreție și splendoare. Te-ai învelit în lumină ca într-o haină, întinzând cerurile ca o perdea. El, Care Își acoperă camerele de sus cu apă. El, Care Își face car din nori. El, Care umblă pe un vânt înaripat. El Își face mesageri din vânt și slujitori din focul flăcării. El a întemeiat pământul pe temeliile lui, ca să nu se clatine în veșnicie. Ai acoperit adâncul de ape ca cu o haină. Pe munți, apa stătea. De mustrarea Ta fugeau, de sunetul tunetului Tău se năpusteau. Se suiau în munți, se coborau în văi, la locul pe care l-ai întemeiat pentru ei. Ai pus un hotar pe care nu îl puteau depăși, nu se puteau întoarce să acopere pământul. El trimite izvoarele în râuri, să curgă printre munți. Ele adapă toate fiarele câmpului, potolesc setea fiarelor sălbatice. Lângă ele locuiesc păsările cerului, dintre ramuri ele cântă. El udă munții din cămările Sale de sus, și din rodul lucrărilor Tale se satură pământul. El face să răsară verdeață pentru vite și plante prin munca omului, ca să scoată pâine din pământ și vin care înveselește inima omului, ca să facă fața să strălucească din untdelemn și pâine care întărește inima omului. Copacii lui Dumnezeu sunt sătui, cedrii Libanului pe care i-a sădit. Acolo își fac păsările cuiburi, iar cocostârcul își are locuința printre chiparoși. Munți înalți pentru caprele sălbatice, stânci ca refugiu pentru iepuri. El a făcut luna pentru sărbători, soarele își cunoaște destinația. Tu faci întuneric și este noapte, în care orice fiară a pădurii se mișcă. Leii tineri răcnesc după prada lor și își caută hrana de la Dumnezeu. Răsare soarele și se adună și se ghemuiesc în vizuinile lor. Omul iese la lucrul lui și la munca lui până seara. Cât de multe sunt lucrările Tale, Doamne. Cu înțelepciune le-ai făcut pe toate, pământul este plin de făpturile Tale. Iată marea, cât de întinsă este. Acolo sunt viețuitoare fără număr, creaturi mici și mari. Acolo umblă corăbiile, acest leviatan pe care l-ai creat ca să se joace în valurile ei. Toate privesc spre Tine cu nădejde, ca să le dai hrană la timpul potrivit. Tu le dai, iar ele o adună. Tu îți deschizi mâna și se satură de bunătăți. Când Îți ascunzi fața, se îngrozesc. Când le iei duhul, pier și se întorc în țărână. Când Îți trimiți suflarea, sunt creați și Tu înnoiești fața pământului. Slava lui Dumnezeu să dăinuie pe vecie. Domnul să se alăture lucrărilor Sale. El privește spre pământ și acesta se cutremură, El atinge munții și ei fumegă. Voi cânta lui Dumnezeu cât voi trăi, voi cânta laude Dumnezeului meu cât voi răbda. Fie ca vorbele mele să Îi fie dulci, mă voi bucura de Domnul.

Păcătoșii vor dispărea de pe pământ și cei răi nu vor mai fi. Binecuvântează pe Domnul, suflete al meu. Aleluia.

Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, spune psalmul următor.

Un psalm al lui David. Domnul este lumina și mântuirea mea, de cine să mă tem? Domnul este puterea vieții mele, de cine să mă tem? Când cei răi se apropie de mine ca să îmi devoreze carnea, chinuitorii mei și dușmanii mei împotriva mea, ei sunt cei care se împiedică și cad. Chiar dacă o armată m-ar asedia, inima mea nu s-ar teme. Chiar dacă s-ar izbucni război împotriva mea, în aceasta mă încred. Un lucru l-am cerut lui Dumnezeu, pe acela îl voi căuta. Să locuiesc în casa lui Dumnezeu în toate zilele vieții mele, ca să văd dulceața lui Dumnezeu și să stau în sanctuarul Său. Într-adevăr, El mă va ascunde în adăpostul Său în ziua răului. El mă va ascunde în ascunzișul cortului Său, El mă va ridica pe o stâncă. Acum, capul meu este ridicat deasupra dușmanilor mei din jurul meu și voi aduce jertfe în cortul Său, însoțite de cântece de bucurie. Voi cânta și voi lăuda pe Domnul. Doamne, ascultă-mi glasul când Te chem, ai milă de mine și răspunde-mi. În numele Tău, inima mea a zis „Caută prezența Mea." Prezența Ta, Doamne, o caut. Nu Îți ascunde prezența de mine, nu respinge în mânie pe slujitorul Tău. Tu ai fost ajutorul meu, nu mă părăsi, nu mă lăsa, Dumnezeul mântuirii mele. Chiar dacă tatăl meu și mama mea m-au părăsit, Domnul mă va aduna. Învață-mă calea Ta, Doamne, și călăuzește-mă pe calea integrității, din cauza vrăjmașilor mei aprigi. Nu mă lăsa pradă dorințelor chinuitorilor mei, căci s-au ridicat împotriva mea martori mincinoși care suflă violență. Dacă nu aș fi avut încredere că voi vedea bunătatea Domnului în țara vieții! Nădăjduiește în Domnul, întărește-te și El îți va da curaj. Și nădăjduiește în Domnul.

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

De Roș Hodeș și Hol Hamoed, continuă cu lectura Torei, la pagina 51. De sărbători, continuă la pagina 191. De Simhat Tora, continuă cu circuitele hacafa, la pagina 334.

Nădăjduiți în Domnul, întăriți-vă și El vă va da curaj, Nădăjduiți în Domnul. Nu este nimeni sfânt ca Domnul, căci nu este nimeni afară de Tine și nu este stâncă precum Dumnezeul nostru. Căci cine este dumnezeu afară de Domnul și cine este o stâncă afară de Dumnezeul nostru.

Nu este nimeni ca Dumnezeul nostru, nu este nimeni ca stăpânul nostru, nu este nimeni ca regele nostru, nu este nimeni ca mântuitorul nostru. Cine este ca Dumnezeul nostru? Cine este ca stăpânul nostru? Cine este ca regele nostru? Cine este ca mântuitorul nostru? Să Îi mulțumim Dumnezeului nostru, să Îi mulțumim stăpânului nostru, să Îi mulțumim regelui nostru, să Îi mulțumim mântuitorului nostru. Binecuvântat este Dumnezeul nostru, binecuvântat este stăpânul nostru, binecuvântat este regele nostru, binecuvântat este mântuitorul

nostru. Tu ești Dumnezeul nostru, Tu ești stăpânul nostru, Tu ești regele nostru, Tu ești mântuitorul nostru. Tu ești înaintea Căruia strămoșii noștri au ars tămâia aromată.

Amestecul de tămâie a fost făcut din 11 mirodenii, tămâie, stacte, onice mirositoare, halvan, rășină aromată, fiecare având 70 de mine, smirnă, casie, nard, şofran, fiecare având 16 mine, 12 mine de costus, trei mine de scoarţă aromatică și nouă mine de scorţişoară. În plus, mai erau noua cabi de săpun din Carșina, trei seim și trei cabi de vin din Cipru, un sfert de cab de sare din Sodom și o fărâmă de ierburi afumate. Dacă nu este vin din Cipru, se poate folosi vin alb vechi. Rabinul Natan Babilonianul spune, „Și o fărâmă de chihlimbar din Iordan. Dacă este pusă miere din fructe în tămâie, aceasta este invalidată. Iar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea.

Rabinul Simeon ben Gamliel spune, „Stactea este pur și simplu seva care curge din copacul balsamifer. De ce este folosit săpunul din Carșina? Pentru a albi onicele mirositoare, pentru a le face mai plăcute. De ce este folosit vinul din Cipru? Pentru ca onicele mirositoare să se îmbibe în el, să devină mai înţepătoare. Chiar dacă urina are aceleași efecte, aceasta nu este adusă în templu din respect.

Academia lui Ilie învăța, „Cel care studiază legile Torei în fiecare zi are siguranța că va fi în lumea ce va veni, așa cum se spune, 'Căile lumii sunt ale Lui,' nu citiți 'căi', ci 'legi'."

Rabinul Elazar a spus în numele rabinului Hanina, „Cărturarii Torei sporesc pacea în lume, așa cum este spus, 'Și toți copiii voștri vor fi elevi ai lui Dumnezeu și copiii voștri vor avea pace din belșug'. Nu citi 'copiii voștri', ci 'constructorii voștri'." Există pace din belșug pentru cei care iubesc Tora Ta și nu există nicio piedică pentru ei. Fie ca pacea să fie în interiorul zidului tău, seninătatea în palatele tale. De dragul fraților și camarazilor mei, voi vorbi despre pace în mijlocul tău. De dragul casei Domnului, Dumnezeului nostru, voi cere binele pentru tine. Dumnezeu va da putere poporului Său, Dumnezeu va binecuvânta poporul Său cu pace.

CADIȘUL RABINILOR

În prezenţa unui minian, cei îndoliaţi recită cadișul rabinilor.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Asupra lui Israel, asupra învățătorilor, a discipolilor lor și a tuturor discipolilor lor și asupra tuturor celor care se angajează în studiul Torei, care sunt aici sau oriunde altundeva. Fie ca ei și voi să aveți pace din belșug, har, bunătate și îndurare, viață lungă, hrană din belșug și mântuire de la tatăl lor Care este în ceruri și pe pământ. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie pace din ceruri și viață bună peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Stai în picioare când spui Aleinu.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul."

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie."

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

TEFILIN AL RABINULUI NOSTRU TAM

După Șaharit, este obiceiul să se pună în plus tefilin făcut conform învățăturii lui rabinului nostru Tam, dar fără binecuvântare. Unii recită, de asemenea, fragmentul din Exodul 13:1-16.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Să le legi*", tefilin pentru cap când citești „*să îți fie fruntar*" și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.*

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să sluşeşti unor dumnezei străini și să te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. (Atinge tefilin pentru braț când citești „*Să le legi*", tefilin pentru cap când citești „*să îți fie fruntar*" și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.*

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbește copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniţi. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru." Cu adevărat.

Și sigură, stabilită și durabilă, dreaptă și credincioasă, iubită și prețuită, încântătoare și plăcută, înfricoșătoare și puternică, corectă și acceptată, bună și frumoasă este această afirmație pentru noi în veci de veci. Adevărat, Dumnezeul universului este împăratul nostru. Stânca lui Iacov este scutul mântuirii noastre. Din generație în generație, El dăinuie și numele Lui dăinuie și tronul Lui este bine stabilit. Suveranitatea și credința Lui dăinuie pentru totdeauna. Cuvintele Lui sunt vii și durabile, credincioase și încântătoare pentru totdeauna și în toată veșnicia. Pentru strămoșii noștri și pentru noi, pentru copiii noștri și pentru generațiile

noastre și pentru toate generațiile urmașilor robului Tău Israel. Asupra generațiilor dinainte și din generațiile viitoare, afirmația Lui este bună și durabilă pentru totdeauna. Adevărată și credincioasă, este un decret de neîncălcat. Este adevărat că Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri. Împăratul nostru și împăratul strămoșilor noștri, mântuitorul nostru, mântuitorul strămoșilor noștri. Făcătorul nostru, stânca mântuirii noastre. Eliberatorul și mântuitorul nostru, acesta a fost dintotdeauna numele Tău. Nu există alt Dumnezeu afară de Tine.

Domnul a vorbit lui Moise şi a zis. „Pune-Mi deoparte ca sfânt pe orice întâi născut, pe orice întâi născut dintre copiii lui Israel, atât dintre oameni, cât şi dintre dobitoace. Este al Meu." Moise a zis poporului. „Aduceţi-vă aminte de ziua aceasta, când aţi ieşit din Egipt, din casa robiei, căci cu mână puternică v-a scos Domnul de acolo. Să nu mâncaţi pâine dospită. Astăzi ieşiţi, în luna spicelor. Când te va duce Domnul în ţara canaaniţilor, hetiţilor, amoriţilor, heviţilor şi iebusiţilor, pe care a jurat părinţilor tăi că ţi-o va da, ţară unde curge lapte şi miere, să ţii următoarea slujbă în luna aceasta. Timp de şapte zile, să mănânci azimi, şi în ziua a şaptea, să fie o sărbătoare în cinstea Domnului. În timpul celor şapte zile, să mâncaţi azimi. Să nu se vadă la tine nimic dospit, nici aluat, pe toată întinderea ţării tale. Să spui atunci fiului tău. 'Aceasta este spre pomenirea celor ce a făcut Domnul pentru mine, când am ieşit din Egipt.' (Atinge tefilin pentru braț când citești „*ca un semn*", tefilin pentru cap când citești „*ca un semn de aducere aminte*" și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să îţi fie ca un semn pe mână şi ca un semn de aducere aminte pe frunte, între ochii tăi, pentru ca legea Domnului să fie totdeauna în gura ta. Căci cu mână puternică te-a scos Domnul din Egipt. Să ţii porunca aceasta la vremea hotărâtă, din an în an. Când te va aduce Domnul în ţara canaaniţilor, cum a jurat ţie şi părinţilor tăi, şi când ţi-o va da, să închini Domnului pe orice întâi născut, chiar pe orice întâi născut din vitele pe care le vei avea. Orice parte bărbătească este a Domnului. Să răscumperi cu un miel pe orice întâi născut al măgăriţei, iar dacă nu îl vei răscumpăra, să îi frângi gâtul. Să răscumperi, de asemenea, pe orice întâi născut de parte bărbătească dintre fiii tăi. Şi când te va întreba fiul tău într-o zi. 'Ce înseamnă lucrul acesta?' Să îi răspunzi. 'Prin mâna Lui cea atotputernică, Domnul ne-a scos din Egipt, din casa robiei. Fiindcă faraonul se încăpăţâna şi nu voia să ne lase să plecăm, Domnul a omorât pe toţi întâii născuţi din ţara Egiptului, de la întâii născuţi ai oamenilor până la întâii născuţi ai dobitoacelor. Iată de ce aduc jertfă Domnului pe orice întâi născut de parte bărbătească şi răscumpăr pe orice întâi născut dintre fiii mei.* (Atinge tefilin pentru braț când citești „*ca un semn*", tefilin pentru cap când citești „*ca un semn de aducere aminte*" și atinge buzele cu vârful degetelor.) *Să îţi fie ca un semn pe mână şi ca un semn de aducere aminte pe frunte, între ochi, căci prin mâna Lui atotputernică ne-a scos Domnul din Egipt.'"*

CELE ŞASE AMINTIRI

Ca să îți aduci aminte de ziua ieșirii tale din țara Egiptului în toate zilele vieții tale.

Ia aminte și păzește-te bine, ca să nu uiți lucrurile pe care le-au văzut ochii tăi și să nu se rătăcească din inima ta în toate zilele vieții tale. Să le faci cunoscute copiilor tăi și copiilor copiilor tăi, în ziua în care ai stat înaintea Domnului, Dumnezeul tău, la Sinai.

Adu-ți aminte de ce ți-a făcut Amalec pe drum, când ai ieșit din Egipt. Cum te-a întâlnit pe drum și a doborât pe cei slabi care veneau în urma ta, când erai slăbit și obosit și nu te temeai de Dumnezeu. Când Domnul, Dumnezeul tău, te va odihni de toți vrăjmașii tăi din jur, în țara pe care ți-o dă Domnul, Dumnezeul tău, ca moștenire, să ștergi amintirea lui Amalec de sub cer. Nu uita.

Adu-ți aminte și nu uita cum ai mâniat pe Domnul, Dumnezeul tău, în pustie.

Adu-ți aminte ce a făcut Domnul, Dumnezeul tău, Mariei pe drum, când ai ieșit din Egipt.

Adu-ți aminte de ziua Şabatului ca să o sfințești.

RUGĂCIUNEA CĂLĂTORULUI

Această rugăciune trebuie rostită, în picioare dacă este posibil, în afara orașului, în prima zi a călătoriei. În următoarele zile ale călătoriei, până la întoarcerea acasă, fie pe drum, fie la hotel, rugăciunea trebuie recitată în fiecare dimineață, dar trebuie încheiată cu „*Binecuvântat ești Tu, Care asculți rugăciunea.*"

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să ne călăuzești spre pace, să ne îndrepți pașii spre pace, să ne călăuzești spre pace și să ne faci să ajungem la destinația dorită pentru viață, bucurie și pace (Cine plănuiește să se întoarcă în aceeași zi adaugă: *și să ne întorci la casele noastre în pace*). *Fie ca Tu să ne izbăvești de mâna oricărui dușman, de ambuscadă, de tâlhari și de animale rele de pe drum și de tot felul de pedepse care se adună să vină pe pământ. Fie ca Tu să trimiți binecuvântare în fiecare lucrare a noastră și să ne dăruiești har, bunătate și milă în ochii Tăi și în ochii tuturor celor care ne văd. Fie ca Tu să auzi sunetul rugăciunii noastre, căci Tu ești Dumnezeul care asculți rugăciunea și implorarea. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care asculți rugăciunea.*

BINECUVÂNTĂRI PENTRU DIVERSE OCAZII

Spune următoarea binecuvântare la spălarea mâinilor pentru pâine.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la spălarea mâinilor.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a mânca pâine.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care scoți pâinea din pământ.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a mânca produse din grâu, orz, secară, ovăz sau speltă și orez, dar în afară de pâine.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi diverse tipuri de hrană.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a bea vin de struguri sau must de struguri.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi rodul viței de vie.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a mânca fructe crescute în pomi.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi rodul pomului.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a mânca produse care au crescut direct din pământ, banane și legume.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi rodul pământului.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a mânca carne, lapte, ouă, brânză și ciuperci și înainte de a bea orice lichid, cu excepția vinului de struguri sau a mustului de struguri.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, prin cuvântul Căruia a venit totul.

Spune următoarea binecuvântare înainte de a gusta orice fruct pentru prima dată în sezon sau la auzirea de vești bune referitoare la propria persoană.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai dăruit viață, ne-ai sprijinit și ne-ai învrednicit să ajungem la acest moment.

Spune următoarea binecuvântare la vederea unei furtuni puternice sau a unui cutremur.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, căci puterea și tăria Ta umplu universul.

Spune următoarea binecuvântare la vederea fulgerelor sau a stelelor căzătoare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care faci lucrarea Creației.

Spune următoarea binecuvântare la vederea unui curcubeu.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care Îți amintești de legământ, ești demn de încredere în legământul Tău și Îți împlinești cuvântul.

Spune următoarea binecuvântare la auzul veștilor bune privind atât pe sine, cât și pe alții.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ești bun și faci bine.

Spune următoarea binecuvântare la auzul veștilor rele, ferească Dumnezeu.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, adevăratul judecător.

Spune următoarea binecuvântare la mirosirea mirodeniilor aromate.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi diverse tipuri de parfumuri.

Spune următoarea binecuvântare la fixarea unei mezuze.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să fixăm o mezuză.

Spune următoarea binecuvântare la cufundarea ustensilelor noi într-o micvă. Dacă se cufundă mai mult de o ustensilă, înlocuiește „*unui vas*” cu „*vaselor*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la scufundarea vaselor.

Cel care frământă un aluat din făină și apă trebuie să ia hala și să spună următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să separăm hala.

RUGĂCIUNEA DE DUPĂ MASĂ

Binecuvântarea de după masă se rostește în poziție șezând, în locul în care a fost luată masa.

Spune următoarele în zilele în care se spune Tahanun.

Pe malurile râurilor Babilonului, şedeam jos și plângeam când ne aduceam aminte de Sion. În sălciile din ținutul acela ne atârnaserăm harpele. Căci, acolo, biruitorii noștri ne cereau cântări, iar asupritorii noștri ne cereau bucurie, zicând „Cântaţi-ne câteva din cântările Sionului!" Cum să cântăm noi cântările Domnului pe un pământ străin? Dacă te voi uita, Ierusalime, să își uite dreapta mea destoinicia ei. Să mi se lipească limba de cerul gurii dacă nu îmi voi aduce aminte de tine, dacă nu voi face din Ierusalim culmea bucuriei mele. Adu-Ţi aminte, Doamne, de copiii Edomului, care, în ziua nenorocirii Ierusalimului, ziceau „Radeţi-l, radeţi-l din temelii!" Ah, fiica Babilonului, sortită pustiiri, ferice de cine îți va întoarce tot răul pe care ni l-ai făcut. Ferice de cine va apuca pe pruncii tăi și îi va zdrobi de stâncă.

Către mai-marele cântăreţilor, pe instrumente cu coarde, un psalm, un cântec. Dumnezeu să aibă milă de noi și să ne binecuvânteze, să facă să lumineze peste noi faţa Lui, ca să se cunoască pe pământ calea Ta și printre toate neamurile mântuirea Ta. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Se bucură neamurile și se veselesc, căci Tu judeci popoarele cu nepărtinire și povăţuieşti neamurile pe pământ. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Pământul își dă roadele, Doamne, Dumnezeul nostru, ne binecuvântează. Dumnezeu ne binecuvântează și toate marginile pământului se tem de El.

Spune următoarele în zilele în care nu se spune Tahanun.

O cântare a treptelor. Când a adus Domnul înapoi pe prinşii de război ai Sionului, parcă visam. Atunci, gura ne era plină de strigăte de bucurie și limba, de cântări de veselie. Atunci se spunea printre neamuri, „Domnul a făcut mari lucruri pentru ei." Da, Domnul a făcut mari lucruri pentru noi și de aceea suntem plini de bucurie. Doamne, adu înapoi pe prinşii noștri de război ca pe niște râuri în partea de miazăzi. Cei ce seamănă cu lacrimi vor secera cu cântări de veselie. Cel ce

umblă plângând când aruncă sămânţa se întoarce cu veselie când îşi strânge snopii.

Un psalm al fiilor lui Core. O cântare. Sionul are temeliile aşezate pe munţii cei sfinţi, Domnul iubeşte porţile Sionului mai mult decât toate locaşurile lui Iacov. Lucruri pline de slavă au fost spuse despre tine, cetate a lui Dumnezeu. Eu pomenesc Egiptul şi Babilonul printre cei ce Mă cunosc, iată, ţara filistenilor, Tirul, cu Etiopia „în Sion s-au născut", iar despre Sion este zis, „Toţi s-au născut în el." Și Cel preaînalt îl întăreşte. Domnul numără popoarele, scriindu-le, „Acolo s-au născut." Şi cei ce cântă şi cei ce joacă strigă, „Toate izvoarele mele sunt în Tine."

Continuă mai departe, fie că Tahanun a fost spus sau nu.

Fie ca gura mea să vestească laudele lui Dumnezeu și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci. Îl vom binecuvânta pe Dumnezeu din acest timp și în veci, aleluia! Mulțumim lui Dumnezeu, căci El este bun, bunătatea Lui ține în veci. Lăudați pe Domnul.

Aceasta este partea omului rău de la Dumnezeu și moștenirea rânduită lui de Dumnezeu.

Clătește-ți vârfurile degetelor și trece-le peste buze, apoi rostește următoarele.

Și mi-a zis. „Aceasta este masa care se află înaintea Domnului."

INVITAȚIE

Dacă trei sau mai mulți bărbați participă la o masă, este numit un conducător pentru a îi invita oficial pe ceilalți să i se alăture în recitarea rugăciunii de după masă. Dacă 10 bărbați se alătură pentru zimun, se adaugă cuvintele dintre paranteze.

Conducătorul spune: *Domnilor, să binecuvântăm.*

Adunarea spune: *Binecuvântat fie numele lui Dumnezeu din acest moment și în veci.*

Conducătorul spune: *Binecuvântat fie numele lui Dumnezeu din acest moment și în veci! Cu permisiunea oamenilor distinși prezenți, să Îl binecuvântăm* (*pe Dumnezeul nostru), pe Cel din a Cărui mâncare am mâncat.*

Adunarea spune: *Binecuvântat este* (*Dumnezeul nostru,) Cel din a Cărui mâncare am mâncat și prin a Cărui bunătate trăim.*

Cei care nu au mâncat spun: Binecuvântat este El, Dumnezeul nostru, și binecuvântat este numele Lui în veci.

Conducătorul spune: *Binecuvântat fie* (*Dumnezeul nostru,) Cel din a Cărui mâncare am mâncat și prin bunătatea Căruia trăim. Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui.*

La o nuntă sau la cele șapte binecuvântări, conducătorul spune: *Domnilor, să binecuvântăm.*

Adunarea spune: *Binecuvântat fie numele lui Dumnezeu din acest moment și în veci.*

Conducătorul spune: *Binecuvântat fie numele lui Dumnezeu din acest moment și în veci! Cu permisiunea oamenilor distinși prezenți, să Îl binecuvântăm pe Dumnezeul nostru, prin bunătatea Căruia trăim și din a Cărui mâncare am mâncat.*

Adunarea spune: *Binecuvântat este Dumnezeul nostru, Cel din a Cărui mâncare am mâncat și prin a Cărui bunătate trăim.*

Cei care nu au mâncat spun: *Binecuvântat este El, Dumnezeul nostru, și binecuvântat este numele Lui în veci.*

Conducătorul spune: *Binecuvântat fie Dumnezeul nostru, prin bunătatea Căruia trăim, din a Cărui mâncare, prin bunătatea Lui. Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui.*

Conducătorul încheie fiecare binecuvântare cu voce tare, iar ceilalți răspund „*Amin.*”

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care hrănești întreaga lume, în bunătatea Ta, cu har, cu bunătate și cu îndurare. El dă hrană oricărei făpturi, căci bunătatea Lui este veșnică. Și prin marea Lui bunătate, nu ne-a lipsit niciodată și fie ca niciodată să nu ne lipsească hrana, în toată veșnicia. De dragul marelui Său nume, căci El este Dumnezeul Care hrănește și susține pe toți și folosește pe toți și pregătește hrană pentru toate creaturile Sale pe care le-a creat. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care hrănești pe toți.

Îți mulțumim, Doamne, Dumnezeul nostru, pentru că ai dat strămoșilor noștri ca moștenire o țară dorită, bună și spațioasă. Pentru că ne-ai scos, Doamne, Dumnezeul nostru, din țara Egiptului și ne-ai răscumpărat din casa robiei. Pentru legământul Tău pe care l-ai pecetluit în trupul nostru. Pentru legea Ta, pe care ne-ai învățat-o și pentru orânduirile Tale, pe care ni le-ai făcut cunoscute. Pentru

viață, har și bunătate, pe care ni le-ai dat. Și pentru hrana cu care ne hrănești și ne susții neîncetat, în fiecare zi, în orice anotimp și în fiecare ceas.

De Hanuca și Purim, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

De Hanuca.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

De Purim.

În zilele lui Mardoheu și Estera, în Susa, capitala, când Haman cel rău s-a ridicat împotriva lor și a căutat să distrugă, să ucidă și să extermine pe toți evreii, tineri și bătrâni, prunci și femei, în aceeași zi, în a treisprezecea zi a lunii a douăsprezecea, care este luna Adar, și să le jefuiască averile. Dar Tu, în mila Ta cea mare, i-ai zădărnicit sfatul și i-ai zădărnicit intenția și ai făcut ca planul său să se întoarcă asupra capului său și l-au spânzurat pe el și pe fiii lui.

Pentru tot, Doamne, Dumnezeul nostru, Îți mulțumim și Te binecuvântăm. Fie ca numele Tău să fie binecuvântat de gura tuturor celor vii, neîncetat, în veci de veci. După cum este scris, „Veți mânca și vă veți sătura și veți binecuvânta pe Domnul, Dumnezeul vostru pentru țara bună pe care v-a dat-o.” Binecuvântat ești Tu, Doamne, pentru țară și pentru hrană.

Ai milă, Domnul, Dumnezeul nostru, de poporul Tău Israel. De Ierusalim, cetatea Ta, de Sion, locul de odihnă al slavei Tale. De monarhia casei lui David, unsul Tău. Și de casa cea mare și sfântă peste care este chemat numele Tău. Dumnezeul nostru, tatăl nostru, (În zilele săptămânii, adaugă „*păzește-ne*”.) (De

Șabat, adaugă „*păstorul nostru*”.) *hrănește-ne, susține-ne, sprijină-ne, ușurează-ne. Domnul, Dumnezeul nostru, dă-ne o ușurare grabnică de toate necazurile noastre. Te rugăm, Doamne, Dumnezeul nostru, să nu ne faci nevoiași de darurile mâinilor omenești sau de împrumuturile lor, ci numai de mâna Ta cea plină, deschisă, sfântă și generoasă, ca să nu simțim rușine interioară și să nu fim umiliți în vecii vecilor.*

De Şabat, adaugă următoarele.

Fie ca Ție să Îți fie bine, Doamne, Dumnezeul nostru, dă-ne odihnă prin poruncile Tale și prin porunca zilei a șaptea, a acestui Şabat mare și sfânt. Căci această zi este mare și sfântă înaintea Ta ca să ne odihnim în ea și să ne mulțumim în ea cu dragoste, după cum a rânduit voia Ta. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, să nu fie necaz, supărare sau tânguire în această zi a mulțumirii noastre. Și arată-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, mângâierea Sionului, cetății Tale, și zidirea din nou a Ierusalimului, cetății sfințeniei Tale, căci Tu ești stăpânul mântuirilor și stăpânul mângâierilor.

De Roș Hodeș, Hol Hamoed și sărbători adaugă următorul paragraf.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Şavuot* (de Şavuot)/p*omenire* (de Roș Hașana)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)/s*ărbătoarea Șemini Așteret* (de Șemini Așteret),

Omite rândul următor de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

această zi sfântă de sărbătoare.

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate. Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare. Și ajută-ne în această zi spre viață. (Adunarea spune: *Amin.*) *În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.*

Reconstruiește Ierusalimul, cetatea sfântă, în zilele noastre. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care reconstruiești Ierusalimul în mila Ta. Amin.

Dacă ai omis porțiunile speciale pentru Șabat, Roș Hodeș sau sărbători și ți-ai adus aminte înainte de a începe următoarea binecuvântare, spune binecuvântarea corespunzătoare de mai jos. Dacă ți-ai adus aminte după începerea următoarei binecuvântări, trebuie să repeți binecuvântarea de după masă de la început. Acest lucru se aplică pentru Șabat, zilele de sărbătoare de Pesah, Șavuot, Sucot și masa de seară de Roș Hașana. Cu toate acestea, de Hol Hamoed, Roș Hodeș, a treia masă de Șabat sau sărbători sau masa din timpul zilei de Roș Hașana, nu trebuie să o repeți.

De Şabat, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat Șabaturi de odihnă poporului Tău Israel, cu dragoste, ca semn și legământ. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care sfințești Șabatul.

De Roș Hodeș, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat poporului Tău Israel zilele de Roș Hodeș spre amintire.

De sărbători, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat sărbători poporului Tău Israel spre bucurie și veselie, această zi de (numele sărbătorii). Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești pe Israel și timpul de sărbătoare.

De Roș Hașana, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat poporului Tău Israel sărbători spre amintire, această zi a amintirii. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești pe Israel și ziua amintirii.

De Hol Hamoed, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat zile de sărbătoare poporului Tău Israel pentru bucurie și veselie, această zi de (numele sărbătorii).

Dacă în ziua de Șabat care coincide cu Roș Hodeș, cu o sărbătoare sau cu Hol Hamoed, ai omis ambele binecuvântări, spune următoarele. Dacă ai uitat doar una dintre ele, recită paragraful corespunzător de mai sus.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai dat Șabaturi de odihnă poporului Tău Israel, cu dragoste, ca semn și legământ,

La sărbători, spune următoarele.

și sărbători de bucurie și veselie, această zi de (numele sărbătorii). Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul, Israelul și timpul de sărbătoare.

De Hol Hamoed, spune următoarele.

și zile de sărbătoare pentru bucurie și veselie, această zi de (numele sărbătorii). Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul, Israelul și timpul de sărbătoare.

De Roș Hașana, spune următoarele.

și sărbători pentru aducere aminte, această zi a aducerii aminte. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul, Israelul și ziua aducerii aminte.

De Roș Hodeș, spune următoarele.

și zilele de Roș Hodeș spre amintire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul, Israelul și zilele de Roș Hodeș.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Cel atotputernic, tatăl nostru, regele nostru, suveranul nostru, creatorul nostru, mântuitorul nostru, făcătorul nostru, sfântul nostru, sfântul lui Iacov, păstorul nostru, păstorul lui Israel, regele cel bun și binefăcător, căci în fiecare zi El a făcut bine, face bine și va face bine pentru noi. El este regele cel viu, Care este bun și Care face bine pentru toți, Dumnezeul adevărului, judecătorul adevărului, Care judecă cu dreptate, Care ia sufletele cu dreptate, Care conduce universul Său pentru a face cu el ce dorește, căci toate căile Lui sunt cu dreptate și noi suntem națiunea Lui și slujitorii Lui. Pentru tot, suntem datori să Îi mulțumim și să Îl binecuvântăm. Cel Ce repară ramurile lui Israel, fie ca El să repare această ruptură din cauza noastră și din cauza acestui trist necaz pentru viață, pentru pace și pentru tot binele. Și fie ca El să nu ne priveze niciodată de lucruri bune. Cel milostiv! Fie ca El să domnească peste noi pentru totdeauna. Cel milostiv! Fie ca El să fie binecuvântat în cer și pe pământ. Cel milostiv! Fie ca El să fie lăudat în toate generațiile, fie ca El să fie onorat prin noi pentru totdeauna și în toată veșnicia. Cel milostiv! Fie ca El să ne susțină în onoare. Cel milostiv! Fie ca El să rupă jugul asupririi de pe gâturile noastre și să ne călăuzească în picioare spre țara noastră. Cel milostiv! Fie ca El să ne trimită binecuvântări din belșug asupra acestei case și asupra acestei mese la care am mâncat. Cel milostiv! Fie ca El să

ni-l trimită pe Ilie, profetul, el este pomenit pentru bine, ca să ne proclame vești bune, mântuiri și mângâieri. Cel milostiv! Fie ca El să binecuvânteze pe tatăl meu, pe învățătorul meu, pe stăpânul casei și pe mama mea, pe învățătoarea mea, pe doamna acestei case, pe ei, casa lor, familia lor și tot ce este al lor. Al nostru și tot ce este al nostru, așa cum strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov au fost binecuvântați în toate, din toate, cu toate. Așa să ne binecuvânteze pe toți împreună cu o binecuvântare desăvârșită. Și să spunem, amin.

Fie ca, în ceruri, să li se ceară lor și nouă meritul, pentru ocrotirea păcii. Fie ca noi să primim binecuvântare de la Dumnezeu și bunătate dreaptă de la Dumnezeul mântuirii noastre și să găsim favoare și bună înțelegere în ochii lui Dumnezeu și ai oamenilor.

La o sărbătoare a circumciziei, continuă la pagina 86.

De Şabat, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să ne dea moștenire ziua care va fi complet Șabat și zi de odihnă pentru viața veșnică.

De Roș Hodeș, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să inaugureze această lună asupra noastră spre bunătate și binecuvântare.

De sărbători, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să ne dea moștenire ziua care este complet bună.

De Roș Hașana, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să inaugureze acest an asupra noastră spre bunătate și binecuvântare.

De Sucot și Hol Hamoed Sucot, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să ne ridice coliba căzută a lui David.

De Hanuca și Purim, dacă partea care începe cu „*Și pentru minuni*” nu a fost recitată când trebuia mai devreme, adaugă următoarele.

Cel milostiv! Fie ca El să facă pentru noi minuni și minuni, așa cum a făcut pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

Continuă cu partea care începe cu „*În zilele lui*” de la pagina 79. Apoi continuă de la acest punct.

Cel milostiv! Fie ca El să ne facă vrednici de zilele lui Mesia și de viața lumii viitoare.

În zilele lucrătoare, spune următorul rând.

Cel Care mărește mântuirile regelui său

De Şabat, de Roș Hodeș, la sărbători sau de Hol Hamoed, spune următorul rând.

Cel Care este un turn de mântuire pentru regele său

și face bunătate pentru unsul Său, pentru David și pentru urmașii lui pe vecie. Cel Care face pace în înălțimile Sale, fie ca El să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Pentru Domnul, voi, sfinții Lui, căci nu există lipsă pentru cei evlavioși ai Lui. Leii tineri pot duce lipsă și pot flămânzi, dar cei ce îl caută pe Domnul nu vor duce lipsă de niciun bine. Mulțumiți lui Dumnezeu și satisfaceți pofta a tot ce are viață. Binecuvântat este omul care se încrede în Domnul, atunci Domnul va fi ocrotirea lui.

La o petrecere de nuntă, cele șapte binecuvântări de la pagina 87 se recită aici, iar dacă cineva a recitat binecuvântarea de după masă peste o cupă de vin, spune următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

BINECUVÂNTAREA DE DUPĂ ANUMITE ALIMENTE

Următoarea binecuvântare se rostește după consumul de produse din cereale făcute din grâu, orz, secară, ovăz sau speltă, altele decât pâinea sau maţa. De asemenea, se rostește după consumul de vin sau suc de struguri, struguri, smochine, rodii, măsline sau curmale. Dacă s-au consumat alimente din mai multe din aceste grupuri, binecuvântările sunt combinate, adăugând cuvintele din paranteze.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, pentru

După produsele din cereale.

hrană și susținere

După vin.

vin și rodul viței de vie

După fructe.

pom și rodul pomului

și pentru rodul câmpului. Pentru Țara dorită, bună și spațioasă pe care ai binevoit să o dai strămoșilor noștri ca moștenire, ca să mănânce din rodul ei și să se mulțumească cu bunătatea ei. Ai milă, Doamne, Dumnezeul nostru, de Israel, poporul Tău, de Ierusalim, cetatea Ta, și de Sion, locul de odihnă al slavei Tale, de altarul Tău și de templul Tău. Zidește din nou Ierusalimul, cetatea sfințeniei, repede în zilele noastre. Suie-ne în ea și veselește-ne la zidirea ei. Să mâncăm din roadele ei, să ne săturăm de bunătățile ei și să Te binecuvântăm peste ea în sfințenie și puritate.

În ziua de Şabat.

Și binevoiește să ne odihnim în această zi de Șabat.

De Roș Hodeș.

Și pomenește-ne pentru bunătățile noastre de această sărbătoare de Roș Hodeș.

De Pesah.

Și veselește-ne de această sărbătoare de Mațot.

De Şavuot.

Și veselește-ne de această sărbătoare de Şavuot.

De Sucot.

Și veselește-ne de această sărbătoare de Sucot.

De Şemini Ațeret.

Și bucură-ne de această sărbătoare de Şemini Aṭeret.

De Roș Hașana.

Și pomenește-ne pentru bunătate în această zi de aducere aminte.

Căci Tu, Doamne, ești bun și faci bine tuturor și Îți mulțumim pentru pământ și pentru

După produsele din cereale.

hrană.

După vin.

rodul viței de vie.

După fructe.

fructe.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, pentru pământ și pentru

După produsele din cereale.

hrană.

După vin.

rodul viței de vie.

După fructe.

fructe.

BINECUVÂNTARE PENTRU ALTE MÂNCĂRURI ȘI BĂUTURI

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat numeroase ființe vii cu defectele lor, pentru tot ce ai creat pentru a întreține viața fiecărei ființe. Binecuvântat fie El, viața lumilor.

ADĂUGIRI LA BINECUVÂNTĂRILE DE DUPĂ MASĂ ÎN URMA UNEI CIRCUMCIZII

Cel milostiv! Fie ca El să îi binecuvânteze pe tatăl și mama copilului și fie ca ei să merite să îl crească, să îl educe și să îl facă înțelept, din a opta zi încolo, fie ca sângele lui să fie plăcut și fie ca Domnul, Dumnezeul lui, să fie cu el.

Cel milostiv! Fie ca El să îl binecuvânteze pe maestrul legământului circumciziei, care s-a bucurat să facă dreptate cu binecuvântare, și fie ca fapta lui să fie răsplătită, răsplata lui să fie dublată și fie ca El să îl așeze tot mai sus.

Cel milostiv! Fie ca El să îl binecuvânteze pe fragedul copil circumcis de opt zile și fie ca puterea și inima lui să fie pline de încredere în Dumnezeu și fie ca el să merite să perceapă prezența divină, de trei ori pe an.

Cel milostiv! Fie ca El să binecuvânteze pe cel care a circumcis carnea netăiată și a dezvăluit și a tras sângele circumciziei, slujba lașului și a celui slab de inimă este nepotrivită, iar dacă nu îndeplinește asupra sa aceste trei acte, slujba este degeaba.

Cel milostiv! Fie ca El să ne trimită unsul Său care merge cu sănătate, prin meritul mirelui însângerat de dragul circumciziei, să proclame vești bune și mângâieri, singurei națiuni împrăștiate și dezbinate printre națiuni.

Cel milostiv! Fie ca El să ne trimită pe cel drept cohen care a fost dus în ascundere, până când tronul Său va fi stabilit strălucitor ca soarele și diamantul, cel care și-a acoperit fața cu mantia Sa și s-a înfășurat, legământul Meu a fost cu el pentru viață și pace.

Continuă cu partea care începe cu „*Cel milostiv! Fie ca El să ne facă vrednici*” de la pagina 84. De Şabat, Roș Hodeș, sărbători și Hol Hamoed, continuă cu rugăciunea corespunzătoare de la pagina 83.

CELE ȘAPTE BINECUVÂNTĂRI PENTRU OSPĂȚUL DE NUNTĂ

Cele șapte binecuvântări se recită la încheierea binecuvântării de după masă în prezența mirelui și a miresei, atunci când este asigurat un cvorum de 10 bărbați. Înainte de binecuvântarea de după masă, se toarnă două cupe de vin. Prima cupă este ținută de cel care conduce binecuvântarea de după masă. A doua cupă de vin este ținută în timpul recitării celor șapte binecuvântări de către fiecare persoană desemnată să rostească o binecuvântare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat totul spre slava Ta.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat omul.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai zidit omul după chipul Tău, după asemănarea Ta, și i-ai pregătit, din Sine Însuși, o clădire pentru veșnicie. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai creat omul.

Adunarea spune: *Amin.*

Adu bucurie intensă și exultare celei sterile prin adunarea copiilor ei în mijlocul bucuriei ei. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care înveselești Sionul prin copiii săi.

Adunarea spune: *Amin.*

Înveselește-i pe tovarășii iubiți așa cum Ţi-ai înveselit creatura în grădina raiului din vremuri de demult. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care înveselești mirele și mireasa.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat bucurie și veselie, mire și mireasă, veselie, cântec vesel, plăcere, încântare, dragoste, frăție, pace și tovărășie. Doamne, Dumnezeul nostru, fă să se audă curând în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului sunetul bucuriei și sunetul veseliei, glasul mirelui și glasul miresei, sunetul jubilării mirilor de la baldachinele lor și al tinerilor de la ospățurile lor pline de cântece. Binecuvântat ești Tu, Care înveselești mirele cu mireasa.

Adunarea spune: *Amin.*

Conducătorul recită următoarea binecuvântare în timp ce ține prima cupă.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi rodul vinului.

Adunarea spune: *Amin.*

Conducătorul bea puțin din vin din paharul său. Apoi, se amestecă vinul din două pahare. Un pahar este dat mirelui, iar celălalt miresei. Amândoi bea apoi din paharele lor.

MINHA PENTRU ZILELE SĂPTĂMÂNII

JERTFE

Rugăciunile referitoare la jertfe și la tămâiere se rostesc înainte de începerea rugăciunii Așrei. Vineri, rugăciunile care încep cu „*Lăudaţi pe Domnul*” și „*Prorocul Ilie*” se rostesc înaintea celor referitoare la jertfe.

Dumnezeu a vorbit cu Moise și a zis, „Poruncește copiilor lui Israel și spune-le, ‘Să aveți grijă să Îmi aduceți la vremea hotărâtă darul Meu de mâncare, hrana jertfelor Mele mistuite de foc, care Îmi sunt de un plăcut miros.’ Să le spui, ‘Iată jertfa mistuită de foc pe care o veți duce lui Dumnezeu, vreme de un an, câte doi miei în fiecare zi ca jertfă necurmată. Sa aduceți un miel dimineața și celălalt miel seara. Iar, ca dar de mâncare, să aduceți a zecea parte dintr-o efă de floarea făinii frământată într-un sfert de hin de untdelemn de măsline sfărâmate. Aceasta este jertfa necurmată care a fost adusă la Muntele Sinai, o jertfă mistuită de foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu. Jertfa de băutură să fie de un sfert de hin pentru fiecare miel. Jertfa de băutură de vin să fie vărsată pe sfântul altar. Pe al doilea miel să îl aduceți seara, cu un dar de mâncare și o jertfă de băutura ca cele de dimineață. Aceasta este o jertfă mistuită prin foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu.’”

Jertfa să fie înjunghiată în partea de nord a altarului, în faţa lui Dumnezeu, iar fii lui Aaron și preoții să îi stropească sângele pe altar, peste tot.

TĂMÂIA

În faţa ta, Doamne, Dumnezeul nostru, strămoşii noștri au ars mirodenii pentru tămâiat în timpul sfântului templu, așa cum le-ai poruncit prin Moise, profetul Tău, așa cum este scris în Tora.

Dumnezeu i-a zis lui Moise, „Ia mirodenii, stacte, onice mirositoare, halvan și tămâie curată în aceeaşi măsură. Cu ele să faci tămâie, o amestecătură mirositoare, făcută după meşteşugul făcătorului de mir. Să fie sărată, curată și sfântă. Să o pisezi mărunt și să o pui înaintea mărturiei, în cortul întâlnirii, unde Mă voi întâlni cu tine. Acesta va fi pentru voi un lucru preasfânt.” Mai scrie, „Aaron va arde pe el tămâie mirositoare. Va arde tămâie în fiecare dimineața când va pregăti candelele. Va arde și seara când va aşeza candelele. Astfel se va arde necurmat din partea voastră tămâie înaintea lui Dumnezeu din neam în neam.”

Rabinii s-au gândit, cum este această tămâie mirositoare făcută? Avea 368 de mine. Numărul 368 corespunde zilelor din anul solar, o mină pentru fiecare zi, jumătate dimineața și jumătate seara. Plus trei mine, din care cohen gadol ar fi adus două mâini pline de Iom Kipur. Le-ar fi pus pe piatră în ziua de dinainte de

Iom Kipur, le-ar fi strivit și le-ar făcut praf. Erau 11 mirodenii în tămâie, stacte, onice mirositoare, halvan, rășină aromată, fiecare având 70 de mine, smirnă, casie, nard, şofran, fiecare având 16 mine, 12 mine de costus, trei mine de scoarţă aromatică și nouă mine de scorţişoară. În plus, mai erau noua cabi de săpun din Carșina, trei seim și trei cabi de vin din Cipru, un sfert de cab de sare din Sodom și o fărâmă de ierburi afumate. Dacă nu este vin din Cipru, se poate folosi vin alb vechi. Rabinul Natan Babilonianul spune, „Și o fărâmă de chihlimbar din Iordan. Dacă este pusă miere din fructe în tămâie, aceasta este invalidată. Iar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Rabinul Simeon ben Gamliel spune, „Stactea este pur și simplu seva care curge din copacul balsamifer. De ce este folosit săpunul din Carșina? Pentru a albi onicele mirositoare, pentru a le face mai plăcute. De ce este folosit vinul din Cipru? Pentru ca onicele mirositoare să se îmbibe în el, să devină mai înţepătoare. Chiar dacă urina are aceleași efecte, aceasta nu este adusă în templu din respect.

Rabinul Natan ne învață, „În timp ce un om striveşte mirodeniile, altul spune 'Striveşte temeinic, striveşte perfect.' Aceste cuvinte sunt folositoare pentru mirodenii. Dacă cineva amestecă doar jumătate din cantităţile cerute, tămâia poate fi folosită, dar doar la o treime sau un sfert din capacitate. Nu am auzit o lege despre așa ceva." Rabinul Iehuda spune, „Aceasta este regula generală. Dacă proporţiile sunt păstrate, tămâia poate fi folosită la jumătate din capacitate. Dar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Bar Kappara ne învață, „O dată la 60 sau 70 de ani, resturile rămase și adunate sunt aproape de jumătatea cantităţii necesare pentru un an. Nimeni nu poate rezista mirosului tămâii dacă cineva pune un kortov de miere din fructe în ea. De ce nu au pus miere din fructe în ea? Pentru că Tora spune, 'Aluatul sau mierea din fructe nu se pot arde ca jertfă pentru Dumnezeu.'"

Următoarele trei versuri trebuie repetate de trei ori fiecare.

Doamne, Domnul oştirilor, ești cu noi, Dumnezeul lui Iacov, ești o fortăreață pentru noi.

Doamne, Domnul oştirilor, lăudabil fie cel care crede în Tine.

Doamne, salvează-ne! Fie ca Domnul să ne răspundă atunci când strigăm!

Atunci, darul lui Iuda și al Ierusalimului va fi plăcut Domnului, ca în zilele cele vechi, ca în anii de odinioară.

Te implorăm! Dezleagă păcatele legate cu puterea și măreția mâinii Tale drepte. Acceptă rugăciunea poporului Tău. Întăreşte-ne și curăţă-ne, minunatule. Te rugăm, atotputernicule, păzeşte-i ca pe pupila ochiului pe cei care cred în unitatea Ta. Binecuvântează-i, curăţă-i, arăte-le mila, fie ca dreptatea Ta să îi răsplătească mereu. Sfinte și puternice, călăuzeşte-Ţi poporul cu bunătatea Ta nemărginită. Unicule și preaînălţatule, întoarce-te către poporul Tău, care proclamă sfinţenia Ta. Primește rugăciunea noastră și ascultă strigătul nostru, cunoscător al misterelor. Binecuvântat fie numele împărăţiei Sale glorioase pe vecie.

AȘREI

Vrednici de laudă sunt cei ce locuiesc în casa Ta. Să Te laude pururea! Vrednic de laudă este poporul căruia i se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălţa, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale și să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veșnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea să vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.

În prezenţa unui minian, hazanul recită jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Într-o zi de post public, Tora este citită în acest moment.

AMIDA

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Îşi cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *'Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.'"*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată".*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia."*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*" cu „*rege sfânt*".

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Tu înzestrează omul cu har și învaţă muritorul despre perspicacitate. Înzestrează-ne cu har de la Tine Însuți cu înțelepciune, perspicacitate și discernământ. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule de înțelepciune.

Adu-ne înapoi, tatăl nostru, la Tora Ta și adu-ne aproape, regele nostru, la slujba Ta și influențează-ne să ne întoarcem cu pocăință înaintea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai dorit pocăință.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*" în zilele în care spui Tahanun.

Iartă-ne, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne, regele nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu ierți și ștergi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel milostiv Care iartă din belșug.

Uită-te la necazul nostru, ia asupra ta nemulțumirea noastră și izbăvește-ne repede, pentru numele Tău, căci Tu ești un mântuitor puternic. Binecuvântat ești Tu, Doamne, mântuitorul lui Israel.

În zi de post, hazanul recită următoarele.

Răspunde-ne, Doamne, răspunde-ne, în această zi a postului nostru, căci suntem într-o mare strâmtorare. Nu lua aminte la răutatea noastră. Nu Îți ascunde fața de noi. Și nu ignora rugăciunea noastră. Te rugăm, fii aproape de strigătul nostru. Te rugăm, lasă bunătatea Ta să ne mângâie, înainte să Te chemăm, răspunde-ne, așa cum este spus, „Și se va întâmpla ca înainte să mă cheme, Eu să răspund. Cât timp vorbesc ei încă, Eu voi auzi.” Căci Tu, Doamne, ești Cel Care răspunde în timp de necaz, Care mântuiește și izbăvește în orice timp de necaz și de durere. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care răspunde în timp de necaz.

Vindecă-ne, Doamne, apoi vom fi vindecați. Mântuiește-ne, apoi vom fi mântuiți, căci Tu ești lauda noastră. Adu vindecare completă pentru toate bolile noastre. Căci Tu ești Dumnezeu, rege, vindecătorul credincios și plin de compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Care vindeci bolnavii poporului Său Israel.

În următoarea binecuvântare, spune „*rouă și ploaie*” în timpul iernii, de la Maariv din seara dinaintea zilei de 5 decembrie sau 6 decembrie în anul care precede un an bisect civil până la Minha de Erev Pesah. Spune „*o binecuvântare*” în timpul verii sau în restul anului.

Binecuvântează pentru noi, Doamne, Dumnezeul nostru, anul acesta și toate recoltele lui pentru ce e mai bun, și dă o binecuvântare (rouă și ploaie) pe fața pământului și sătură-ne din bunătatea Ta și binecuvântează anul nostru ca pe cei mai buni ani. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi anii.

Sună marele şofar pentru libertatea noastră, ridică steagul pentru a aduna exilații noștri și a ne aduna din cele patru colțuri ale pământului. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce aduni pe cei risipiți ai poporului Său Israel.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, înlocuieşte „*regele care iubești dreptatea și judecata*” cu „*regele judecăţii*”.

Restaurează-i pe judecătorii noștri ca în vremurile de mai demult și pe sfetnicii noștri ca la început. Îndepărtează de la noi tristețea și gemetele. Și domnește peste noi, Tu, Doamne, singur, cu bunătate și îndurare și ne îndreptățește prin judecată. Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele care iubești dreptatea și judecata.

Să nu existe nicio speranță pentru calomniatori. Fie ca toată răutatea să piară într-o clipă. Fie ca toți dușmanii Tăi să fie zdrobiți repede. Fie ca Tu să dezrădăcinezi, să zdrobești, să distrugi și să smerești repede pe păcătoșii

desfrânați, repede în zilele noastre. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care zdrobești dușmanii și smerești pe păcătoșii desfrânați.

Asupra celor drepți, asupra celor evlavioși, asupra bătrânilor poporului Tău, familiei lui Israel, asupra rămășiței învățaților lor, asupra convertiților drepți și asupra noastră, fie ca mila Ta să se trezească, Doamne, Dumnezeul nostru, și să dăruiască o răsplată frumoasă tuturor celor care cred cu sinceritate în numele Tău. Pune-ne soarta cu ei pentru totdeauna și nu ne vom rușina, căci ne încredem în Tine. Binecuvântat ești Tu, Doamne, sprijinul și siguranța celor drepți.

Către Ierusalim, cetatea Ta, să Te întorci cu milă și să Te odihnești în ea, așa cum ai spus. Să o zidești din nou curând în zilele noastre ca o clădire veșnică și să întărești repede tronul lui David în ea.

De Tișa be Av, continuă cu partea care începe cu „*Mângâie, Doamne*”, mai jos.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, ziditorul Ierusalimului.

De Tișa be Av, spune următorul paragraf.

Mângâie, Doamne, Dumnezeul nostru, pe cei ce jelesc Sionul și pe cei ce jelesc Ierusalimul, și cetatea care este în jale, distrusă, disprețuită și pustiită. Ea este în jale pentru că este lipsită de copiii ei. Este distrusă în palatele ei. Este disprețuită pentru că este dezbrăcată de slava ei. Este pustiită și fără locuitori. Șade cu capul acoperit, asemenea unei femei sterile care nu a născut niciodată. Legiunile au devorat-o, idolatrii au luat-o în stăpânire și au trecut prin sabie pe poporul Tău, Israel, ucizând cu voie pe cei evlavioși ai Celui preaînalt. De aceea, Sionul plânge cu amărăciune, iar Ierusalimul își ridică glasul. „Inima mea, inima mea se tânguie pentru cei uciși ai lor. Din adâncul meu, din adâncul meu mă doare pentru cei uciși ai lor.” Căci Tu, Doamne, ai mistuit-o cu foc și cu foc ești rânduit să o rezidești, după cum este scris. „Și Eu îi voi fi, zice Domnul, un zid de foc de jur împrejur și voi fi slava din mijlocul ei.” Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care mângâi Sionul și rezidești Ierusalimul.

Fie ca să faci să înflorească repede urmașii robului Tău David și să îi sporești mândria prin mântuirea Ta, căci nădăjduim în mântuirea Ta toată ziua. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care faci să înflorească mândria mântuirii.

Ascultă glasul nostru, Doamne, Dumnezeul nostru, ai milă de noi și primește cu milă și bunăvoință rugăciunea noastră, căci Tu ești Dumnezeu, Care auzi rugăciunile și cererile. Din fața Ta, împăratul nostru, nu ne întoarcem cu mâinile goale.

În zi de post, recită următorul paragraf dacă încă postești.

Răspunde-ne, Doamne, răspunde-ne, în această zi a postului nostru, căci suntem într-o mare strâmtorare. Nu lua aminte la răutatea noastră. Nu Îți ascunde fața de noi. Și nu ignora rugăciunea noastră. Te rugăm, fii aproape de strigătul nostru. Te rugăm, lasă bunătatea Ta să ne mângâie, înainte să Te chemăm, răspunde-ne, așa cum este spus, „Și se va întâmpla ca înainte să mă cheme, Eu să răspund. Cât timp vorbesc ei încă, Eu voi auzi." Căci Tu, Doamne, ești Cel Care răspunde în timp de necaz, Care mântuiește și izbăvește în orice timp de necaz și de durere. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care răspunde în timp de necaz.

Căci Tu asculți cu milă rugăciunea poporului Tău Israel. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care asculți rugăciunea.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Spune următoarea parte de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*.*

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate.

Adunarea spune: *Amin.*

Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare.

Adunarea spune: *Amin.*

Ajută-ne în această zi spre viață.

Adunarea spune: *Amin.*

În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca și Purim, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

De Hanuca.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în

marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

De Purim.

În zilele lui Mardoheu și Estera, în Susa, capitala, când Haman cel rău s-a ridicat împotriva lor și a căutat să distrugă, să ucidă și să extermine pe toți evreii, tineri și bătrâni, prunci și femei, în aceeași zi, în a treisprezecea zi a lunii a douăsprezecea, care este luna Adar, și să le jefuiască averile. Dar Tu, în mila Ta cea mare, i-ai zădărnicit sfatul și i-ai zădărnicit intenția și ai făcut ca planul său să se întoarcă asupra capului său și l-au spânzurat pe el și pe fiii lui.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

Într-o zi de post, hazanul recită binecuvântarea preoțească în timpul repetării.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine."

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*", apoi în față și spune „*fie ca El*", apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*", apoi în față și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*", apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

După Amida, se recită Vidui și Tahanun. În zilele în care nu se spune Tahanun, hazanul spune cadișul complet, mai jos.

VIDUI ȘI TAHANUN

Ridică-te în picioare când spui Tahanun.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca rugăciunea noastră să ajungă înaintea Ta și nu ignora implorarea noastră, căci nu suntem atât de îndrăzneți și încăpățânați încât să spunem înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, că suntem drepți și nu am păcătuit. Mai degrabă, noi și strămoșii noștri am păcătuit.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți fiecare dintre păcatele din următoarea litanie confesională.

Am fost vinovați, am trădat, am jefuit, am rostit calomnii. Am provocat perversiune, am provocat răutate, am păcătuit cu voia, am extorcat, am acuzat pe nedrept. Am dat sfaturi rele, am fost înșelători, am disprețuit, ne-am răzvrătit, am provocat, ne-am îndepărtat, am fost perverși, am acționat cu desfrâu, am persecutat, am fost încăpățânați. Am fost răi, am corupt, am fost abominabili, ne-am rătăcit. Ne-ai lăsat să rătăcim.

Ne-am îndepărtat de poruncile Tale și de legile Tale bune, dar fără folos. Dar Tu ești drept în tot ce s-a întâmplat peste noi, căci ai acționat cu adevăr, în timp ce noi am provocat răutate.

O, Dumnezeule, Tu eşti încet la mânie, Tu eşti numit stăpânul milostivirii şi Tu ai învăţat calea pocăinţei. Fie ca Tu să Îţi aminteşti în această zi şi în fiecare zi de măreţia milei Tale şi de bunătatea Ta faţă de urmaşii celor iubiţi de Tine. Întoarce-Te la noi cu milă, căci Tu eşti stăpânul milostivirii. Cu rugăminte şi rugăciune ne apropiem de prezenţa Ta în felul pe care l-ai făcut cunoscut smeritului Moise în vremurile de demult. Întoarce-te de la mânia Ta aprigă, aşa cum este scris în Tora Ta. La umbra aripilor Tale să găsim adăpost şi locuinţă, ca în ziua în care „Domnul a coborât într-un nor" ca să i se arate lui Moise pe Sinai. Urmăreşte păcatul şi şterge vina, ca în ziua în care „Dumnezeu a stat acolo cu Moise". Ia aminte la strigătul nostru şi ia aminte la declaraţia noastră, ca în ziua în care „El a chemat numele lui Dumnezeu", şi acolo s-a spus.

Recită următoarele două versete doar cu un minian.

Şi Domnul a trecut prin faţa lui Moise şi a proclamat.

„Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător şi milostiv, încetul la mânie şi mult prea bun şi adevărat. Păstrătorul bunătăţii pentru mii de generaţii, iertătorul fărădelegii, păcatului voit şi greşelii şi Care curăţă.

Recită următorul paragraf aşezat. Dacă te afli în faţa chivotului, apleacă-te în faţă şi acoperă-ţi fruntea cu mâneca de pe braţul pe care nu porţi tefilin.

Milostiv şi binevoitor, am păcătuit înaintea Ta. Ai milă de noi şi mântuieşte-ne.

Un psalm al lui David. La Tine, Doamne, îmi înalţ sufletul. În Tine, Dumnezeule, mă încred: să nu fiu dat de ruşine, ca să nu se bucure vrăjmaşii mei de mine. Da, toţi cei ce nădăjduiesc în Tine nu vor fi daţi de ruşine, ci de ruşine vor fi daţi cei ce Te părăsesc fără temei. Arată-mi, Doamne, căile Tale şi învaţă-mă cărările Tale. Povăţuieşte-mă în adevărul Tău şi învaţă-mă, căci Tu eşti Dumnezeul mântuirii mele, Tu eşti totdeauna nădejdea mea. Adu-Ţi aminte, Doamne, de îndurarea şi bunătatea Ta, căci sunt veşnice. Nu Îţi aduce aminte de greşelile din tinereţea mea, nici de fărădelegile mele, ci adu-Ţi aminte de mine, după îndurarea Ta, pentru bunătatea Ta, Doamne. Domnul este bun şi drept, de aceea arată El păcătoşilor calea. El face pe cei smeriţi să umble în tot ce este drept. El învaţă pe cei smeriţi calea Sa. Toate cărările Domnului sunt îndurare şi credincioşie pentru cei ce păzesc legământul şi poruncile Lui. Pentru numele Tău, Doamne, iartă-mi fărădelegea, căci mare este. Cine este omul care se teme de Domnul? Aceluia Domnul îi arată calea pe care trebuie s-o aleagă. El va locui în fericire şi sământa lui va stăpâni ţara. Prietenia Domnului este pentru cei ce se tem de El şi legământul făcut cu El le dă învăţătură. Eu îmi întorc necurmat ochii spre Domnul, căci El îmi va scoate picioarele din laţ. Priveşte-mă şi ai milă de mine, căci sunt părăsit şi nenorocit. Neliniştea inimii mele creşte, scoate-mă din necazul meu.

Uită-Te la ticăloşia şi truda mea şi iartă-mi toate păcatele mele. Vezi cât de mulţi sunt vrăjmaşii mei şi cu ce ură mare mă urmăresc. Păzeşte-mi sufletul şi scapă-mă. Nu mă lăsa să fiu dat de ruşine când mă încred în Tine. Să mă ocrotească nevinovăţia şi neprihănirea, când îmi pun nădejdea în Tine. Izbăveşte, Dumnezeule, pe Israel din toate necazurile lui.

În zilele de Roș Hașana, Iom Kipur și în zilele de post public, înlocuiește partea care începe cu „*Tatăl nostru*” din Avinu Malcheinu cu următorul paragraf.

Tatăl nostru, regele nostru, Tu ești tatăl nostru, tatăl nostru, regele nostru, nu avem alt rege în afară de Tine. Tatăl nostru, regele nostru, ai milă de noi. Tatăl nostru, regele nostru, îndură-Te de noi și ascultă-ne, căci nu avem fapte bune. Pentru numele Tău cel mare, poarte-Te cu milostivire și bunătate față de noi și izbăvește-ne.

Ridică-te în timp ce spui cuvintele „*ce să facem*” în următorul paragraf.

Nu știm ce să facem, dar ochii noștri sunt ațintiți asupra Ta. Adu-Ți aminte de îndurările Tale, Doamne, și de bunătățile Tale, căci ele sunt de la începutul lumii. Fie bunătatea Ta peste noi, Doamne, așa cum Te-am așteptat. Nu Îți aduce aminte împotriva noastră de păcatele celor din vechime. Fie ca îndurările Tale să ne întâmpine repede, căci am sărăcit nespus de mult. Fii milostiv cu noi, Doamne, fii milostiv cu noi, căci suntem sătui de batjocură. În mijlocul mâniei, amintește-Ti să fii milostiv! Căci El ne cunoaște firea, Își amintește că suntem țărână. Ajută-ne, Dumnezeul mântuirii noastre, pentru slava numelui Tău. Mântuiește-ne și ispășește păcatele noastre, pentru numele Tău.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, recită următorul psalm.

Un psalm al lui David. Domnul este lumina și mântuirea mea, de cine să mă tem? Domnul este puterea vieții mele, de cine să mă tem? Când cei răi se apropie de mine ca să îmi devoreze carnea, chinuitorii mei și dușmanii mei împotriva mea, ei sunt cei care se împiedică și cad. Chiar dacă o armată m-ar asedia, inima mea nu s-ar teme. Chiar dacă s-ar izbucni război împotriva mea, în aceasta mă încred. Un lucru l-am cerut lui Dumnezeu, pe acela îl voi căuta. Să locuiesc în casa lui Dumnezeu în toate zilele vieții mele, ca să văd dulceața lui Dumnezeu și să stau în sanctuarul Său. Într-adevăr, El mă va ascunde în adăpostul Său în ziua răului. El mă va ascunde în ascunzișul cortului Său, El mă va ridica pe o stâncă. Acum, capul meu este ridicat deasupra dușmanilor mei din jurul meu și voi aduce jertfe în cortul Său, însoțite de cântece de bucurie. Voi cânta și voi lăuda pe Domnul. Doamne, ascultă-mi glasul când Te chem, ai milă de mine și răspunde-mi. În

numele Tău, inima mea a zis „Caută prezența Mea.” Prezența Ta, Doamne, o caut. Nu Îți ascunde prezența de mine, nu respinge în mânie pe slujitorul Tău. Tu ai fost ajutorul meu, nu mă părăsi, nu mă lăsa, Dumnezeul mântuirii mele. Chiar dacă tatăl meu și mama mea m-au părăsit, Domnul mă va aduna. Învață-mă calea Ta, Doamne, și călăuzește-mă pe calea integrității, din cauza vrăjmașilor mei aprigi. Nu mă lăsa pradă dorințelor chinuitorilor mei, căci s-au ridicat împotriva mea martori mincinoși care suflă violență. Dacă nu aș fi avut încredere că voi vedea bunătatea Domnului în țara vieții! Nădăjduiește în Domnul, întărește-te și El îți va da curaj. Și nădăjduiește în Domnul.

De Hanuca, menora sinagogii este aprinsă în acest moment.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul.”

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie.”

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

Cei îndoliați spun cadișul rabinilor după pasajele din Mișna.

MAARIV PENTRU ZILELE SĂPTĂMÂNII

Stai în picioare până după Barhu.

El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge. Își retrage adesea mânia și nu Își stârnește toată furia. Doamne, mântuiește-ne! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care îl chemăm.

O cântare a treptelor. Iată, binecuvântaţi pe Domnul, toţi robii Domnului, care staţi noaptea în casa Domnului. Ridicaţi-vă mâinile spre sfântul locaş şi binecuvântaţi pe Domnul. Domnul să te binecuvânteze din Sion, El, Care a făcut cerurile şi pământul. Ziua, Domnul îmi dădea îndurarea Lui, iar noaptea, cântam laudele Lui şi înălţam o rugăciune Dumnezeului vieţii mele. Scăparea celor neprihăniţi vine de la Domnul, El este ocrotitorul lor la vremea necazului. Domnul îi ajută şi îi izbăveşte, îi izbăveşte de cei răi şi îi scapă, pentru că se încred în El.

Următoarele trei versuri trebuie repetate de trei ori fiecare.

Doamne, Domnul oştirilor, ești cu noi, Dumnezeul lui Iacov, ești o fortăreață pentru noi.

Doamne, Domnul oştirilor, lăudabil fie cel care crede în Tine.

Doamne, salvează-ne! Fie ca Domnul să ne răspundă atunci când strigăm.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Se interzice rostirea oricăror cuvinte în afară de rugăciune din acest moment și până după Amida. Hazanul se apleacă la „*Binecuvântați pe*” și se îndreaptă la „*Dumnezeu*”.

Hazanul spune: *Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.*

Adunarea, urmată de hazan, răspunde aplecându-se la „*Binecuvântați pe*” și îndreptându-se la „*Dumnezeu*”.

Adunarea spune: *Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat, în veci de veci.*

Poți lua loc.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care, prin cuvântul Tău, întuneci serile. Cu înțelepciune deschizi porțile cerurilor. Cu pricepere schimbi perioadele zilei. Schimbi timpurile și orânduiești stelele în pozițiile lor pe cer, după voia Ta. Tu creezi ziua și noaptea. Tu îndepărtezi lumina dinaintea întunericului și întunericul dinaintea luminii. Tu faci ca ziua să treacă și aduci noaptea, despărțind ziua de noapte. Domnul oștirilor este numele Tău. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care întuneci serile.

Adunarea spune: *Amin.*

Cu o iubire veșnică ai iubit casa lui Israel, poporul Tău. Ne-ai învățat Tora și porunci, orânduiri și legi. De aceea, Doamne, Dumnezeul nostru, când ne culcăm și când ne sculăm, vom vorbi despre legile Tale și ne vom bucura de cuvintele Torei Tale și de poruncile Tale în veci. Căci ele sunt viața noastră și lungimea zilelor noastre, iar asupra lor vom cugeta zi și noapte. Fie ca iubirea Ta să nu se îndepărteze niciodată de la noi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care Îți iubești poporul, pe Israel.

Hazanul încheie această binecuvântare în tăcere.

ŞEMA

Este important să fii atent la fiecare cuvânt și să faci rugăciunea fără grabă. Recită primul vers cu voce tare și cu ochii acoperiți de mâna dreaptă. Concentrează-te pe îndemnul că Dumnezeu este unic.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să slujeşti unor dumnezei străini și să te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbește copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniţi. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru.”

Deși cuvintele „*cu adevărat*” fac parte din paragraful următor, ele sunt considerate o concluzie a paragrafului anterior.

Cu adevărat și de neclintit este faptul că numai Domnul este Dumnezeul nostru, iar noi suntem Israel, poporul lui Dumnezeu. Dumnezeu ne-a eliberat din mâna regilor și ne-a răscumpărat din ghearele tiranilor. Dumnezeu este cel atotputernic Care îi pedepsește pe asupritorii noștri. Dumnezeu face lucruri mari, care sunt dincolo de orice înțelegere, și minuni fără număr. Dumnezeu ne ține sufletul în viață și nu îngăduie să ne alunece piciorul. Dumnezeu ne călăuzește spre triumful asupra vrăjmașilor noștri și ne înalță puterea deasupra celor ce ne urăsc. Dumnezeu a săvârșit minuni pentru noi înaintea faraonului, semne și minuni în pământul Egiptului. Dumnezeu a lovit de moarte, întru mânia Sa, pe întâi născuții Egiptului și a scos pe poporul Său, Israel, din mijlocul lor, spre o libertate veșnică. Dumnezeu Și-a condus copiii prin Marea Roșie, iar urmăritorii lor s-au scufundat în adâncuri. Când copiii lui Dumnezeu au văzut puterea Sa cea mare, au lăudat și au adus mulțumiri numelui Său, primind de bunăvoie suveranitatea lui Dumnezeu. Moise și copiii lui Israel Ți-au cântat cu mare bucurie, iar ei toți au spus.

Cine este ca Tine între zei, Doamne! Cine este ca Tine, slăvit în sfințenie, înfricoșător în laude, făcător de minuni! Suveranitatea Ta a fost văzută de copiii Tăi când ai despicat marea înaintea lui Moise. „Acesta este Dumnezeul meu.” Au strigat ei și au spus.

„Domnul va domni în vecii vecilor.” Și este scris. Căci Domnul l-a răscumpărat pe Iacov și l-a izbăvit dintr-o mână mai puternică decât a lui. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai izbăvit pe Israel.

Adunarea spune: *Amin.*

Doamne, Dumnezeul nostru, fă-ne să ne culcăm în pace. Conducătorul nostru, scoală-ne din nou la viață. Întinde peste noi cortul păcii Tale, călăuzește-ne cu bunul Tău sfat și izbăvește-ne de dragul numelui Tău. Ocrotește-ne și îndepărtează de la noi dușmanii, ciuma, sabia, foametea și întristarea. Îndepărtează potrivnicul din fața noastră și din spatele nostru și adăpostește-ne la umbra aripilor Tale. Căci Tu ești Cel atotputernic, păzitorul și mântuitorul nostru, suveranul nostru, milostiv și îndurător. Păzește plecarea și venirea noastră pentru viață și pentru pace de acum și până în veac. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Care îți păzești poporul Israel în veci.

Adunarea spune: *Amin.*

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

AMIDA

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Îşi cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Tu înzestrează omul cu har și învaţă muritorul despre perspicacitate.

La încheierea Șabatului și a sărbătorilor, adaugă următorul paragraf.

Tu ne-ai dăruit cu îndurare capacitatea de a cunoaște Tora Ta și ne-ai învățat să împlinim orânduirile voii Tale. Doamne, Dumnezeul nostru, Tu ai făcut o deosebire între sfânt și profan, între lumină și întuneric, între Israel și alte popoare, între ziua a șaptea și cele șase zile de lucru. Tatăl nostru, regele nostru, adu peste noi zilele ce se apropie în pace, lipsite de orice păcat, curățate de orice nelegiuire și dedicate fricii de Tine. Și...

Înzestrează-ne cu har de la Tine Însuți cu înțelepciune, perspicacitate și discernământ. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule de înțelepciune.

Adu-ne înapoi, tatăl nostru, la Tora Ta și adu-ne aproape, regele nostru, la slujba Ta și influențează-ne să ne întoarcem cu pocăință înaintea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai dorit pocăință.

Iartă-ne, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne, regele nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu ierți și ștergi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel milostiv Care iartă din belșug.

Uită-te la necazul nostru, ia asupra ta nemulțumirea noastră și izbăvește-ne repede, pentru numele Tău, căci Tu ești un mântuitor puternic. Binecuvântat ești Tu, Doamne, mântuitorul lui Israel.

Vindecă-ne, Doamne, apoi vom fi vindecați. Mântuiește-ne, apoi vom fi mântuiți, căci Tu ești lauda noastră. Adu vindecare completă pentru toate bolile noastre. Căci Tu ești Dumnezeu, rege, vindecătorul credincios și plin de compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Care vindeci bolnavii poporului Său Israel.

În următoarea binecuvântare, spune „*rouă și ploaie*” în timpul iernii, de la Maariv din seara dinaintea zilei de 5 decembrie sau 6 decembrie în anul care precede un an bisect civil până la Minha de Erev Pesah. Spune „*o binecuvântare*” în timpul verii sau în restul anului.

Binecuvântează pentru noi, Doamne, Dumnezeul nostru, anul acesta și toate recoltele lui pentru ce e mai bun, și dă o binecuvântare (rouă și ploaie) pe fața pământului și sătură-ne din bunătatea Ta și binecuvântează anul nostru ca pe cei mai buni ani. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi anii.

Sună marele şofar pentru libertatea noastră, ridică steagul pentru a aduna exilații noștri și a ne aduna din cele patru colțuri ale pământului. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce aduni pe cei risipiți ai poporului Său Israel.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, înlocuiește „*regele care iubești dreptatea și judecata*” cu „*regele judecăţi*”.

Restaurează-i pe judecătorii noștri ca în vremurile de mai demult și pe sfetnicii noștri ca la început. Îndepărtează de la noi tristețea și gemetele. Și domnește peste noi, Tu, Doamne, singur, cu bunătate și îndurare și ne îndreptățește prin judecată. Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele care iubești dreptatea și judecata.

Să nu existe nicio speranță pentru calomniatori. Fie ca toată răutatea să piară într-o clipă. Fie ca toți dușmanii Tăi să fie zdrobiți repede. Fie ca Tu să dezrădăcinezi, să zdrobești, să distrugi și să smerești repede pe păcătoșii desfrânați, repede în zilele noastre. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care zdrobești dușmanii și smerești pe păcătoșii desfrânați.

Asupra celor drepți, asupra celor evlavioși, asupra bătrânilor poporului Tău, familiei lui Israel, asupra rămășiței învățaților lor, asupra convertiților drepți și asupra noastră, fie ca mila Ta să se trezească, Doamne, Dumnezeul nostru, și să dăruiască o răsplată frumoasă tuturor celor care cred cu sinceritate în numele Tău. Pune-ne soarta cu ei pentru totdeauna și nu ne vom rușina, căci ne încredem în Tine. Binecuvântat ești Tu, Doamne, sprijinul și siguranța celor drepți.

Către Ierusalim, cetatea Ta, să Te întorci cu milă și să Te odihnești în ea, așa cum ai spus. Să o zidești din nou curând în zilele noastre ca o clădire veșnică și să întărești repede tronul lui David în ea. Binecuvântat ești Tu, Doamne, ziditorul Ierusalimului.

Fie ca să faci să înflorească repede urmașii robului Tău David și să îi sporești mândria prin mântuirea Ta, căci nădăjduim în mântuirea Ta toată ziua. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care faci să înflorească mândria mântuirii.

Ascultă glasul nostru, Doamne, Dumnezeul nostru, ai milă de noi și primește cu milă și bunăvoință rugăciunea noastră, căci Tu ești Dumnezeu, Care auzi rugăciunile și cererile. Din fața Ta, împăratul nostru, nu ne întoarcem cu mâinile goale. Căci Tu asculți cu milă rugăciunea poporului Tău Israel. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care asculți rugăciunea.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Spune următoarea parte de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot).

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate. Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare. Ajută-ne în această zi spre viață. În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

De Hanuca și Purim, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

De Hanuca.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-

ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

De Purim.

În zilele lui Mardoheu și Estera, în Susa, capitala, când Haman cel rău s-a ridicat împotriva lor și a căutat să distrugă, să ucidă și să extermine pe toți evreii, tineri și bătrâni, prunci și femei, în aceeași zi, în a treisprezecea zi a lunii a douăsprezecea, care este luna Adar, și să le jefuiască averile. Dar Tu, în mila Ta cea mare, i-ai zădărnicit sfatul și i-ai zădărnicit intenția și ai făcut ca planul său să se întoarcă asupra capului său și l-au spânzurat pe el și pe fiii lui.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Fă o pauză scurtă, apoi fă trei pași înainte. Amida se încheie aici. În serile din timpul săptămânii, hazanul recită cadișul complet de mai jos.

Sâmbătă seara, cu excepția cazului în care o sărbătoare are loc în săptămâna următoare, se adaugă următoarele. Hazanul recită jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca îndurarea Domnului, Dumnezeului nostru, să fie peste noi. Întărește lucrarea mâinilor noastre, da, întărește lucrarea mâinilor noastre.

Cel ce stă sub ocrotirea Celui preaînalt și se odihneşte la umbra Celui atotputernic zice despre Dumnezeu, „El este locul meu de scăpare și cetăţuia mea. Dumnezeul meu în care ma încred." Da, El te scapă de laţul vânătorului, de ciumă și de problemele ei. El te va acoperi cu penele Lui și te vei ascunde sub aripile Lui. Căci scut și pavăză este adevărul Lui. Nu trebuie să te temi nici de groaza din timpul nopții, nici de săgeata care zboară ziua, nici de ciuma care umblă în întuneric, nici de molima care bântuie ziua în amiaza mare. 1.000 să cadă alături de tine și și mai mulți la dreapta ta, dar de tine nu se vor apropria. Doar vei privi cu ochii tăi și vei vedea răsplătirea celor răi. Pentru că zici, „Domnul este locul meu de adăpost." Și faci din Cel preaînalt turnul tău de scăpare, de aceea nicio nenorocire nu te va ajunge, nicio urgie nu se va apropia de cortul tău. Căci El va porunci îngerilor Săi să te păzească în toate căile tale. Și ei te vor duce pe mâini, ca nu cumva să îți lovești piciorul de vreo piatră. Vei păși peste lei și peste năpârci și vei călca peste pui de lei și peste şerpi. Domnul zice, „Fiindcă Mă iubește. De aceea îl vor izbăvi, îl voi ocroti, căci cunoaște numele Meu. Când Mă va chema, îi voi răspunde, voi fi cu el în strâmtoare, îl voi izbăvi și îl voi proslăvi. Îl voi sătura cu viață lungă și îi voi arăta mântuirea Mea."

Tu ești Cel sfânt, care domnești peste laudele lui Israel. Și un înger îl va chema pe altul și va spune. „Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui." Și primesc permisiunea unul de la altul și spun, „Sfânt în cerul cel preaînălțat, locul prezenței Sale, sfânt pe pământ, rod al puterii Sale, sfânt în vecii vecilor este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de strălucirea gloriei Sale." Și un vânt m-a ridicat și am auzit în spatele meu sunetul unui zgomot mare. „Binecuvântată este slava Domnului din locul Său." Și m-a ridicat un vânt și am auzit în spatele meu sunetul mișcării puternice a celor

care lăudau, spunând, „Binecuvântată este cinstea lui Dumnezeu din locul locuinței prezenței Sale.” Domnul va domni în veci. Domnul, împărăția Lui este întărită în veci de veci. Domnul, Dumnezeul lui Avraam, Isaac și Israel, strămoșii noștri, fie ca aceasta să fie împlinirea gândurilor din inima poporului Tău și fie ca Tu să le îndrepți inima către Tine. El, Cel milostiv, iartă fărădelegile și nu distruge. El Își retrage adesea mânia și nu Își stârnește toată furia. Căci Tu, Doamne, ești bun și iertător și plin de bunătate față de toți cei ce Te cheamă. Dreptatea Ta rămâne dreaptă în veci și Tora Ta este adevărul. Dăruiește adevărul lui Iacov, bunătatea lui Avraam, așa cum ai jurat strămoșilor noștri din vremuri străvechi. Binecuvântat este Domnul meu pentru fiecare zi, El ne împovărează cu binecuvântări, Dumnezeul mântuirii noastre. Dumnezeu, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetățuie pentru noi în Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeu, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Binecuvântat este El, Dumnezeul nostru, Care ne-a creat spre slava Lui, ne-a despărțit de cei ce rătăcesc, ne-a dat Tora adevărului și a sădit viață veșnică în noi. Fie ca El să ne deschidă inima prin Tora Sa și să ne umple inima cu dragoste și teamă de El și ca să putem face voia Lui și să Îl slujim din toată inima, astfel încât să nu ne luptăm în zadar și să nu producem în zadar. Fie ca voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să respectăm poruncile Tale în această lume și să merităm să trăim și să vedem și să moștenim bunătate și binecuvântare în anii vremurilor mesianice și pentru viața lumii viitoare. Pentru ca sufletul meu să Îți cânte și să nu se oprească, Doamne, Dumnezeul meu, Îți voi mulțumi în veci. Binecuvântat este omul care se încrede în Dumnezeu, atunci Dumnezeu va fi siguranța lui. Încrede-te în Doamne în veci, căci în Dumnezeu, Doamne, este puterea lumilor. Cei care cunosc numele Tău se vor încrede în Tine și Tu nu îi părăsești pe cei ce Te caută, Doamne. Dumnezeu a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

De Purim se citește meghila aici, iar de Tișa be Av se citesc Eiha și Chinos aici.

Între a doua seară de Pesah și Şavuot, se numără omerul.

Stai în picioare când spui Aleinu.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este

Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul.”

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie.”

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

Cei îndoliați spun cadișul rabinilor după pasajele din Mișna.

NUMĂRAREA OMERULUI

Omerul se numără din a doua noapte de Pesah până în noaptea dinainte de Şavuot. Se numără în picioare, după căderea nopții. Înainte de a recita binecuvântarea, trebuie să ai grijă să nu spui „Astăzi este a... zi.” Dar dacă faci acest lucru, de exemplu, ca răspuns la cineva care a întrebat a câta zi este, nu mai poți recita binecuvântarea, deoarece ai numărat deja ziua respectivă. Unde există zile și săptămâni, acest lucru nu se aplică, cu excepția cazului în care ai menționat și săptămâna. În ambele cazuri, poți recita binecuvântarea în nopțile următoare. Dacă ai uitat să numeri noaptea, numără ziua fără binecuvântare, dar poți recita binecuvântarea în nopțile următoare. Dacă ai uitat să numeri toată ziua, numără fără binecuvântare în noaptea următoare.

Hazanul recită binecuvântarea și numără omerul, urmat de adunare. Omerul se numără în picioare. În timp ce numeri omerul, ține cont de sefira corespunzătoare acelei nopți, un cuvânt din psalmul 67, o literă din al cincilea verset al psalmului 67 și un cuvânt din Ana Becoah.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la numărarea omerului.

1. Astăzi este o zi a omerului.
2. Astăzi sunt două zile ale omerului.
3. Astăzi sunt trei zile ale omerului.
4. Astăzi sunt patru zile ale omerului.
5. Astăzi sunt cinci zile ale omerului.
6. Astăzi sunt șase zile ale omerului.
7. Astăzi sunt șapte zile, care sunt o săptămână, ale omerului.
8. Astăzi sunt opt zile, care sunt o săptămână și o zi, ale omerului.
9. Astăzi sunt nouă zile, care sunt o săptămână și două zile, ale omerului.
10. Astăzi sunt 10 zile, care sunt o săptămână și trei zile, ale omerului.
11. Astăzi sunt 11 zile, care sunt o săptămână și patru zile, ale omerului.
12. Astăzi sunt 12 zile, care sunt o săptămână și cinci zile, ale omerului.
13. Astăzi sunt 13 zile, care sunt o săptămână și șase zile, ale omerului.
14. Astăzi sunt 14 zile, care sunt două săptămâni, ale omerului.
15. Astăzi sunt 15 zile, care sunt două săptămâni și o zi, ale omerului.
16. Astăzi sunt 16 zile, care sunt două săptămâni și două zile, ale omerului.
17. Astăzi sunt 17 zile, care sunt două săptămâni și trei zile, ale omerului.
18. Astăzi sunt 18 zile, care sunt două săptămâni și patru zile, ale omerului.
19. Astăzi sunt 19 zile, care sunt două săptămâni și cinci zile, ale omerului.
20. Astăzi sunt 20 zile, care sunt două săptămâni și șase zile, ale omerului.
21. Astăzi sunt 21 de zile, care sunt trei săptămâni, ale omerului.
22. Astăzi sunt 22 de zile, care sunt trei săptămâni și o zi, ale omerului.
23. Astăzi sunt 23 de zile, care sunt trei săptămâni și două zile, ale omerului.
24. Astăzi sunt 24 de zile, care sunt trei săptămâni și trei zile, ale omerului.
25. Astăzi sunt 25 de zile, care sunt trei săptămâni și patru zile, ale omerului.
26. Astăzi sunt 26 de zile, care sunt trei săptămâni și cinci zile, ale omerului.
27. Astăzi sunt 27 de zile, care sunt trei săptămâni și șase zile, ale omerului.
28. Astăzi sunt 28 de zile, care sunt patru săptămâni, ale omerului.
29. Astăzi sunt 29 de zile, care sunt patru săptămâni și o zi, ale omerului.
30. Astăzi sunt 30 de zile, care sunt patru săptămâni și două zile, ale omerului.
31. Astăzi sunt 31 de zile, care sunt patru săptămâni și trei zile, ale omerului.
32. Astăzi sunt 32 de zile, care sunt patru săptămâni și patru zile, ale omerului.
33. Astăzi sunt 33 de zile, care sunt patru săptămâni și cinci zile, ale omerului.
34. Astăzi sunt 34 de zile, care sunt patru săptămâni și șase zile, ale omerului.
35. Astăzi sunt 35 de zile, care sunt cinci săptămâni, ale omerului.
36. Astăzi sunt 36 de zile, care sunt cinci săptămâni și o zi, ale omerului.
37. Astăzi sunt 37 de zile, care sunt cinci săptămâni și două zile, ale omerului.
38. Astăzi sunt 38 de zile, care sunt cinci săptămâni și trei zile, ale omerului.
39. Astăzi sunt 39 de zile, care sunt cinci săptămâni și patru zile, ale omerului.
40. Astăzi sunt 40 de zile, care sunt cinci săptămâni și cinci zile, ale omerului.
41. Astăzi sunt 41 de zile, care sunt cinci săptămâni și șase zile, ale omerului.

42. Astăzi sunt 42 de zile, care sunt șase săptămâni, ale omerului.
43. Astăzi sunt 43 de zile, care sunt șase săptămâni și o zi, ale omerului.
44. Astăzi sunt 44 de zile, care sunt șase săptămâni și două zile, ale omerului.
45. Astăzi sunt 45 de zile, care sunt șase săptămâni și trei zile, ale omerului.
46. Astăzi sunt 46 de zile, care sunt șase săptămâni și patru zile, ale omerului.
47. Astăzi sunt 47 de zile, care sunt șase săptămâni și cinci zile, ale omerului.
48. Astăzi sunt 48 de zile, care sunt șase săptămâni și șase zile, ale omerului.
49. Astăzi sunt 49 de zile, care sunt șapte săptămâni, ale omerului.

Cel milostiv! Fie ca El să ne întoarcă slujba templului la locul ei, repede în zilele noastre. Amin.

Către mai-marele cântăreţilor, pe instrumente cu coarde, un psalm, un cântec. Dumnezeu să aibă milă de noi și să ne binecuvânteze, să facă să lumineze peste noi faţa Lui, ca să se cunoască pe pământ calea Ta și printre toate neamurile mântuirea Ta. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Se bucură neamurile și se veselesc, căci Tu judeci popoarele cu nepărtinire și povăţuieşti neamurile pe pământ. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Pământul își dă roadele, Doamne, Dumnezeul nostru, ne binecuvântează. Dumnezeu ne binecuvântează și toate marginile pământului se tem de El.

Te implorăm! Cu puterea măreției dreptei Tale, dezleagă păcatele strânse. Primește rugăciunea națiunii Tale. Întărește-ne, purifică-ne, o, minunatule. Te rugăm, o, puternicule, pe cei care cultivă unicitatea Ta, păzește-i ca pe lumina ochiului. Binecuvântează-i, purifică-i, arată-le milă, fie ca dreptatea Ta să îi răsplătească întotdeauna. Puternicule, sfântule, cu bunătatea Ta abundentă, călăuzește adunarea Ta. Unicule, preaînaltule, întoarce-Te către națiunea Ta, care proclamă sfințenia Ta. Primește rugămintea noastră și ascultă strigătul nostru, o, cunoscătorule al tainelor. Binecuvântat este numele împărăției Sale glorioase pentru toată veșnicia.

Stăpânul universului, Tu ne-ai poruncit prin Moise, slujitorul Tău, să numărăm omerul pentru a ne curăța de incursiunile răului și de contaminații, așa cum ai scris în Tora Ta. „Să numărați din a doua zi a zilei de odihnă, din ziua în care ați adus ofranda omer legănată, acestea vor fi șapte săptămâni complete. Până în a doua zi a săptămânii a șaptea să numărați 50 de zile, pentru ca sufletul poporului Tău Israel să fie curățat de necinstirea sa." Prin urmare, fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca prin meritul numărării omerului de astăzi, să fie corectată orice pată pe care am cauzat-o în sefira (sefira corespunzătoare)*. Fie ca eu să fiu curățat și sfințit cu sfințenia vieților, spiritelor și sufletelor noastre de orice sediment și pată. Fie ca aceasta să ne curețe și să ne sfințească cu sfințenia Ta înălțată. Amin.*

Continuă cu Aleinu la pagina 120.

RUGĂCIUNE ÎNAINTE DE CULCARE

Omite următorul paragraf de Șabat și sărbători.

Stăpâne al universului, prin prezenta iert pe oricine m-a mâniat sau m-a antagonizat sau a păcătuit împotriva mea, fie împotriva corpului meu, a proprietății mele, a onoarei mele sau împotriva a ceva de al meu, fie că a făcut-o accidental, voit, din neglijență sau intenționat, fie prin vorbire, faptă, gând sau noțiune, fie în această reîncarnare sau într-alta. Îl iert pe fiecare evreu. Nimeni să nu fie pedepsit din cauza mea. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul strămoșilor mei, să nu mai păcătuiesc. Orice păcate am făcut înaintea Ta, fie ca Tu să le ștergi în îndurarea Ta abundentă, dar nu prin suferință sau boli grave. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Culcă-ne în pace, Doamne, Dumnezeul nostru. Ridică-ne la viață, împăratul nostru, și întinde peste noi adăpostul păcii Tale. Îndreaptă-ne cu sfaturi bune înaintea prezenței Tale și mântuiește-ne pentru numele Tău. (Omite restul paragrafului de Șabat și sărbători.) *Apără-ne, îndepărtează de la noi vrăjmașii, ciuma, sabia, foametea și necazul și îndepărtează obstacolele spirituale dinaintea și din spatele nostru și la umbra aripilor Tale adăpostește-ne, căci Dumnezeul care ne ocrotește și ne mântuiește ești Tu, căci Dumnezeu, împăratul cel milostiv și plin de compasiune, ești Tu. Păzește-ne plecarea și venirea, spre viață și pace de acum și până în veșnicie.*

Este important să fii atent la fiecare cuvânt și să faci rugăciunea fără grabă. Recită primul vers cu voce tare și cu ochii acoperiți de mâna dreaptă. Concentrează-te pe îndemnul că Dumnezeu este unic.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să slujeşti unor dumnezei străini și să te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbește copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniţi. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru.” Cu adevărat.

Să salte de bucurie credincioşii Lui îmbrăcaţi în slavă, să scoată strigăte de bucurie în aşternutul lor. Laudele lui Dumnezeu să fie în gura lor, iar sabia cu două tăişuri, în mâna lor.

Repetă următoarele două paragrafe de trei ori fiecare.

Iată, în jurul patului lui Solomon sunt 60 de viteji, dintre cei mai curajoși ai lui Israel. Toți sunt înarmați cu săbii, deprinși cu războiul, fiecare cu sabia la coapsă, din pricina fricii din timpul nopții.

Domnul să te binecuvânteze și să te păzească. Domnul să Își facă fața să lumineze asupra ta și să Se milostivească de tine. Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să îți dea pace.

Cel ce stă sub ocrotirea Celui preaînalt și se odihneşte la umbra Celui atotputernic zice despre Dumnezeu, „El este locul meu de scăpare și cetăţuia mea. Dumnezeul meu în care ma încred.” Da, El te scapă de laţul vânătorului, de ciumă și de problemele ei. El te va acoperi cu penele Lui și te vei ascunde sub aripile Lui. Căci scut și pavăză este adevărul Lui. Nu trebuie să te temi nici de

groaza din timpul nopții, nici de săgeata care zboară ziua, nici de ciuma care umblă în întuneric, nici de molima care bântuie ziua în amiaza mare. 1.000 să cadă alături de tine și și mai mulți la dreapta ta, dar de tine nu se vor apropria. Doar vei privi cu ochii tăi și vei vedea răsplătirea celor răi. Pentru că zici, „Domnul este locul meu de adăpost."

Continuă cu „*Te implorăm*", mai jos, în zilele în care nu se spune Tahanun. Rămâi în picioare din acest punct până la „*Te implorăm*".

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, fie ca rugăciunile noastre să ajungă înaintea Ta și nu Te întoarce dinspre marea noastră rugăminte. Căci nu suntem atât de nerușinați și de îndărătnici încât să declarăm înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, că suntem neprihăniți și că nu am păcătuit. Cu adevărat, noi și părinții noștri am păcătuit.

Am călcat poruncile, am fost perfizi, am jefuit, am calomniat. Am acționat pervers și nelegiuit, am păcătuit cu voie, am făcut acte de violență, am acuzat pe nedrept. Am dat sfaturi rele, am mințit, am batjocorit, ne-am răzvrătit, am provocat mânia, am fost nesupuși, am săvârșit nelegiuiri, am încălcat legea cu bună știință, am asuprit, am fost încăpățânați. Am săvârșit răul, am acționat în mod dăunător, am făcut fapte abominabile, am rătăcit și am dus și pe alții în rătăcire.

Ne-am abătut de la bunele Tale porunci și orânduiri, și nu ne-a fost de niciun folos. Într-adevăr, Tu ești drept în tot ce a venit asupra noastră, căci Tu ai lucrat cu adevăr, iar noi am făptuit cu răutate.

Ce vom spune înaintea Ta, Cel ce locuiești în înălțimi? Ce Îți vom istorisi Ție, Cel ce sălășluiești în ceruri? Tu cu siguranță cunoști toate cele ascunse și cele vădite.

Tu cunoști tainele universului și secretele tăinuite ale oricărei ființe vii. Tu cercetezi toate gândurile noastre intime și sondezi mintea și inima. Nimic nu Îți este ascuns și nimic nu este tăinuit dinaintea ochilor Tăi. De aceea, fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, să Te înduri de noi și să ne ierți toate păcatele, să ne dăruiești ispășire pentru toate nelegiuirile noastre și să ne ierți și să ne absolvi de toate fărădelegile noastre.

Dacă vrei să spui Al Heit aici, dă la pagina 314.

Numele divine indicate trebuie pronunțate „*iud chei vav chei*" și, respectiv, „*adnai*".

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, ca dacă am greșit, am păcătuit și am călcat cu voie porunca înaintea Ta, și am pricinuit un defect în litera iud a marelui Tău nume prin nesocotirea rugăciunii Criat Șema, și în litera alef a numelui, și am atras asupra mea pedeapsa cu moartea prin ucidere

cu pietre și altele asemenea în dreptul Tău tribunal, primesc prin aceasta lapidarea. Sunt ca și cum aș fi fost ucis cu pietre, prin mijlocirea literei alef a numelui, în marele tribunal din Ierusalim, de dragul slavei numelui Tău.

Iar dacă am greșit, am păcătuit și am călcat cu voie porunca înaintea Ta, și am adus defect primei litere chei din marele Tău nume prin neglijarea de tefilin, și literei dalet din nume, și am atras asupra mea pedeapsa arderii și cele asemenea ei, conform legii Tale celei drepte, primesc prin aceasta arderea. Sunt ca și cum aș fi fost ars, prin intermediul literei dalet din nume, în marea instanță din Ierusalim, de dragul slavei numelui Tău.

Iar dacă am greșit, am păcătuit și am călcat cu voie porunca înaintea Ta, și am adus defect literei vav din marele Tău nume prin neglijarea de țițit, și literei nun din numele Tău, și am atras asupra mea pedeapsa decapitării și cele asemenea ei, conform legii Tale celei drepte, primesc prin aceasta decapitarea. Sunt ca și cum aș fi fost decapitat, prin intermediul literei nun din nume, în marea instanță din Ierusalim, de dragul slavei numelui Tău.

Și dacă am greșit, am păcătuit și am călcat cu voie porunca înaintea Ta, și am pricinuit un defect în ultima literă chei din marele Tău nume prin neglijarea rugăciunii, și în litera iud a numelui, și am atras asupra mea pedeapsa strangulării și altele asemenea, potrivit legii Tale celei drepte, primesc prin prezenta strangularea. Sunt ca și cum aș fi fost strangulat, prin intermediul literei iud a numelui, în marea instanță din Ierusalim, de dragul slavei numelui Tău.

Te implorăm, prin marea putere a dreptei Tale, eliberează-l pe cel captiv. Primește rugăciunea poporului Tău. Întărește-ne, purifică-ne, Tu, Cel înfricoșător. Puternicule, Te cerșim, păzește-i ca pe lumina ochilor pe cei ce caută Unicitatea Ta. Binecuvântează-i, curăță-i. Revarsă pururea asupra lor milostiva Ta dreptate. Puternicule, Sfinte, întru marea Ta bunătate, călăuzește-Ți comunitatea. Unic și Preaînalt, întoarce-Te spre poporul Tău care își amintește de sfințenia Ta. Primește implorarea noastră și ascultă-ne strigătul, Tu, Cel Care cunoști gândurile ascunse. Binecuvântat fie numele slavei împărăției Sale în vecii vecilor.

Omite următorul paragraf de Șabat și sărbători.

Către mai-marele cântăreţilor. Un psalm al lui David. Făcut când a venit la el prorocul Natan, după ce intrase David la Batşeba. Ai milă de mine, Dumnezeule, în bunătatea Ta. După îndurarea Ta cea mare, şterge fărădelegile mele. Spală-mă cu desăvârşire de nelegiuirea mea şi curăţă-mă de păcatul meu. Căci îmi cunosc bine fărădelegile şi păcatul meu stă necurmat înaintea mea. Împotriva Ta, numai împotriva Ta am păcătuit şi am făcut ce este rău înaintea Ta, aşa că vei fi drept în hotărârea Ta şi fără vină în judecata Ta. Iată că sunt născut în nelegiuire şi în păcat m-a zămislit mama mea. Dar Tu ceri ca adevărul să fie în adâncul

inimii, fă dar să pătrundă înţelepciunea înăuntrul meu. Curăţă-mă cu isop şi voi fi curat, spală-mă şi voi fi mai alb decât zăpada. Fă-mă să aud veselie şi bucurie şi oasele pe care le-ai zdrobit Tu se vor bucura. Întoarce-Ţi privirea de la păcatele mele, şterge toate nelegiuirile mele. Zideşte în mine o inimă curată, Dumnezeule, pune în mine un duh nou şi statornic. Nu mă lepăda de la faţa Ta şi nu lua de la mine duhul Tău cel sfânt. Dă-mi iarăşi bucuria mântuirii Tale şi sprijină-mă cu un duh de bunăvoinţă. Atunci voi învăţa căile Tale pe cei ce le calcă şi păcătoşii se vor întoarce la Tine. Dumnezeule, Dumnezeul mântuirii mele, izbăveşte-mă de vina sângelui vărsat şi limba mea va lăuda îndurarea Ta. Doamne, deschide-mi buzele şi gura mea va vesti lauda Ta. Dacă ai fi voit jertfe, Ţi-aş fi adus, dar Ţie nu Îți plac arderile-de-tot. Jertfele plăcute lui Dumnezeu sunt un duh zdrobit, Dumnezeule, Tu nu dispreţuieşti o inimă zdrobită şi mâhnită. În îndurarea Ta, varsă-Ţi binefacerile asupra Sionului şi zideşte zidurile Ierusalimului. Atunci vei primi jertfe neprihănite, arderi-de-tot şi jertfe întregi, atunci se vor aduce pe altarul Tău viţei.

O cântare a treptelor. Îmi ridic ochii spre munţi. De unde îmi va veni ajutorul? Ajutorul îmi vine de la Domnul, făcătorul cerului şi al pământului. El nu va îngădui să ţi se clatine piciorul, gardianul tău nu va dormi. Iată că nu doarme, nici nu se împiedică Cel Ce păzeşte pe Israel. Domnul este păzitorul tău, Domnul este umbra ta pe mâna ta cea dreaptă. De aceea nu te va bate soarele ziua, nici luna noaptea. Domnul te va păzi de orice rău, îţi va păzi sufletul. Domnul te va păzi la plecare şi la venire, de acum şi până în veac.

Repetă următoarele șase paragrafe de trei ori fiecare.

Dumnezeu va fi înconjurat de trupe, dar le va întoarce înapoi pe călcâie. Pe călcâie le va întoarce înapoi, trupele care îl vor înconjura pe Dumnezeu.

Când te vei culca, nu îți va fi teamă. Te vei culca și somnul îți va fi dulce.

Să dorm bine. Să mă trezesc în îndurare.

În mântuirea Ta nădăjduiesc, Doamne.

Tu ești un adăpost pentru mine. Păzește-mă de necaz. Înconjoară-mă cu cântări de izbăvire pentru totdeauna.

Fă-mi cunoscută cărarea vieții, ca să mă satur de bucuria prezenței Tale, de extazul dreptei Tale pentru totdeauna.

Scoală-Te și ai milă de Sion, căci este timpul să te înduri de el. A sosit timpul rânduit. Astfel să le spui. Dumnezeii care nu au făcut cerurile și pământul vor pieri

de pe pământ și de sub aceste ceruri. În mâinile Tale îmi încredințez duhul. Tu mă vei răscumpăra, Doamne, Dumnezeul adevărului.

Stăpân al lumilor. Tu ai creat lumea Ta în bunătatea Ta, așa cum a luat ființă în gândul Tău primordial, și ai creat cerurile și toate oștirile lor, și pământul și tot ce este pe el. L-ai creat pe om și ai suflat în nările lui suflare de viață, pentru ca el să recunoască măreția și slava Ta. Tu le dai viață tuturor, căci Tu ești sufletul tuturor sufletelor și forța de viață a tuturor celor vii. Tu, Doamne, Dumnezeul meu. Îți încredințez sufletul, duhul și respirația în mâna Ta curată și credincioasă. Tu, Doamne, Dumnezeul meu, le vei curăța de orice întinare și boală care s-au lipit de ele prin greșelile mele, și mi le vei înapoia în pace, liniște și siguranță. Căci Tu asculți cu îndurare rugăciunea poporului Tău, Israel. Binecuvântat este Cel ce ascultă rugăciunea. Trezește-te, sufletul meu. Treziți-vă, harpă și liră. Voi trezi zorii. Tora pe care ne-a poruncit-o Moise este moștenirea adunării lui Iacov.

Rostește următoarea binecuvântare chiar înainte de culcare. Nu trebuie să mănânci, să bei sau să vorbești după încheierea acesteia.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care cobori legăturile somnului peste ochii mei și ațipirea peste pleoapele mele, și Care dai lumină luminii ochiului. Fie ca voia Ta să fie, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, să mă lași să mă culc în pace și să mă ridic spre o viață bună și în pace. Gândurile mele să nu mă tulbure, nici visele rele, nici fanteziile păcătoase, și fie ca patul meu să fie desăvârșit înaintea Ta. Dă lumină ochilor mei, ca nu cumva să dorm somnul morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care în slava Ta dai lumină întregii lumi.

MINHA PENTRU AJUNUL ȘABATULUI

Când o sărbătoare sau Hol Hamoed cade vineri, omite următorul paragraf.

„Lăudaţi pe Domnul, căci este bun, căci în veac ţine îndurarea Lui.” Aşa să zică cei răscumpăraţi de Domnul, pe care i-a izbăvit El din mâna vrăjmaşului şi pe care i-a strâns din toate ţările, de la răsărit şi de la apus, de la miazănoapte şi de la mare. Ei pribegeau prin pustie, umblau pe căi neumblate şi nu găseau nicio cetate unde să poată locui. Sufereau de foame şi de sete, le tânjea sufletul în ei. Atunci, în strâmtorarea lor, au strigat către Domnul, şi El i-a izbăvit din necazurile lor, i-a călăuzit pe drumul cel drept, ca să ajungă într-o cetate de locuit. O, de ar lăuda oamenii pe Domnul pentru bunătatea Lui şi pentru minunile Lui faţă de fiii oamenilor. Căci El a potolit setea sufletului însetat şi a umplut de bunătăţi sufletul flămând. Cei ce şedeau în întuneric şi în umbra morţii trăiau legaţi în ticăloşie şi în fiare, pentru că se răzvrătiseră împotriva cuvintelor lui Dumnezeu, pentru că nesocotiseră sfatul Celui preaînalt. El le-a smerit inima prin suferinţă, au căzut, şi nimeni nu i-a ajutat. Atunci, în strâmtorarea lor, au strigat către Domnul, şi El i-a

izbăvit din necazurile lor. I-a scos din întuneric şi din umbra morţii şi le-a rupt legăturile. O, de ar lăuda oamenii pe Domnul pentru bunătatea Lui şi pentru minunile Lui faţă de fiii oamenilor. Căci El a sfărâmat porţi de aramă şi a rupt zăvoare de fier. Nebunii, prin purtarea lor vinovată şi prin nelegiuirile lor, ajunseseră nenorociţi. Sufletul lor se dezgustase de orice hrană şi erau lângă porţile morţii. Atunci, în strâmtorarea lor, au strigat către Domnul, şi El i-a izbăvit din necazurile lor, a trimis cuvântul Său şi i-a tămăduit, şi i-a scăpat de groapă. O, de ar lăuda oamenii pe Domnul pentru bunătatea Lui şi pentru minunile Lui faţă de fiii oamenilor. Să Îi aducă jertfe de mulţumire şi să vestească lucrările Lui cu strigăte de bucurie. Cei ce se coborâseră pe mare în corăbii şi făceau negoţ pe apele cele mari, aceia au văzut lucrările Domnului şi minunile Lui în mijlocul adâncului. El a zis şi a pus să sufle furtuna, care a ridicat valurile mării. Se suiau spre ceruri, se coborau în adânc, sufletul le era pierdut în faţa primejdiei. Apucaţi de ameţeală, se clătinau ca un om beat şi zadarnică le era toată iscusinţa. Atunci, în strâmtorarea lor, au strigat către Domnul, şi El i-a izbăvit din necazurile lor. A oprit furtuna, a adus liniştea şi valurile s-au potolit. Ei s-au bucurat că valurile s-au liniştit şi Domnul i-a dus în limanul dorit. O, de ar lăuda oamenii pe Domnul pentru bunătatea Lui şi pentru minunile Lui faţă de fiii oamenilor. Să Îl înalţe în adunarea poporului şi să Îl laude în adunarea bătrânilor. El preface râurile în pustiu şi izvoarele de apă, în pământ uscat, ţara roditoare, în ţară sărată, din pricina răutăţii locuitorilor ei. Tot El preface pustiul în iaz şi pământul uscat, în izvoare de ape. Aşază acolo pe cei flămânzi, şi ei întemeiază o cetate ca să locuiască în ea, însămânţează ogoare, sădesc vii şi le culeg roadele. El îi binecuvântează şi se înmulţesc nespus şi nu le împuţinează vitele. Dacă sunt împuţinaţi şi apăsaţi prin asuprire, nenorocire şi suferinţă, El varsă dispreţul peste cei mari şi îi face să pribegească prin pustiuri fără drum, dar ridică pe cel lipsit, izbăveşte pe cel nevoiaş şi înmulţeşte familiile ca pe nişte turme. Oamenii fără prihană văd lucrul acesta şi se bucură, şi orice nelegiuire îşi închide gura. Cine este înţelept, să ia seama la aceste lucruri şi să fie cu luare aminte la bunătăţile Domnului.

Proorocul Ilie, de binecuvântată amintire, a deschis și a zis. Veșnic și Ascuns stăpân al lumilor. Tu ești Cel a Cărui unitate este infinită și absolută, și de aceea indivizibilă. Tu ești Cel transcendent dincolo de tot ceea ce este sus și ascuns în spatele a tot ceea ce este ascuns. Niciun gând, de orice fel ar fi, nu Te poate cuprinde. Dar Tu ești Cel Care a răspândit zece îndreptări. Noi le numim cele zece sefirot din lumea emanației, cu care să rânduiești puternica strălucire a luminii Tale care se revarsă prin lumile ascunse care nu sunt dezvăluite, precum și lumile care sunt dezvăluite. Într-adevăr, prin aceste zece sefirot ale fiecărui univers Te ascunzi Tu de ființele umane pentru ca ele să poată exista și să nu fie copleșite de Lumina Ta. Tu ești Cel Care le leagă și le unește. Și întrucât Tu ești în interiorul lor, oricine separă una de cealaltă este considerat ca fiind cel ce a pricinuit o separare în Tine și în unitatea Ta absolută. Aceste zece sefirot sunt aranjate într-o ordine specială de trei coloane. Despre coloana din dreapta se spune că este lungă deoarece reprezintă iubirea și bunătatea Ta. Despre coloana

din stânga se spune că este scurtă deoarece reprezintă judecata Ta și puterea de restricționare și retragere. Despre coloana din mijloc sau trunchi se spune că este intermediară deoarece reprezintă mila Ta, armonia perfectă dintre iubire și restricționare. În acest fel, cele zece sefirot sunt canale prin care Tu Îți reglezi interacțiunea cu ființele umane în funcție de faptele lor. Mai presus de toate, Tu singur ești Cel Care le dirijează. Nu există nicio putere care să Te dirijeze pe Tine, nici de sus, nici de jos, și din nicio direcție. Cele zece sefirot din lumea emanației constituie astfel un singur sistem întreg sau corp, iar Tu ești sufletul care îl umple și îl dirijează. Așa cum corpul uman deghizează intensitatea sufletului, sefirot servesc la deghizarea și ascunderea luminii Tale. De asemenea, Tu ai aranjat un sistem de trei lumi inferioare, care servesc drept veșminte pentru a acoperi și mai mult sefirot din lumea emenației și pentru a ne proteja de intensitatea luminii Tale. Din aceste veșminte își au originea sufletele ființelor umane. Sefirot din lumea emanației sunt îmbrăcate în aceste veșminte și, din acest motiv, ele sunt numite membrele unui trup în raport cu hainele care le acoperă. Aceste membre sunt rânduite după cum urmează: bunătatea iubitoare este brațul drept, reținerea este brațul stâng, iar armonia este toracele. Dominarea și empatia sunt cele două picioare, iar fundamentul sau canalul este extremitatea trupului, semnul sfântului legământ. Regalitatea este gura sfântului legământ. De aceea, ea este numită Tora orală. Deasupra acestor membre se află capul, în care înțelepciunea este creierul drept, sediul gândirii. Înțelegerea este creierul stâng, iar inima, capacitatea inimii de a discerne. Cu privire la acestea, este scris. Cele ascunse sunt ale Domnului, Dumnezeului nostru. Despre coroana supremă se spune. Eu, Dumnezeu, vestesc sfârșitul de la început. În cadrul acestui sistem unificat de membre și cap care constituie un singur trup sau copac, numele divin este scris pe litere. Cu acest nume Tu determini calea prin care lumina Ta este transmisă prin sefirot din lumea emanației. Prin urmare, acest nume umple și satură rădăcinile și trunchiul copacului, împreună cu membrele și ramurile" sale, așa cum apa irigă și satură un copac. Copacul crește apoi proporțional cu cantitatea de apă care curge prin el. Maestre etern ascuns al lumilor, Tu ești cauza supremă a tuturor cauzelor și originea tuturor efectelor. Tu uzi copacul cu acel flux. Iar acel flux este însăși forța vitală a copacului, ca un suflet pentru un trup. Dar nicio asemănare umană sau imagine trupească nu există în esența ta infinită cu care Te-am putea asemăna cu ceva dinăuntru sau din afară. Tu singur ai creat galaxiile înstelate și pământul. Din galaxiile de sus, ai scos la iveală soarele și luna, planetele și constelațiile înstelate. Pe pământul de jos, ai scos la iveală copaci și plante, grădina edenului și câmpuri de iarbă, viețuitoare, păsări și pești, animale și omenirea. Prin ele, Tu faci cunoscut ceea ce este sus. Cum tot ceea ce este sus și jos este rânduit și cum lumile superioare pot fi cunoscute din cele inferioare. Dar cunoașterea esenței Tale este complet imposibilă. Fără Tine nu există unitate în tărâmurile superioare sau inferioare. De aceea, Tu ești cunoscut ca fiind cauza tuturor și maestrul tuturor. Fiecare sefira corespunde unui nume divin specific sau unui atribut, iar cu aceste nume sunt chemați îngerii. Tu însă ești mai presus de orice

nume, căci Tu ești Cel Care le pătrunde pe toate și Tu ești Cel Care le desăvârșește pe toate. Prin urmare, atunci când Îți reții lumina de la sefirot, toate numele rămân ca niște vase sparte, asemenea unui corp lipsit de suflet. Cât despre Tine, Tu ești în mod esențial înțelept, dar nu printr-un atribut cognoscibil al înțelepciunii. Tu înțelegi, dar fără un atribut cognoscibil al înțelegerii. Niciun loc nu Te poate conține doar pentru a Îți face cunoscută măiestria și puterea ființelor umane și pentru a le arăta cum este condusă lumea prin dreptate și milostivire. Adică faptul că neprihănirea și judecata sunt împărțite în deplină concordanță cu faptele oamenilor. Cele șapte sefirot inferioare sunt, de asemenea, asemănate cu o balanță, în care bunătatea iubitoare corespunde brațului drept al balanței. Justiția este brațul stâng. Judecata este coloana din mijloc. Dreptatea este sfânta bază a balanței. Cântarele dreptății sunt cei doi piloni ai adevărului. Măsura dreptății este semnul sfântului legământ. Toate acestea împreună arată cum conduci lumea, dar nu că ai poseda o calitate cognoscibilă a dreptății prin care ești just. Nici nu posezi un atribut al judecății prin care ești milostiv. Același lucru este valabil pentru toate aceste calități. Fie ca veșnicul Dumnezeu să fie binecuvântat și revelat în această lume și în vecii vecilor, amin și amin.

Iubitor al sufletului meu, Dumnezeu milostiv, adu-l pe slujitorul Tău aproape de voia Ta. Slujitorul Tău va alerga ca o gazelă, să se prosterneze înaintea slavei Tale. Căci părtășia Ta este mai curată decât orice gust sau aromă aleasă.

Desăvârșită, plăcută, strălucire a lumii, sufletul meu dorește dragostea Ta. Te rog, Dumnezeule, vindec-o acum, pe măsură ce îi arăți plăcerea luminii Tale. Acum, întărește-o și vindecă-o, și îi va fi de-a pururi slujitoare.

Cel preavechi, multe să fie îndurările Tale arătate. Ai milă de copilul iubitului Tău. Căci de multă vreme am așteptat cu credință, ca să văd slava tăriei Tale. Te rog, Dumnezeul meu, dorința inimii mele, grăbește-te și nu te ascunde.

Te rog, iubitul meu, dezvăluie-te și întinde peste mine adăpostul păcii Tale. Umple lumea cu lumina slavei tale, ca să ne bucurăm și să fim fericiți în Tine. Fii iute, iubitul meu, căci a sosit ceasul, și ai milă de mine pentru totdeauna.

Continuă cu jertfele și ofrandele ritualice. În zilele săptămânii, dă la pagina 89. De sărbători, dă la pagina 217.

BINECUVÂNTĂRI PENTRU APRINDEREA LUMÂNĂRILOR

Lumânările de Șabat se aprind cu cel puțin 18 minute înainte de apusul soarelui, vineri. Femeile căsătorite aprind două lumânări, iar multe dintre ele adaugă câte o lumânare în plus pentru fiecare copil. După aprindere, se trec mâinile de trei ori în jurul flăcărilor și spre față, apoi se pun peste ochi și se rostește binecuvântarea corespunzătoare. Lumânările de sărbătoare se aprind, de asemenea, cu cel puțin

18 minute înainte de apus. În a doua seară a unei sărbători, sau atunci când prima seară are loc sâmbătă noaptea, lumânările se aprind după lăsarea întunericului, la aproximativ 45 până la 60 de minute după apus, de la o flacără preexistentă. Dacă ai uitat să aprinzi lumânările vineri seara înainte de apus, acestea nu mai trebuie aprinse deloc.

Spune următorul paragraf pentru ajunul Șabatului.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina Şabatului.

Spune următoarele două paragrafe pentru ajunul unei sărbători.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina sărbătorii.

Sari peste următoarea binecuvântare în ultimele două zile de Pesah.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

Spune următoarele două paragrafe în ajunul unei sărbători care coincide cu Șabatul.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina Șabatului și a sărbătorii.

Sari peste următoarea binecuvântare în ultimele două zile de Pesah.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

Spune următoarele două paragrafe în ajun de Roș Hașana.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina zilei amintirii.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

Spune următoarele două paragrafe în ajun de Roș Hașana, când coincide cu Șabatul.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina Șabatului și a zilei amintirii.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

Spune următoarele două paragrafe în ajun de Iom Kipur.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina de Iom Kipur.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

Spune următoarele două paragrafe în ajun de Iom Kipur, când coincide cu Șabatul.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina Șabatului și de Iom Kipur.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus la această ocazie.

ÎNTÂMPINAREA ȘABATULUI

Când o sărbătoare, încheierea unei sărbători sau Hol Hamoed are loc vineri seara, începe cu „*Un psalm al lui David*”, mai jos. Când o sărbătoare are loc în timpul unei seri din cursul săptămânii, începe cu „*O cântare a treptelor*”, la pagina 141.

Veniți! Să cântăm cu veselie Domnului și sa strigăm de bucurie către stânca mântuirii noastre. Să mergem înaintea Lui cu laude, să facem să răsune cântece în cinstea Lui. Căci Domnul este un Dumnezeu mare, este un împărat mare, mai presus de toți dumnezeii. El ține în mână adâncimile pământului și vârfurile munților sunt ale Lui. A Lui este marea, El a făcut-o, iar mâinile Lui au întocmit uscatul. Veniți! Să ne închinam și să ne smerim, să ne plecăm genunchiul înaintea Domnului, făcătorului nostru. Căci El este Dumnezeul nostru și noi suntem poporul păşunii Lui, turma pe care o povățuieşte mâna Lui, o, de ați asculta azi glasul Lui! Nu vă împietriți inima ca la Meriba, ca în ziua de la Masa, în pustie, unde părinții voștri M-au ispitit și M-au încercat, măcar că văzuseră lucrările Mele. 40 de ani M-am scârbit de neamul acesta și am zis, „Este un popor

cu inima rătăcită, ei nu cunosc căile Mele. De aceea am jurat în mânia Mea că nu vor intra în odihna Mea."

Cântaţi Domnului o cântare nouă, cântaţi Domnului, toţi locuitorii pământului. Cântaţi Domnului, binecuvântaţi numele Lui, vestiţi din zi în zi mântuirea Lui. Povestiţi printre neamuri slava Lui, printre toate popoarele minunile Lui. Căci Domnul este mare şi foarte vrednic de laudă. El este mai de temut decât toţi dumnezeii. Căci toţi dumnezeii popoarelor sunt nişte idoli, dar Domnul a făcut cerurile! Strălucirea şi măreţia sunt înaintea feţei Lui, slava şi podoaba sunt în locaşul Lui cel sfânt. Familiile popoarelor, daţi Domnului, daţi Domnului slavă şi cinste. Daţi Domnului slava cuvenită numelui Lui. Aduceţi daruri de mâncare şi intraţi în curţile Lui. Închinaţi-vă înaintea Domnului îmbrăcaţi cu podoabe sfinte, tremuraţi înaintea Lui, toţi locuitorii pământului. Spuneţi printre neamuri, „Domnul împărăţeşte, de aceea lumea este tare şi nu se clatină. Domnul judecă popoarele cu dreptate." Să se bucure cerurile şi să se veselească pământul, să mugească marea cu tot ce cuprinde ea, să tresalte câmpia cu tot ce e pe ea, toţi copacii pădurii să strige de bucurie înaintea Domnului, căci El vine, vine să judece pământul. El va judeca lumea cu dreptate şi popoarele după adevărul Lui.

Domnul împărăţeşte, să se veselească pământul şi să se bucure insulele cele multe. Norii şi negura Îl înconjoară, dreptatea şi judecata sunt temelia scaunului Său de domnie. Înaintea Lui merge focul şi arde de jur împrejur pe potrivnicii Lui. Fulgerele Lui luminează lumea, pământul Îl vede şi se cutremură. Munţii se topesc ca ceara înaintea Domnului, înaintea Domnului întregului pământ. Cerurile vestesc dreptatea Lui şi toate popoarele văd slava Lui. Sunt ruşinaţi toţi cei ce slujesc icoanelor şi care se fălesc cu idolii, toţi dumnezeii se închină înaintea Lui. Sionul aude lucrul acesta şi se bucură, se veselesc fiicele lui Iuda de judecăţile Tale, Doamne! Căci Tu, Doamne, Tu eşti Cel preaînalt peste tot pământul, Tu eşti preaînălţat, mai presus de toţi dumnezeii. Urâţi răul, cei ce iubiţi pe Domnul! El păzeşte sufletele credincioşilor Lui şi îi izbăveşte din mâna celor răi. Lumina este semănată pentru cel neprihănit şi bucuria, pentru cei cu inima curată. Neprihăniţilor, bucuraţi-vă în Domnul şi măriţi prin laudele voastre numele Lui sfânt.

Un psalm! Cântaţi Domnului o cântare nouă, căci El a făcut minuni. Dreapta şi braţul Lui cel sfânt I-au venit în ajutor. Domnul Şi-a arătat mântuirea, Şi-a descoperit dreptatea înaintea neamurilor. Şi-a adus aminte de bunătatea şi adevărul Lui faţă de casa lui Israel, toate marginile pământului au văzut mântuirea Dumnezeului nostru. Strigaţi către Domnul cu strigăte de bucurie, toţi locuitorii pământului, chiuiţi, strigaţi şi cântaţi laude. Cântaţi Domnului cu harpa, cu harpa şi cu cântece din gură. Cu trâmbiţe şi sunete din corn, strigaţi de bucurie înaintea împăratului, Domnului. Să urle marea cu tot ce cuprinde ea, să chiuie lumea şi cei ce locuiesc pe ea. Să bată din palme râurile, să strige de bucurie toţi munţii,

înaintea Domnului, căci El vine să judece pământul. El va judeca lumea cu dreptate şi popoarele cu nepărtinire.

Domnul împărăţeşte, popoarele tremură. El şade pe heruvimi, pământul se clatină. Domnul este mare în Sion şi înălţat peste toate popoarele. Să laude oamenii numele Tău cel mare şi înfricoşător, căci este sfânt! Să laude oamenii tăria împăratului, căci iubeşte dreptatea. Tu întăreşti dreptatea, Tu îi faci dreptate şi judecată lui Iacov. Înălţaţi pe Domnul, Dumnezeul nostru, şi închinaţi-vă înaintea aşternutului picioarelor Lui, căci este sfânt! Moise şi Aaron, dintre preoţii Lui, şi Samuel, dintre cei ce chemau numele Lui, au chemat pe Domnul, iar El i-a ascultat. El le-a vorbit din stâlpul de nor, ei au păzit poruncile Lui şi legea pe care le-a dat-o El. Doamne, Dumnezeul nostru, Tu i-ai ascultat, ai fost pentru ei un Dumnezeu iertător, dar i-ai pedepsit pentru greşelile lor. Înălţaţi pe Domnul, Dumnezeul nostru, închinaţi-vă pe muntele Lui cel sfânt, căci Domnul, Dumnezeul nostru, este sfânt.

Când o sărbătoare, încheierea unei sărbători sau Hol Hamoed are loc vineri seara, începe aici. Stai în picioare din acest moment.

Un psalm al lui David. Fiii lui Dumnezeu, daţi Domnului, daţi Domnului slavă şi cinste. Daţi Domnului slava cuvenită numelui Lui, închinaţi-vă înaintea Domnului îmbrăcaţi cu podoabe sfinte. Vocea Domnului răsună pe ape, Dumnezeul slavei face să bubuie tunetul, Domnul este pe ape mari. Glasul Domnului este puternic! Glasul Domnului este măreţ! Glasul Domnului sfărâmă cedrii, Domnul sfărâmă cedrii Libanului! Îi face să sară ca nişte viţei, iar Libanul şi Sirionul sar ca nişte pui de bivoli. Glasul Domnului face să ţâşnească flăcări de foc. Glasul Domnului face să se cutremure pustiul. Domnul face să tremure pustiul din Cades. Glasul Domnului face pe cerboaice să nască, despoaie pădurile, în locaşul Lui totul strigă, „Slavă!" Domnul stătea pe scaunul Lui de domnie când cu potopul şi Domnul împărăţeşte în veci pe scaunul Lui de domnie. Domnul dă tărie poporului Său, Domnul binecuvântează pe poporul Său cu pace.

Spune următorul paragraf în șoaptă.

Te implorăm! Cu puterea măreției dreptei Tale, dezleagă păcatele strânse. Primește rugăciunea națiunii Tale, întărește-ne, curăță-ne, o, minunatule. Te rugăm, o, puternicule, pe cei care cred în unicitatea Ta, păzește-i ca pe pupila ochiului. Binecuvântează-i, curăță-i, arată-le milă, fie ca dreptatea Ta să îi răsplătească întotdeauna. Cel puternic și sfânt, cu bunătatea Ta abundentă călăuzește adunarea Ta. Cel unic și preaînalt, întoarce-te către națiunea Ta care proclamă sfințenia Ta. Primește rugămintea noastră și ascultă strigătul nostru, o, Cel Ce cunoști tainele. Binecuvântat este numele împărăției Sale glorioase pentru toată veșnicia.

Partea următoare este recitată receptiv. În unele adunări, hazanul și adunarea o recită la unison.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Păzește și amintește-ți, într-o singură rostire, unicul Dumnezeu ne-a făcut să auzim. Domnul este unul și numele Lui este unul, spre renume, spre splendoare și spre laudă.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Să salutăm Şabatul, haideți să mergem, căci este sursa binecuvântării, de la început, din antichitate a fost onorată, ultima în faptă, dar prima în gând.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

O, sanctuar al Regelui, cetate regală, ridică-te și pleacă din mijlocul tulburării, prea mult timp ai locuit în valea plânsului. El va revărsa compasiune asupra ta.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Scutură praful, ridică-te! Îmbracă-ți hainele splendide, poporul Meu, prin fiul lui Iese, betleemitul! Apropie-te de sufletul meu, izbăvește-l!

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Trezește-te! Trezește-te! Căci lumina ta a venit, scoală-te și strălucește, trezește-te, trezește-te, cântă un cântec, slava lui Dumnezeu ți se revelează.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Nu te rușina, nu te umili, de ce ești abătut? De ce ești descurajat? În tine vor găsi adăpost cei nenorociți ai poporului Meu, deoarece cetatea este zidită pe vârful dealului său.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Fie ca asupritorul tău să fie călcat în picioare și cei ce te-au devorat să fie alungați. Dumnezeul tău se va bucura de tine, cum se bucură un mire de mireasa sa.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

La dreapta și la stânga, vă veți răspândi cu putere și veți preamări puterea lui Dumnezeu, prin omul descendent al lui Pereț, atunci vom fi bucuroși și veseli.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Întoarce-te spre stânga până când ajungi cu fața spre vest. În paragraful următor, înclină-te spre dreapta când spui „*Intră, mireasă*”, înclină-te spre stânga când spui „*intră, mireasă*”, continuă să te întorci spre stânga până când ajungi cu fața spre est și înclină-te, spunând în șoaptă „*intră, mireasă, regina Șabatului*”.

La sărbători sau de Hol Hamoed, înlocuiește „*cântece*” cu „*bucurie*”.

Intră în pace, coroana soțului ei, chiar și în cântece și voie bună, printre credincioșii națiunii prețuite. Intră, mireasă, intră, mireasă, intră, mireasă, regina Șabatului.

Vino, iubitul meu, să salutăm mireasa, prezența Şabatului, să o primim!

Un psalm, o cântare pentru ziua Şabatului. Frumos este să lăudăm pe Domnul şi să mărim numele Tău, preaînalte, să vestim dimineaţa bunătatea Ta şi noaptea credința Ta, cu instrumentul cu 10 coarde şi cu alăuta, în sunetele harpei. Căci Tu mă înveseleşti cu lucrările Tale, Doamne, şi eu cânt de veselie când văd lucrarea mâinilor Tale. Cât de mari sunt lucrările Tale, Doamne, şi cât de adânci sunt gândurile Tale. Omul prost nu cunoaşte lucrul acesta şi cel nebun nu ia seama la el. Dacă cei răi înverzesc ca iarba şi dacă toţi cei ce fac răul înfloresc, este numai ca să fie nimiciţi pe vecie. Dar Tu, Doamne, eşti înălţat în veci de veci. Căci iată! Doamne, vrăjmaşii Tăi, iată! Vrăjmaşii Tăi pier, toţi cei ce fac răul sunt risipiţi. Dar mie Tu îmi dai puterea bivolului şi m-ai stropit cu untdelemn proaspăt. Ochiul meu îşi vede împlinită dorinţa faţă de vrăjmaşii mei şi urechea mea aude împlinirea dorinţei mele faţă de potrivnicii mei cei răi. Cel fără prihană înverzeşte ca finicul şi creşte ca cedrul din Liban. Cei sădiţi în casa Domnului înverzesc în curţile Dumnezeului nostru. Ei aduc roade şi la bătrâneţe, sunt plini de suc şi verzi, ca să arate că Domnul este drept, El, stânca mea, în care nu este nelegiuire.

Domnul împărăţeşte îmbrăcat cu măreţie, Domnul este îmbrăcat şi încins cu putere, de aceea lumea este tare şi nu se clatină. Scaunul Tău de domnie este aşezat din vremuri străvechi, Tu eşti din veşnicie. Râurile vuiesc, Doamne, râurile vuiesc tare, râurile se umflă cu putere. Dar mai puternic decât vuietul apelor mari şi mai puternic decât vuietul valurilor năprasnice ale mării este Domnul în locurile cereşti. Mărturiile Tale sunt cu totul adevărate, sfinţenia este podoaba casei Tale, Doamne, pentru tot timpul cât vor ţine vremurile.

Cei îndoliați recită cadișul celui îndoliat.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin*.*

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Așa cum cele șase zile supreme se contopesc sus în unire, tot așa a șaptea sefira unește cele șase zile lucrătoare jos, în lumile inferioare, în taina unirii. Cel sfânt, binecuvântat fie El, care este unul sus, nu Își ia locul pe tronul Său de slavă

până când ea nu intră în misterul unității, asemenea Celei a Lui, pentru a fi o unitate corespunzătoare unității. Acesta, așa cum am afirmat, este înțelesul ezoteric al cuvintelor următoare. Domnul este unul și numele Său este unul.

Pe măsură ce sosește Șabatul, ea se contopește în unitate, se desparte de cealaltă parte și toate judecățile aspre sunt tăiate de la ea. Rămâne în unitate cu lumina sfântă și se încoronează cu multe coroane pentru regele sfânt. Atunci toate puterile negativității și toți adversarii fug de la ea și se risipesc, iar nicio altă putere nu domnește în nicio lume. Chipul ei este iradiat de o lumină supranaturală. Și ea se încununează aici, jos, cu poporul sfânt, ai cărui membri sunt toți încununați cu suflete noi, aceasta fiind taina sufletului suplimentar pe care fiecare evreu îl dobândește de Șabat.

Spune următorul paragraf stând în picioare când te rogi singur.

Și spuneți. Binecuvântați-L pe Dumnezeu, Cel binecuvântat. Cuvântul care indică ceva în plus față de subiectul principal face referire la ajunul Șabatului, care este, de asemenea, binecuvântat. Binecuvântat este Dumnezeu, Cel binecuvântat. Este ceea ce atrage binecuvântările din izvorul vieții și locul din care toate șuvoaiele țâșnesc pentru a iriga toate lucrurile. Și pentru că este sursa, misterul semnului este numit binecuvântat. El este șuvoiul fântânii. Și din moment ce binecuvântările ajung acolo, ele curg pentru vecie. Aceasta este înțelegerea expresiei. Binecuvântat este Dumnezeu Care este binecuvântat pentru vecie.

Vineri seara, continuă cu jumătate de cadiș mai jos.

MAARIV PENTRU ŞABAT ȘI SĂRBĂTORI

Stai în picioare până după Barhu.

Începe de aici când o sărbătoare are loc în cursul săptămânii.

O cântare a treptelor. Iată, binecuvântați pe Domnul, voi, toți slujitorii Domnului, care stați noaptea în casa Domnului. Ridicați-vă mâinile în sfințenie și binecuvântați pe Domnul. Să vă binecuvânteze Domnul din Sion, El, Care a făcut cerul și pământul. Ziua, Domnul își revarsă bunătatea, iar noaptea, cântarea Lui este cu mine, o rugăciune către Dumnezeul vieții mele. Izbăvirea celor drepți este de la Domnul. El este tăria lor în vreme de necaz. Domnul îi ajută și îi izbăvește. Îi izbăvește de cei răi și îi salvează. Pentru că și-au pus încrederea în El.

Repetă următoarele trei versuri de trei ori fiecare.

Doamne, Domnul oştirilor, ești cu noi, Dumnezeul lui Iacov, ești o fortăreață pentru noi.

Doamne, Domnul oştirilor, lăudabil fie cel care crede în Tine.

Doamne, salvează-ne! Fie ca Domnul să ne răspundă atunci când strigăm!

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea și hazanul se apleacă în timp ce hazanul începe.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea și hazanul se apleacă la „*Binecuvântați pe*” și se îndreaptă la „*Dumnezeu*”.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat, în veci de veci.

Poți lua loc.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care, prin cuvântul Tău, întuneci serile. Cu înțelepciune deschizi porțile cerurilor. Cu pricepere schimbi perioadele zilei. Schimbi timpurile și orânduiești stelele în pozițiile lor pe cer, după voia Ta. Tu creezi ziua și noaptea. Tu îndepărtezi lumina dinaintea întunericului și întunericul dinaintea luminii. Tu faci ca ziua să treacă și aduci noaptea, despărțind ziua de noapte. Domnul oștirilor este numele Tău. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care întuneci serile.

Adunarea spune: *Amin.*

Cu o iubire veșnică ai iubit casa lui Israel, poporul Tău. Ne-ai învățat Tora și porunci, orânduiri și legi. De aceea, Doamne, Dumnezeul nostru, când ne culcăm și când ne sculăm, vom vorbi despre legile Tale și ne vom bucura de cuvintele Torei Tale și de poruncile Tale în veci. Căci ele sunt viața noastră și lungimea zilelor noastre, iar asupra lor vom cugeta zi și noapte. Fie ca iubirea Ta să nu se îndepărteze niciodată de la noi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care Îți iubești poporul, pe Israel.

Hazanul încheie această binecuvântare în tăcere.

ŞEMA

Este important să fii atent la fiecare cuvânt și să faci rugăciunea fără grabă. Recită primul vers cu voce tare și cu ochii acoperiți de mâna dreaptă. Concentrează-te pe îndemnul că Dumnezeu este unic.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să slujeşti unor dumnezei străini și să

te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbește copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniți. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru."

Deși cuvintele „*cu adevărat*" fac parte din paragraful următor, ele sunt considerate o concluzie a paragrafului anterior.

Cu adevărat și de neclintit este faptul că numai Domnul este Dumnezeul nostru, iar noi suntem Israel, poporul lui Dumnezeu. Dumnezeu ne-a eliberat din mâna regilor și ne-a răscumpărat din ghearele tiranilor. Dumnezeu este cel atotputernic Care îi pedepsește pe asupritorii noștri. Dumnezeu face lucruri mari, care sunt dincolo de orice înțelegere, și minuni fără număr. Dumnezeu ne ține sufletul în viață și nu îngăduie să ne alunece piciorul. Dumnezeu ne călăuzește spre triumful asupra vrăjmașilor noștri și ne înalță puterea deasupra celor ce ne urăsc. Dumnezeu a săvârșit minuni pentru noi înaintea faraonului, semne și minuni în pământul Egiptului. Dumnezeu a lovit de moarte, întru mânia Sa, pe întâi născuții Egiptului și a scos pe poporul Său, Israel, din mijlocul lor, spre o libertate veșnică. Dumnezeu Și-a condus copiii prin Marea Roșie, iar urmăritorii lor s-au scufundat în adâncuri. Când copiii lui Dumnezeu au văzut puterea Sa cea mare, au lăudat și au adus mulțumiri numelui Său, primind de bunăvoie suveranitatea lui Dumnezeu. Moise și copiii lui Israel Ți-au cântat cu mare bucurie, iar ei toți au spus.

Cine este ca Tine între zei, Doamne! Cine este ca Tine, slăvit în sfințenie, înfricoșător în laude, făcător de minuni! Suveranitatea Ta a fost văzută de copiii Tăi când ai despicat marea înaintea lui Moise. „Acesta este Dumnezeul meu." Au strigat ei și au spus.

„Domnul va domni în vecii vecilor.” Și este scris. Căci Domnul l-a răscumpărat pe Iacov și l-a izbăvit dintr-o mână mai puternică decât a lui. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai izbăvit pe Israel.

Adunarea spune: *Amin.*

Tatăl nostru, lasă-ne să ne culcăm în pace. Împăratul nostru, ridică-ne la o viață bună și la pace. Îndrumă-ne cu sfatul Tău cel bun, ajută-ne degrabă de dragul numelui Tău și întinde peste noi adăpostul păcii Tale. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care întinzi adăpostul păcii peste noi, peste întregul Tău popor Israel și peste Ierusalim.

Adunarea spune: *Amin.*

În timp ce mulți recită următoarele paragrafe, obiceiul Habad este de a nu le recita, deoarece acestea ar putea fi considerate o întrerupere a rugăciunii.

De Șabat, unii spun următoarele.

Și copiii lui Israel vor păzi Șabatul, prăznuind Șabatul din generație în generație ca legământ veșnic. El este un semn între Mine și copiii lui Israel pentru totdeauna. Căci în șase zile Domnul a făcut cerurile și pământul, iar în ziua a șaptea s-a oprit de la lucru și s-a odihnit.

De sărbători, unii spun următoarele.

Moise a proclamat sărbătorile Domnului fiilor lui Israel.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

AMIDA

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Îşi cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Tu ai sfințit numelui Tău ziua a șaptea, scopul creării cerului și a pământului. Ai binecuvântat-o mai presus de toate zilele și ai sfințit-o mai presus de toate sărbătorile. Astfel este scris în Tora Ta.

„Și au fost sfârșite cerurile și pământul și toată oștirea lor. Și a sfârșit Dumnezeu în ziua a șaptea lucrarea Sa pe care a făcut-o. Și s-a odihnit în ziua a șaptea de toată lucrarea Sa pe care a făcut-o. Și a binecuvântat Dumnezeu ziua a șaptea și a sfințit-o, pentru că într-însa s-a odihnit de toată lucrarea Sa, pe care a creat-o Dumnezeu ca să funcționeze.”

Cei care respectă Șabatul și îl numesc o desfătare se vor bucura de împărăția Ta. Poporul care sfințește ziua a șaptea, toți se vor sătura și se vor desfăta cu bunătatea Ta. Ți-a fost plăcută ziua a șaptea și ai sfințit-o. Ai numit-o cea mai dorită dintre zile, ca amintire a lucrării creației.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, binevoiește a primi cu îngăduință odihna noastră, sfințește-ne prin poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Saturǎ-ne cu bunătatea Ta, bucură sufletul nostru cu mântuirea Ta și curățǎ inima noastră pentru a Îți sluji cu adevărat. Doamne, Dumnezeul nostru, dă-ne ca moștenire, cu dragoste și bunăvoință, sfântul Tău Șabat. Fie ca tot Israelul care sfințește numele Tău să se odihnească în el. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Spune următoarea parte de Roș Hodeș și Hol Hamoed.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot).

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate. Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare. Ajută-ne în această zi spre viață. În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au

epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Amida se încheie aici. Rămâi în picioare până după Aleinu.

Și au fost sfârșite cerurile și pământul și toată oștirea lor. Și a sfârșit Dumnezeu în ziua a șaptea lucrarea Sa pe care a făcut-o. Și s-a odihnit în ziua a șaptea de toată lucrarea Sa pe care a făcut-o. Și a binecuvântat Dumnezeu ziua a șaptea și a sfințit-o, pentru că într-însa s-a odihnit de toată lucrarea Sa, pe care a creat-o Dumnezeu ca să funcționeze.”

Când prima noapte de Pesah cade vineri seara, spune Halel în acest moment.

Hazanul spune următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov, Dumnezeul cel mare, puternic și înfricoșător, Dumnezeul cel Preaînalt, creatorul cerului și al pământului.

Adunarea și hazanul spun următoarele.

De Șabatul dinainte de Iom Kipur, înlocuiește „*Dumnezeul cel sfânt*" cu „*regele cel sfânt*".

El a fost un scut pentru părinții noștri prin cuvântul Său. El învie morții prin rostirea Sa. El este Dumnezeul cel sfânt, asemenea Căruia nu este nimeni. El dă odihnă poporului Său în sfânta Sa zi de Șabat, căci lor a dorit să le dea odihnă. Îi vom sluji Lui cu evlavie și frică și vom aduce mulțumiri numelui Său în fiecare zi, neîncetat, în conformitate cu binecuvântările acelei zile. El este Dumnezeul vrednic de mulțumire, stăpânul păcii, Care sfințește Șabatul, binecuvântează ziua a șaptea și aduce odihnă întru sfințenie unui popor săturat de desfătare, în amintirea lucrării creației.

Hazanul continuă.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, Te rugăm să primești cu bunăvoință odihna noastră, sfințește-ne prin poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Satură-ne cu bunătatea Ta, bucură-ne sufletul cu mântuirea Ta și fă-ne inima curată pentru a Îți sluji cu adevărat. Doamne, Dumnezeul nostru, dă-ne ca moștenire, cu dragoste și bunăvoință, sfântul Tău Șabat. Fie ca tot Israelul, care sfințește numele Tău, să se odihnească în el. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul.

Adunarea spune: *Amin.*

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin*.*

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în față și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

O cântare a lui David. Domnul este păstorul meu, nu voi duce lipsă de nimic. El mă paşte în păşuni verzi şi mă duce la ape de odihnă, îmi înviorează sufletul şi mă povăţuieşte pe cărări drepte din pricina numelui Său. Chiar dacă ar fi să umblu prin valea umbrei morţii, nu mă tem de niciun rău, căci Tu eşti cu mine. Toiagul şi nuiaua Ta mă mângâie. Tu îmi întinzi masa în faţa potrivnicilor mei, îmi ungi capul cu untdelemn şi paharul meu este plin de dă peste el. Da, fericirea şi îndurarea mă vor însoţi în toate zilele vieţii mele şi voi locui în casa Domnului până la sfârşitul zilelor mele.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea și hazanul se apleacă în timp ce hazanul începe.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea și hazanul se apleacă la „*Binecuvântați pe*” și se îndreaptă la „*Dumnezeu*”.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat, în veci de veci.

Între a doua seară de Pesah și Şavuot, se numără omerul.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic

afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul.”

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie.”

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

Cei îndoliați spun cadișul rabinilor după pasajele din Mișna.

CÂNTECE PENTRU VINERI SEARA

Spune următoarele după ce te întorci acasă de la sinagogă. Când o sărbătoare sau Hol Hamoed are loc de Șabat, următoarele secțiuni, până la „*să i se alăture la masă*”, mai jos, se spun în șoaptă. Când o sărbătoare are loc într-o seară din timpul săptămânii, se recită chidușul de sărbătoare de la pagina 280. Repetă următoarele patru paragrafe de trei ori fiecare.

Pace vouă, îngeri slujitori, trimiși ai Celui preaînalt, ai supremului rege al regilor, Cel sfânt, binecuvântat fie El.

Fie ca venirea voastră să fie în pace, îngeri ai păcii, trimiși ai Celui preaînalt, ai supremului rege al regilor, Cel sfânt, binecuvântat fie El.

Binecuvântați-mă cu pace, îngeri ai păcii, trimiși ai Celui preaînalt, ai supremului rege al regilor, Cel Sfânt, binecuvântat fie El.

Fie ca plecarea voastră să fie în pace, îngeri ai păcii, trimiși ai Celui preaînalt, ai supremului rege al regilor, Cel sfânt, binecuvântat fie El.

Căci El va porunci îngerilor Săi pentru tine, ca să te păzească în toate căile tale. Domnul va păzi plecarea și venirea ta, de acum și până în veac.

Cine poate găsi o femeie cinstită? Ea este mai de preţ decât mărgăritarele. Inima bărbatului se încrede în ea şi nu duce lipsă de venituri. Ea îi face bine, şi nu rău, în toate zilele vieţii sale. Ea face rost de lână şi de in şi lucrează cu mâini harnice. Ea este ca o corabie de negoţ, de departe îşi aduce pâinea. Ea se scoală când este încă noapte şi dă hrană casei sale şi împarte lucrul de peste zi slujnicelor sale. Se gândeşte la un ogor şi îl cumpără, din rodul muncii ei sădeşte o vie. Ea îşi încinge mijlocul cu putere şi îşi oţeleşte braţele. Vede că munca îi merge bine, lumina ei nu se stinge noaptea. Ea pune mâna pe furcă şi degetele ei ţin fusul. Ea îşi întinde mâna către cel nenorocit, îşi întinde braţul către cel lipsit. Nu se teme de zăpadă pentru casa ei, căci toată casa ei este îmbrăcată cu lână. Ea îşi face învelitori, are haine de in subţire. Bărbatul ei este bine văzut la porţi, când şade cu bătrânii ţării. Ea face cămăşi şi le vinde şi dă cingători negustorului. Ea este îmbrăcată cu tărie şi slavă şi râde de ziua de mâine. Ea deschide gura cu înţelepciune şi învăţături plăcute îi sunt pe limbă. Ea veghează asupra celor ce se petrec în casa ei şi nu mănâncă pâinea lenevirii. Fiii ei se scoală şi o numesc fericită, bărbatul ei se scoală şi îi aduce laude, zicând. „Multe fete au o purtare cinstită, dar tu le întreci pe toate." Dezmierdările sunt înşelătoare şi frumuseţea este deşartă, dar femeia care se teme de Dumnezeu va fi lăudată. Răsplătiţi-o cu rodul muncii ei şi faptele ei să o laude la porţile cetăţii.

CHIDUȘ PENTRU VINERI SEARA

O cântare a lui David. Domnul este păstorul meu, nu voi duce lipsă de nimic. El mă paşte în păşuni verzi şi mă duce la ape de odihnă, îmi înviorează sufletul şi mă povăţuieşte pe cărări drepte din pricina numelui Său. Chiar dacă ar fi să umblu prin valea umbrei morţii, nu mă tem de niciun rău, căci Tu eşti cu mine. Toiagul şi nuiaua Ta mă mângâie. Tu îmi întinzi masa în faţa potrivnicilor mei, îmi ungi capul cu untdelemn şi paharul meu este plin de dă peste el. Da, fericirea şi îndurarea mă vor însoţi în toate zilele vieţii mele şi voi locui în casa Domnului până la sfârşitul zilelor mele.

Aceasta este masa sfântului hacal tapucin.

Pregătește masa credinței desăvârșite, care este desfătarea sfântului rege. Pregătește masa regelui. Aceasta este masa sfântului hacal tapucin, iar micul semn și sfântul cel vechi vin să i se alăture la masă.

Spune chiduș de sărbătoare de la pagina 280 când o sărbătoare pică de Șabat. Stai în picioare în timp ce spui chiduș. Ia cupa cu vin în mâna dreaptă, trece-o în mâna stângă și coboar-o în palma mâinii drepte. Cupa trebuie ținută la o înălțime

de aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul chiduș. Privește scurt lumânările de Șabat, apoi spune următoarele.

A șasea zi. Așa au fost sfârșite cerul și pământul și toată legiunea lor. În ziua a șaptea, Dumnezeu Și-a terminat lucrarea pe care o făcuse și S-a abținut în ziua a șaptea și a sfințit-o, pentru că în ea S-a abținut de la toată lucrarea Sa pe care Dumnezeu a creat-o ca să o facă.

Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale, ne-ai găsit plăcere și cu dragoste și favoare ne-ai dat sfântul Tău Şabat ca moștenire, o amintire a creației. Căci acea zi este prologul sfintelor adunări, o amintire a exodului din Egipt. Pe noi ne-ai ales și ne-ai sfințit dintre toate neamurile. Și sfântul Tău Şabat, cu dragoste și favoare ne-ai dat o moștenire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Şabatul.

Adunarea spune: *Amin.*

De Hol Hamoed Sucot, în sucă, adaugă următoarele. Privește spre acoperiș când spui „*să locuim în sucă*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să locuim în sucă.

Adunarea spune: *Amin.*

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

CÂNTEC DE MASĂ PENTRU ȘABAT

Voi tăia forțele răului prin cântări de laudă, pentru a intra pe porțile sfinte pentru hacal tapucin.

Prin prezenta, invităm prezența divină la masa festivă, cu frumosul candelabru strălucind deasupra capetelor noastre.

Între dreapta și stânga se apropie mireasa, împodobită cu podoabe, bijuterii și veșminte.

Soțul ei o îmbrățișează. Prin această adunare care îi aduce bucurie, forțele răului vor fi complet zdrobite.

Ei strigă și disperă, totuși sunt făcuți nuli și neveniți. Dar chipurile lui Israel sunt înnoite, la fel și sufletele și spiritele.

Sufletul de Șabat îi aduce o mare bucurie, îndoită ca măsură, revărsând asupra ei lumină și binecuvântare din belșug.

Cavaleri de onoare, mergeți înainte și pregătiți delicatese de multe feluri, atât pește, cât și pasăre.

Este pentru a forma noi suflete și spirite, pentru a pătrunde cele 32 de cărări ale înțelepciunii și cele trei ramuri ale Scripturii.

Ea are 70 de coroane. Regele suprem devine încoronat cu cele mai sfinte cântări de laudă.

Șabatul este gravat și înscris în toate lumile care au fost aduse la ființă de către cel vechi de zile prin combinarea celor patru elemente primitive.

Fie voia Lui ca prezența Sa să se odihnească asupra poporului Său, care se va desfăta de dragul numelui Său cu lucruri dulci și miere.

Plasez la sud sfeșnicul mistic. Așez la nord masa cu pâinile.

Cu vin în potir și ramuri de mirt pentru mireasă și mire, pentru a îi înviora pe cei slabi.

Făurim pentru ei coroane din cuvinte prețioase, 70 de coroane care depășesc cele 50 de porți.

Fie ca prezența divină să fie înconjurată de cele șase pâini pe fiecare parte a mesei. Fie ca ele să corespundă celor două seturi de șase pâini și celorlalte obiecte din templul sfânt.

Puterile impure care sunt departe de sfințenie, îngerii distrugerii care îl asupresc pe om și toți cei închiși în purgatoriu se odihnesc și au răgaz de Șabat.

Pentru a tăia pâinea, de mărimea unei măsline sau a unui ou, interpretând cele două litere iud fie conform citirii lor simple, fie celei fonetice.

Măslinele au în ele ulei pur care, atunci când este presat în piatra de moară, curge în șuvoi. Tot așa și pâinea conține în ea secrete divine.

Să discutăm secrete din Tora, care nu sunt dezvăluite, fiind ascunse și tăinuite. Fie ca mireasa să fie încoronată cu taine cerești la acest ospăț plin de bucurie al sfinților îngeri.

Fie voia preasfântului cel bătrân de zile, Cel mai ascuns dintre toți cei ascunși și Cel mai tăinuit dintre toate, ca din El să izvorască roua de sus pentru a umple capul micului semn și pentru a o revărsa asupra hacal tapucin cu chip voios, bunăvoință și mare desfătare.

Binecuvântarea de după masă este la pagina 76.

ȘAHARIT PENTRU ȘABAT ȘI SĂRBĂTORI

Începe cu binecuvântările de dimineață de la pagina 9 și cadișul rabinilor, apoi continuă aici.

Lăudaţi pe Domnul, chemați numele Lui, faceți cunoscute printre popoare faptele Lui înalte. Cântaţi, cântaţi în cinstea Lui, vorbiți despre toate minunile Lui. Mândriţi-vă cu numele Lui cel sfânt, să se bucure inima celor ce caută pe Domnul. Căutați pe Domnul și sprijinul Lui, căutați necurmat faţa Lui. Aduceţi-vă aminte de minunile făcute de El, de minunile Lui și de judecățile rostite de gura Lui. Voi, sămânța lui Israel, robul Său, copiii lui Iacov, aleşii Lui. Domnul este Dumnezeul nostru, judecăţile Lui se împlinesc pe tot pământul. Aduceţi-vă aminte întotdeauna de legământul Său, de făgăduinţele Lui, făcute pentru o mie de neamuri și oameni, de legământul pe care l-a făcut cu Avraam și de jurământul pe care l-a

făcut lui Isaac. El a făcut o lege pentru Iacov, un legământ veșnic pentru Israel, zicând, „Îți voi da țara Canaanului ca moștenire care v-a căzut la împărțeală.” Ei erau puțini la număr atunci, foarte puțini la număr, și străini în acea țară. Și mergeam de la un neam la altul și de la o împărăție la alt popor, dar El nu a îngăduit nimănui sa îi asuprească și a pedepsit împărați din pricina lor, zicând, „Nu vă atingeți de unşii Mei și nu faceți nici un rău prorocilor mei.” Cântaţi Domnului, toți locuitorii pământului, vestiţi din zi în zi mântuirea Lui. Povestiţi printre neamuri slava Lui, printre toate popoarele minunile Lui. Căci Domnul este mare și foarte vrednic de laudă. El este de temut mai presus de toți dumnezeii. Căci toți dumnezeii popoarelor sunt idoli, dar Domnul a făcut cerurile. Măreția și strălucirea sunt înaintea Lui, tăria și bucuria sunt locașul Lui. Familii de popoare, dați Domnului, dați Domnului slavă și cinste. Dați Domnului slavă pentru numele Lui, aduceți daruri și veniți înaintea Lui, închinaţi-vă înaintea Domnului cu podoabe sfinte. Tremuraţi înaintea Lui, toți locuitorii pământului, căci lumea este întărită și nu se clatină. Să se bucure cerurile și să se veselească pământul, să se spună printre neamuri ca Domnul conduce. Să urle marea cu tot ce este în ea, câmpia să se veselească împreună cu tot ce este pe ea. Să cânte copacii din pădure înaintea Domnului, căci El vine să judece pământul. Lăudaţi pe Domnul, căci este bun, căci îndurarea Lui ţine pe veci. Și spuneți, „Mântuieşte-ne, Dumnezeul mântuirii, strânge-ne și scoate-ne din mijlocul neamurilor, ca să lăudăm numele Tău cel sfânt și să ne punem slava în a Te lăuda.” Binecuvântat să fie Domnul, Dumnezeul lui Israel, din veșnicie în veșnicie. Și tot poporul a spus, „Amin și laudă Domnului!” Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru, și închinați-vă la picioarele Lui, căci El este sfânt! Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru, și închinați-vă pe muntele Său cel sfânt, căci sfânt este Domnul, Dumnezeul nostru. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge adesea, Își retrage mânia, nu Își stârnește întreaga furie. Tu, Doamne, nu îmi reține mila Ta. Fie ca bunătatea și adevărul Tău să mă ocrotească întotdeauna. Adu-Ți aminte de îndurările Tale, Doamne, și de bunătățile Tale, căci ele sunt de la începutul lumii. Dă putere lui Dumnezeu, a Cărui măreție plutește peste Israel și a Cărui tărie este în nori. Tu ești înfricoșător, Dumnezeule, din locurile Tale sfinte, Dumnezeul lui Israel, El dăruiește popoarelor forță și putere. Binecuvântat este Dumnezeu. Dumnezeul răzbunării, Doamne, Dumnezeul răzbunării, arată-Te! Scoală-Te, judecător al pământului, dă răsplată celor mândri. Mântuirea este a Domnului, binecuvântarea Ta este peste poporul Tău. Dumnezeu, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetățuie pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Te chemăm. Mântuiește-Ți poporul și binecuvântează moștenirea Ta, păzește-l și înalță-l pe vecie. Sufletul nostru tânjește după Domnul, ajutorul și scutul nostru este El. Căci în El se vor bucura inimile noastre, căci în numele Lui cel sfânt ne-am încrezut. Fie bunătatea Ta, Doamne, peste noi, așa cum Te-am așteptat. Arată-ne bunătatea Ta, Doamne, și dă-ne mântuirea Ta. Scoală-Te, ajută-ne și mântuiește-ne prin bunătatea Ta. Eu sunt Domnul, Dumnezeul tău, care te-a scos din țara

Egiptului. Deschide-Ți larg gura și o voi umple. Vrednic de laudă este poporul pentru care se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. Cât despre mine, mă încred în bunătatea Ta. Inima mea se va bucura de mântuirea Ta. Îi voi cânta Domnului, căci El a fost îndurător cu mine.

Un psalm, un cântec pentru inaugurarea templului, de la David. Te înalţ, Doamne, căci m-ai ridicat și nu ai lăsat pe vrăjmaşii mei să se bucure de mine. Doamne, Dumnezeule, eu am strigat către Tine și Tu m-ai vindecat. Doamne, Tu mi-ai ridicat sufletul din locuinţa morţilor, Tu m-ai adus la viaţă din mijlocul celor ce se coboară în groapă. Cântaţi Domnului, voi, cei iubiți de El, măriți prin laudele voastre numele Lui cel sfânt. Căci mânia Lui ţine numai o clipă, dar îndurarea Lui ţine toată viața. Seara vine plânsul, iar dimineața, veselia! Când îmi mergea bine, ziceam, „Nu mă voi clătina niciodată." Doamne, prin bunăvoința Ta ma aşezaseşi pe un munte tare, dar Ţi-ai ascuns faţa și m-am tulburat. Doamne, eu am strigat către Tine și m-am rugat Domnului, zicând, „Ce vei câștiga dacă îmi verși sângele și mă cobori în groapă? Te poate lăuda ţărâna? Poate ea sa vestească adevărul Tău?" Ascultă, Doamne, ai milă de mine. Doamne, ajută-mă! Și mi-ai prefăcut tânguirile în veselie, mi-ai dezlegat sacul de jale și m-ai încins cu bucurie, pentru ca inima mea să Îți cânte și să nu stea mută, Doamne, Dumnezeule, eu pururea Îți voi mulțumi.

Ridică-te în picioare pentru următorul paragraf.

Domnul este împărat, Domnul a fost împărat, Domnul va fi împărat în vecii vecilor. Domnul este împărat, Domnul a fost împărat, Domnul va fi împărat în vecii vecilor. Domnul va fi împărat peste tot pământul. În ziua aceea Domnul va fi unul, iar numele Lui unul.

Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, și ne adună dintre neamuri, ca să lăudăm numele cel sfânt al Tău și să ne fălim cu lauda Ta. Binecuvântat este Domnul, Dumnezeul lui Israel, din veac și până în veac. Tot poporul să zică. Amin. Lăudați pe Domnul. Să laude pe Domnul tot sufletul. Lăudați pe Domnul.

Către mai-marele cântăreţilor, un psalm al lui David. Cerurile spun slava lui Dumnezeu, iar întinderea lor vesteşte lucrarea mâinilor Lui. O zi istoriseşte alteia acest lucru, o noapte dă de ştire alteia despre el. Şi aceasta, fără vorbe, fără cuvinte, al căror sunet să fie auzit, dar răsunetul lor străbate tot pământul şi glasul lor merge până la marginile lumii. În ceruri, El a întins un cort soarelui. Şi soarele, ca un mire care iese din odaia lui de nuntă, se aruncă în drumul lui cu bucuria unui viteaz, răsare la un capăt al cerurilor şi îşi isprăveşte drumul la celălalt capăt, nimic nu se ascunde de căldura lui. Legea Domnului este desăvârşită şi înviorează sufletul, mărturia Domnului este adevărată şi dă înţelepciune celui neştiutor. Orânduirile Domnului sunt fără prihană şi veselesc inima, poruncile

Domnului sunt curate şi luminează ochii. Frica de Dumnezeu este curată şi ţine pe vecie, judecăţile Domnului sunt adevărate, toate sunt drepte. Ele sunt mai de preţ decât aurul, decât mult aur curat, sunt mai dulci decât mierea, decât picurul din faguri. Robul Tău primeşte şi el învăţătura de la ele. Pentru cine le păzeşte, răsplata este mare. Cine îşi cunoaşte greşelile făcute din neştiinţă? Iartă-mi greşelile pe care nu le cunosc. Păzeşte de asemenea pe robul Tău de mândrie, ca să nu stăpânească ea peste mine. Atunci voi fi fără prihană, nevinovat de păcate mari. Primeşte cu bunăvoinţă cuvintele gurii mele şi cugetele inimii mele, Doamne, stânca mea şi Izbăvitorul meu.

Neprihăniţilor, bucuraţi-vă în Domnul. Oamenilor fără prihană le şade bine cântarea de laudă. Lăudaţi pe Domnul cu harpa, lăudaţi-L cu alăuta cu 10 coarde. Cântaţi-I o cântare nouă, faceţi să răsune coardele şi glasurile voastre. Căci cuvântul Domnului este adevărat şi toate lucrările Lui se împlinesc cu credință. El iubeşte dreptatea şi neprihănirea, bunătatea Domnului umple pământul. Cerurile au fost făcute prin cuvântul Domnului şi toată oştirea lor, prin suflarea gurii Lui. El îngrămădeşte apele mării într-un morman şi pune adâncurile în cămări. Tot pământul să se teamă de Domnul, toţi locuitorii lumii să tremure înaintea Lui. Căci El zice şi se face, porunceşte şi ce porunceşte ia fiinţă. Domnul răstoarnă sfaturile neamurilor, zădărniceşte planurile popoarelor. Dar sfaturile Domnului dăinuiesc pe vecie şi planurile inimii Lui, din neam în neam. Ferice de poporul al cărui Dumnezeu este Domnul, ferice de poporul pe care Şi-l alege El de moştenire. Domnul priveşte din înălţimea cerurilor şi vede pe toţi fiii oamenilor. Din locaşul locuinţei Lui, El priveşte pe toţi locuitorii pământului. El le întocmeşte inima la toţi şi ia aminte la toate faptele lor. Nu mărimea oştirii scapă pe împărat, nu mărimea puterii izbăveşte pe viteaz, calul nu poate da chezăşia biruinţei şi toată vlaga lui nu dă izbăvirea. Iată, ochiul Domnului priveşte peste cei ce se tem de El, peste cei ce nădăjduiesc în bunătatea Lui, ca să le scape sufletul de la moarte şi să îi ţină cu viaţă în mijlocul foametei. Sufletul nostru nădăjduieşte în Domnul, El este ajutorul şi scutul nostru. Da, inima noastră îşi găseşte bucuria în El, căci avem încredere în numele Lui cel sfânt. Doamne, fie îndurarea Ta peste noi, după cum o nădăjduim noi de la Tine.

Un psalm al lui David, când a făcut pe nebunul în faţa lui Abimelec şi a plecat izgonit de el. Voi binecuvânta pe Domnul în orice vreme, lauda Lui va fi totdeauna în gura mea. Să mi se laude sufletul în Domnul, să asculte cei nenorociţi şi să se bucure. Înălţaţi pe Domnul împreună cu mine, să lăudăm cu toţii numele Lui. Eu am căutat pe Domnul şi mi-a răspuns, m-a izbăvit din toate temerile mele. Când îţi întorci privirile spre El, te luminezi de bucurie şi nu ţi se umple faţa de ruşine. Când strigă un nenorocit, Domnul aude şi îl scapă din toate necazurile lui. Îngerul Domnului vine în jurul celor ce se tem de El şi îi scapă din primejdie. Gustaţi şi vedeţi ce bun este Domnul, ferice de omul care se încrede în El. Temeţi-vă de Domnul voi, sfinţii Lui, căci de nimic nu duc lipsă cei ce se tem de El. Puii de leu duc lipsă şi le este foame, dar cei ce caută pe Domnul nu duc lipsă de niciun bine.

Veniţi, fiilor, şi ascultaţi-mă, căci vă voi învăţa frica de Domnul. Cine este omul care doreşte viaţa şi vrea să aibă parte de zile fericite? Fereşte-ţi limba de rău şi buzele de cuvinte înşelătoare. Depărtează-te de rău şi fă bine, caută pacea şi aleargă după ea. Ochii Domnului sunt peste cei fără prihană şi urechile Lui iau aminte la strigătele lor. Domnul Îşi întoarce faţa împotriva celor răi, ca să le şteargă pomenirea de pe pământ. Când strigă cei fără prihană, Domnul aude şi îi scapă din toate necazurile lor. Domnul este aproape de cei cu inima înfrântă şi mântuieşte pe cei cu duhul zdrobit. De multe ori vine nenorocirea peste cel fără prihană, dar Domnul îl scapă totdeauna din ea. Toate oasele i le păzeşte, ca niciunul din ele să nu i se sfărâme. Pe cel rău îl omoară nenorocirea, dar vrăjmaşii celui fără prihană sunt pedepsiţi. Domnul scapă sufletul robilor Săi şi niciunul din cei ce se încred în El nu este osândit.

O rugăciune a lui Moise, omul lui Dumnezeu. „Doamne, Tu ai fost locul nostru de adăpost din neam în neam. Înainte ca să se fi născut munţii şi înainte ca să se fi făcut pământul şi lumea, din veşnicie în veşnicie, Tu eşti Dumnezeu. Tu întorci pe oameni în ţărână şi zici, ‚Întoarceţi-vă, fiii oamenilor.' Căci înaintea Ta, o mie de ani sunt ca ziua de ieri, care a trecut, şi ca o strajă din noapte. Îi mături ca un vis, dimineaţa sunt ca iarba, care încolţeşte iarăşi. Înfloreşte dimineaţa şi creşte, iar seara este tăiată şi se usucă. Noi suntem mistuiţi de mânia Ta şi îngroziţi de urgia Ta. Tu pui înaintea Ta nelegiuirile noastre şi scoţi la lumina feţei Tale păcatele noastre cele ascunse. Toate zilele noastre pier de urgia Ta, vedem cum ni se duc anii ca un sunet. Anii vieţii noastre se ridică la 70 de ani, iar, pentru cei mai tari, la 80 de ani. Lucrul cu care se mândreşte omul în timpul lor nu este decât trudă şi durere, căci trec iute, iar noi zburăm. Dar cine ia seama la tăria mâniei Tale şi la urgia Ta, aşa cum se cuvine să se teamă de Tine? Învaţă-ne să ne numărăm bine zilele, ca să căpătăm o inimă înţeleaptă. Întoarce-te, Doamne, până când zăboveşti? Ai milă de robii Tăi. Satură-ne în fiecare dimineaţă de bunătatea Ta şi toată viaţa noastră ne vom bucura şi ne vom veseli. Înveseleşte-ne tot atâtea zile câte ne-ai smerit, tot atâţia ani câţi am văzut nenorocirea. Să se arate robilor Tăi lucrarea Ta şi slava Ta fiilor lor." Fie peste noi bunăvoinţa Domnului, Dumnezeului nostru, și întăreşte lucrarea mâinilor noastre, da, întăreşte lucrarea mâinilor noastre.

Cel ce stă sub ocrotirea Celui preaînalt și se odihneşte la umbra Celui atotputernic zice despre Dumnezeu, „El este locul meu de scăpare și cetăţuia mea. Dumnezeul meu în care ma încred." Da, El te scapă de laţul vânătorului, de ciumă și de problemele ei. El te va acoperi cu penele Lui și te vei ascunde sub aripile Lui. Căci scut și pavăză este adevărul Lui. Nu trebuie să te temi nici de groaza din timpul nopții, nici de săgeata care zboară ziua, nici de ciuma care umblă în întuneric, nici de molima care bântuie ziua în amiaza mare. O mie să cadă alături de tine și și mai mulți la dreapta ta, dar de tine nu se vor apropria. Doar vei privi cu ochii tăi și vei vedea răsplătirea celor rai. Pentru că zici, „Domnul este locul meu de adăpost." Și faci din Cel preaînalt turnul tău de scăpare, de

aceea nicio nenorocire nu te va ajunge, nicio urgie nu se va apropia de cortul tău. Căci El va porunci îngerilor Săi să te păzească în toate căile tale. Și ei te vor duce pe mâini, ca nu cumva să îți lovești piciorul de vreo piatră. Vei păși peste lei și peste năpârci și vei călca peste pui de lei și peste şerpi. Domnul zice, „Fiindcă Mă iubește. De aceea îl vor izbăvi, îl voi ocroti, căci cunoaște numele Meu. Când Mă va chema, îi voi răspunde, voi fi cu el în strâmtoare, îl voi izbăvi și îl voi proslăvi.” Îl voi sătura cu viață lungă și îi voi arăta mântuirea Mea. Îl voi sătura cu viață lungă și îi voi arăta mântuirea Mea.

Un psalm! Cântaţi Domnului o cântare nouă, căci El a făcut minuni. Dreapta şi braţul Lui cel sfânt I-au venit în ajutor. Domnul Şi-a arătat mântuirea, Şi-a descoperit dreptatea înaintea neamurilor. Şi-a adus aminte de bunătatea şi adevărul Lui faţă de casa lui Israel, toate marginile pământului au văzut mântuirea Dumnezeului nostru. Strigaţi către Domnul cu strigăte de bucurie, toţi locuitorii pământului, chiuiţi, strigaţi şi cântaţi laude. Cântaţi Domnului cu harpa, cu harpa şi cu cântece din gură. Cu trâmbiţe şi sunete din corn, strigaţi de bucurie înaintea împăratului, Domnului. Să urle marea cu tot ce cuprinde ea, să chiuie lumea şi cei ce locuiesc pe ea. Să bată din palme râurile, să strige de bucurie toţi munţii, înaintea Domnului, căci El vine să judece pământul. El va judeca lumea cu dreptate şi popoarele cu nepărtinire.

O cântare a treptelor. Îmi ridic ochii spre munţi. De unde îmi va veni ajutorul? Ajutorul îmi vine de la Domnul, făcătorul cerului şi al pământului. El nu va îngădui să ţi se clatine piciorul, gardianul tău nu va dormi. Iată că nu doarme, nici nu se împiedică Cel ce păzeşte pe Israel. Domnul este păzitorul tău, Domnul este umbra ta pe mâna ta cea dreaptă. De aceea nu te va bate soarele ziua, nici luna noaptea. Domnul te va păzi de orice rău, îţi va păzi sufletul. Domnul te va păzi la plecare şi la venire, de acum şi până în veac.

O cântare a treptelor. Un psalm al lui David. Mă bucur când mi se zice, „Hai la casa Domnului.” Picioarele mi se opresc în porţile tale, Ierusalime. Ierusalime, tu eşti zidit ca o cetate făcută dintr-o bucată. Acolo se suie triburile, triburile Domnului, după legea lui Israel, ca să laude numele Domnului. Căci acolo sunt scaunele de domnie pentru judecată, scaunele de domnie ale casei lui David. Rugaţi-vă pentru pacea Ierusalimului. Cei ce te iubesc să se bucure de odihnă. Pacea să fie între zidurile tale şi liniştea, în casele tale domneşti. Din pricina fraţilor şi a prietenilor mei, doresc pacea în sânul tău. Din pricina casei Domnului, Dumnezeului nostru, fac urări pentru fericirea ta.

O cântare a treptelor. La Tine îmi ridic ochii, la Tine, Care locuieşti în ceruri. Iată, cum se uită ochii robilor la mâna stăpânilor lor şi ochii roabei la mâna stăpânei ei, aşa se uită ochii noştri la Domnul, Dumnezeul nostru, până va avea milă de noi. Ai milă de noi, Doamne, ai milă de noi, căci suntem sătui de dispreţ. Ne este sătul sufletul de batjocurile celor îngâmfaţi, de dispreţul celor trufaşi.

O cântare a treptelor. Un psalm al lui David. De nu ar fi fost Domnul de partea noastră, să spună Israel acum! De nu ar fi fost Domnul de partea noastră când s-au ridicat oamenii împotriva noastră, ne-ar fi înghiţit de vii când li s-a aprins mânia împotriva noastră. Ne-ar fi înecat apele, ar fi trecut râurile peste sufletul nostru. Ar fi trecut peste sufletul nostru valurile năprasnice. Binecuvântat să fie Domnul, care nu ne-a dat pradă dinţilor lor. Sufletul ne-a scăpat ca pasărea din laţul păsărarului. Laţul s-a rupt şi noi am scăpat. Ajutorul nostru este în numele Domnului, care a făcut cerurile şi pământul.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi numele Domnului, lăudaţi-L, robi ai Domnului, care staţi în casa Domnului, în curţile casei Dumnezeului nostru. Lăudaţi pe Domnul, căci Domnul este bun, cântaţi numele Lui, căci este binevoitor. Căci Domnul Şi-a ales pe Iacov, pe Israel, ca să fie ai Lui. Ştiu că Domnul este mare şi că Domnul nostru este mai presus de toţi dumnezeii. Domnul face tot ce vrea în ceruri şi pe pământ, în mări şi în toate adâncurile. El ridică norii de la marginile pământului, dă naştere la fulgere şi ploaie şi scoate vântul din cămările lui. El a lovit pe întâi născuţii Egiptului, de la oameni până la dobitoace. A trimis semne şi minuni în mijlocul tău, Egiptule, împotriva faraonului şi împotriva tuturor slujitorilor lui. A lovit multe neamuri şi a ucis împăraţi puternici, pe Sihon, împăratul amoriţilor, pe Og, împăratul Basanului, şi pe toţi împăraţii Canaanului. Le-a dat ţara de moştenire, de moştenire poporului Său Israel. Doamne, numele Tău rămâne pe vecie, Doamne, pomenirea Ta ţine din neam în neam, căci Domnul va judeca pe poporul Său şi va avea milă de robii Săi. Idolii neamurilor sunt argint şi aur, lucrare făcută de mâinile oamenilor. Au gură, şi nu vorbesc, au ochi, şi nu văd, au urechi, şi totuşi nu aud, da, nu au suflare în gură. Ca ei sunt cei ce îi fac, toţi cei ce se încred în ei. Casa lui Israel, binecuvântaţi pe Domnul. Casa lui Aaron, binecuvântaţi pe Domnul. Casa lui Levi, binecuvântaţi pe Domnul. Cei ce vă temeţi de Domnul, binecuvântaţi pe Domnul. Domnul să fie binecuvântat din Sion, El, care locuieşte în Ierusalim. Lăudaţi pe Domnul.

Ridică-te și rămâi în picioare până după „*Binecuvântat este Cel Ce a vorbit*”, la pagina 167.

Lăudaţi pe Domnul, căci este bun, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Lăudaţi pe Dumnezeul dumnezeilor, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Lăudaţi pe Domnul domnilor, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce singur face minuni mari, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a făcut cerurile cu pricepere, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a întins pământul pe ape, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a făcut luminători mari, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Soarele, ca să stăpânească ziua, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Luna şi stelele, ca să stăpânească noaptea, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a lovit pe egipteni în întâii lor născuţi, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Şi a scos pe Israel din mijlocul lor, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Cu mână tare şi cu braţ întins, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a tăiat în două Marea Roşie, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Care a trecut pe Israel prin mijlocul ei, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Şi a aruncat faraonul şi oştirea lui în Marea Roşie, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a călăuzit pe poporul Său în pustie, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a lovit împăraţi mari, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce a ucis împăraţi puternici, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Sihon, împăratul amoriţilor, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Şi pe Og, împăratul Basanului, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Şi le-a dat ţara de moştenire, căci în veac ţine îndurarea Lui.

De moştenire robului Său Israel, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce Şi-a adus aminte de noi când eram smeriţi, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Şi ne-a izbăvit de asupritorii noştri, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Pe Cel Ce dă hrană oricărei făpturi, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Lăudaţi pe Dumnezeul cerurilor, căci în veac ţine îndurarea Lui.

Putere și credibilitate Celui Care trăiește veșnic.

Înțelegere și binecuvântare Celui Care trăiește veșnic.
Grandoare și măreție Celui Care trăiește veșnic.
Cunoaștere și vorbire Celui Care trăiește veșnic.
Maiestate și splendoare Celui Care trăiește veșnic.
Convocare și zel Celui Care trăiește veșnic.
Strălucire și lumină Celui Care trăiește veșnic.
Valoare și putere Celui Care trăiește veșnic.
Podoabă și puritate Celui Care trăiește veșnic.
Uniune și venerație Celui Care trăiește veșnic.
Coroană și onoare Celui Care trăiește veșnic.
Tora și percepție Celui Care trăiește veșnic.
Regalitate și stăpânire Celui Care trăiește veșnic.
Frumusețe și victorie Celui Care trăiește veșnic.
Supremație și transcendență Celui Care trăiește veșnic.
Forță și smerenie Celui Care trăiește veșnic.
Răscumpărare și măreție Celui Care trăiește veșnic.
Glorie și dreptate Celui Care trăiește veșnic.
Invocație și sfințenie Celui Care trăiește veșnic.
Cântec și exaltare Celui Care trăiește veșnic.
Incantație și laudă Celui Care trăiește veșnic.
Adorație și har Celui Care trăiește veșnic.

PESUCHEI DE ZIMRA

Ține cele două țițit din față pentru binecuvântarea care începe cu „*Binecuvântat este Cel Ce a vorbit*”. La încheierea binecuvântării, înainte de a da drumul la țițit, trece-le peste ochi și sărută-le. Rostirea oricăror cuvinte, în afară de rugăciune, este interzisă din acest moment și până după rugăciunea Amida.

Pentru unirea Celui sfânt, binecuvântaţi sunt El și prezenţa Lui, în frică și dragoste pentru unirea numelui, iud-chei cu vav-chei, într-o uniune perfectă, în numele întregului Israel.

Binecuvântat este Cel Ce a vorbit și lumea a luat ființă. Binecuvântat este El. Binecuvântat este Cel Ce menține creația. Binecuvântat este Cel Ce vorbește și face. Binecuvântat este Cel Ce hotărăște și împlinește. Binecuvântat este Cel Ce are milă de pământ. Binecuvântat este Cel Ce are milă de făpturi. Binecuvântat este Cel Ce dă răsplată bună celor ce se tem de El. Binecuvântat este Cel Ce trăiește veșnic și dăinuie în veșnicie. Binecuvântat este Cel Ce mântuiește și izbăvește. Binecuvântat este numele Lui! Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Dumnezeul, tatăl milostiv, Care ești lăudat de gura poporului Său, lăudat și slăvit de limba celor cucernici ai Săi și a slujitorilor Săi și prin psalmii lui David, robului Tău. Te vom lăuda, Doamne, Dumnezeul nostru, cu laude și cântece. Te vom înălța, Te vom lăuda, Te vom

slăvi, Îți vom pomeni numele Tău și vom proclama domnia Ta, împăratul nostru, Dumnezeul nostru. O, unicule, dătătorule de viață al lumilor, rege al cărui mare nume este lăudat și glorificat veșnic. Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele care ești lăudat și preamărit.

Adunarea spune: *Amin.*

Poți lua loc.

Un psalm, o cântare pentru ziua Şabatului. Frumos este să lăudăm pe Domnul şi să mărim numele Tău, preaînalte, să vestim dimineaţa bunătatea Ta şi noaptea credința Ta, cu instrumentul cu 10 coarde şi cu alăuta, în sunetele harpei. Căci Tu mă înveseleşti cu lucrările Tale, Doamne, şi eu cânt de veselie când văd lucrarea mâinilor Tale. Cât de mari sunt lucrările Tale, Doamne, şi cât de adânci sunt gândurile Tale. Omul prost nu cunoaşte lucrul acesta şi cel nebun nu ia seama la el. Dacă cei răi înverzesc ca iarba şi dacă toţi cei ce fac răul înfloresc, este numai ca să fie nimiciţi pe vecie. Dar Tu, Doamne, eşti înălţat în veci de veci. Căci iată! Doamne, vrăjmaşii Tăi, iată! Vrăjmaşii Tăi pier, toţi cei ce fac răul sunt risipiţi. Dar mie Tu îmi dai puterea bivolului şi m-ai stropit cu untdelemn proaspăt. Ochiul meu îşi vede împlinită dorinţa faţă de vrăjmaşii mei şi urechea mea aude împlinirea dorinţei mele faţă de potrivnicii mei cei răi. Cel fără prihană înverzeşte ca finicul şi creşte ca cedrul din Liban. Cei sădiţi în casa Domnului înverzesc în curţile Dumnezeului nostru. Ei aduc roade şi la bătrâneţe, sunt plini de suc şi verzi, ca să arate că Domnul este drept, El, stânca mea, în care nu este nelegiuire.

Domnul împărăţeşte îmbrăcat cu măreţie, Domnul este îmbrăcat şi încins cu putere, de aceea lumea este tare şi nu se clatină. Scaunul Tău de domnie este aşezat din vremuri străvechi, Tu eşti din veşnicie. Râurile vuiesc, Doamne, râurile vuiesc tare, râurile se umflă cu putere. Dar mai puternic decât vuietul apelor mari şi mai puternic decât vuietul valurilor năprasnice ale mării este Domnul în locurile cereşti. Mărturiile Tale sunt cu totul adevărate, sfinţenia este podoaba casei Tale, Doamne, pentru tot timpul cât vor ţine vremurile.

Fie ca slava lui Dumnezeu să dăinuie veșnic, fie ca Domnul să se alăture lucrărilor Sale. Binecuvântat fie numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veșnicie. De la răsăritul soarelui până la apusul lui, numele lui Dumnezeu este lăudat. Sus peste toate neamurile este Domnul, mai presus de ceruri este slava Lui. Dumnezeu este numele Tău în veșnicie, Domnul este pomenirea Ta de-a lungul generațiilor. Domnul Și-a așezat tronul în ceruri și împărăția Lui domnește peste toate. Cerurile se vor bucura și pământul se va veseli, vor proclama printre neamuri, „Domnul a domnit!" Domnul domnește, Domnul a domnit, Domnul va domni în veșnicie. Domnul domnește în veșnicie, chiar și atunci când neamurile vor fi pierit de pe pământul Său. Domnul anulează sfatul neamurilor, El se opune planurilor popoarelor. Multe planuri sunt în inima omului, dar sfatul lui Dumnezeu,

numai acela va triumfa. Sfatul lui Dumnezeu va dăinui veșnic, planurile inimii Lui de-a lungul generațiilor. Căci El a vorbit și s-a împlinit. El a poruncit și a stat neclintit. Căci Domnul a ales Sionul, l-a dorit ca locuință a Lui. Căci Dumnezeu l-a ales pe Iacov ca moștenire a Lui și pe Israel drept comoară a Lui. Căci Domnul nu va lepăda poporul Său și nu Își va părăsi moștenirea. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge. Își retrage adesea mânia și nu Își stârnește toată furia. Doamne, mântuiește-ne! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care îl chemăm.

Vrednici de laudă sunt cei ce locuiesc în casa Ta. Să Te laude pururea! Vrednic de laudă este poporul căruia i se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălţa, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale și să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veșnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. (Concentrează-te mai intens când citești versul următor.) *Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea să vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.*

Lăudaţi pe Domnul! Laudă, suflete, pe Domnul! Voi lăuda pe Domnul cât voi trăi, voi lăuda pe Dumnezeul meu cât voi fi. Nu vă încredeţi în cei mari, în fiii oamenilor, în care nu este ajutor. Suflarea lor trece, se întorc în pământ și în aceeași zi pier și planurile lor. Ferice de cine are ca ajutor pe Dumnezeul lui Iacov, ferice de cine își pune nădejdea în Dumnezeul său. El este creatorul cerului și al pământului, al mării și al lucrurilor ce se află în ea. El ţine adevărul în veci. El le face dreptate celor asupriţi. El le dă pâine celor flămânzi. Domnul îi izbăveşte pe oamenii legați. Domnul le deschide ochii orbilor. Domnul îi îndreaptă pe cei încovoiaţi. Domnul îi iubește pe cei neprihăniţi. Domnul îi ocroteşte pe cei

străini. Îi sprijină pe orfan și pe văduvă. Iar celor răi, El le răstoarnă calea. Domnul împărăţeşte în veci, Dumnezeul tău, Sioane, rămâne din veac în veac. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Căci este frumos sa lăudăm pe Dumnezeul nostru, căci este plăcut și se cuvine să Îl lăudăm. Domnul zideşte iarăși Ierusalimul, strânge pe surghiuniţii lui Israel, tămăduieşte pe cei cu inima zdrobită și le leagă rănile. El socoteşte numărul stelelor și le dă nume la toate. Mare este Domnul nostru și puternic prin tăria Lui, priceperea Lui este fără margini. Domnul îi sprijină pe cei nenorociți și îi doboară pe cei răi la pământ. Cântaţi Domnului cu mulțumiri, lăudaţi pe Dumnezeul nostru cu harpa. El acoperă cerul cu nori, pregătește ploaia pentru pământ și face să răsară iarba pe munți. El dă hrană vitelor și puilor corbului când strigă. Nu de puterea calului Se bucură El, nu Își găsește plăcerea în picioarele omului. Domnul îi iubește pe cei ce se tem de El, pe cei ce nădăjduiesc în bunătatea Lui. Laudă pe Domnul, Ierusalime, laudă pe Dumnezeul tău, Sioane. Căci el întărește zăvoarele porţilor, El binecuvântează pe fiii tăi în mijlocul tău. El dă pace ţinutului tău și te satură cu cel mai bun grâu. El Își trimite poruncile pe pământ, cuvântul Lui aleargă cu iuţeală mare. El dă zăpadă ca lâna, El presară brumă albă ca cenușa. El Își azvârle gheaţa în bucăți. Cine poate sta înaintea frigului Său? El Își trimite cuvântul Său și îl topește. El pune să sufle vântul Lui, iar apele curg. El descoperă lui Iacov cuvântul Sau, lui Israel, legile și poruncile Sale. El nu a lucrat așa cu toate neamurile și ele nu cunosc poruncile Lui. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Domnul din înălțimea cerurilor, lăudaţi-L în locurile cele înalte. Lăudaţi-L, toți îngerii Lui. Lăudaţi-L, toate oștirile Lui. Lăudaţi-L, soare și lună. Lăudaţi-L, toate stelele luminoase. Lăudaţi-L, cerurile cerurilor și voi, ape, care sunteți mai presus de ceruri. Să laude numele Domnului, căci El a poruncit și au fost făcute. Le-a întărit pe veci de veci, le-a dat legi și nu le va călca. Lăudaţi pe Domnul de jos, de pe pământ, balauri de mare și adâncuri toate. Foc și grindină, zăpadă și ceaţă, vânturi năprasnice, care împliniţi poruncile Lui. Munți și dealuri toate, pomi roditori și cedri, toți. Fiare și vite, toate, târâtoare și păsări înaripate. Împăraţi ai pământului și popoare toate, voievozi și toți judecătorii pământului. Tineri și tinere, bătrâni și copii. Să laude numele Domnului, căci numai numele Lui este înălțat. Măreția Lui este mai presus de pământ și ceruri. El a înălțat tăria poporului Său, iată un motiv de laudă pentru toți credincioşii Lui, pentru copiii lui Israel, poporul Lui. Aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Cântaţi Domnului o cântare nouă, cântaţi laudele Lui în adunarea credincioşilor Lui. Să se bucure Israel de Cel Ce a făcut, să se veselească fiii Sionului de împăratul lor. Să laude numele Lui cu jocuri, să Îl laude cu toba și cu harpa. Căci Domnul are plăcere de poporul Său și slăveşte pe cei nenorociți, mântuindu-i. Să salte de bucurie credincioşii Lui îmbrăcați în slavă, să scoată strigăte de bucurie în aşternuturile lor. Laudele lui Dumnezeu să fie în gura lor și sabia cu două tăişuri, în mâna lor, ca să facă răzbunare asupra neamurilor

și să pedepsească popoarele. Să lege pe împăraţii lor cu lanţuri și pe nobilii lor cu cătușe de fier. Ca să aducă la îndeplinire judecata scrisă împotriva lor. Aceasta este o cinste pentru toți credincioşii Lui, aleluia.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Dumnezeu în locaşul Lui cel sfânt, lăudaţi-L în întinderea cerului, unde se arată puterea Lui. Lăudaţi-L pentru isprăvile Lui cele mari, lăudaţi-L după mărimea Lui nemărginită. Lăudaţi-L cu sunet de trâmbiţă. Lăudaţi-L cu alăuta și harpa. Lăudaţi-L cu tobe și jocuri. Lăudaţi-L cântând cu instrumente cu coarde și cavale. Lăudaţi-L cu chimvale sunătoare. Lăudaţi-L cu trompete zăngănitoare. Tot ce are suflare să laude pe Domnul, aleluia! Tot ce are suflare să laude pe Domnul, aleluia.

Ridică-te în picioare și rămâi așa până după Barhu.

Binecuvântat fie Domnul în veci, amin și amin. Binecuvântat fie Domnul din Sion, Care locuiește în Ierusalim, aleluia. Binecuvântat fie Domnul, Dumnezeu, Dumnezeul lui Israel, Care singur face minuni. Binecuvântat fie numele Lui glorios în veci și tot pământul să fie plin de slava Lui, amin și amin.

David a binecuvântat pe Domnul în faţa întregii adunări. El a zis, „Binecuvântat să fii Tu din veac în veac, Doamne, Dumnezeul părintelui nostru Israel. Ale Tale sunt, Doamne, mărirea, puterea și măreția, veşnicia și slava, căci tot ce este în cer și pe pământ este al Tău. A Ta, Doamne, este domnia, căci Tu Te înalți ca un stăpân mai presus de orice. De la Tine vin bogăţia și slava, Tu stăpâneşti peste tot, în mâna Ta sunt tăria și puterea și mâna Ta poate să mărească și să întărească toate lucrurile. Acum, Dumnezeul nostru, Te lăudăm și preamărim numele Tău cel slăvit." Tu, Doamne, numai Tu ai făcut cerurile, cerurile cerurilor și toată o*ştirea lor și pământul cu tot ce este pe el, mările cu tot ce cuprind ele. Tu dai viață tuturor acestor lucruri și oştirea cerurilor se închină înaintea Ta. Tu, Doamne, Dumnezeule, ai ales pe Avram, l-ai scos din Ur, din Haldeea, și i-ai pus numele Avraam. Tu ai găsit inima lui credincioasă înaintea Ta, ai făcut legământ cu el și ai făgăduit că vei da seminţiei lui ţara canaaniţilor, hetiţilor, amoriţilor, fereziţilor, iebusiţilor și ghirgasiţilor și Ţi-ai ținut cuvântul, căci eşti drept. Tu ai văzut necazul părinților noștri în Egipt și le-ai auzit strigătele de la Marea Roșie. Ai făcut semne și minuni împotriva faraonului, împotriva tuturor slujitorilor lui și împotriva întregului popor din ţara lui, pentru că știai cu câtă îngâmfare se purtaseră faţă de părinții noștri și Ţi-ai arătat slava Ta, cum se vede astăzi. Ai despărțit Marea Roșie înaintea lor și au trecut pe uscat prin mijlocul mării, dar ai prăbușit în adânc, ca o piatră în fundul apelor, pe cei ce îi urmăreau.*

În ziua aceea, Domnul a izbăvit pe Israel din mâna egiptenilor, iar Israel i-a văzut pe egipteni morți pe țărmul mării. Israel a văzut mâna puternică pe care o îndreptase Domnul împotriva egiptenilor. Și poporul s-a temut de Domnul și a crezut în Domnul și în robul Său Moise.

Atunci, Moise și copiii lui Israel au cântat Domnului cântarea aceasta. Ei au zis. „Voi cânta Domnului, căci Și-a arătat slava și a năpustit în mare pe cal și pe călăreț. Domnul este tăria mea și temeiul cântărilor mele de laudă. El m-a scăpat. El este Dumnezeul meu, pe El Îl voi lăuda, El este Dumnezeul tatălui meu, pe El Îl voi preamări. Domnul este un războinic viteaz. Numele Lui este Dumnezeu. El a aruncat în mare carele faraonului și oastea lui. Luptătorii lui aleși au fost înghițiți de Marea Roșie. I-au acoperit valurile și s-au coborât în fundul apelor, ca o piatră. Dreapta Ta, Doamne, și-a făcut vestită tăria. Mâna Ta cea dreaptă, Doamne, a zdrobit pe vrăjmaşi. Prin mărimea măreţiei Tale, Tu trânteşti la pământ pe vrăjmaşii Tăi. Îți dezlănţui mânia, iar ea îi mistuie ca pe o trestie. La suflarea nărilor Tale, s-au îngrămădit apele, s-au ridicat valurile ca un zid și s-au închegat valurile în mijlocul mării. Vrăjmaşul zicea, 'Îi voi urmări, îi voi ajunge, voi împărți prada de război, mă voi răzbuna pe ei, voi scoate sabia și îi voi nimici cu mâna mea.' Dar Tu ai suflat cu suflarea Ta și marea i-a acoperit. Ca plumbul s-au afundat în adâncimea apelor. Cine este ca Tine între dumnezei, Doamne! Cine este ca Tine, minunat în sfinţenie, bogat în fapte de laudă și făcător de minuni! Tu Ţi-ai întins mâna dreaptă și i-a înghițit pământul. Prin îndurarea Ta, Tu ai călăuzit și ai izbăvit poporul acesta. Iar prin puterea Ta îl îndrepți spre locaşul sfinţeniei Tale. Popoarele vor afla lucrul acesta și se vor cutremura. Pe filisteni îi apucă groaza. Se înspăimântă căpeteniile Edomului și un tremur apucă pe războinicii lui Moab. Toți locuitorii Canaanului leşină de la inimă. Îi vor apuca teama și spaima. Iar văzând măreția brațului Tău, vor sta muți ca o piatră. Până va trece poporul tău, Doamne. Până va trece poporul pe care Ţi l-ai răscumpărat. Tu îi vei aduce și îi vei aşeza pe muntele moștenirii Tale, în locul pe care Ţi l-ai pregătit ca locaş, Doamne, la templul pe care mâinile Tale l-au întemeiat, Doamne. Domnul va împărăţi în veac și în veci de veci. Domnul, împărăţia Lui este stabilită în veci de veci. Căci atunci când caii faraonului au venit, cu carele și călăreții lui, au intrat în mare, iar Domnul a adus peste ei apele mării. Dar copiii lui Israel au mers ca pe uscat prin mijlocul mării." Căci suveranitatea este a lui Dumnezeu și El domnește peste neamuri. Mântuitorii se vor sui pe Muntele Sionului ca să judece muntele lui Esau, iar împărăția va fi a lui Dumnezeu. Atunci Dumnezeu va fi împărat peste lume, în ziua aceea Dumnezeu va fi unul și numele Lui va fi unul. Și în Tora Ta este scris, „Ascultă, Israele, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul, singurul și unicul."

Sufletul fiecărei ființe vii va binecuvânta numele Tău, Doamne, Dumnezeul nostru, duhul oricărui trup va slăvi și va preamări pururea pomenirea Ta, regele nostru. Din această lume și în lumea ce va veni, Tu ești Dumnezeu și în afară de Tine nu avem alt rege, mântuitor sau salvator. Eliberator, salvator, susținător și milostiv, în vreme de necaz și suferință, nu avem alt rege în afară de Tine! Dumnezeul celor dintâi și al celor de pe urmă, Dumnezeul tuturor creaturilor, stăpânul tuturor generațiilor, Care ești preamărit printr-o mulțime de laude, Care Îți călăuzești lumea cu bunătate și creaturile Sale cu milă. Dumnezeu nu doarme și nici nu se

împiedică. El, Care trezește pe cei adormiți și îndrumă pe cei împiedicați, Care face pe muți să vorbească și eliberează pe cei legați, Care susține pe cei căzuți și îndreaptă pe cei încovoiați. Numai Ție îți aducem mulțumiri. Chiar dacă gura noastră ar fi plină de cântece ca marea, chiar dacă limba noastră ar fi plină de cântece de bucurie ca mulțimea valurilor ei, chiar dacă buzele noastre ar fi pline de laudă ca întinderea cerurilor, chiar dacă ochii noștri ar fi strălucitori ca soarele și luna, chiar dacă mâinile noastre ar fi întinse ca vulturii cerului și picioarele noastre ar fi rapide ca cerbii, tot nu am putea să Îți mulțumim îndeajuns, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, și să binecuvântăm numele Tău pentru una dintre miile, miile de mii și miriadele de binecuvântări pe care le-ai făcut pentru strămoșii noștri și pentru noi. Ne-ai izbăvit din Egipt, Doamne, Dumnezeul nostru, și ne-ai eliberat din casa robiei. În foamete ne-ai hrănit și în belșug ne-ai susținut. De sabie ne-ai mântuit, din ciumă ne-ai scos și de boli grele și îndelungate ne-ai cruțat. Până acum, mila Ta ne-a ajutat, iar bunătatea Ta nu ne-a părăsit. Nu ne părăsi pentru totdeauna, Doamne, Dumnezeul nostru. De aceea, organele pe care le-ai așezat în noi, duhul și sufletul pe care le-ai suflat în nările noastre și limba pe care ai pus-o în gura noastră, toate vor mulțumi și vor binecuvânta, vor lăuda și vor glorifica, vor înălța și vor venera, vor sfinți și vor declara suveranitatea numelui Tău, regele nostru. Căci fiecare gură Îți va aduce mulțumiri, fiecare limbă Îți va jura credință, fiecare genunchi se va pleca înaintea Ta, fiecare coloană vertebrală dreaptă se va prosterna înaintea Ta, toate inimile se vor teme de Tine și toate sentimentele și gândurile cele mai profunde vor cânta laude numelui Tău, așa cum este scris, „Toate oasele mele vor zice, 'Doamne, cine este ca Tine?' Tu mântuiești pe sărac de cel mai puternic decât el, pe sărac și lipsit de cel ce vrea să îl jefuiască." Cine este ca Tine? Cine este egal cu Tine? Cine se poate compara cu Tine? O, Dumnezeule mare, puternic și înfricoșător, Dumnezeu suprem, creatorul cerului și al pământului. Te vom lăuda, Te vom preamări, Te vom glorifica și vom binecuvânta numele Tău cel sfânt, așa cum se spune, „De David, binecuvântează pe Domnul, suflete al meu, și lasă ființa mea cea din adâncul sufletului să Îi binecuvânteze numele Lui cel sfânt!"

O, Dumnezeule, în atotputernicia puterii Tale, mare în slava numelui Tău, puternic în veci și înfricoșător prin faptele Tale minunate.

O, rege întronat pe un tron înalt și măreț.

Cel Ce rămâne în veci, înălțat și sfânt este numele Lui. Și este scris, „Cântați de bucurie, drepților, înaintea lui Dumnezeu, căci celor drepți li se cuvin laude." Prin gura celor drepți vei fi lăudat, prin cuvintele celor drepți vei fi binecuvântat, prin limba celor cucernici vei fi înălțat și în mijlocul sfinților vei fi sfințit.

Și în adunările miriadelor poporului Tău, casa lui Israel, cu cântece de bucurie va fi slăvit numele Tău, împăratul nostru, din generație în generație. Căci aceasta

este datoria tuturor făpturilor, înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, Dumnezeul strămoșilor noștri, să mulțumească, să laude, să glorifice, să înalțe, să adore, să binecuvânteze, să înalțe și să cânte laude, chiar dincolo de toate expresiile cântecelor și laudelor lui David, fiul lui Iese, robului Tău, unsului Tău.

Fie numele Tău lăudat în veci, împăratul nostru, Dumnezeul, împăratul cel mare și sfânt, în ceruri și pe pământ. Căci Ție Ți se cuvin, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, cântece și laude, slăviri și imnuri, putere și stăpânire, triumf, binecuvântări și mulțumiri din acest timp și în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule, împărat înălțat prin laude, Dumnezeul mulțumirilor, stăpânul minunilor, Care alegi cântece muzicale de laudă, împărat, Dumnezeu, dătătorul de viață al lumii.

Adunarea spune: *Amin.*

Între Roș Hașana și Iom Kipur, spune paragraful următor.

O cântare a treptelor. Din adâncuri Te-am chemat, Doamne, Dumnezeule, ascultă glasul meu, fie ca urechile Tale să fie cu luare aminte la sunetul rugăciunilor mele. Dacă păstrezi fărădelegile, Dumnezeule, Doamne al meu, cine ar putea supraviețui? Căci la Tine este iertarea, ca să fii temut. Îmi pun încrederea în Dumnezeu, sufletul meu își pune încrederea și nădăjduieşte în cuvântul Lui. Tânjesc după Domnul meu, printre cei ce tânjesc după zori, cei ce tânjesc după zori. Să nădăjduiască Israel în Dumnezeu, căci la Dumnezeu este bunătatea și la El este răscumpărarea din belșug. Și El va mântui pe Israel de toate fărădelegile lui.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea și hazanul se apleacă în timp ce hazanul începe.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea și hazanul se apleacă la „*Binecuvântați pe*” și se îndreaptă la „*Dumnezeu*”.

Binecuvântați pe Dumnezeu, Cel binecuvântat, în veci de veci.

BINECUVÂNTĂRILE ŞEMA

Poți lua loc.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care formezi lumina și creezi întunericul, faci pace și creezi totul.

Când are loc o sărbătoare într-o zi lucrătoare, se recită următorul paragraf.

Cel Ce luminezi pământul și pe cei ce locuiesc pe el, cu compasiune. Și în bunătatea Ta reînnoiești zilnic, perpetuu, lucrarea creației. Cât de mari sunt lucrările Tale, Doamne, le faci pe toate cu înțelepciune, lumea este plină de averea Ta. Regele Care a fost înălțat în singurătate înainte de creație, Care este lăudat, glorificat și înălțat din zilele de demult. Dumnezeule veșnic, cu abundenta Ta compasiune, fii milostiv faţă de noi, stăpân al puterii noastre, cetățuia noastră ca stânca, scutul mântuirii noastre, fii o cetate pentru noi. Dumnezeul binecuvântat, Care este mare în cunoaștere, a pregătit și a lucrat razele soarelui. Cel Binecuvântat a făcut cinste numelui Său, a așezat lumini în jurul puterii Sale. Conducătorii legiunilor Sale, sfinți, preamăresc pe Cel atotputernic, povestesc neîncetat cinstea lui Dumnezeu și sfințenia Sa. Binecuvântat fii, Doamne, Dumnezeul nostru, mai mult decât laudele lucrării Tale și mai mult decât luminile extraordinare pe care le-ai făcut, fie ca ele să Te slăvească!

Continuă cu „*Fii binecuvântat, stânca noastră*”, mai jos.

Toți Te vor lăuda, toți Te vor preamări, toți vor vesti. „Nu este nimeni sfânt ca Domnul.” Toți Te vor înălța în veci, creator al tuturor, Dumnezeu care în fiecare zi deschide porțile porților răsăritene ale cerului, face să se deschidă ferestrele cerului, scoate soarele din locul său și luna din sălașul ei, și dă lumină întregii lumi și locuitorilor ei, pe care i-a creat cu însușirea îndurării. Cu îndurare dă El lumină pământului și celor ce locuiesc pe el, iar în bunătatea Sa înnoiește în fiecare zi, necontenit, lucrarea creației. Cât de numeroase sunt lucrările Tale, Doamne. Pe toate le-ai făcut cu înțelepciune. Pământul este plin de stăpânirile Tale. Rege care singur ești înălțat din vremuri străvechi, preamărit, slăvit și preaslăvit din timpul creației. Dumnezeu al universului, în îndurările Tale îmbelșugate ai milă de noi, stăpân al puterii noastre, stâncă a cetățuii noastre, scut al mântuirii noastre, adăpost pentru noi. Nu este nimeni destoinic de a fi comparat cu Tine și nu este nimeni în afară de Tine. Nu există nimic fără Tine și cine este asemenea Ție? Nu este nimeni de comparat cu Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, în această lume. Nu este nimeni în afară de Tine, regele nostru, în viața lumii ce va să vină. Nu există nimic fără Tine, răscumpărătorul nostru, în zilele lui Mesia. Nu este nimeni ca Tine, izbăvitorul nostru, în vremea învierii celor morți.

Dumnezeu, Stăpânul tuturor lucrărilor, Cel Binecuvântat, El este binecuvântat prin gura fiecărui suflet. Măreția și bunătatea Lui umplu lumea, înțelepciunea și perspicacitatea Îl înconjoară. El, Care Se înalță peste sfinții haioți și este splendoare în glorie deasupra carelor. Meritul și dreptatea sunt înaintea tronului Său, bunătatea și mila sunt înaintea gloriei Sale. Bune sunt luminile pe care Dumnezeul nostru le-a creat, El le-a modelat cu înțelepciune, perspicacitate și discernământ. Tărie și putere le-a dat, pentru a fi dominanți în lume. Plini de strălucire și strălucire radiantă, strălucirea lor este frumoasă în întreaga lume. Bucuroși când pleacă și fericiți când se întorc, ei împlinesc cu venerație voia creatorului lor. Splendoare și glorie ei revarsă numelui Său, dansuri și cântece vesele la pomenirea domniei Sale. El a chemat soarele și acesta a strălucit cu lumină, El a văzut și a modelat forma lunii. Toată oștirea de sus Îi aduce laude, splendoare și măreție, serafimii, ofanimii și sfinții haioți.

Lui Dumnezeu Care S-a odihnit de toate faptele, Care S-a înălțat în ziua a șaptea și a șezut pe tronul slavei Sale. Cu splendoare El a învăluit ziua mulțumirii, El a declarat ziua de Şabat o încântare! Aceasta este lauda zilei de Şabat, că în aceasta Dumnezeu S-a odihnit de toată lucrarea Lui. Și ziua a șaptea laudă, spunând, „Un psalm, un cântec pentru ziua de Şabat. Este bine să mulțumim lui Dumnezeu.” Prin urmare, tot ceea ce a modelat El să Îl glorifice și să Îl binecuvânteze pe Dumnezeu. Laudă, cinste și măreție să dea lui Dumnezeu, regelui Care a modelat totul, Care dă o moștenire de mulțumire poporului Său, Israel, în sfinția Sa în sfânta zi de Şabat. Fie ca numele Tău, Doamne,

Dumnezeul nostru, să fie sfințit și pomenirea Ta, împăratul nostru, să fie slăvită în cer și pe pământ. Fie ca Tu să fii binecuvântat, mântuitorul nostru, dincolo de laudele lucrării Tale și dincolo de luminile strălucitoare pe care le-ai făcut, să Te slăvească.

Fii binecuvântat, stânca noastră, regele și mântuitorul nostru, creatorul sfinților. Fie ca numele Tău să fie lăudat în veci, regele nostru, o, făuritorul de îngeri slujitori. Ai Cărui îngeri slujitori stau în vârful universului și proclamă, cu evlavie, împreună, cu voce tare, cuvintele Dumnezeului și împăratului. Toți sunt iubiți. Toți sunt fără cusur. Toți sunt puternici, toți împlinesc voia făcătorului lor cu teamă și respect. Și toți își deschid gura în sfințenie și puritate, în cântec și imn și binecuvântează, laudă, glorifică, venerează, sfințesc și declară regalitatea lui.

Numele lui Dumnezeu, marele, puternicul și înfricoșătorul rege, sfânt este El. Apoi toți acceptă asupra lor jugul suveranității cerești unul de la celălalt și își dau permisiunea unul altuia de a Îl sfinți pe Cel Care i-a format, cu liniște, cu claritate și cu dragoste. Toți ca unul singur proclamă sfințenia Lui și spun cu evlavie.

Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.

Apoi, ofanimii și sfinții haioți se ridică cu mare zgomot spre serafimi. În fața lor, ei laudă, spunând.

Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.

Dumnezeului cel binecuvântat Îi vor oferi melodii dulci. Regelui, Dumnezeului cel viu și neclintit, Îi vor cânta imnuri și vor proclama laude. Căci numai El săvârșește fapte mărețe, face lucruri noi, este stăpânul războaielor, seamănă bunătăți, face ca mântuirile să înflorească, creează leacuri, este prea înfricoșător pentru laudă, este Domnul minunilor. În vestea Sa bună, El reînnoiește zilnic, perpetuu, lucrarea creației. După cum se spune, „Mulțumiți Celui Care face marile lumini, căci bunătatea Lui dăinuie în veci." Fie ca tu să strălucești o lumină nouă asupra Sionului și fie ca noi toți să merităm repede lumina lui. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce modelezi luminile.

Adunarea spune: *Amin.*

Cu o dragoste bogată ne-ai iubit, Doamne, Dumnezeul nostru. Cu milă ne-ai îndurat. Tatăl nostru, împăratul nostru, de dragul strămoșilor noștri care s-au încrezut în Tine și ne-au învățat. Tatăl nostru, tatăl milostiv, Care acționează cu milă, ai milă de noi, insuflă în inimile noastre să înțelegem și să clarificăm, să ascultăm, să învățăm, să păzim, să facem și să împlinim toate cuvintele învățăturii Torei Tale cu dragoste. Luminează-ne ochii în Tora Ta, lipește-ne inimile de

poruncile Tale și unește-ne inimile să iubească și să se teamă de numele Tău și fie ca să nu simțim niciodată rușine interioară. Pentru că ne-am încrezut în numele Tău sfânt și măreț, fie ca să exultăm și să ne bucurăm de mântuirea Ta. (Adună cele două ţiţit din față în mâna dreaptă, apoi adu în față ţiţit din spate stânga, iar după aceea pe cel din spate dreapta. Ține toate cele patru ţiţit în mâna stângă, aproape de inimă.) *Adu-ne în pace din cele patru colțuri ale pământului și condu-ne cu mândrie în țara noastră. Căci Tu faci mântuiri, Dumnezeule. Tu ne-ai ales dintre orice popor și limbă. Și ne-ai apropiat de numele Tău cel mare pentru totdeauna, în adevăr, ca să Îți aducem mulțumiri cu laudă și să proclamăm unicitatea Ta cu dragoste. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care alegi poporul Tău Israel cu dragoste.*

Hazanul încheie această binecuvântare în liniște.

ŞEMA

Este important să fii atent la fiecare cuvânt și să faci rugăciunea fără grabă. Recită primul vers cu voce tare și cu ochii acoperiți de mâna dreaptă. Concentrează-te pe îndemnul că Dumnezeu este unic.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Recită următoarea parte în șoaptă.

Binecuvântat fie numele glorioasei Sale împărăţii în vecii vecilor.

Să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, cu toată inima ta și cu tot sufletul tău și cu toată puterea ta. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tai, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te scoli. Să le legi ca semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale.

Și va fi, dacă vei asculta cu adevărat de poruncile Mele pe care Eu ți le poruncesc astăzi, de a Îl iubi pe Domnul, Dumnezeul tău, și de a Îl sluji cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Atunci voi da ploaie ţării tale la timpul potrivit, ploaie timpurie și ploaie târzie, și vei strânge grâul tău și mustul tău și untdelemnul tău. Voi da iarbă pe câmpul tău pentru vitele tale și vei mânca și te vei sătura. Păzeşte-te, însă, să nu se amăgească inima ta ca să te abaţi și să slujeşti unor dumnezei străini și să te închini lor. Căci atunci se va aprinde mânia Domnului împotriva ta și El va încuia cerurile și nu va fi ploaie și pământul nu își va da rodul său. Și vei pieri curând din ţara cea pe care Domnul ți-o dă ție. Să fie aceste cuvinte pe care ți le poruncesc Eu ție astăzi în inima ta. Să le predai copiilor tăi, să le vorbești, când stai în casa ta și când mergi pe drum și când te culci și când te școli. Să le legi ca

semn de mâna ta și să îți fie fruntar între ochi și să le scrii pe tocurile uşilor tale și pe porțile tale. Pentru ca să se înmulţească zilele tale și zilele copiilor tăi pe pământul pe care l-a jurat Domnul părinților tăi să îl dea lor, precum zilele cerurilor deasupra pământului.

Ţine ţiţit în mâna dreaptă și privește-le. Ține-le așa până când spui „*încântătoare pentru totdeauna*”. Trece-le atunci prin fața ochilor, sărută-le și dă-le drumul.

Și a vorbit Domnul lui Moise, zicând, „Vorbește copiilor lui Israel și spune-le lor să își facă ţiţit în colţurile veşmintelor lor, în toate generațiile lor. Și sa pună în ţiţit un colţ cu fir tehelet. Și să vă fie vouă drept ţiţit și văzându-le, să vă aduceți aminte de toate poruncile Domnului și să le îndepliniţi. Și să nu vă luați după inimile voastre și nici după ochii voștri, după care vă desfrânaţi. Pentru a vă aduce aminte și pentru a îndeplini toate poruncile Mele și pentru a fi sfinţi Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, Care v-am scos din ţara Egiptului pentru a vă fi vouă Dumnezeu. Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru.”

Deși cuvintele „*cu adevărat*” fac parte din paragraful următor, ele sunt considerate o concluzie a paragrafului anterior.

Cu adevărat. Și sigură, stabilită și durabilă, dreaptă și credincioasă, iubită și prețuită, încântătoare și plăcută, înfricoșătoare și puternică, corectă și acceptată, bună și frumoasă este această afirmație pentru noi în veci de veci. Adevărat, Dumnezeul universului este împăratul nostru. Stânca lui Iacov este scutul mântuirii noastre. Din generație în generație, El dăinuie și numele Lui dăinuie și tronul Lui este bine stabilit. Suveranitatea și credința Lui dăinuie pentru totdeauna. Cuvintele Lui sunt vii și durabile, credincioase și încântătoare pentru totdeauna și în toată veșnicia. Pentru strămoșii noștri și pentru noi, pentru copiii noștri și pentru generațiile noastre și pentru toate generațiile urmașilor robului Tău Israel. Asupra generațiilor dinainte și din generațiile viitoare, afirmația Lui este bună și durabilă pentru totdeauna. Adevărată și credincioasă, este un decret de neîncălcat. Este adevărat că Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri. Împăratul nostru și împăratul strămoșilor noștri, mântuitorul nostru, mântuitorul strămoșilor noștri. Făcătorul nostru, stânca mântuirii noastre. Eliberatorul și mântuitorul nostru, acesta a fost dintotdeauna numele Tău. Nu există alt Dumnezeu afară de Tine.

Ajutorul strămoșilor noștri ești Tu singur, pentru totdeauna, scut și mântuitor pentru copiii lor după ei, în fiecare neam. La vârful universului este locuința Ta și adevărul și dreptatea Ta se întind până la marginile pământului. Vrednic de laudă este omul care ascultă de poruncile Tale și ia în inimă învățătura și cuvântul Tău. Adevărat, Tu ești stăpânul poporului Tău și un împărat puternic care să le ia oamenilor nemulțumirea. Adevărat, Tu ești Cel dintâi și Cel de pe urmă și afară de Tine nu avem împărat, mântuitor sau salvator. Din Egipt ne-ai izbăvit,

Doamne, Dumnezeul nostru, și din casa robiei ne-ai eliberat. I-ai ucis pe toți întâi născuții lor, dar pe întâiul născut al Tău l-ai izbăvit. Marea Roșie ai despicat-o. Pe păcătoșii desfrânați i-ai înecat. Pe cei dragi i-ai adus dincolo. Și apa a acoperit pe vrăjmașii lor și nu a mai rămas niciunul dintre ei. Pentru aceasta, protejații L-au lăudat și L-au preamărit pe Dumnezeu. Cei dragi au adus imnuri, cântece, laude, binecuvântări și mulțumiri regelui, Dumnezeului viu și neîncetat, înălțat și preaslăvit, mare și înfricoșător, Care smerește pe cei trufași și înalță pe cei smeriți. Îi scoate pe cei captivi, îi eliberează pe cei smeriți și îi ajută pe săraci. Care răspunde poporului Său la strigătul lor către El. (Ridică-te în picioare pentru Amida.) *Laude Dumnezeului suprem, Cel binecuvântat, Care este binecuvântat. Moise și copiii lui Israel au cântat un cântec către Tine cu mare bucurie și toți au zis. „Cine este ca Tine între puterile cerești, Doamne! Cine este ca Tine, puternic în sfințenie, prea înfricoșător pentru laudă, făcător de minuni?”*

Este bine să închei următorul paragraf împreună cu hazanul.

Cu un cântec nou, cei mântuiți au lăudat numele Tău la țărmul mării, toți la unison au mulțumit, au recunoscut suveranitatea Ta și au zis. „Domnul va domni în veci.” Mântuitorul nostru, Doamne, stăpânul legiunilor, este numele Lui, sfântul lui Israel. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care ai izbăvit pe Israel.

Dă la pagina 282 pentru Amida pentru sărbători.

AMIDA PENTRU ȘAHARIT DE ȘABAT

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Îşi cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Moise s-a bucurat de darul părții sale, că l-ai numit slujitor credincios. I-ai pus pe cap o coroană strălucitoare când a stat înaintea Ta pe Muntele Sinai. A coborât în mâna sa două bucăți de piatră, pe care este înscrisă respectarea Șabatului. Așa este scris și în Tora Ta.

Și copiii lui Israel vor ține Șabatul, ca să facă Șabatul un legământ veșnic pentru generațiile lor. Între Mine și copiii lui Israel este un semn veșnic că în șase zile a făcut Domnul cerul și pământul, iar în ziua a șaptea S-a odihnit și a fost împrospătat.

Nu l-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, neamurilor țărilor și nici nu l-ai făcut moștenire, împăratul nostru, închinătorilor de idoli ciopliți. Și în mulțumirea lui, cei necircumciși nu vor rămâne, căci lui Israel, poporul Tău, l-ai dat cu dragoste, seminței lui Iacov, pe care ai ales-o. Poporul care sfințește a șaptea zi, toți vor fi săturați și desfătați de bunătatea Ta. Și în a șaptea rânduială, ai găsit har în ea și ai sfințit-o! „Cea mai râvnită dintre zile”, ai numit-o, o amintire a actului creației.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, fie ca Tu să fii mulțumit de odihna noastră. Sfințește-ne cu poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta,

satură-ne din bunătatea Ta și bucură-ne cu mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim cu sinceritate. O, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste și har dăruiește-ne sfântul Tău Șabat ca moștenire și fie ca Israel, cei care sfințesc numele Tău, să se odihnească în ea. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești Șabatul.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

De Roș Hodeș și Hol Hamoed adaugă următoarea parte.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*.*

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate.

Adunarea spune: Amin.

Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare.

Adunarea spune: Amin.

Și ajută-ne în această zi spre viață.

Adunarea spune: Amin.

În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

De Roș Hodeș, Hol Hamoed și Hanuca, se spune Halel.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) *Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

CÂNTECUL ZILEI DE ȘABAT

Astăzi este sfântul Şabat, în care leviţii cântau în templul sfânt. Un psalm, o cântare pentru ziua Şabatului. Frumos este să lăudăm pe Domnul şi să mărim numele Tău, preaînalte, să vestim dimineaţa bunătatea Ta şi noaptea credinţa Ta, cu instrumentul cu 10 coarde şi cu alăuta, în sunetele harpei. Căci Tu mă înveseleşti cu lucrările Tale, Doamne, şi eu cânt de veselie când văd lucrarea mâinilor Tale. Cât de mari sunt lucrările Tale, Doamne, şi cât de adânci sunt gândurile Tale. Omul prost nu cunoaşte lucrul acesta şi cel nebun nu ia seama la el. Dacă cei răi înverzesc ca iarba şi dacă toţi cei ce fac răul înfloresc, este numai ca să fie nimiciţi pe vecie. Dar Tu, Doamne, eşti înălţat în veci de veci. Căci iată! Doamne, vrăjmaşii Tăi, iată! Vrăjmaşii Tăi pier, toţi cei ce fac răul sunt risipiţi. Dar mie Tu îmi dai puterea bivolului şi m-ai stropit cu untdelemn proaspăt. Ochiul meu îşi vede împlinită dorinţa faţă de vrăjmaşii mei şi urechea mea aude împlinirea dorinţei mele faţă de potrivnicii mei cei răi. Cel fără prihană înverzeşte ca finicul şi creşte ca cedrul din Liban. Cei sădiţi în casa Domnului înverzesc în curţile Dumnezeului nostru. Ei aduc roade şi la bătrâneţe, sunt plini de suc şi verzi, ca să arate că Domnul este drept, El, stânca mea, în care nu este nelegiuire.

Izbăvește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, și adună-ne dintre neamuri, ca să aducem mulțumire numelui Tău cel sfânt și să ne lăudăm cu slava Ta. Binecuvântat este Domnul, Dumnezeul lui Israel, în vecii vecilor. Tot poporul a zis. Amin, lăudați pe Domnul. Binecuvântat este Domnul din Sion, Care locuiește în Ierusalim. Lăudați pe Domnul. Binecuvântat este Domnul, Dumnezeu, Dumnezeul lui Israel, Care singur face minuni. Binecuvântat este numele Lui cel slăvit în veci, și tot pământul să se umple de slava Lui. Amin și amin.

De Roș Hodeș, continuă aici. Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, adaugă partea care începe cu „*Un psalm al lui David*”, de mai jos.

Spune cadișul celui îndoliat, mai jos.

Binecuvântează pe Domnul, suflete al meu. Domnul, Dumnezeul meu, Tu ești foarte mare. Te-ai îmbrăcat în măreție și splendoare. Te-ai învelit în lumină ca într-o haină, întinzând cerurile ca o perdea. El, Care Își acoperă camerele de sus cu apă. El, Care Își face car din nori. El, Care umblă pe un vânt înaripat. El Își face mesageri din vânt și slujitori din focul flăcării. El a întemeiat pământul pe temeliile lui, ca să nu se clatine în veșnicie. Ai acoperit adâncul de ape ca cu o haină. Pe munți, apa stătea. De mustrarea Ta fugeau, de sunetul tunetului Tău se năpusteau. Se suiau în munți, se coborau în văi, la locul pe care l-ai întemeiat pentru ei. Ai pus un hotar pe care nu îl puteau depăși, nu se puteau întoarce să acopere pământul. El trimite izvoarele în râuri, să curgă printre munți. Ele adapă

toate fiarele câmpului, potolesc setea fiarelor sălbatice. Lângă ele locuiesc păsările cerului, dintre ramuri ele cântă. El udă munții din cămările Sale de sus, și din rodul lucrărilor Tale se satură pământul. El face să răsară verdeață pentru vite și plante prin munca omului, ca să scoată pâine din pământ și vin care înveselește inima omului, ca să facă fața să strălucească din untdelemn și pâine care întărește inima omului. Copacii lui Dumnezeu sunt sătui, cedrii Libanului pe care i-a sădit. Acolo își fac păsările cuiburi, iar cocostârcul își are locuința printre chiparoși. Munți înalți pentru caprele sălbatice, stânci ca refugiu pentru iepuri. El a făcut luna pentru sărbători, soarele își cunoaște destinația. Tu faci întuneric și este noapte, în care orice fiară a pădurii se mișcă. Leii tineri răcnesc după prada lor și își caută hrana de la Dumnezeu. Răsare soarele și se adună și se ghemuiesc în vizuinile lor. Omul iese la lucrul lui și la munca lui până seara. Cât de multe sunt lucrările Tale, Doamne. Cu înțelepciune le-ai făcut pe toate, pământul este plin de făpturile Tale. Iată marea, cât de întinsă este. Acolo sunt viețuitoare fără număr, creaturi mici și mari. Acolo umblă corăbiile, acest leviatan pe care l-ai creat ca să se joace în valurile ei. Toate privesc spre Tine cu nădejde, ca să le dai hrană la timpul potrivit. Tu le dai, iar ele o adună. Tu îți deschizi mâna și se satură de bunătăți. Când Îți ascunzi fața, se îngrozesc. Când le iei duhul, pier și se întorc în țărână. Când Îți trimiți suflarea, sunt creați și Tu înnoiești fața pământului. Slava lui Dumnezeu să dăinuie pe vecie. Domnul să se alăture lucrărilor Sale. El privește spre pământ și acesta se cutremură, El atinge munții și ei fumegă. Voi cânta lui Dumnezeu cât voi trăi, voi cânta laude Dumnezeului meu cât voi răbda. Fie ca vorbele mele să Îi fie dulci, mă voi bucura de Domnul. Păcătoșii vor dispărea de pe pământ și cei răi nu vor mai fi. Binecuvântează pe Domnul, suflete al meu. Aleluia.

Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, spune psalmul următor.

Un psalm al lui David. Domnul este lumina și mântuirea mea, de cine să mă tem? Domnul este puterea vieții mele, de cine să mă tem? Când cei răi se apropie de mine ca să îmi devoreze carnea, chinuitorii mei și dușmanii mei împotriva mea, ei sunt cei care se împiedică și cad. Chiar dacă o armată m-ar asedia, inima mea nu s-ar teme. Chiar dacă s-ar izbucni război împotriva mea, în aceasta mă încred. Un lucru l-am cerut lui Dumnezeu, pe acela îl voi căuta. Să locuiesc în casa lui Dumnezeu în toate zilele vieții mele, ca să văd dulceața lui Dumnezeu și să stau în sanctuarul Său. Într-adevăr, El mă va ascunde în adăpostul Său în ziua răului. El mă va ascunde în ascunzișul cortului Său, El mă va ridica pe o stâncă. Acum, capul meu este ridicat deasupra dușmanilor mei din jurul meu și voi aduce jertfe în cortul Său, însoțite de cântece de bucurie. Voi cânta și voi lăuda pe Domnul. Doamne, ascultă-mi glasul când Te chem, ai milă de mine și răspunde-mi. În numele Tău, inima mea a zis „Caută prezența Mea." Prezența Ta, Doamne, o caut. Nu Îți ascunde prezența de mine, nu respinge în mânie pe slujitorul Tău. Tu ai fost ajutorul meu, nu mă părăsi, nu mă lăsa, Dumnezeul mântuirii mele. Chiar dacă tatăl meu și mama mea m-au părăsit, Domnul mă va aduna. Învață-mă

calea Ta, Doamne, și călăuzește-mă pe calea integrității, din cauza vrăjmașilor mei aprigi. Nu mă lăsa pradă dorințelor chinuitorilor mei, căci s-au ridicat împotriva mea martori mincinoși care suflă violență. Dacă nu aș fi avut încredere că voi vedea bunătatea Domnului în țara vieții! Nădăjduiește în Domnul, întărește-te și El îți va da curaj. Și nădăjduiește în Domnul.

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Ți s-a arătat ca să știi că Domnul este Dumnezeu. Nu este altul în afară de El. Împărăția Ta este o împărăție peste toate lumile, iar stăpânirea Ta este de-a lungul tuturor generațiilor. Domnul este împărat, Domnul a fost împărat, Domnul va fi împărat în vecii vecilor. Domnul va da tărie poporului Său. Domnul va binecuvânta poporul Său cu pace.

ORDINEA CITIRII TOREI DE ȘABAT ȘI DE SĂRBĂTORI

Ridică-te în picioare în timp ce chivotul se deschide și recită următoarele. Rămâi în picioare până când Tora este așezată pe masa de citit.

Când chivotul pleca, Moise spunea, „Scoală-te, Doamne, și să se împrăștie vrăjmașii Tăi, să fugă cei ce Te urăsc de Tine.” Căci din Sion va ieși Tora și cuvântul lui Dumnezeu din Ierusalim. Binecuvântat este Cel Ce a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

În zilele de sărbătoare care au loc în timpul săptămânii, se adaugă următoarea rugăciune.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încetul la mânie și mult prea bun și adevărat. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, Iertătorul fărădelegii, păcatului voit și greșelii și Care curăță.

Stăpâne al universului, îndeplinește cererile mele sincere pentru bine, satisface-mi dorința și îndeplinește cererea mea, mie, slujitorului Tău (nume), fiul/fiica al/a (numele mamei) slujitoarea Ta, și dă-mi privilegiul să fac voia Ta din toată inima. Salvează-ne de înclinația rea și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Dă-ne privilegiul ca Tu să Îți poți odihni prezența asupra noastră și să radiezi asupra noastră un duh de înțelepciune și perspicacitate. Fă să se împlinească în noi versetul care este scris, „Duhul lui Dumnezeu se va odihni asupra lui, duhul înțelepciunii și perspicacității, duhul sfatului și al tăriei, duhul cunoașterii și al fricii de Dumnezeu.” Tot așa, fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să ne îngăduiești să facem fapte bune în ochii Tăi și să umblăm înaintea Ta pe căi drepte. Sfințește-ne cu poruncile Tale, ca să fim vrednici de o viață bună și lungă, până în zilele lui Mesia și până în viața veșniciei Ce va veni. Fie ca Tu să ne protejezi de faptele rele și de vremurile rele care se abat asupra lumii. Pe cel ce se încrede în Doamne, fie ca bunătatea să îl înconjoare. Amin.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească har înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Cât despre mine, fie ca rugăciunea mea către Tine, Doamne, să fie la momentul potrivit. O, Dumnezeule, în bunătatea Ta cea mare, răspunde-mi cu adevărul mântuirii Tale.

Binecuvântat este numele stăpânului universului, binecuvântată este coroana Ta și locul Tău. Fie ca favoarea Ta să rămână pentru totdeauna cu poporul Tău Israel. Fie ca Tu să arăți mântuirea dreptei Tale poporului Tău în templul Tău sfânt, ca să mă folosești cu bunătatea luminii Tale și să primești rugăciunile mele cu milă. Fie voia Ta să îmi prelungești viața cu bunătate și să fiu numărat printre cei drepți. Să ai milă de mine și să mă protejezi, tot ce este al meu și al poporului Tău Israel. Tu ești Cel Care hrănești totul și susții totul, Tu controlezi totul. Tu ești Cel Care controlează regii, iar domnia este a Ta. Sunt un slujitor al Celui sfânt, binecuvântat este El și mă prosternez înaintea Lui și înaintea gloriei Torei Sale în orice vreme. Nu mă încred în niciun om și nu mă bazez pe niciun înger, ci numai pe Dumnezeul cerurilor, Care este Dumnezeul adevărului, a cărui Tora este adevăr și ai cărui profeți sunt adevărați și Care acționează cu generozitate, cu bunătate și adevăr. În El mă încred și numelui Său glorios și sfânt îi declar laude. Fie voia Ta să îmi deschizi inima către Tora și să împlinești dorințele inimii mele și ale inimii întregului Tău popor Israel spre bine, spre viață și spre pace.

Tora este scoasă din chivot și prezentată hazanului. Hazanul, urmat de adunare, recită următoarele.

Ascultă, Israel, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este unul.

Hazanul, urmat de adunare, recită următoarele.

Unul este Dumnezeul nostru, mare este stăpânul nostru, sfânt (De Hoșana Raba: *și înfricoșător*) *este numele Lui.*

Hazanul ridică Tora și recită următoarele.

Declarați măreția lui Dumnezeu împreună cu mine și haideți să Îi înălțăm numele împreună.

Hazanul duce Tora la masa de citit, în timp ce spune următoarele, la unison cu adunarea.

Ale Tale, Doamne, sunt măreția, puterea, splendoarea, triumful și slava. Chiar tot ce este în cer și pe pământ. Ale Tale, Doamne, sunt împărăția și suveranitatea

asupra fiecărui conducător. Înalță-L pe Doamne, Dumnezeul nostru, și închină-te la picioarele Sale. El este sfânt! Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru și închinați-vă la muntele Său cel sfânt. Căci sfânt este Domnul, Dumnezeul nostru.

În timp ce hazanul duce Tora la masa de citit, adunarea recită următoarele.

Pentru toate acestea, fie ca numele împăratului împăraților, Cel sfânt, binecuvântat fie El, să fie înălțat, sfințit, lăudat, glorificat, slăvit și preamărit în lumile pe care El le-a creat, lumea aceasta și lumea ce va veni, după voia Lui, voia celor ce se tem de El și voia întregii case a lui Israel. Stânca veșniciilor, stăpânul tuturor făpturilor, Dumnezeul tuturor sufletelor, Cel Ce șade în întinderile înalte, Care se odihnește în cele mai înalte ceruri primordiale. Sfințenia Lui este peste ceruri. Sfințenia Lui este pe tronul slavei. În mod similar, fie ca numele Tău să fie sfințit în noi, Doamne, Dumnezeul nostru, în fața tuturor celor vii. Fie ca noi să cântăm înaintea Lui un cântec nou, așa cum este scris, „Cântați lui Dumnezeu, lăudați numele Lui, preamăriți pe Cel Ce călărește în cele mai înalte ceruri cu numele Său Iah și să ne bucurăm înaintea Lui." Fie ca să Îl vedem cu o perspectivă pătrunzătoare la întoarcerea Sa la locașul Său, așa cum este scris, „Căci ei vor vedea cu o perspectivă pătrunzătoare cum Domnul Se întoarce la Sion". Și se spune, „Slava Domnului se va descoperi și orice făptură va vedea împreună că gura Domnului a vorbit".

Fie ca tatăl îndurării să aibă milă de neamul născut de El și să Își amintească de legământul celor puternici duhovnicește. Fie ca El să mântuiască sufletele noastre din vremuri rele și să mustre înclinația rea de a îi părăsi pe cei născuți de El, să ne facă cu har o rămășiță veșnică și să ne îndeplinească cererile cu măsură, pentru mântuire și milă.

Gabaiul folosește următoarea formulă pentru a chema un cohen la Tora. Dacă nu este prezent niciun cohen, gabaiul cheamă un levit sau un israelit.

Și fie ca împărăția Lui peste noi să fie descoperită și să devină vizibilă în curând și fie ca El să fie îndurător față de rămășița noastră și față de rămășița poporului Său, familia lui Israel, pentru har, bunătate, îndurare și favoare. Și să răspundem, amin. Toți oferiți măreție Dumnezeului nostru și dați cinste Torei. Cohen, apropie-te. Ridică-te, (nume), fiul lui (numele tatălui), cohen. Binecuvântat este Cel Care a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

Adunarea spune: *Voi, cei care vă agățați de Domnul, Dumnezeul vostru, sunteți cu toții vii astăzi.*

Cel chemat la Tora trebuie să urmeze cel mai scurt traseu posibil până la masa de citit. Lecturile din Tora pentru sărbători se află la pagina 409.

Persoana chemată la Tora atinge începutul și sfârșitul lecturii din Tora cu un colț al talit și îl sărută. Închide apoi Tora, ține ambele mânere, întoarce capul ușor spre dreapta și spune următoarele.

Binecuvântați-L pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea, urmată de persoana chemată la Tora, răspunde.

Binecuvântat fie Dumnezeu, Cel binecuvântat, pentru toată veșnicia.

Persoana chemată la Tora continuă cu următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

În timpul aliei, ține mânerul din dreapta al Torei și spune în șoaptă odată cu cel care citește.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

După alia, rămâi în partea dreaptă a celui chemat la citire până la încheierea aliei sale. Dacă a fost ultima alia, rămâi lângă masa de citit până când Tora este ridicată. Când te întorci la locul tău, nu folosi cel mai scurt drum. După ultima alia, Tora este acoperită și se recită jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

BINECUVÂNTĂRI DE MULȚUMIRE PENTRU IZBĂVIREA DIN PRIMEJDIE

Cel care are obligația de a rosti această binecuvântare trebuie să o facă în fața Torei.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele universului, Care dăruiești lucruri bune celor vinovați, Care mi-ai dăruit tot binele.

Adunarea spune: *Amin. Fie ca Cel Care ți-a dăruit binele să continue să îți dăruiască tot binele pentru totdeauna.*

BINECUVÂNTARE PENTRU BAR MIȚVA

După ce un băiat care participă la bar mițva își încheie prima alia, tatăl său recită următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care m-ai eliberat de pedeapsa cuvenită acestui băiat.

RUGĂCIUNE PENTRU PERSOANA CHEMATĂ LA TORA

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, Moise și Aaron, David și Solomon, fie ca El să binecuvânteze pe (nume), fiul lui (numele tatălui), pentru că s-a ridicat spre onoarea lui Dumnezeu, spre onoarea Torei și spre onoarea Șabatului (De sărbători, adaugă: *și spre onoarea sărbătorii*). *Prin aceasta, merită fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să îl ocrotească și să îl izbăvească de orice necaz și suferință, de orice plagă și boală, și să îi trimită binecuvântare și succes în toate strădaniile sale* (De sărbători, adaugă: *și să fie învrednicit să urce la templul sfânt de sărbători*), *împreună cu tot Israelul, frații lui. Să spunem, amin.*

RUGĂCIUNE PENTRU MAMĂ ȘI NOU-NĂSCUT

Spune următoarele dacă pruncul este băiat.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, fie ca El să binecuvânteze femeia care a născut (numele ebraic al noii mame) fiica lui (numele ebraic al mamei ei) cu fiul născut într-un moment favorabil, pentru că soțul ei, tatăl bebelușului, va contribui la caritate în numele lor. Drept răsplată pentru aceasta, fie ca ei să îl înalțe la Tora, hupă și fapte bune și să îl aducă în legământul lui Avraam, strămoșul nostru, la timpul potrivit. Acum să răspundem, amin.

Spune următoarele dacă pruncul este fată.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, fie ca El să binecuvânteze femeia care a născut (numele ebraic al noii mame) fiica lui (numele ebraic al mamei ei) cu fiica născută într-un moment favorabil, [și fie ca numele ei să fie numit în Israel (numele ebraic al bebelușului) fiica lui (numele ebraic al tatălui bebelușului)] pentru că soțul ei, tatăl bebelușului, va contribui la caritate în numele lor. Ca recompensă pentru aceasta, fie ca ei să o crească în spiritul Torei, al căsătoriei și al faptelor bune. Acum să răspundem, amin.

RUGĂCIUNE PENTRU O PERSOANĂ BOLNAVĂ DE ȘABAT ȘI SĂRBĂTORI

Spune următoarele dacă persoana bolnavă este bărbat.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, Moise și Aaron, David și Solomon, fie ca El să binecuvânteze și să vindece persoana bolnavă (numele ebraic al bolnavului), fiul/fiica lui (numele ebraic al mamei bolnavului), deoarece (numele solicitantului) va contribui la caritate în numele său. De Șabat, este interzis să cerem îndurare. Vindecarea va veni curând. Să spunem, amin.

Ca recompensă pentru aceasta, fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să fie plin de compasiune pentru el, să îi restabilească sănătatea, să îl vindece, să îl întărească și să îl reînvie. Și fie ca El să îi trimită rapid o vindecare completă din cer pentru cele 248 de organe și cele 365 de vase de sânge ale sale, printre ceilalți bolnavi ai lui Israel, o recuperare a trupului și o recuperare a spiritului, rapid și curând. Acum să răspundem, amin.

Spune următoarele dacă persoana bolnavă este femeie.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, Moise și Aaron, David și Solomon, fie ca El să binecuvânteze și să vindece persoana

bolnavă (numele ebraic al bolnavului), fiul/fiica lui (numele ebraic al mamei bolnavului), deoarece (numele solicitantului) va contribui la caritate în numele ei. De Șabat, este interzis să cerem îndurare. Vindecarea va veni curând. Să spunem, amin.

RIDICAREA TOREI

Înainte de a ridica Tora, deschide-o astfel încât să fie vizibile cel puțin trei coloane și o cusătură. Ridică Tora, întorcându-te spre stânga și spre dreapta, pentru ca toți cei prezenți să poată vedea textul. Așează Tora deschisă înapoi pe masa de citit și înfășoar-o la loc, având grijă ca o cusătură să fie centrată între cele două suluri. Ridică Tora închisă și așează-te, ținând-o în brațe. În timp ce Tora este ridicată, adunarea se ridică în picioare, privește spre Tora și rostește cu voce tare următoarele.

Aceasta este Tora pe care Moise a pus-o înaintea copiilor lui Israel, la porunca lui Dumnezeu, prin mâna lui Moise. Este pomul vieții pentru cei care o țin în mână, iar susținătorii ei sunt vrednici de laudă. Căile ei sunt căi de plăcere și toate cărările ei sunt pace. Zile lungi sunt la dreapta ei. La stânga ei sunt bogăție și onoare. Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Cel care oficiază înfășoară brâul în jurul Torei, în partea superioară a treimii inferioare, și așază mantia peste Tora. Cel care încheie începe acum binecuvântarea înainte de haftara.

BINECUVÂNTARE ÎNAINTE DE HAFTARA

Cel care încheie spune următoarea binecuvântare înainte de haftara.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai ales profeți buni și ai fost mulțumit de cuvintele lor rostite cu adevăr. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care alegi Tora, pe Moise, slujitorul Tău, pe Israel, națiunea Ta și pe profeții adevărului și dreptății.

Adunarea spune: *Amin.*

Se citește haftara.

BINECUVÂNTARE DUPĂ HAFTARA

Maftirul recită următoarele binecuvântări după haftara.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, stânca tuturor veșniciilor, drept în toate generațiile, Dumnezeul demn de încredere, Care spune și face, Care vorbește și împlinește, toate cuvintele Tale sunt adevărate și drepte.

Vrednic de încredere ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, și vrednice de încredere sunt cuvintele Tale, niciunul dintre cuvintele Tale nu se întoarce la originea sa neîmplinit, căci Tu ești Dumnezeu, rege vrednic de încredere și plin de compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul care ești vrednic de încredere în toate cuvintele Tale.

Adunarea spune: *Amin.*

Ai milă de Sion, căci acolo este izvorul vieții noastre. Celui ce este profund umilit, adu-i mântuire repede, în zilele noastre. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care înveselești Sionul prin copiii săi.

Adunarea spune: *Amin.*

Înveselește-ne pe noi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu Ilie profetul, slujitorul Tău, și cu împărăția casei lui David, unsul Tău. Fie ca el să vină repede și să ne facă inima să se veselească. Niciun străin să nu stea pe tronul lui și niciun altul să moștenească cinstea lui, căci prin numele Tău cel sfânt i-ai jurat că lampa lui nu se va stinge în veci de veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui David.

Adunarea spune: *Amin.*

De Șabat, inclusiv de Hol Hamoed, spune următoarele. De Hol Hamoed Sucot, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Pentru citirea Torei, pentru slujba de rugăciune, pentru citirea din Profeți și pentru această zi de Șabat pe care Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, ne-ai dat-o spre sfințenie și mulțumire, spre glorie și splendoare, pentru toate acestea, Doamne, Dumnezeul nostru, Îți mulțumim cu recunoștință și Te binecuvântăm. Fie ca numele Tău să fie binecuvântat de gura tuturor celor vii întotdeauna, în toată veșnicia. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești Șabatul (, pe Israel și sezonul festiv).

Adunarea spune: *Amin.*

Spune următoarele de sărbători. Cuvintele dintre paranteze sunt recitate de Șabat.

Pentru citirea Torei, pentru slujba de rugăciune, pentru citirea din Profeți și pentru această (zi de Șabat și această) zi de sărbătoarea Mațot (de Pesah)*/sărbătoarea Șavuot* (de Șavuot)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*/sărbătoarea Şemini Aţeret* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora) *pe care Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, ne-ai dat-o (spre sfințenie și mulțumire,) spre bucurie și fericire, spre glorie și splendoare. Pentru toate acestea, Doamne, Dumnezeul nostru, Îți mulțumim și Te binecuvântăm cu recunoștință. Fie ca numele Tău să fie binecuvântat de gura tuturor celor vii, întotdeauna, în toată veșnicia. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești (Șabatul,) pe Israel și sărbătorile.*

De Simhat Tora, continuă cu „*Bucurați-vă și veseliți-vă de Simhat Tora*”, la pagina 339.

De fiecare Şabat al anului, continuă cu următoarele trei paragrafe. În ultimele zile de Pesah sau Șavuot și de Şemini Aţeret, când acestea pică în timpul săptămânii, se recită Izcor. La toate celelalte sărbători, continuă cu Așrei, mai jos.

Fie ca mântuirea să vină din cer, har, bunătate, compasiune, viață lungă, hrană abundentă, ajutor ceresc, sănătate fizică, viziune nobilă, urmași vii și supraviețuitori, urmași care nu vor întrerupe și nici nu se vor opri de la cuvintele Torei, pentru maeștrii și înțelepții noștri, sfintele comunități care sunt în Ereț Israel și care sunt în diaspora. Pentru liderii adunărilor Torei, liderii comunităților exilate, liderii academiilor, judecătorii de la porți și toți studenții lor și pentru toți studenții studenților lor și pentru toți cei care se angajează în studiul Torei. Fie ca regele universului să îi binecuvânteze, să le facă viețile roditoare, să le mărească zilele și să le lungească anii. Fie ca El să îi mântuiască și să îi salveze de orice necaz și de toate bolile grave. Fie ca stăpânul din ceruri să le vină în ajutor în fiecare anotimp și zi. Acum să răspundem, amin.

Următoarele două paragrafe se recită doar atunci când te rogi cu o adunare. O persoană care se roagă singură le omite.

Fie ca mântuirea să vină din cer, har, bunătate, compasiune, viață lungă, hrană abundentă, ajutor ceresc, sănătate fizică, viziune nobilă, urmași vii și supraviețuitori, urmași care nu vor întrerupe și nici nu se vor opri din cuvintele Torei, către întreaga adunare sfântă, adulți împreună cu copii, sugari și femei. Fie ca regele universului să vă binecuvânteze, să vă facă viețile roditoare, să vă mărească zilele și să vă lungească anii. Fie ca El să vă mântuiască și să vă salveze de orice necaz și de toate bolile grave. Fie ca stăpânul din ceruri să vă vină în ajutor în fiecare anotimp și zi. Acum să răspundem, amin.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri, Avraam, Isaac și Iacov, fie ca El să binecuvânteze această sfântă adunare împreună cu toate sfintele adunări, pe ei, soțiile lor, fiii și fiicele lor și tot ce este al lor. Și pe cei care dedică sinagogi pentru

rugăciune și pe cei care intră în ele să se roage, și pe cei care dau lămpi pentru iluminare și vin pentru chiduș și Havdala, pâine pentru oaspeți și milostenie pentru săraci. Și pe toți cei care sunt implicați cu credință în nevoile comunității, fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să le plătească răsplata și să îi îndepărteze de orice necaz, să le vindece întregul corp și să le ierte orice nelegiuire și să trimită binecuvântare și succes tuturor lucrărilor lor, împreună cu întregul Israel, frații lor. Și să spunem, amin.

În ultimele zile de Pesah sau Şavuot și de Şemini Aṭeret, când acestea pică în timpul săptămânii, se recită Izcor.

BINECUVÂNTAREA LUNII NOI

De Șabatul care precede Roș Hodeș, dar nu și de Șabatul care precede Roș Hașana, se recită o binecuvântare specială pentru luna nouă. Ridică-te și rămâi în picioare până la încheierea acestei binecuvântări. Hazanul ține Tora din care a fost citită secțiunea săptămânală la masa de citit. Adunarea recită următorul paragraf, care este repetat apoi de către hazan.

El, care a făcut minuni pentru strămoșii noștri și i-a răscumpărat din sclavie la libertate, fie ca El să ne răscumpere curând și să îi adune pe cei împrăștiați din cele patru colțuri ale pământului, tot Israelul devenind unitar. Acum să răspundem, amin.

Hazanul, apoi adunarea, spun.

Noua lună (numele lunii) va fi în ziua (ziua săptămânii) care vine la noi și la tot Israelul pentru bine.

Adunarea, apoi hazanul, spun.

Fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să o reînnoiască asupra noastră și asupra întregului Său popor, familia lui Israel, pentru viață și pace, pentru bucurie și veselie, pentru mântuire și mângâiere. Acum să răspundem, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Următorul paragraf se spune de fiecare Șabat, cu excepția Șabatului care precede Roș Hodeș, și atunci când Tahanun nu s-ar recita dacă aceasta ar fi o zi de lucru. Cu toate acestea, se spune de Șabat Mevarhim Sivan.

Părinte al compasiunii, Care locuiești în înălțimi, în puternica Ta compasiune, fie ca Tu să Îți amintești cu compasiune de cei evlavioși, drepți și desăvârșiți, de sfintele adunări care și-au dat viața pentru sfințirea numelui, care au fost iubiți și

plăcuți în timpul vieții lor și în moartea lor nu au fost despărțiți de Dumnezeu. Ei au fost mai rapizi decât vulturii și mai puternici decât leii în a face voia creatorului lor și dorința stâncii lor. Fie ca Dumnezeul nostru să Își amintească de ei spre bine împreună cu ceilalți drepți ai lumii. Fie ca El, sub ochii noștri, să pretindă pedeapsa pentru sângele vărsat al robilor Săi, așa cum este scris în Tora lui Moise, omul lui Dumnezeu, „Neamuri, cântați laude poporului Său, căci El va răzbuna sângele robilor Săi și va aduce pedeapsa asupra vrăjmașilor Săi și va potoli țara și poporul Său." Și prin slujitorii Tăi, prorocii, este scris zicând, „Chiar dacă voi curăța pe vrăjmaș, nu îi voi curăța vărsarea de sânge când Domnul locuiește în Sion." Și în sfânta scriptură se spune, „De ce să zică neamurile, 'Unde este Dumnezeul lor?' Să se cunoască printre neamuri, înaintea ochilor noștri, răzbunarea pentru sângele vărsat al slujitorilor Tăi." Și se spune, „Căci răzbunătorul sângelui și-a adus aminte de ei, nu a uitat strigătul celor smeriți." Și se spune, „El va judeca neamurile pline de cadavre, va zdrobi pe conducătorul țării puternice. Dintr-un râu de-a lungul drumului va bea, de aceea își va sălta cu mândrie capul."

Vrednici de laudă sunt cei ce locuiesc în casa Ta. Să Te laude pururea! Vrednic de laudă este poporul căruia i se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălţa, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale și să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veșnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea să vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.

ÎNAPOIEREA TOREI LA CHIVOT

Stai în picioare când Tora este returnată la chivot.

Să laude numele lui Dumnezeu, căci numai numele Lui va fi înălțat.

Adunarea spune: *Slava Lui este mai presus de pământ și de cer. Și El va fi înălțat mândria poporului Său, provocând laude tuturor celor evlavioși ai Săi, pentru copiii lui Israel, națiunea Sa intimă. Aleluia.*

Rămâi în picioare până când chivotul este închis.

Musaf Amida pentru sărbători și pentru Șabat Hol Hamoed se află la pagina 290. Musaf Amida pentru Șabat Roș Hodeș se află la pagina 272.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

MUSAF AMIDA PENTRU ŞABAT

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași

înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Îşi cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

De Roș Hodeș, continuă cu „*Ai plăsmuit lumea Ta*”, la pagina 274.

Tu ai stabilit Şabatul, ai găsit favoare în ofrandele lui, ai instruit cu privire la comentariile lui, împreună cu rânduiala pâinilor sale pentru punerea înainte. Cei

care se desfată în el vor moșteni cinste veșnică, cei care îl savurează vor merita viața și, de asemenea, cei care iubesc vorbirea potrivită lui au ales măreția. Apoi, de pe Sinai, au fost instruiți despre el, când ne-ai poruncit, Doamne, Dumnezeul nostru, să aducem în el ofranda de Şabat Musaf cum se cuvine. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să ne aduci cu bucurie în țara noastră și să ne sădești în hotarele noastre. Acolo vom îndeplini înaintea Ta ritul ofrandelor noastre cerute, ofrandele continue în rânduiala lor și ofrandele Musaf conform legilor lor. Și Musaful acestei zile de Şabat îl vom îndeplini și Îți vom oferi cu dragoste, conform poruncii voinței Tale, așa cum ai scris pentru noi în Tora Ta, prin Moise, slujitorul Tău, din expresia Ta glorioasă, așa cum este spus.

În ziua de Şabat, doi miei de un an, fără cusur, două zecimi de efă de făină fină ca jertfă de mâncare, amestecată cu untdelemn de măsline, și jertfa ei de vin. Jertfa de înălțare a Șabatului trebuie să fie în Șabatul său specific, pe lângă jertfa de înălțare continuă și jertfa de vin aferentă.

Se vor bucura de împărăția Ta cei care țin Șabatul și îl numesc o desfătare. Poporul care sfințește a șaptea zi, toți vor fi satisfăcuți și încântați de bunătatea Ta. Și ai găsit favoare în a șaptea zi și ai sfințit-o. „Cea mai râvnită dintre zile”, ai numit-o, o amintire a creației.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, fie ca Tu să fii mulțumit de odihna noastră. Sfințește-ne cu poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta, satură-ne cu bunătatea Ta și bucură-ne cu mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim cu sinceritate. O, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste și favoare dă-ne sfântul Tău Şabat ca moștenire și fie ca Israel, cei care sfințesc numele Tău, să se odihnească în el. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești Șabatul.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt

cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) *Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nădăjduiți în Domnul, întăriți-vă și El vă va da curaj, Nădăjduiți în Domnul. Nu este nimeni sfânt ca Domnul, căci nu este nimeni afară de Tine și nu este stâncă

precum Dumnezeul nostru. Căci cine este dumnezeu afară de Domnul și cine este o stâncă afară de Dumnezeul nostru.

Nu este nimeni ca Dumnezeul nostru, nu este nimeni ca stăpânul nostru, nu este nimeni ca regele nostru, nu este nimeni ca mântuitorul nostru. Cine este ca Dumnezeul nostru? Cine este ca stăpânul nostru? Cine este ca regele nostru? Cine este ca mântuitorul nostru? Să Îi mulțumim Dumnezeului nostru, să Îi mulțumim stăpânului nostru, să Îi mulțumim regelui nostru, să Îi mulțumim mântuitorului nostru. Binecuvântat este Dumnezeul nostru, binecuvântat este stăpânul nostru, binecuvântat este regele nostru, binecuvântat este mântuitorul nostru. Tu ești Dumnezeul nostru, Tu ești stăpânul nostru, Tu ești regele nostru, Tu ești mântuitorul nostru. Tu ești înaintea Căruia strămoșii noștri au ars tămâia aromată.

Amestecul de tămâie a fost făcut din 11 mirodenii, tămâie, stacte, onice mirositoare, halvan, rășină aromată, fiecare având 70 de mine, smirnă, casie, nard, şofran, fiecare având 16 mine, 12 mine de costus, trei mine de scoarţă aromatică și nouă mine de scorţişoară. În plus, mai erau noua cabi de săpun din Carșina, trei seim și trei cabi de vin din Cipru, un sfert de cab de sare din Sodom și o fărâmă de ierburi afumate. Dacă nu este vin din Cipru, se poate folosi vin alb vechi. Rabinul Natan Babilonianul spune, „Și o fărâmă de chihlimbar din Iordan. Dacă este pusă miere din fructe în tămâie, aceasta este invalidată. Iar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea. Rabinul Simeon ben Gamliel spune, „Stactea este pur și simplu seva care curge din copacul balsamifer. De ce este folosit săpunul din Carșina? Pentru a albi onicele mirositoare, pentru a le face mai plăcute. De ce este folosit vinul din Cipru? Pentru ca onicele mirositoare să se îmbibe în el, să devină mai înţepătoare. Chiar dacă urina are aceleași efecte, aceasta nu este adusă în templu din respect.

Academia lui Ilie învăța, „Cel care studiază legile Torei în fiecare zi are siguranța că va fi în lumea ce va veni, așa cum se spune, 'Căile lumii sunt ale Lui,' nu citiți 'căi', ci 'legi'."

Rabinul Elazar a spus în numele rabinului Hanina, „Cărturarii Torei sporesc pacea în lume, așa cum este spus, 'Și toți copiii voștri vor fi elevi ai lui Dumnezeu și copiii voștri vor avea pace din belșug'. Nu citi 'copiii voștri', ci 'constructorii voștri'." Există pace din belșug pentru cei care iubesc Tora Ta și nu există nicio piedică pentru ei. Fie ca pacea să fie în interiorul zidului tău, seninătatea în palatele tale. De dragul fraților și camarazilor mei, voi vorbi despre pace în mijlocul tău. De dragul casei Domnului, Dumnezeului nostru, voi cere binele pentru tine. Dumnezeu va da putere poporului Său, Dumnezeu va binecuvânta poporul Său cu pace.

CADIȘUL RABINILOR

În prezenţa unui minian, cei îndoliaţi recită cadișul rabinilor.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Asupra lui Israel, asupra învățătorilor, a discipolilor lor și a tuturor discipolilor lor și asupra tuturor celor care se angajează în studiul Torei, care sunt aici sau oriunde altundeva. Fie ca ei și voi să aveți pace din belșug, har, bunătate și îndurare, viață lungă, hrană din belșug și mântuire de la tatăl lor Care este în ceruri și pe pământ. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie pace din ceruri și viață bună peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă*

pace peste noi”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Stai în picioare când spui Aleinu.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul.”

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie.”

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

PORȚIA ZILNICĂ DE TEHILIM

Versiunea zilnică din psalmi, așa cum este ea împărțită în funcție de zilele lunii, se recită în acest moment, fiind urmată de cadișul celui îndoliat. Este un obicei să se recite, de asemenea, capitolul care corespunde vârstei fiecăruia înainte de citirea porțiunii zilnice. Psalmul 20 ar trebui recitat înainte de secțiunea zilnică din psalmi. De fiecare Șabat Mevarhim, inclusiv de Șabatul care precede Roș Hașana, dimineața devreme, înainte de Șacharit, se spune întregul tehilim, urmat de cadișul celui îndoliat. Dacă este prezentă o persoană care comemorează aniversarea decesului cuiva drag sau un jeluitor, cadișul celui îndoliat se spune după fiecare dintre cele cinci cărți ale psalmilor. Cei îndoliați spun cadișul rabinilor după pasajele din Mișna. În ordinea funcțiilor preoțești din templul sfânt în zi de Șabat, așezarea celor două cădelnițe cu tămâie urmează după aducerea ofrandelor de Musaf. Prin urmare, după rugăciunea de Musaf din zi de Șabat, este potrivit să se recite următoarea secțiune scripturală referitoare la cădelnițele cu tămâie și pâinea punerii înainte.

Să iei făină bună şi să faci din ea 12 turte. Fiecare turtă să fie făcută din două zecimi dintr-o efă. Să le pui în două şiruri, câte şase în fiecare şir, pe masa curată, înaintea Domnului. Să pui tămâie curată lângă fiecare şir, care să fie pe pâine ca aducere aminte, ca un dar mistuit de foc înaintea Domnului. El să le aşeze înaintea Domnului în fiecare zi de Șabat, în mod regulat. Acesta este un legământ veşnic din partea copiilor lui Israel. Ele vor fi ale lui Aaron şi ale fiilor lui, şi le vor mânca într-un loc sfânt, căci sunt sfinte pentru el dintre darurile mistuite de foc aduse Domnului, o rânduială veşnică.

CELE ŞASE AMINTIRI

Ca să îți aduci aminte de ziua ieșirii tale din țara Egiptului în toate zilele vieții tale.

Ia aminte și păzește-te bine, ca să nu uiți lucrurile pe care le-au văzut ochii tăi și să nu se rătăcească din inima ta în toate zilele vieții tale. Să le faci cunoscute copiilor tăi și copiilor copiilor tăi, în ziua în care ai stat înaintea Domnului, Dumnezeul tău, la Sinai.

Adu-ți aminte de ce ți-a făcut Amalec pe drum, când ai ieşit din Egipt. Cum te-a întâlnit pe drum şi a doborât pe cei slabi care veneau în urma ta, când erai slăbit şi obosit şi nu te temeai de Dumnezeu. Când Domnul, Dumnezeul tău, te va odihni de toți vrăjmașii tăi din jur, în țara pe care ți-o dă Domnul, Dumnezeul tău, ca moștenire, să ștergi amintirea lui Amalec de sub cer. Nu uita.

Adu-ți aminte și nu uita cum ai mâniat pe Domnul, Dumnezeul tău, în pustie.

Adu-ți aminte ce a făcut Domnul, Dumnezeul tău, Mariei pe drum, când ai ieșit din Egipt.

Adu-ți aminte de ziua Şabatului ca să o sfințești.

Spune chiduș de sărbătoare de la pagina 306 atunci când o sărbătoare are loc într-o zi din timpul săptămânii.

CHIDUȘ PENTRU ȘABAT

Când o sărbătoare sau Hol Hamoed pică în ziua de Șabat, următoarele paragrafe până la „*ziua Şabatului și a sfințit-o*”, mai jos, se recită în șoaptă.

O cântare a lui David. Domnul este păstorul meu, nu voi duce lipsă de nimic. El mă paşte în păşuni verzi şi mă duce la ape de odihnă, îmi înviorează sufletul şi mă povăţuieşte pe cărări drepte din pricina numelui Său. Chiar dacă ar fi să umblu prin valea umbrei morţii, nu mă tem de niciun rău, căci Tu eşti cu mine. Toiagul şi nuiaua Ta mă mângâie. Tu îmi întinzi masa în faţa potrivnicilor mei, îmi ungi capul cu untdelemn şi paharul meu este plin de dă peste el. Da, fericirea şi îndurarea mă vor însoţi în toate zilele vieţii mele şi voi locui în casa Domnului până la sfârşitul zilelor mele.

Pregătește masa credinței desăvârșite, care este desfătarea sfântului rege. Pregătește masa regelui. Aceasta este masa sfântului hacal tapucin, iar micul semn și sfântul cel vechi vin să i se alăture la masă.

Și copiii lui Israel au ținut Şabatul, ca să facă din Şabat pentru generațiile lor un legământ veșnic. Între Mine și copiii lui Israel este un semn veșnic. În șase zile a făcut Domnul cerurile și pământul, iar în ziua a șaptea S-a odihnit și împrospătat.

Dacă îţi vei opri piciorul în ziua Şabatului, ca să nu îţi faci gusturile tale în ziua Mea cea sfântă. Dacă Șabatul va fi desfătarea ta, ca să sfinţeşti pe Domnul, slăvindu-L, şi dacă Îl vei cinsti, neurmând căile tale, neîndeletnicindu-te cu treburile tale şi nededându-te la flecării, atunci te vei putea desfăta în Domnul. Şi Eu te voi sui pe înălţimile ţării, te voi face să te bucuri de moştenirea tatălui tău, Iacov, căci gura Domnului a vorbit.

Aceasta este masa sfântului bătrân.

Adu-ți aminte întotdeauna de ziua Şabatului ca să o sfințești. Șase zile poți lucra și poți face toată lucrarea ta. Dar ziua a șaptea este Şabatul pentru Domnul, Dumnezeul tău. Să nu faci nicio lucrare, tu, fiul tău și fiica ta, robul tău și roaba ta, animalul tău și străinul care este în curtea ta. Căci în șase zile a făcut Domnul cerurile și pământul, marea și tot ce este în ea, și S-a odihnit în ziua a șaptea.

Înainte de a începe paragraful următor, ia paharul cu vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Paharul trebuie ținut la 23cm deasupra mesei pe tot parcursul rugăciunii.

De aceea, Dumnezeu a binecuvântat ziua Şabatului și a sfințit-o.

Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

De Hol Hamoed Sucot, în sucă, adaugă următoarele. Privește spre acoperiș când spui „*să locuim în sucă*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să locuim în sucă.

Adunarea spune: *Amin.*

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

CÂNTEC DE MASĂ PENTRU ȘABAT

Voi aduce laudă la masa de dimineață a Şabatului și Îl voi invita prin aceasta pe sfântul bătrân.

Fie ca lumina cerească să strălucească peste ele prin marele chiduș și prin vinul cel bun care bucură sufletul.

Fie ca El să ne trimită strălucirea Sa și să Îi vedem slava. Fie ca El să ne descopere lucrurile Sale ascunse, care sunt spuse în taină.

Fie ca El să ne dezvăluie taina celor 12 pâini, care simbolizează o literă a numelui Său, atât în forma combinată, cât și în cea simplă.

Fie ca noi să fim uniți cu Cel preaînalt, în care este viața tuturor lucrurilor. Fie ca puterea noastră să fie sporită, iar rugăciunea noastră să se înalțe și să devină o coroană pe capul Său.

Lucrători ai ogorului, învățați ai Torei, bucurați-vă cu vorbire și glas și rostiți cuvintele Torei, care sunt dulci ca mierea.

Înaintea stăpânului lumilor, vei dezvălui cuvinte din tainele Torei și vei aduce noi înțelesuri în ea.

Pentru a împodobi masa cu tainele prețioase ale Torei, profunde și ascunse, care de obicei nu trebuie dezvăluite.

Și aceste cuvinte vor deveni puternice. Cine va sălășlui în ele? Nimeni altcineva decât prezența divină, care este numită alegoric soarele.

El va urca pe o treaptă mai înaltă și Își va lua la Sine perechea, Israelul, de care a fost despărțit în timpul săptămânii.

Binecuvântarea de după masă este la pagina 76.

MINHA PENTRU ȘABAT ȘI SĂRBĂTORI

JERTFE

Dumnezeu a vorbit cu Moise și a zis, „Poruncește copiilor lui Israel și spune-le, 'Să aveți grijă să Îmi aduceți la vremea hotărâtă darul Meu de mâncare, hrana jertfelor Mele mistuite de foc, care Îmi sunt de un plăcut miros.' Să le spui, 'Iată jertfa mistuită de foc pe care o veți duce lui Dumnezeu, vreme de un an, câte doi miei în fiecare zi ca jertfă necurmată. Sa aduceți un miel dimineața și celălalt miel seara. Iar, ca dar de mâncare, să aduceți a zecea parte dintr-o efă de floarea făinii frământată într-un sfert de hin de untdelemn de măsline sfărâmate. Aceasta este jertfa necurmată care a fost adusă la Muntele Sinai, o jertfă mistuită de foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu. Jertfa de băutură să fie de un sfert de hin pentru fiecare miel. Jertfa de băutură de vin să fie vărsată pe sfântul altar. Pe al

doilea miel să îl aduceți seara, cu un dar de mâncare și o jertfă de băutura ca cele de dimineață. Aceasta este o jertfă mistuită prin foc, de un miros plăcut pentru Dumnezeu.'"

Jertfa să fie înjunghiată în partea de nord a altarului, în faţa lui Dumnezeu, iar fii lui Aaron și preoții să îi stropească sângele pe altar, peste tot.

TĂMÂIA

În faţa ta, Doamne, Dumnezeul nostru, strămoşii noștri au ars mirodenii pentru tămâiat în timpul sfântului templu, așa cum le-ai poruncit prin Moise, profetul Tău, așa cum este scris în Tora.

Dumnezeu i-a zis lui Moise, „Ia mirodenii, stacte, onice mirositoare, halvan și tămâie curată în aceeaşi măsură. Cu ele să faci tămâie, o amestecătură mirositoare, făcută după meşteşugul făcătorului de mir. Să fie sărată, curată și sfântă. Să o pisezi mărunt și să o pui înaintea mărturiei, în cortul întâlnirii, unde Mă voi întâlni cu tine. Acesta va fi pentru voi un lucru preasfânt." Mai scrie, „Aaron va arde pe el tămâie mirositoare. Va arde tămâie în fiecare dimineața când va pregăti candelele. Va arde și seara când va aşeza candelele. Astfel se va arde necurmat din partea voastră tămâie înaintea lui Dumnezeu din neam în neam."

Rabinii s-au gândit, cum este această tămâie mirositoare făcută? Avea 368 de mine. Numărul 368 corespunde zilelor din anul solar, o mină pentru fiecare zi, jumătate dimineața și jumătate seara. Plus trei mine, din care cohen gadol ar fi adus două mâini pline de Iom Kipur. Le-ar fi pus pe piatră în ziua de dinainte de Iom Kipur, le-ar fi strivit și le-ar făcut praf. Erau 11 mirodenii în tămâie, stacte, onice mirositoare, halvan, rășină aromată, fiecare având 70 de mine, smirnă, casie, nard, şofran, fiecare având 16 mine, 12 mine de costus, trei mine de scoarţă aromatică și nouă mine de scorţişoară. În plus, mai erau noua cabi de săpun din Carșina, trei seim și trei cabi de vin din Cipru, un sfert de cab de sare din Sodom și o fărâmă de ierburi afumate. Dacă nu este vin din Cipru, se poate folosi vin alb vechi. Rabinul Natan Babilonianul spune, „Și o fărâmă de chihlimbar din Iordan. Dacă este pusă miere din fructe în tămâie, aceasta este invalidată. Iar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Rabinul Simeon ben Gamliel spune, „Stactea este pur și simplu seva care curge din copacul balsamifer. De ce este folosit săpunul din Carşina? Pentru a albi onicele mirositoare, pentru a le face mai plăcute. De ce este folosit vinul din Cipru? Pentru ca onicele mirositoare să se îmbibe în el, să devină mai înţepătoare. Chiar dacă urina are aceleași efecte, aceasta nu este adusă în templu din respect.

Rabinul Natan ne învață, „În timp ce un om striveşte mirodeniile, altul spune 'Striveşte temeinic, striveşte perfect.' Aceste cuvinte sunt folositoare pentru mirodenii. Dacă cineva amestecă doar jumătate din cantităţile cerute, tămâia poate fi folosită, dar doar la o treime sau un sfert din capacitate. Nu am auzit o lege despre așa ceva." Rabinul Iehuda spune, „Aceasta este regula generală. Dacă proporţiile sunt păstrate, tămâia poate fi folosită la jumătate din capacitate. Dar dacă nu pune una din mirodenii, cel care o face este pasibil de pedeapsa cu moartea."

Bar Kappara ne învață, „O dată la 60 sau 70 de ani, resturile rămase și adunate sunt aproape de jumătatea cantităţii necesare pentru un an. Nimeni nu poate rezista mirosului tămâii dacă cineva pune un kortov de miere din fructe în ea. De ce nu au pus miere din fructe în ea? Pentru că Tora spune, 'Aluatul sau mierea din fructe nu se pot arde ca jertfă pentru Dumnezeu.'"

Repetă următoarele trei versuri de trei ori fiecare.

Doamne, Domnul oştirilor, ești cu noi, Dumnezeul lui Iacov, ești o fortăreață pentru noi.

Doamne, Domnul oştirilor, lăudabil fie cel care crede în Tine.

Doamne, salvează-ne! Fie ca Domnul să ne răspundă atunci când strigăm!

Fie ca jertfa lui Iuda și a Ierusalimului să fie plăcută lui Dumnezeu, ca în zilele de demult și ca în anii de demult.

Te implorăm! Dezleagă păcatele legate cu puterea și măreția mâinii Tale drepte. Acceptă rugăciunea poporului Tău. Întăreşte-ne și curăţă-ne, minunatule. Te rugăm, atotputernicule, păzeşte-i ca pe pupila ochiului pe cei care cred în unitatea Ta. Binecuvântează-i, curăţă-i, arăte-le mila, fie ca dreptatea Ta să îi răsplătească mereu. Sfinte și puternice, călăuzeşte-Ţi poporul cu bunătatea Ta nemărginită. Unicule și preaînălţatule, întoarce-te către poporul Tău, care proclamă sfinţenia Ta. Primește rugăciunea noastră și ascultă strigătul nostru, cunoscător al misterelor. Binecuvântat fie numele împărăţiei Sale glorioase pe vecie.

AȘREI

Vrednici de laudă sunt cei ce locuiesc în casa Ta. Să Te laude pururea! Vrednic de laudă este poporul căruia i se întâmplă așa, vrednic de laudă este poporul al cărui Dumnezeu este Domnul. O cântare de lăuda a lui David. Te voi înălţa, Dumnezeule, împăratul meu, și voi binecuvânta numele Tău în veci de veci. În fiecare zi Te voi binecuvânta și voi lăuda numele Tău în veci de veci. Mare este

Domnul și foarte vrednic de laudă, iar mărimea Lui este nepătrunsă. Fiecare neam de om să laude lucrările Tale și să vestească isprăvile Tale cele mari. Voi spune strălucirea slăvită a măreţiei Tale și voi cânta minunile Tale. Oamenii vor vorbi de puterea Ta cea înfricoşătoare, iar eu voi povesti mărimea Ta. Să se trâmbiţeze aducerea aminte de nemărginita Ta bunătate și să se laude dreptatea Ta. Domnul este milostiv și plin de îndurare, îndelung răbdător și plin de bunătate. Domnul este bun faţă de toți și îndurările Lui se întind peste toate lucrările Lui. Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, iar credincioşii Tăi Te vor binecuvânta. Vor spune slava împărăţiei Tale. Și vor vesti puterea Ta. Ca toată lumea să știe de puterea Ta și de strălucirea plină de slavă a împărăţiei Tale. Împărăţia Ta este o împărăţie veșnică, iar stăpânirea Ta rămâne în picioare în toate veacurile. Domnul sprijină pe toți cei ce cad și îndreaptă pe cei încovoiaţi. Ochii tuturor nădăjduiesc în Tine și Tu le dai hrană la vreme. Îți deschizi mâna și saturi după dorință tot ce are viață. Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui. Domnul este lângă toți cei ce Îl cheamă, lângă cei ce Îl cheamă cu toată inima. El împlineşte dorinţele celor ce se tem de El, le aude strigătul și îi scapă. Domnul păzeşte pe toți cei ce Îl iubesc și nimiceşte pe toți cei răi. Gura mea să vestească lauda Domnului și orice făptură să binecuvânteze numele Lui cel sfânt în veci de veci, aleluia.

„Un mântuitor va veni la Sion și la cei ai lui Iacov care se pocăiesc de păcatul voit," cuvintele lui Dumnezeu. „Și cât despre Mine, acesta este legământul Meu cu ei," a spus Dumnezeu, „duhul Meu care este peste tine și cuvintele Mele pe care le-am pus în gura ta nu se vor retrage din gura ta, nici din gura urmașilor tăi, nici din gura urmașilor urmașilor tăi," a spus Dumnezeu, „din acest moment și pentru totdeauna." Tu ești Cel sfânt care tronează peste laudele lui Israel. Și un înger îl va chema pe altul și va spune. „Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui." Și primesc permisiunea unul de la altul și spun. „Sfânt în cerul cel preaînălțat, locașul prezenței Sale. Sfânt pe pământ, rod al puterii Sale. Sfânt în veci de veci este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de strălucirea gloriei Sale." Și un vânt m-a ridicat. Și am auzit în spatele meu sunetul unui zgomot mare. „Binecuvântată este slava lui Dumnezeu din locul Lui." Și un vânt m-a ridicat și am auzit în spatele meu sunetul mișcării puternice a celor care Îl lăudau spunând. „Binecuvântată este onoarea lui Dumnezeu din locul locașului prezenței Sale." Domnul va domni în veci de veci. Domnul, împărăția Lui este stabilită în veci de veci. Domnul, Dumnezeul lui Avraam, Isaac și Israel, strămoșii noștri, fie ca Tu să păstrezi aceasta pentru totdeauna ca realizare a gândurilor din inima poporului Tău și fie ca Tu să le îndrepți inima către Tine. El, Cel milostiv, iartă nelegiuirea și nu distruge. El Își retrage adesea mânia, fără să Își stârnească întreaga furie. Căci Tu, Doamne, ești bun și iertător și plin de bunătate față de toți cei ce Te cheamă. Dreptatea Ta rămâne dreaptă pe vecie și Tora Ta este adevărul. Dăruiește adevăr lui Iacov, bunătate lui Avraam, așa cum ai jurat strămoșilor noștri din vremuri străvechi. Binecuvântat este Domnul meu în fiecare zi, El ne împovărează cu binecuvântări,

Dumnezeul mântuirii noastre. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetate pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuieşte! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care ne rugăm. Binecuvântat este El, Dumnezeul nostru, Care ne-a creat spre slava Lui, ne-a despărțit de cei ce rătăcesc, ne-a dat Tora adevărului și a sădit viață veșnică în noi. Fie ca El să ne deschidă inima prin Tora Sa și să ne umple inima cu dragoste și teamă de El și ca să putem face voia Lui și să Îl slujim din toată inima, astfel încât să nu ne luptăm în zadar și să nu producem în zadar. Fie ca voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să respectăm poruncile Tale în această lume și să merităm să trăim și să vedem și să moștenim bunătate și binecuvântare în anii vremurilor mesianice și pentru viața lumii viitoare. Pentru ca sufletul meu să Îți cânte și să nu se oprească, Doamne, Dumnezeul meu, Îți voi mulțumi în veci. Binecuvântat este omul care se încrede în Dumnezeu, atunci Dumnezeu va fi siguranța lui. Încredete în Doamne în veci, căci în Dumnezeu, Doamne, este puterea lumilor. Cei care cunosc numele Tău se vor încrede în Tine și Tu nu îi părăsești pe cei ce Te caută, Doamne. Dumnezeu a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Hazanul recita jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca rugăciunea mea pentru Tine, Doamne, să vină la momentul potrivit. Doamne, în bunătatea Ta, răspunde-mi cu ajutorul Tău cel adevărat.

CITIREA TOREI

Ridică-te în picioare și spune următoarele cuvinte în momentul în care se deschide chivotul. Rămâi în picioare până când Tora este așezată pe masa de citit.

Când chivotul pleca, Moise spunea, „Scoală-te, Doamne, și să se împrăștie vrăjmașii Tăi, să fugă cei ce Te urăsc pe Tine." Căci din Sion va ieși Tora și cuvântul lui Dumnezeu din Ierusalim. Binecuvântat este Cel Ce a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

Binecuvântat este numele stăpânului universului, binecuvântată este coroana Ta și binecuvântat este locul Tău. Fie ca favoarea Ta să rămână pentru totdeauna cu poporul Tău Israel. Fie ca Tu să arăți mântuirea dreptei Tale poporului Tău în templul Tău sfânt, ca să mă folosești cu bunătatea luminii Tale și să primești rugăciunile mele cu milă. Fie voia Ta să îmi prelungești viața cu bunătate și să fiu numărat printre cei drepți. Să ai milă de mine și să mă protejezi, tot ce este al meu și al poporului Tău Israel. Tu ești Cel Care hrănești totul și susții totul, Tu controlezi totul. Tu ești Cel Care controlează regii, iar domnia este a Ta. Sunt un slujitor al Celui sfânt, binecuvântat este El și mă prosternez înaintea Lui și înaintea gloriei Torei Sale în orice vreme. Nu mă încred în niciun om și nu mă bazez pe niciun înger, ci numai pe Dumnezeul cerurilor, Care este Dumnezeul adevărului, a cărui Tora este adevăr și ai cărui profeți sunt adevărați și Care acționează cu generozitate, cu bunătate și adevăr. În El mă încred și numelui Său glorios și sfânt îi declar laude. Fie voia Ta să îmi deschizi inima către Tora și să împlinești dorințele inimii mele și ale inimii întregului Tău popor Israel spre bine, spre viață și spre pace. Amin.

Tora este scoasă din chivot și prezentată hazanului. Hazanul se întoarce spre chivot și ridică ușor Tora în timp ce recită următoarele.

Slăviți pe Domnul împreună cu mine și să înălțăm numele Lui împreună.

Hazanul duce Tora la masa de citit, în timp ce spune următoarele, la unison cu adunarea.

Ale Tale, Doamne, sunt măreția, puterea, splendoarea, triumful și slava. Chiar tot ce este în cer și pe pământ. Ale Tale, Doamne, sunt împărăția și suveranitatea asupra fiecărui conducător. Înalță-L pe Doamne, Dumnezeul nostru, și închină-te

la picioarele Sale. El este sfânt! Înălțați-l pe Domnul, Dumnezeul nostru și închinați-vă la muntele Său cel sfânt. Căci sfânt este Domnul, Dumnezeul nostru.

Fie ca Tatăl îndurării să aibă milă de neamul născut de El și să Își amintească de legământul celor puternici duhovnicește. Fie ca El să mântuiască sufletele noastre din vremuri rele și să mustre înclinația rea de a îi părăsi pe cei născuți de El, să ne facă o rămășiță veșnică cu har și să ne îndeplinească cererile cu măsură, pentru mântuire și milă.

Poți lua loc. Trei oameni sunt chemați pentru alia. Gabaiul folosește următoarea formulă pentru a chema un cohen la Tora. Dacă nu este prezent niciun cohen, gabaiul cheamă un levit sau un israelit.

Și fie ca împărăția Lui peste noi să fie descoperită și să devină vizibilă în curând și fie ca El să fie îndurător față de rămășița noastră și față de rămășița poporului Său, familia lui Israel, pentru har, bunătate, îndurare și favoare. Și să răspundem, amin. Toți oferiți măreție Dumnezeului nostru și dați cinste Torei. Cohen, apropie-te. Ridică-te, (nume), fiul lui (numele tatălui), cohen. Binecuvântat este Cel Care a dat Tora poporului Său Israel în sfințenia Sa.

Adunarea spune: *Voi, cei care vă agățați de Domnul, Dumnezeul vostru, sunteți cu toții vii astăzi.*

Cel chemat la Tora trebuie să urmeze cel mai scurt traseu posibil până la masa de citit. Lecturile din Tora pentru sărbători se află la pagina 409.

BINECUVÂNTĂRI ASUPRA TOREI

Persoana chemată la Tora atinge începutul și sfârșitul lecturii din Tora cu un colț al talit și îl sărută. Închide apoi Tora, ține ambele mânere, întoarce capul ușor spre dreapta și spune următoarele.

Binecuvântați-L pe Dumnezeu, Cel binecuvântat.

Adunarea, urmată de persoana chemată la Tora, răspunde.

Binecuvântat fie Dumnezeu, Cel binecuvântat, pentru toată veșnicia.

Persoana chemată la Tora continuă cu următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

În timpul aliei, ține mânerul din dreapta al Torei și spune în șoaptă odată cu cel care citește.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele și ne-ai dat Tora Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, dătătorule al Torei.

După alia, rămâi în partea dreaptă a celui chemat la citire până la încheierea aliei sale. Dacă a fost ultima alia, rămâi lângă masa de citit până când Tora este ridicată. Când te întorci la locul tău, nu folosi cel mai scurt drum.

RIDICAREA TOREI

Înainte de a ridica Tora, deschide-o astfel încât să fie vizibile cel puțin trei coloane și o cusătură. Ridică Tora, întorcându-te spre stânga și spre dreapta, pentru ca toți cei prezenți să poată vedea textul. Așează Tora deschisă înapoi pe masa de citit și înfășoar-o la loc, având grijă ca o cusătură să fie centrată între cele două suluri. Ridică Tora închisă și așează-te, ținând-o în brațe. În timp ce Tora este ridicată, adunarea se ridică în picioare, privește spre Tora și rostește cu voce tare următoarele.

Aceasta este Tora pe care Moise a pus-o înaintea copiilor lui Israel, la porunca lui Dumnezeu, prin mâna lui Moise. Este pomul vieții pentru cei care o țin în mână, iar susținătorii ei sunt vrednici de laudă. Căile ei sunt căi de plăcere și toate cărările ei sunt pace. Zile lungi sunt la dreapta ei. La stânga ei sunt bogăție și onoare. Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, ca Tora să fie făcută mare și glorioasă.

Cel care oficiază înfășoară brâul în jurul Torei, în partea superioară a treimii inferioare, și așază mantia peste Tora.

RETURNAREA TOREI ÎN CHIVOT

Hazanul începe sa recite jumătate de cadiș spre sfârșitul înfășurării Torei și prelungește recitarea până când Tora este așezată în chivot. În timp ce Tora este dusă spre chivot, se recită partea care începe cu „*Să laude numele*” de mai jos.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Să laude numele Domnului, căci numai numele Lui este înălțat.

Adunarea spune: *Strălucirea Lui este peste pământ și ceruri. El va înălța slava poporului Său, va spori lauda tuturor celor evlavioși ai Săi, a fiilor lui Israel, poporul apropiat de El. Lăudați pe Domnul.*

Dă la pagina 282 pentru Amida pentru sărbători.

AMIDA PENTRU MINHA DE ȘABAT

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește

bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Adu-Ți aminte de noi pentru viață, o, rege, Care dorești viață, și scrie-ne în cartea vieții, pentru Tine, o, Dumnezeule viu.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doamne*".

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, adaugă următoarele.

Cine este ca Tine, tată milostiv, Care Își cheamă creaturile cu milă pentru viață!

Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Tu ești unul și numele Tău este unul. Și cine este ca poporul Tău, Israel, un singur neam pe pământ. Splendoarea măreției și coroana mântuirii, ziua mulțumirii și a sfințeniei, ai dat poporului Tău. Avraam s-ar bucura, Isaac s-ar exulta, Iacov și copiii lui s-ar odihni, o odihnă a iubirii și a mărinimiei, o odihnă a adevărului și a credinței, o odihnă a păcii, a seninătății, a liniștii și a siguranței, o odihnă desăvârșită în care Tu găsești favoare. Fie ca toți copiii Tăi să recunoască și să știe că de la Tine vine odihna lor și, prin odihna lor, vor sfinți numele Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca Tu să fii mulțumit de odihna noastră. Sfințește-ne cu poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Satură-ne din bunătatea Ta și bucură-ne cu mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim cu sinceritate. O, Doamne, Dumnezeul nostru, cu iubire și favoare dă-ne sfântul Tău Șabat ca moștenire și fie ca Israel, cei care sfințesc numele Tău, să se odihnească. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești Șabatul.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

De Roș Hodeș și Hol Hamoed adaugă următoarea parte.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această zi de Roș Hodeș (de Roș Hodeș)*/sărbătoarea Mațot* (de Pesah)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*.*

Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate.

Adunarea spune: *Amin.*

Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare.

Adunarea spune: *Amin.*

Și ajută-ne în această zi spre viață.

Adunarea spune: *Amin.*

În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt

cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

Înscrie-i pe toți copiii legământului Tău pentru o viață bună.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur adaugă următoarele.

În cartea vieții, a binecuvântării, a păcii și a prosperității, a eliberării, a mângâierii și a poruncilor favorabile, fie ca noi și tot poporul Tău, casa lui Israel, să fim pomeniți și scriși înaintea Ta pentru o viață fericită și pentru pace.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

Sari peste paragraful următor în zilele în care nu se spune Tahanun.

Dreptatea Ta este ca munții înalți. Judecățile Tale sunt ca adâncul cel mare. Omul și animalul îi mântuiești, Doamne. Dreptatea Ta, Dumnezeule, ajunge până la ceruri, căci ai făcut lucruri mari. Dumnezeule, cine este ca Tine? Dreptatea Ta este o dreptate veșnică, iar legea Ta este adevărul.

Hazanul spune cadișul complet.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

*Fie ca rugăciunile și implorările întregii familii a lui Israel să fie acceptate înaintea tatălui lor care este în ceruri. Acum răspundeți, amin. (*Adunarea spune: *Amin.*) Binecuvântat este numele Lui Dumnezeu, din acest timp și în veci. Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în față și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Din prima zi de Roș Hodeș Elul până la Hoșana Raba, spune psalmul următor.

Un psalm al lui David. Domnul este lumina și mântuirea mea, de cine să mă tem? Domnul este puterea vieții mele, de cine să mă tem? Când cei răi se apropie de mine ca să îmi devoreze carnea, chinuitorii mei și dușmanii mei împotriva mea, ei sunt cei care se împiedică și cad. Chiar dacă o armată m-ar asedia, inima mea nu s-ar teme. Chiar dacă s-ar izbucni război împotriva mea, în aceasta mă încred. Un lucru l-am cerut lui Dumnezeu, pe acela îl voi căuta. Să locuiesc în casa lui Dumnezeu în toate zilele vieții mele, ca să văd dulceața lui Dumnezeu și să stau în sanctuarul Său. Într-adevăr, El mă va ascunde în adăpostul Său în ziua răului. El mă va ascunde în ascunzișul cortului Său, El mă va ridica pe o stâncă. Acum, capul meu este ridicat deasupra dușmanilor mei din jurul meu și voi aduce jertfe în cortul Său, însoțite de cântece de bucurie. Voi cânta și voi lăuda pe Domnul. Doamne, ascultă-mi glasul când Te chem, ai milă de mine și răspunde-mi. În numele Tău, inima mea a zis „Caută prezența Mea.” Prezența Ta, Doamne, o caut. Nu Îți ascunde prezența de mine, nu respinge în mânie pe slujitorul Tău. Tu ai fost ajutorul meu, nu mă părăsi, nu mă lăsa, Dumnezeul mântuirii mele. Chiar

dacă tatăl meu și mama mea m-au părăsit, Domnul mă va aduna. Învață-mă calea Ta, Doamne, și călăuzește-mă pe calea integrității, din cauza vrăjmașilor mei aprigi. Nu mă lăsa pradă dorințelor chinuitorilor mei, căci s-au ridicat împotriva mea martori mincinoși care suflă violență. Dacă nu aș fi avut încredere că voi vedea bunătatea Domnului în țara vieții! Nădăjduiește în Domnul, întărește-te și El îți va da curaj. Și nădăjduiește în Domnul.

Stai în picioare când spui Aleinu.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul."

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie."

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Nu vă temeți de teroarea bruscă sau de holocaustul celor răi când va veni. Plănuiți o conspirație și va fi anulată. Spuneți-vă părerea și nu va dăinui, căci Dumnezeu este cu noi. Chiar și până la bătrânețea voastră, Eu rămân neschimbat. Și chiar până la bătrânețea voastră matură, Eu voi dăinui. V-am creat și vă voi purta. Eu voi dăinui și voi salva.

Da, cei drepți vor aduce mulțumiri numelui Tău. Cei integri vor locui în prezența Ta.

Cei îndoliați spun cadișul rabinilor după pasajele din Mișna.

Se obișnuiește să se recite un capitol din capitolele părinților la fiecare Șabat dintre Pesah și Roș Hașana, după Minha. Capitolele părinților încep mai jos. La

Șabatul de dinainte de Pesah, se obișnuiește să se recite o parte din Hagada, începând cu „*Am fost sclavi ai faraonului*”, de la pagina 349.

ORDINEA PENTRU A TREIA MASĂ

O cântare a lui David. Domnul este păstorul meu, nu voi duce lipsă de nimic. El mă paşte în păşuni verzi şi mă duce la ape de odihnă, îmi înviorează sufletul şi mă povăţuieşte pe cărări drepte din pricina numelui Său. Chiar dacă ar fi să umblu prin valea umbrei morţii, nu mă tem de niciun rău, căci Tu eşti cu mine. Toiagul şi nuiaua Ta mă mângâie. Tu îmi întinzi masa în faţa potrivnicilor mei, îmi ungi capul cu untdelemn şi paharul meu este plin de dă peste el. Da, fericirea şi îndurarea mă vor însoţi în toate zilele vieţii mele şi voi locui în casa Domnului până la sfârşitul zilelor mele.

Voi pregăti sărbătoarea credinței perfecte, bucuria sfântului rege. Voi pregăti sărbătoarea regelui. Aceasta este sărbătoarea prezenței mici. Sfântul Cel străvechi și câmpul merelor sacre vin să se ospăteze cu ea.

IMNUL PENTRU MASA DE ȘABAT

Membrii sanctuarului care tânjesc să vadă strălucirea prezenței mici.

Fie ca ei să fie aici la această masă în care este înscris regele în bucurie.

Tânjesc să facă parte din această adunare printre îngerii cu multe aripi.

Fiți exultanți acum, chiar în acest moment în care există favoare, dar nu mânie.

Apropie-te de mine, vezi puterea mea, când nu există judecăți puternice.

Afară, să rămână, să nu se ridice niciodată, acei câini de aramă.

Îl invit pe sfântul Cel străvechi la Minha, momentul în care se estompează,

Favoarea Lui, când va fi revelată, va nega toate cochiliile impure.

Fie ca El să îi pună în găurile lor de jos și să îi ascundă printre stânci.

Întreb asta acum, la vremea pentru Minha, în timpul exultării prezenței mici.

CAPITOLELE PĂRINȚILOR

Se obișnuiește să se recite un capitol din capitolele părinților la fiecare Șabat dintre Pesah și Roș Hașana, după Minha.

PRIMUL CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc.”

Moise a primit Tora la Sinai și a dat-o lui Ioșua. Ioșua a dat-o bătrânilor, bătrânii profeților, iar profeții au dat-o bărbaților marii adunări. Bărbații marii adunări au spus întotdeauna aceste trei lucruri, „Fiți precauți în judecată. Strângeți mulți elevi. Și faceți un gard de siguranță în jurul Torei.”

Simeon cel Drept a fost printre ultimii membri supraviețuitori ai marii adunări. El a spus, „Lumea se bazează pe trei lucruri, Tora, slujirea lui Dumnezeu și faptele de bunătate.”

Antigonus din Soho a primit tradiția de la Simeon cel Drept. El a spus, „Nu fiți ca sclavii care își slujesc stăpânul de dragul recompensei. Mai degrabă, fiți ca sclavii care își slujesc stăpânul, nu de dragul recompensei. Și frica de Cer să fie asupra voastră.”

Iose ben Joezer din Țreda și Iose ben Iohanan din Ierusalim au primit tradiția de la ei. Iose ben Joezer din Țreda a spus, „Fie casa voastră un loc de întâlnire pentru cei înțelepți, așternuți-vă praful în pământul picioarelor lor și beți cu sete din cuvintele lor.”

Iose ben Iohanan din Ierusalim a spus, „Fie casa voastră larg deschisă și săracii să fie membri ai familiei voastre. Și nu vă angajați în conversații excesive cu o femeie. Acest lucru se spune chiar și în ceea ce privește propria soție, cu siguranță se aplică și soției altcuiva.” Prin urmare, înțelepții au spus, „Cine conversează excesiv cu o femeie își face rău sieși, neglijează studiul Torei și, în cele din urmă, moștenește purgatoriul.”

Ioșua ben Perahia și Nitai din Arbela au primit tradiția de la ei. Ioșua ben Perahia a spus, „Ia-ți un stăpân, găsește-ți un prieten și judecă pe fiecare om după merit.”

Nitai din Arbela a spus, „Deșteaptă-te de un vecin rău, nu te atașa de o persoană rea și nu abandona credința în pedeapsă.”

Iehuda din Tabai și Simeon ben Şatah au primit tradiția de la ei. Iehuda din Tabai a spus, „Când judeci, nu acționa ca un avocat. Când judecații stau în fața ta,

consideră-i pe amândoi vinovați, iar când părăsesc sala de judecată, după ce au acceptat judecata, consideră-i la fel de drepți."

Simeon ben Şatah a spus, „Interoghează martorii din ce în ce mai mult. Fii atent la cuvintele tale, ca nu cumva să învețe de la ele cum să mintă."

Șemaia și Abtalion au primit de la ei. Șemaia a spus, „Iubește munca, detestă stăpânirea asupra altora și evită aproprierea de guvernul."

Abtalion a spus, „Savanților, fiți atenți la cuvintele voastre. Căci s-ar putea să fiți exilați într-un loc locuit de elemente malefice care vă vor distorsiona cuvintele pentru a se potrivi scopurilor lor negative. Ucenicii care vor veni după voi vor bea atunci din aceste ape malefice și vor fi distruși, iar numele cerului va fi profanat."

Hilel și Şamai au primit de la ei. Hilel a spus, „Fii dintre ucenicii lui Aaron, un iubitor de pace, un căutător al păcii, unul care iubește creaturile și le atrage aproape de Tora."

El a mai spus, de asemenea, „Cine își promovează numele, își distruge numele. Cine nu crește, se micșorează. Cine nu învață, merită moartea. Și cine folosește personal coroana Torei va pieri."

El a mai spus, de asemenea, „Dacă eu nu sunt pentru mine, cine este pentru mine? Și dacă eu sunt doar pentru mine, atunci ce sunt? Și dacă nu acum, când?"

Șamai a mai spus, „Fă din studiul Torei o prezență permanentă în viața ta. Spune puțin și fă mult. Și primește pe fiecare om cu o față plăcută."

Raban Gamaliel a spus, „Ia-ți un maestru, ferește-te de îndoială și nu te obișnui să dai zeciuială prin estimare."

Fiul său, Simeon, a spus, „Toată viața mea am fost crescut printre înțelepți și nu am găsit nimic mai bun pentru trup decât tăcerea. Lucrul esențial nu este studiul, ci fapta. Și cine vorbește excesiv aduce păcat."

Rabinul Simeon ben Gamaliel a spus, „Prin trei lucruri este susținută lumea, legea, adevărul și pacea. După cum se spune, 'Adevărul și o judecată de pace ar trebui să fie împlinite la porțile tale.'"

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din

belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

AL DOILEA CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc."

Rabinul a spus, „Care este calea corectă pe care omul trebuie să o aleagă pentru sine? Orice este armonios pentru cel care o face și armonios pentru omenire. Fiți atenți cu o mițvă 'mare', dar și cu una 'mică', pentru că nu cunoașteți recompensele pentru mițvot. Luați în considerare costul unei mițve în raport cu recompensele ei și recompensele unei fărădelegi în raport cu costul ei. Luați în considerare trei lucruri și nu veți ajunge în mâinile fărădelegii. Cunoașteți ce este mai presus de voi, un ochi care vede, o ureche care ascultă și toate faptele voastre scrise într-o carte."

Raban Gamaliel, fiul rabinului Iuda Hanasi, a spus, „Frumos este studiul Torei împreună cu calea lumii, căci truda amândurora face ca păcatul să fie uitat. În cele din urmă, orice studiu al Torei care nu este însoțit de muncă este destinat să înceteze și să cauzeze păcat. Cei care lucrează pentru comunitate ar trebui să o facă de dragul cerului, căci atunci meritul strămoșilor lor îi va ajuta, iar dreptatea lor va dăinui pentru totdeauna. 'Și ție,' a spus Dumnezeu, 'îți voi da o mare răsplată ca și cum ai fi realizat-o.'"

Feriți-vă de conducători, căci ei se împrietenesc cu o persoană doar pentru propriile nevoi. Par a fi prieteni atunci când le este benefic, dar nu stau alături de o persoană în momentul necazului ei.

El a spus, „Fă ca voia Lui să fie voia ta, astfel încât El să facă voia ta să fie precum voia Lui. Anulează voia ta înaintea voinței Lui, astfel încât El să anuleze voia altora înaintea voinței tale." Hilel a spus, „Nu te separa de comunitate. Nu crede în tine până în ziua în care mori. Nu îți judeca aproapele până nu te-ai așezat la locul lui. Nu spune ceva ce nu este ușor de înțeles, crezând că în cele din urmă va fi înțeles. Și nu spune 'Când mă voi elibera de grijile mele, voi studia,' căci poate că nu te vei elibera niciodată."

El a mai spus, „Un ticălos nu poate fi temător de păcat, un ignorant nu poate fi pios, un timid nu poate învăța, o persoană irascibilă nu poate preda și nici cineva care face multe afaceri nu devine înțelept. Într-un loc unde nu sunt oameni, străduiește-te să fii bărbat."

A văzut și un craniu plutind pe apă. I-a spus, „Pentru că i-ai înecat pe alții, te-ai înecat și tu, iar cei care te-au înecat pe tine se vor îneca și ei.”

El a mai spus, „Cine crește carnea, crește viermii. Cine crește posesiunile, crește grijile. Cine crește soțiile, crește vrăjitoria. Cine crește roabele, crește promiscuitatea. Cine crește slujitorii, crește hoția. Cine crește Tora, crește viața. Cine crește studiul, crește înțelepciunea. Cine crește sfatul, crește înțelegerea. Cine crește caritatea, crește pacea. Cine dobândește un nume bun, l-a dobândit pentru sine. Cine dobândește cuvintele Torei, a dobândit viață în lumea viitoare.”

Raban Iohanan ben Zacai a primit tradiția de la Hilel și Șamai. El a spus, „Dacă ai învățat multă Tora, nu îți asuma meritul, pentru aceasta ai fost făcut.”

Raban Iohanan ben Zacai a avut cinci discipoli, Rabinul Eliezer ben Hurcanus, Rabinul Ioșua ben Hanina, Rabinul Iose Cohanimul, Rabinul Simeon ben Nataniel și Rabinul Elazar ben Arah. El le povestea laudele. Rabinul Eliezer ben Hurcanus este ca cimentul care nu pierde nicio picătură. Rabinul Ioșua ben Hanina, norocoasă este cea care l-a născut. Rabinul Iose Cohanimul, o persoană pioasă. Rabinul Simeon ben Nataniel se teme de păcat. Rabinul Elazar ben Arah este ca un izvor mereu în creștere. El obișnuia să spună, „Dacă toți înțelepții lui Israel ar fi într-o singură parte a unei balanțe, iar Eliezer ben Hurcanus ar fi în cealaltă, i-ar depăși pe toți.” Abba Saul a spus în numele său, „Dacă toți înțelepții lui Israel ar fi într-o singură parte a unei balanțe, inclusiv Eliezer ben Hurcanus, și Elazar ben Arah ar fi în cealaltă, i-ar depăși pe toți.”

El le-a spus, „Duceți-vă și vedeți care este cea mai bună trăsătură pe care o persoană ar trebui să o dobândească.” Rabinul Eliezer a spus, „Un ochi bun.” Rabinul Ioșua a spus, „Un prieten bun.” Rabinul Iose a spus, „Un vecin bun.” Rabinul Simeon a spus, „Să vezi ce se naște din acțiunile cuiva.” Rabinul Elazar a spus, „O inimă bună.” El le-a spus, „Prefer cuvintele lui Elazar ben Arah față de ale voastre, căci cuvintele lui le includ pe toate ale voastre.” El le-a spus, „Duceți-vă și vedeți care este cea mai rea trăsătură, cea de care o persoană ar trebui să se distanțeze cel mai mult.” Rabinul Eliezer a spus, „Un ochi rău.” Rabinul Ioșua a spus, „Un prieten rău.” Rabinul Iose a spus, „Un vecin rău.” Rabinul Simeon a spus, „A împrumuta și a nu da înapoi, căci cine împrumută de la om este ca și cum ar împrumuta de la Cel atotputernic, așa cum se spune, ‘Omul rău împrumută și nu dă înapoi, dar cel drept este binevoitor și dăruiește.’” Rabinul Elazar a spus, „O inimă rea.” El le-a spus, „Prefer cuvintele lui „Elazar ben Arah față de ale voastre, căci cuvintele lui le includ pe toate ale voastre.” Fiecare dintre ei a spus trei lucruri. Rabinul Eliezer a spus, „Onoarea aproapelui tău ar trebui să fie la fel de prețioasă pentru tine ca a ta și nu te mânia ușor. Pocăiește-te cu o zi înainte de moartea ta. Încălzește-te la focul înțelepților, dar ai grijă să nu fii ars de jarul lor, căci mușcătura lor este mușcătura unei vulpi, înțepătura lor este

înțepătura unui scorpion, șuieratul lor este șuieratul unui șarpe și toate cuvintele lor sunt ca niște cărbuni aprinși.”

Rabinul Ioșua a spus, „Ochiul rău, înclinația rea și ura față de semeni alungă o persoană din lume.”

Rabinul Iose a spus, „Bunătatea aproapelui tău ar trebui să fie la fel de prețioasă pentru tine ca a ta. Desăvârșește-te pentru studiul Torei, căci nu este o moștenire pentru tine. Și toate faptele tale ar trebui să fie de dragul cerului.”

Rabinul Simeon a spus, „Fii meticulos cu citirea rugăciunii Şema și cu alte rugăciuni.” Când te rogi, nu face rugăciunile obișnuite, ci o rugăminte de milă și implorare înaintea Celui atotputernic, așa cum se spune, ‘Căci El este binevoitor și milostiv, încet la mânie și bogat în bunătate iubitoare și se căiește de hotărârea rea.’ Și nu fiți răi în ochii voștri.”

Rabinul Elazar a spus, „Fiți sârguincioși în studiul Torei. Știți ce să răspundeți unui eretic. Și știți înaintea cui trudiți și cine este stăpânul vostru care vă va răsplăti răsplata ostenelilor voastre.”

Rabinul Tarfon a spus, „Ziua este scurtă, munca este multă, lucrătorii sunt leneși, răsplata este mare și stăpânul insistă.”

El a mai spus, „Nu este datoria voastră să terminați sarcina, dar nici nu sunteți liberi să vă absolviți de ea. Dacă ați învățat multă Tora, veți fi răsplătiți pe deplin, iar stăpânul vostru este de încredere să vă plătească răsplata ostenelilor voastre. Și să știți că răsplata celor drepți este în lumea ce va veni.”

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din belșug, așa cum este scris, ‘Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.’”

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

AL TREILEA CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc.”

Acavia ben Mahalalel a spus, „Reflectă asupra a trei lucruri și nu vei ajunge în mâinile fărădelegii. Află de unde ai venit, unde te duci și în fața cui ești destinat să dai o judecată și o socoteală. 'De unde ai venit?' Dintr-o picătură putredă. 'Unde te duci?' Într-un loc plin de praf și viermi. 'Și în fața cui vei da îndreptățire și socoteală?' În fața regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El.

Rabinul Hanina, adjunctul cohanimilor, a spus, „Rugați-vă pentru integritatea guvernului, căci dacă nu ar fi frica autorității sale, un om și-ar înghiți aproapele de viu." Rabinul Hanina ben Tradion a spus, „Doi oameni care stau și niciun cuvânt din Tora nu trece între ei, aceasta este o sesiune a batjocoritorilor, așa cum se spune, 'Și într-o sesiune a batjocoritorilor nu a stat.' Însă doi oameni care stau și schimbă cuvinte din Tora, prezența divină se odihnește printre ei, așa cum se spune, 'Atunci cei temători de Dumnezeu au conversat unul cu altul, iar Dumnezeu a ascultat și a auzit, și a fost scris înaintea Lui într-o carte de aducere aminte pentru cei care se tem de Dumnezeu și se gândesc la numele Lui.' Din aceasta, știu doar despre doi indivizi. De unde știu că până și unui singur individ care stă și se ocupă cu Tora, Dumnezeu îi desemnează o recompensă? Din versetul, 'El stă singur în liniște meditativă, într-adevăr, primește recompensă pentru aceasta.'"

Rabinul Simeon a spus, „Trei oameni care mănâncă la o singură masă și nu rostesc cuvinte din Tora, este ca și cum ar fi mâncat jertfe idolatre, așa cum se spune, 'Într-adevăr, toate mesele sunt pline de vărsături și murdărie, lipsite de Cel omniprezent.' Însă trei oameni care mănâncă la o masă și rostesc cuvinte din Tora, este ca și cum ar fi mâncat la masa lui Dumnezeu, așa cum se spune, 'Și el mi-a zis, "Aceasta este masa care este înaintea lui Dumnezeu."'"

Rabinul Hanina ben Hachinai a spus, „Cine stă treaz noaptea sau călătorește singur pe drum și își întoarce inima spre lenevie, și-a pierdut viața."

Rabinul Nehunia ben Hacana a spus, „Cine acceptă asupra sa jugul Torei este scutit de jugul îndatoririlor guvernamentale și de jugul grijilor lumești. Dar cine leapădă jugul Torei este împovărat cu jugul îndatoririlor guvernamentale și cu jugul grijilor lumești."

Rabinul Halafta ben Dosa din satul Hanania a spus, „10 oameni care stau împreună și se ocupă de Tora, prezența divină se odihnește printre ei, așa cum se spune, 'Cel atotputernic stă în adunarea lui Dumnezeu.' Și de unde știm că așa este și cu cinci? Din versetul 'El și-a întemeiat ceata pe pământ.' Și trei? Din versetul 'El judecă în mijlocul tribunalului.' Și doi? Din versetul 'Atunci cei temători de Dumnezeu au vorbit unii cu alții, iar Dumnezeu a ascultat și a auzit.' Și de unde știm că așa stau lucrurile chiar și cu un singur individ? Din versetul 'În

fiecare loc unde este menționat numele Meu, voi veni la tine și te voi binecuvânta.'"

Rabinul Elazar din Bartosa a spus, „Dă-I ce este al Lui, căci tu și tot ce este al tău sunt ale Lui. După cum spune David, 'Căci totul vine de la Tine și din mâna Ta Ție Îți dăruim.'" Rabinul Iacov a spus, „Cine merge pe un drum și studiază și își întrerupe studiul pentru a spune 'Ce frumos este acest copac! Cât de frumos este acest câmp arat!' Tora îl consideră ca și cum și-ar fi pierdut viața."

Rabinul Dostai bar Ianai a spus în numele rabinului Meir, „Oricine uită chiar și un singur cuvânt din această învățătură, Tora îl consideră ca și cum și-ar fi pierdut viața. După cum se spune, 'Fii atent și păzește-ți sufletul, ca să nu uiți lucrurile pe care le-au văzut ochii tăi.' S-ar putea crede că acest lucru se aplică și celui care a uitat pentru că studiile sale s-au dovedit prea dificile pentru el, dar versetul continuă, spunându-ne, 'Și ca să nu fie îndepărtate din inima ta, în toate zilele vieții tale.' Prin urmare, cineva nu își pierde viața decât dacă le îndepărtează în mod deliberat din inima sa."

Rabinul Hanina ben Dosa a spus, „Cineva a cărui frică de păcat are prioritate față de înțelepciunea sa, înțelepciunea sa dăinuie. Dar cel a cărui înțelepciune are prioritate față de frica de păcat, înțelepciunea sa nu dăinuie."

De asemenea, el a spus, „Cineva ale cărui fapte îi depășesc înțelepciunea, înțelepciunea sa dăinuie. Dar acela a cărui înțelepciune întrece faptele sale, înțelepciunea lui nu dăinuie." El a mai spus: „Cine este plăcut semenilor săi, este plăcut lui Dumnezeu. Dar cine nu este plăcut semenilor săi, nu este plăcut lui Dumnezeu." Rabinul Dosa ben Harchinas a spus, „Somnul de dimineață, vinul de la amiază, conversațiile copiilor și statul la locurile de întâlnire ale ignoranților, îl alungă pe om din lume."

Rabinul Elazar Hamodai a spus, „Cel care profanează lucrurile sfinte, degradează sărbătorile, își umilește prietenul în public, abrogă legământul tatălui nostru Avraam sau interpretează Tora contrar adevăratei sale intenții, deși poate poseda cunoștințe despre Tora și fapte bune, nu are parte de lumea viitoare."

Rabinul Ismael a spus, „Fii supus unui lider, amabil cu cel cu părul negru și primește pe fiecare om cu bucurie."

Rabinul Achiva a spus, „Glumele și frivolitatea obișnuiesc o persoană cu promiscuitatea. Tradiția este un gard de siguranță pentru Tora, zeciuiala este un gard de siguranță pentru bogăție, jurămintele sunt un gard de siguranță pentru abstinența, un gard de siguranță pentru înțelepciune este tăcerea."

El a spus, de asemenea, „Iubit este omul, căci a fost creat după chipul lui Dumnezeu. Este un semn al unei iubiri și mai mari faptul că i s-a făcut cunoscut că a fost creat după chipul lui Dumnezeu, așa cum se spune, 'Căci după chipul lui Dumnezeu l-a făcut pe om.' Iubiți sunt cei din Israel, căci sunt numiți copii ai lui Dumnezeu. Este un semn al unei iubiri și mai mari că li s-a făcut cunoscut că sunt numiți copii ai lui Dumnezeu, așa cum se spune, 'Sunteți copii ai Domnului, Dumnezeului vostru.' Iubiți sunt cei din Israel, căci li s-a dat un lucru prețios. Este un semn al unei iubiri și mai mari că li s-a făcut cunoscut că li s-a dat un lucru prețios, așa cum se spune, 'V-am dat o bună achiziție, Tora Mea, nu o părăsiți.'"

Totul este prevăzut și libertatea de alegere este acordată. Lumea este judecată cu bunătate, dar în funcție de cantitatea faptelor pozitive ale omului.

El a mai spus, „Totul este pus ca gaj și o plasă este întinsă peste toți cei vii. Magazinul este deschis, magazinul acordă credit, registrul de conturi este deschis, mâna scrie și toți cei care doresc să împrumute pot veni și împrumuta. Funcționarii colectorilor își fac rondul în fiecare zi și cer plata de la om, cu știrea lui și fără știrea lui. Cazul lor este bine întemeiat, judecata este o judecată a adevărului și, în cele din urmă, totul este pregătit pentru sărbătoare."

Rabinul Elazar ben Azaria a spus, „Dacă nu există Tora, nu există decență comună. Dacă nu există decență comună, nu există Tora. Dacă nu există înțelepciune, nu există frică de Dumnezeu. Dacă nu există frică de Dumnezeu, nu există înțelepciune. Dacă nu există cunoaștere aplicată, nu există cunoaștere analitică. Dacă nu există cunoaștere analitică, nu există cunoaștere aplicată. Dacă nu există făină, nu există Tora. Dacă nu există Tora, nu există făină." El a mai spus, „Cu ce se compară el, cel a cărui înțelepciune este mai mare decât faptele sale? Cu un copac cu multe ramuri și puține rădăcini, dar vine furtuna și îl dezrădăcinează și îl întoarce cu fața în jos. După cum se spune, 'El va fi ca un copac singuratic într-un pustiu și nu va vedea când vine binele. Va locui arid în deșert, într-un pământ sărat, nelocuit.' Dar cu ce se compară el, cel ale cărui fapte sunt mai mari decât înțelepciunea sa? Cu un copac cu multe rădăcini și puține ramuri, pe care toate furtunile din lume nu îl pot clinti din locul său. După cum se spune, 'El va fi ca un copac sădit pe apă, care își întinde rădăcinile lângă râu, care nu se teme când vine căldura, ale cărui frunze sunt mereu frumoase, care nu se îngrijorează într-un an de secetă și nu încetează să dea roade.'"

Rabinul Elazar ben Hisma a spus, „Legile ofrandelor de păsări și legile menstruațiilor, acestea sunt legile esențiale. Calculele anotimpurilor solare și geometria sunt condimentele înțelepciunii."

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

AL PATRULEA CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc."

Ben Zoma a spus, „Cine este înțelept? Cel care învață de la fiecare om. După cum se spune, 'De la toți învățătorii mei am devenit înțelept, căci mărturiile Tale sunt meditația mea'." Cine este puternic? Cel care își învinge înclinațiile. După cum se spune, „Mai bine cel încet la mânie decât cel puternic, cel care își stăpânește duhul decât cel care stăpânește o cetate." Cine este bogat? Cel care este fericit cu soarta sa. După cum se spune, „Dacă mănânci din truda mâinilor tale, norocos ești și bine îți este. Norocos ești" în această lume „și bine îți este" în lumea viitoare. Cine este onorabil? Cel care își onorează semenii. După cum se spune, „Căci celor ce mă onorează, le dau onoare. Cei ce mă disprețuiesc vor fi înjosiți."

Ben Azai a spus, „Alergați să urmați o mițvă mică și fugiți de o fărădelege. Căci o mițvă aduce o altă mițvă, iar o fărădelege aduce o altă fărădelege. Căci răsplata unei mițve este o mițvă, iar răsplata fărădelegii este fărădelegea."

El a mai spus, „Nu disprețuiți pe nimeni și nu desconsiderați nimic. Căci nu există om care să nu aibă ceasul său și nimic care să nu aibă locul său."

Rabinul Levitas din Iavneh a spus, „Fiți foarte, foarte smeriți, căci speranța omului muritor sunt viermii." Rabinul Iohanan ben Beroca a spus, „Oricine profanează numele divin pe ascuns este pedepsit în public. În ceea ce privește profanarea numelui, cel rău și cel neglijent sunt unul și același lucru."

Rabinul Ismael, fiul rabinului Iose, a spus, „Cine învață Tora pentru a preda, i se dă oportunitatea de a învăța și de a preda. Cine învață pentru a face, i se dă oportunitatea de a învăța, de a preda, de a observa și de a face." Rabinul Ţadoc a spus, „Nu te separa de comunitate. Nu acționa ca un consilier juridic atunci când servești ca judecător. Nu face din Tora o coroană pentru a te mări sau o lopată cu care să sapi." Așa a spus Hilel, „Cine folosește personal coroana Torei va pieri. Prin urmare, cine beneficiază de cuvintele Torei își îndepărtează viața din lume."

Rabinul Iose a spus, „Cine onorează Tora, este el însuși onorat de popor. Cine degradează Tora, este el însuși degradat de popor.”

Fiul său, rabinul Ismael, a spus, „Cine se abține de la a servi ca judecător evită ura, hoția și jurămintele false. Cine dă hotărâri în mod frivol este prost, rău și arogant.”

El a mai spus, „Nu judecați singuri, căci nu există nimeni calificat să judece singur, ci doar unul. Și nu spuneți, ‘Trebuie să acceptați punctul meu de vedere,’ căci acesta este dreptul majorității, nu al vostru.”

Rabinul Ionatan a spus, „Cine împlinește Tora în sărăcie, o va împlini în cele din urmă în bogăție. Și cine neglijează Tora în bogăție, o va neglija în cele din urmă în sărăcie.”

Rabinul Meir a spus, „Ocupați-vă cât mai puțin de afaceri și ocupați-vă de Tora. Fiți smeriți înaintea fiecărui om. Dacă neglijați Tora, vor exista mult mai multe motive de neglijare înaintea voastră. Dacă trudiți mult în Tora, există multă răsplată de primit.”

Rabinul Elazar ben Iacov a spus, „Cel care îndeplinește o mițvă, își dobândește un înger avocat. Cel care comite o singură greșeală, își dobândește împotriva sa un înger acuzator. Pocăința și faptele bune sunt ca un scut împotriva pedepsei.” Rabinul Iohanan, făcătorul de sandale, a spus, „Fiecare adunare care este de dragul cerului va dăinui. Ceea ce nu este de dragul cerului nu va dăinui.”

Rabinul Elazar ben Şamua a spus, „Demnitatea elevului tău ar trebui să fie la fel de prețioasă pentru tine ca a ta. Demnitatea colegului tău, ca și venerația ta față de maestrul tău. Și frica ta de stăpânul tău este ca frica ta de cer.”

Rabinul Iuda a spus, „Fii atent la studiile tale, căci o eroare de învățare este echivalentă cu o încălcare voită.” Rabinul Simeon a spus, „Există trei coroane, coroana Torei, coroana preoției și coroana suveranității, dar coroana numelui bun le învinge pe toate.”

Rabinul Nehorai a spus, „Exilează-te într-un loc al Torei. Nu spune că va veni după tine, că cei care sunt colegii tăi te vor ajuta să o păstrezi. Nu te baza pe propria ta înțelegere.”

Rabinul Iannai a spus, „Nu înțelegem liniștea celor răi, nici suferința celor drepți.” Rabinul Matia ben Haraş a spus, „Fii primul care salută fiecare om. Fii o coadă pentru lei, mai degrabă decât un cap pentru vulpi.”

Rabinul Iacov a spus, „Această lume este comparabilă cu anticamera dinaintea lumii viitoare. Pregătește-te în anticameră, ca să poți intra în sala de banchet.”

El a mai spus, „Un singur moment de pocăință și fapte bune în această lume sunt mai mari decât toată lumea viitoare. Și un singur moment de fericire în lumea viitoare este mai mare decât toată lumea prezentă.”

Rabinul Simeon ben Elazar a spus, „Nu îți liniști prietenul în culmea mâniei sale. Nu îl mângâia cât timp mortul său zace încă în fața lui. Nu îl întreba despre jurământul său în momentul în care îl face. Și nu te strădui să îl vezi în momentul degradării sale.”

Samuel cel Mic a spus, „Când dușmanul tău cade, nu te bucura. Când se împiedică, să nu ți se bucure inima. Ca nu cumva Dumnezeu să vadă și să nu fie plăcut în ochii Lui și să Își întoarcă mânia de la el la tine.”

Elisei ben Avuia a spus, „Cu ce se compară aceasta cel care învață Tora în copilărie? Cu cerneala înscrisă pe hârtie proaspătă. Cu ce se compară aceasta cel care învață Tora la bătrânețe? Cu cerneala înscrisă pe hârtie ștearsă.” Rabinul Iose ben Iuda din Cfar Habavli a spus, „Cu cine se compară cel care învață Tora de la tineri? Cu cel care mănâncă struguri necopți și bea vin nefermentat din teasc. Cel care învață Tora de la cei vechi, cu cine se compară? Cu cel care mănâncă struguri copți și bea vin învechit.” Rabinul Meir a spus, „Nu te uita la vas, ci la ceea ce conține. Există vase noi care sunt umplute cu vin vechi și vase vechi care nici măcar nu conțin vin nou.”

Rabinul Elazar Hacapor a spus, „Invidia, pofta și onoarea îl alungă pe om din lume.”

El a mai spus, „Cei care se nasc vor muri, iar morții vor trăi. Cei vii vor fi judecați, ca să învețe, să priceapă și să înțeleagă că El este Dumnezeu, El este formatorul, El este creatorul, El este discernătorul, El este judecătorul, El este martorul, El este reclamantul și El va judeca. Binecuvântat fie El, căci înaintea Lui nu există nedreptate, uitare, favoritism și luare de mită. Să știi că totul este conform socotelilor. Nu lăsa inima ta să te convingă că mormântul este scăparea ta. Căci împotriva voinței tale ești făurit, împotriva voinței tale te naști, împotriva voinței tale trăiești, împotriva voinței tale mori și împotriva voinței tale ești destinat să dai o judecată și să socotești înaintea regelui tuturor regilor, Cel sfânt, binecuvântat fie El.”

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din

belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

AL CINCILEA CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc."

Lumea a fost creată cu 10 rostiri. Ce ne învață aceasta? Cu siguranță, ar fi putut fi creată cu o singură rostire. Totuși, aceasta este pentru a îi face pe cei răi responsabili pentru distrugerea unei lumi care a fost creată cu 10 rostiri și pentru a îi răsplăti pe cei drepți pentru susținerea unei lumi care a fost creată cu 10 rostiri.

Au fost 10 generații de la Adam la Noe. Aceasta este pentru a ne învăța măsura toleranței lui Dumnezeu. Căci toate aceste generații L-au mâniat, până când a adus asupra lor apele potopului. Au fost 10 generații de la Noe la Avraam. Aceasta este pentru a ne învăța măsura toleranței lui Dumnezeu. Căci toate aceste generații L-au mâniat, până când a venit Avraam și a cules răsplata pentru toate.

Cu 10 încercări a fost testat tatăl nostru Avraam și le-a rezistat tuturor, pentru a face cunoscut cât de mare era dragostea tatălui nostru Avraam pentru Dumnezeu.

10 minuni au fost săvârșite pentru strămoșii noștri în Egipt și alte 10 la mare. 10 suferințe au fost provocate de Dumnezeu asupra egiptenilor în Egipt și alte 10 la mare. Prin 10 încercări, strămoșii noștri L-au testat pe Dumnezeu în deșert, așa cum se spune, „M-au testat de 10 ori și nu au ascultat de glasul Meu."

10 minuni au fost săvârșite pentru strămoșii noștri în templul sfânt. Nicio femeie nu a pierdut vreodată sarcina din cauza mirosului cărnii sfinte. Carnea sfântă nu s-a stricat niciodată. Niciodată nu s-a văzut o muscă în abator. Niciodată marele preot nu a avut o scurgere seminală accidentală de Iom Kipur. Ploile nu au stins focul de lemne care ardea pe altar. Vântul nu a învins coloana de fum care se ridica de pe altar. Niciodată nu s-a descoperit nicio problemă descalificatoare în ofranda de omer, cele două pâini sau pâinea arătării. Stăteau înghesuiți, dar aveau suficient spațiu pentru a se prosterna. Niciodată un șarpe sau un scorpion nu a provocat răni în Ierusalim. Și niciun om nu i-a spus vreodată semenului său, „Locuința mea din Ierusalim este prea înghesuită pentru mine."

10 lucruri au fost create în amurgul ajunului de Șabat. Acestea sunt gura pământului, gura fântânii, gura măgarului, curcubeul, mana, toiagul, viermele sârmă, scrierea, inscripția și tablele. Unii spun, de asemenea, locul de înmormântare al lui Moise și berbecul tatălui nostru Avraam. Și alții spun, de asemenea, duhurile distrugerii, precum și cleștele original, căci cleștele sunt făcute cu clește.

Există șapte lucruri care caracterizează un țăran și șapte care caracterizează un om înțelept. Un om înțelept nu vorbește înaintea cuiva care este mai mare decât el în înțelepciune sau vârstă. El nu întrerupe cuvintele tovarășului său. El nu se grăbește să răspundă. Întrebările sale sunt pe subiect și răspunsurile sale la obiect. El răspunde la primele lucruri mai întâi și la lucrurile de mai târziu mai târziu. În ceea ce privește ceea ce nu a auzit, el spune, „Nu am auzit." El recunoaște adevărul. Cu țăranul, se întâmplă inversul tuturor acestora.

Șapte tipuri de pedeapsă vin pe lume, pentru șapte tipuri de păcate. Când unii dau zeciuială, iar alții nu, apare o foame cauzată de tulburări, unii sunt flămânzi, alții se sătură de mâncare. Când toți sunt unanimi în eșecul lor de a da zeciuială, apare o foame cauzată de secetă. Pentru nesepararea hala, rezultă o foame nimicitoare. Necazurile vin în lume pentru acele crime capitale menționate în Tora care nu au fost predate instanței și pentru profanarea produselor anului sabatic. Sabia vine în lume pentru amânarea dreptății, coruperea dreptății și din cauza celor care interpretează greșit Tora.

Măcelul cauzat de animale sălbatice vine în lume pentru jurăminte false și profanarea numelui lui Dumnezeu. Exilul vine în lume pentru cultul idolilor, promiscuitatea sexuală, crima și nelăsarea pământului nefolosit în anul sabatic. Există patru perioade de timp în care ciumele cresc, în al patrulea și al șaptelea an al ciclului sabatic, în anul care urmează celui de-al șaptelea și după sărbătorile fiecărui an. În al patrulea an, din cauza neglijării zeciuielii către săraci care trebuie dată în al treilea an, în al șaptelea, din cauza zeciuielii către săraci care trebuie dată în al șaselea an, în anul de după al șaptelea, din cauza produselor anului sabatic și după fiecare sărbătoare, din cauza jefuirii săracilor de darurile cuvenite lor.

Există patru tipuri de oameni. Cel care spune, „Ceea ce este al meu este al tău și ce este al tău este al meu," este un ticălos. Cel care spune, „Ceea ce este al meu este al meu și ce este al tău este al tău," este o caracteristică mediană, alții spun că acesta este caracterul Sodomei. Cel care spune, „Ceea ce este al meu este al tău și ce este al tău este al tău," este o persoană pioasă. Iar cel care spune, „Ceea ce este al meu este al meu și ce este al tău este al meu," este rău.

Există patru tipuri de temperamente. Cel care se mânie ușor și se îmbunătățește ușor, virtutea sa îi anulează defectul. Cel pe care este greu de mâniat și greu de

îmbunătățit, defectul său îi anulează virtutea. Cel pe care este greu de mâniat și este ușor de îmbunătățit, este o persoană pioasă. Cel care se mânie ușor și greu de îmbunătățit, este rău.

Există patru tipuri de elevi. Cel care este repede înțelegător și repede în uitare, defectul său îi anulează virtutea. Cel care este lent la înțelegere și încet la uitare, virtutea sa îi anulează defectul. Cel care este repede la înțelegere și încet la uitare, are o parte bună. Cel care este încet la înțelegere și repede la uitare, are o parte rea.

Există patru tipuri de contribuitori la caritate. Cel care vrea să dea, dar nu vrea ca alții să dea, este reticent față de alții. Cel care vrea ca alții să dea, dar nu vrea să dea, se revoltă pe sine. Cel care vrea ca el, precum și alții, să dea, este o persoană pioasă. Cel care nu vrea ca nici el, nici alții să dea, este rău.

Există patru tipuri printre cei care frecventează sala de studiu. Cel care merge, dar nu face nimic, a câștigat recompensele mergând. Cel care studiază, dar nu merge la sala de studiu, a câștigat recompensele făcând. Cel care merge și face, este o persoană pioasă. Cel care nici nu merge, nici nu face, este rău.

Există patru tipuri printre cei care stau în fața înțelepților, a buretelui, a pâlniei, a strecurătoarei și a sitei. Buretele absoarbe totul. Pâlnia primește vin la un capăt și îl lasă să iasă la celălalt. Strecurătoarea respinge vinul și reține sedimentul. Sita respinge făina grosieră și reține făina fină.

Orice iubire care depinde de ceva. Când lucrul încetează, încetează și iubirea. Dar o iubire care nu depinde de nimic nu încetează niciodată. Care este un exemplu de iubire care depinde de ceva? Iubirea lui Amnon pentru Tamar. Și una care nu depinde de nimic? Iubirea lui David și Ionatan.

Orice dispută care este de dragul cerului este destinată să dureze. Una care nu este de dragul cerului nu este destinată să dureze. Care este o dispută care este de dragul cerului? Disputa dintre Hilel și Șamai. Care este o dispută care nu este de dragul cerului? Disputa dintre Corah și toată compania lui.

Cine face ca o comunitate să fie meritorie, niciun păcat nu va veni prin mâna lui. Celui care face comunitatea să păcătuiască, nu i se dă ocazia să se pocăiască. Moise a fost merituos și a făcut ca a sa comunitatea să fie merituoasă, așa că meritul comunității îi este atribuit, așa cum se spune, „El a făcut dreptatea lui Dumnezeu și legile Sale cu Israel.” Ieroboam, fiul lui Nebat, a păcătuit și a făcut comunitatea să păcătuiască, așa că păcatul comunității îi este atribuit, așa cum se spune, „Din cauza păcatelor lui Ieroboam, pe care le-a păcătuit și l-a făcut pe Israel să păcătuiască”.

Oricine posedă următoarele trei trăsături este unul dintre ucenicii tatălui nostru Avraam, iar oricine posedă cele trei trăsături opuse este unul dintre ucenicii răului Balaam. Ucenicii tatălui nostru Avraam au un ochi bun, un duh blând și un suflet smerit. Ucenicii răului Balaam au un ochi rău, un duh arogant și un suflet grosolan. Care este diferența dintre ucenicii tatălui nostru Avraam și ucenicii răului Balaam? Ucenicii tatălui nostru Avraam beneficiază în această lume și moștenesc lumea viitoare și, așa cum se spune, „Este de lăsat moștenire celor care Mă iubesc, iar comorile lor le voi umple." Ucenicii lui Balaam moștenesc purgatoriul și coborârea în groapa distrugerii, așa cum este spus, „Și Tu, Dumnezeule, îi vei arunca în groapa distrugerii. Oameni sângeroși și înșelători, nu vor ajunge la jumătatea zilelor lor. Și eu mă voi încrede în Tine."

Iuda ben Teima a spus, „Fii curajos ca un leopard, ușor ca un vultur, fugar ca o căprioară și puternic ca un leu, ca să faci voia tatălui tău din ceruri." El a spus, de asemenea, „Cei neînfricați, la purgatoriu, cei timizi, la paradis. Fie ca voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit repede în zilele noastre și să ne acorde partea noastră în Tora Ta."

Ben Bag-Bag a spus, „Căutați în Tora, căci totul este în Tora. Vedeți cu Tora. Îmbătrâniți și obosiți în Tora. Nu vă mișcați de la Tora, căci nu există nimic mai bun." Ben Hei Hei a spus, „Câștigul este în funcție de durere." El obișnuia să spună, „La vârsta de cinci ani începe studiul scripturii. La 10 ani, studiul Mișnei. La 13 ani, obligația de a respecta poruncile. La 15 ani, studiul Gemarei. La 18 ani, căsătoria. La 20 de ani, asigurarea traiului. La 30 de ani, se atinge deplina putere. La 40 de ani, înțelegerea. La 50 de ani, capacitatea de a da sfaturi. La 60 de ani, bătrânețea. La 70 de ani, căruntețea. La 80 de ani, un semn de putere deosebită. La 90 de ani, corpul este gârbovit. La 100 de ani, este ca și cum ar fi deja mort, trecut din această lume și dispărut."

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

AL ȘASELEA CAPITOL

Înainte de a începe capitolul, recită următoarea Mișna.

Tot Israelul are o parte în lumea ce va veni, așa cum este spus, „Și poporul Tău este drept. Ei vor moșteni țara pentru totdeauna. Ei sunt mlădița sădirii Mele, lucrarea mâinilor Mele, cu care Mă mândresc."

Înțelepții au explicat în limba Mișnei. Binecuvântat fie Cel Care i-a ales pe ei și învățătura lor. Rabinul Meir a spus, „Cine studiază Tora doar de dragul Torei, merită multe lucruri. Nu numai atât, ci crearea întregii lumi este valoroasă numai pentru el. El este numit prieten, iubit, iubitor de Dumnezeu, iubitor de umanitate, adorator de Dumnezeu, adorator de umanitate. Tora îl îmbracă mereu cu smerenie și evlavie, îl face potrivit să fie drept, pios, corect și credincios, îl îndepărtează de păcat și îl apropie de merit. De la el, oamenii se bucură de sfat și înțelepciune, înțelegere și putere, așa cum se spune, 'Ale Mele sunt sfatul și înțelepciunea, Eu sunt înțelegerea, a Mea este puterea.' Tora îi acordă suveranitate, stăpânire și jurisprudență. Secretele Torei îi sunt dezvăluite și el devine ca un izvor mereu în creștere și ca un râu neîncetat. El devine modest, răbdător și iertător de insulte. Tora îl înalță și îl face mai mare decât toate creațiile."

Rabinul Ioșua, fiul lui Levi, a spus, „În fiecare zi, un ecou răsună de pe Muntele Horeb, proclamând și spunând, 'Vai de creaturile care insultă Tora.' Căci cel care nu se ocupă de Tora este considerat un proscris, așa cum se spune, 'Un inel de aur în nasul unui porc, o femeie frumoasă lipsită de rațiune.' Și se spune, 'Și tablele sunt lucrarea lui Dumnezeu, iar scrierea este scrierea lui Dumnezeu, gravată pe table.' Nu citi 'gravată', ci 'eliberată', căci nu există individ liber, cu excepția celui care se ocupă cu studiul Torei. Și oricine se ocupă cu studiul Torei este înălțat, așa cum se spune, 'Și de la dar la Nahaliel și de la Nahaliel la înălțimi.'"

Cine învață de la semenul său un singur capitol, sau o singură lege, sau un singur verset, sau un singur cuvânt, sau chiar o singură literă, trebuie să îl trateze cu respect. Căci așa îl găsim la David, regele lui Israel, care nu a învățat nimic de la Ahitofel în afară de două lucruri, totuși l-a numit „stăpânul", „ghidul" și „prietenul său", așa cum se spune, „Și tu ești un om de valoarea mea, ghidul și prietenul meu apropiat." Cu siguranță putem deduce următoarele. Dacă David, regele lui Israel, care nu a învățat nimic de la Ahitofel în afară de două lucruri, s-a referit totuși la el ca fiind maestrul, ghidul și prietenul său, este cu siguranță evident că acela care învață de la semenul său un singur capitol, o lege, un verset, o zicală sau chiar o singură literă, este obligat să îl venereze. Și nu există altă reverență decât Tora, așa cum se spune, „Înțelepții vor moșteni onoarea, iar cei integri vor moșteni binele." Și nu există alt bine decât Tora, așa cum se spune, „Ți-am dat o bună răscumpărare, Tora Mea, nu o părăsi."

Așa este calea Torei. Să mănânci pâine cu sare, să bei apă cu puțină măsură și să dormi pe pământ, să trăiești o viață de lipsuri și trudă în Tora. Dacă faci așa, „fericit ești și bine îți este." Așadar, „fericit ești" în această lume, „și bine îți este" în lumea ce va veni.

Nu căuta măreția pentru tine și nu pofti onoarea. Fă mai mult decât să studiezi. Nu pofti masa regilor, căci masa ta este mai mare decât a lor și coroana ta este mai mare decât a lor, iar credincios este stăpânul tău să îți plătească recompensele muncii tale.

Tora este mai mare decât preoția sau suveranitatea, căci suveranitatea se dobândește cu 30 de virtuți, preoția cu 24, iar Tora se dobândește cu 48 de calități. Acestea sunt studiul, ascultarea, verbalizarea, înțelegerea inimii, venerația, frica, smerenia, bucuria, puritatea, slujirea înțelepților, tovărășia cu contemporanii, dezbaterea cu studenții, liniștea, studiul scripturilor, studiul Mișnei, minimizarea implicării în afaceri, minimizarea socializării, minimizarea plăcerii, minimizarea somnului, minimizarea vorbirii, minimizarea veseliei, încetineala la mânie, bunătatea, credința în înțelepți, acceptarea suferinței, cunoașterea locului propriu, satisfacția cu soarta proprie, calificarea cuvintelor, neatribuirea meritelor, amabilitatea, iubirea de Dumnezeu, iubirea de oameni, iubirea carității, iubirea de dreptate, iubirea mustrării, fuga de onoare, lipsa aroganței în învățătură, reticența în a da hotărâri, participarea la povara aproapelui, judecarea lui pe baza meritelor, corectarea lui, aducerea lui la o rezolvare pașnică a disputelor sale, deliberarea în studiu, întrebarea și răspunsul, ascultarea și luminarea, învățarea pentru a preda, învățarea pentru a observa, înțelepciunea profesorului tău, exactitatea în transmitere, o învățătură și a spune ceva în numele vorbitorului ei. Astfel, am învățat că cineva care spune ceva în numele vorbitorului aduce mântuire lumii, așa cum se spune, „Și Estera i-a spus regelui în numele lui Mardoheu."

Mare este Tora, căci ea dă viață celor care o urmăresc în această lume și în lumea viitoare. După cum se spune, „Căci învățăturile sale sunt viață pentru cel ce le găsește și o vindecare pentru tot trupul lui." Și se spune, „Vor fi sănătate pentru buricul tău și măduvă pentru oasele tale." Și se spune, „Sunt un pom al vieții pentru cei ce se țin tare de ele și fericiți sunt cei ce le susțin." Și se spune, „Căci ele vor fi o cunună de har pentru capul tău și coliere la gâtul tău." Și se spune, „Ele îți vor da pe cap o cunună de har, îți vor da o cunună de glorie." Și se spune, „Cu mine, zilele tale se vor mări și anii de viață ți se vor adăuga." Și se spune, „Zile lungi în dreapta ei, în stânga ei, bogăție și cinste." Și se spune, „Căci zile lungi, ani de viață și pace îți vor adăuga."

Rabinul Simeon ben Oida a spus în numele rabinului Simeon ben Iohai, „Frumusețea, puterea, bogăția, onoarea, înțelepciunea, deșteptăciunea, bătrânețea și copiii se potrivesc celor drepți și se potrivesc lumii. După cum se spune, 'Bătrânețea este o coroană a frumuseții, care se găsește pe căile dreptății.' Și se spune, 'Frumusețea tinerilor este puterea lor, iar slava înțelepților este vârsta lor.' Și se spune, 'Coroana înțelepților reprezintă nepoții lor și frumusețea copiilor reprezintă tații lor.' Și se spune, 'Și luna va fi rușinată și soarele va fi rușinat, căci Domnul oștirilor a domnit în Sion și înaintea bătrânilor

săi este slava.’” Rabinul Simeon ben Menasia a spus, „Aceste șapte calități enumerate de înțelepți pentru cei drepți au fost toate realizate de rabin și de fiii săi.”

Rabinul Iose ben Chisma a spus, „Odată, călătoream și am întâlnit un om. M-a salutat și i-am răspuns la salut. El mi-a zis: ‘De unde ești?’ I-am zis, ‘Sunt dintr-un mare oraș al înțelepților și al cărturarilor.’ El mi-a zis, ‘Ai vrea să locuiești cu noi în locul nostru? Îți voi da un milion de dinari în aur, pietre prețioase și perle.’ I-am zis, ‘Dacă mi-ai da tot argintul, aurul, pietrele prețioase și perlele din lume, nu aș locui nicăieri decât într-un loc al Torei.’ Într-adevăr, așa este scris în cartea psalmilor lui David, regele lui Israel, ‘Prefer Tora gurii Tale decât mii în aur și argint.’ Mai mult, când o persoană pleacă din această lume, nici argintul, nici aurul, nici pietrele prețioase, nici perlele nu o însoțesc, ci doar Tora și faptele bune, așa cum se spune, ‘Când vei merge, ea te va călăuzi, când te vei culca, ea va veghea asupra ta, iar când te vei trezi, ea va fi cuvântul tău. ‘Când vei merge, ea te va călăuzi’, în această lume. ‘Când te vei culca, ea va veghea asupra ta’, în mormânt. ‘Și când te vei trezi, acesta va fi graiul nostru’, în lumea ce va veni. De asemenea, se spune, ‘Al Meu este argintul și al Meu este aurul, așa zice Domnul oștirilor.’”

Dumnezeu a dobândit cinci lucruri în lumea Sa. Unul este Tora, altul reprezintă cerurile și pământul, altul este Avraam, altul este poporul lui Israel și altul este templul sfânt. Tora, așa cum este scris, „Dumnezeu m-a dobândit ca începutul căii Sale, înainte de lucrările Sale de odinioară.” Cerurile și pământul, așa cum este scris, „Așa spune Dumnezeu, ‘Cerurile sunt tronul Meu și pământul este așternutul picioarelor Mele. Ce casă, așadar, puteți zidi pentru Mine și unde este locul Meu de odihnă?’” Și se spune, „Cât de multe sunt lucrările Tale, Dumnezeule, le-ai făcut pe toate cu înțelepciune, pământul este plin de dobândirile Tale.” Avraam, așa cum este scris, „Și l-a binecuvântat și a zis, ‘Binecuvântat fie Avraam de Dumnezeul Cel preaînalt, stăpânul cerurilor și al pământului.’” Israel, așa cum este scris, „Până va trece neamul Tău, Dumnezeule, până când acest neam pe care l-ai dobândit va trece.” Și spune, „Celor sfinți care sunt pe pământ, celor nobili, în ei este toată plăcerea Mea.” Templul sfânt, așa cum este scris, „Temelia locuinței Tale pe care Tu, Dumnezeule, ai realizat-o, sanctuarul, Doamne, pe care mâinile Tale l-au întemeiat.” Și spune, „Și El i-a adus în stăpânirea Sa sfântă, acest munte pe care mâna Lui dreaptă l-a dobândit.”

Tot ce a creat Dumnezeu în lumea Sa, El nu a creat decât spre slava Sa. După cum se spune, „Tot ce este chemat cu numele Meu și spre slava Mea, Eu am creat, am întocmit și am făcut.” Și spune, „Dumnezeu va domni în vecii vecilor.”

Înainte de a termina capitolul, recită următoarea Mișna.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

HAVDALA

Havdala se recită la încheierea Șabatului și a sărbătorilor, chiar și atunci când sărbătoarea este urmată de Hol Hamoed. Atunci când o sărbătoare are loc sâmbătă seara, o versiune modificată a Havdala se recită în timp ce se face chiduș de sărbătoare. Atunci când se face Havdala în urma unei sărbători care are loc într-o zi din cursul săptămânii, nu se rostește nicio binecuvântare pentru mirodeniile aromate și nici pentru flacără. Stai în picioare în timp ce reciți Havdala. Ia paharul cu vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Paharul trebuie ținut la aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul Havdala. Cei care ascultă Havdala trebuie să răspundă cu „Amin."

Iată! Dumnezeu este mântuirea mea, mă voi încrede și nu mă voi teme, căci Dumnezeu este puterea mea și lauda mea, Doamne, și El a fost o mântuire pentru mine. Puteți scoate apă cu bucurie, din izvoarele mântuirii. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Dumnezeu, stăpânul legiunilor, este cu noi, o cetate pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, lăudat este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca regele să ne răspundă în ziua în care vom chema.

Toți cei care ascultă Havdala spun: *Pentru evrei este lumină, bucurie, bucurie și cinste, așa să fie și pentru noi.*

Conducătorul spune: *Voi ridica paharul mântuirii și voi invoca numele lui Dumnezeu.*

Atenție, domnilor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care creezi rodul viței de vie.

Înainte de următoarea binecuvântare, miroase mirodeniile. Fă binecuvântarea cu mirodeniile în mâna dreaptă.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care creezi specii de parfumuri.

După binecuvântarea următoare, strânge degetele peste degetul mare. Degetul mare nu trebuie să se vadă. Privește unghiile la lumina flăcării. Întoarce mâna,

întinzând degetele, cu degetul mare strâns sub ele, și privește unghiile la lumina flăcării.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care creezi lumina focului.

Paharul se așază din nou în palma mâinii drepte, iar cel care conduce continuă cu următorul paragraf.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care faci diferența între sfânt și secular, între lumină și întuneric, între Israel și alte popoare, între a șaptea zi și cele șase zile de muncă. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care faci diferența între sfânt și secular.

De Hol Hamoed Sucot, în sucă, adaugă următoarele. Privește spre acoperiș când spui „*să locuim în sucă*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să locuim în sucă.

Adunarea spune: *Amin.*

Bea cel puțin 100ml, apoi stinge flacăra cu vinul rămas. Binecuvântarea finală pentru vin se află la pagina 84.

ÎNCHEIEREA ȘABATULUI

Spune următoarele după Havdala. Este o tradiție să se spună împreună cu o altă persoană din același Siddur. Când Hol Hamoed are loc sâmbătă seara, următoarele se recită în șoaptă.

Dumnezeu să îți dea roua cerurilor și grăsimea pământului, grâne și vin din belșug. Popoarele îți vor sluji și domniile se vor închina înaintea ta. Fii domn pentru rudele tale și fiii mamei tale se vor închina înaintea ta. Cei ce te blestemă sunt blestemați și cei ce te binecuvântează sunt binecuvântați. El, Dumnezeul atotputernic, să te binecuvânteze, să te facă roditor și să te înmulțească și să fii o adunare de popoare. El să îți dea binecuvântarea lui Avraam, ție și urmașilor tăi împreună cu tine, ca să stăpânești țara în care locuiești, pe care Dumnezeu i-a dat-o lui Avraam. Aceasta este de la Dumnezeul tatălui tău și El te va ajuta, atotputernicul te va binecuvânta, binecuvântările cerurilor de sus, binecuvântările adâncului care se culcă jos, binecuvântările sânului și pântecelui. Binecuvântările tatălui tău au întrecut binecuvântările părinților mei, până la marginile nesfârșite ale dealurilor lumii. Ele să fie peste capul lui Iosif și peste capul celui despărțit de frații săi. El te va iubi, te va binecuvânta și te va înmulți. El să binecuvânteze rodul

pântecelui tău și rodul pământului tău, grâul tău, vinul tău și untdelemnul tău, rodul vitelor tale și turmele oilor tale, în pământul pe care a jurat strămoșilor tăi că ți-l va da. Binecuvântat vei fi mai presus de toate popoarele. Nu va fi printre tine bărbat sau femeie stearpă, nici printre vitele tale. Domnul va îndepărta de la tine orice boală. Și toate suferințele rele ale Egiptului, pe care le-ai cunoscut, nu le va pune asupra ta, ci le va pune asupra tuturor vrăjmașilor tăi.

Îngerul care mă izbăvește de orice rău să binecuvânteze băieții aceștia și numele meu să fie vestit peste ei și numele strămoșilor mei, Avraam și Isaac, și să se înmulțească din belșug ca peștii în țară. Domnul, Dumnezeul vostru, v-a înmulțit și iată! Sunteți astăzi ca stelele cerului în belșug. Domnul, Dumnezeul strămoșilor voștri, să vă înmulțească de o mie de ori și să vă binecuvânteze, așa cum v-a spus.

Binecuvântat ești tu în cetate, binecuvântat ești tu în câmp. Binecuvântat ești tu la sosirea ta, binecuvântat ești tu la plecarea ta. Binecuvântat este coșul tău cu fructe și jgheabul tău. Binecuvântat este rodul pântecelui tău, rodul pământului tău și rodul animalelor tale, rodul vitelor tale și turmele oilor tale. Fie ca Domnul să poruncească binecuvântarea să te însoțească în cămara ta și oriunde îți iei mâna și să te binecuvânteze în țara pe care ți-o dă Domnul, Dumnezeul tău. Fie ca Domnul să îți deschidă comoara Sa cea bună, cerul, ca să îți dea ploaie pământului tău la vremea ei și să binecuvânteze orice lucrare a mâinilor tale. Și să dai cu împrumut multe neamuri, dar să nu iei cu împrumut. Căci Domnul, Dumnezeul tău te va binecuvânta așa cum ți-a spus. Și să îți îndatorezi multe neamuri, dar tu să nu te îndatorezi. Și vei stăpâni multe neamuri, dar ele nu te vor stăpâni. Vrednic de laudă ești tu, Israele, cine este ca tine? Un popor mântuit de Dumnezeu, Care este scutul ajutorului tău și Care este sabia măreției tale. Vrăjmașii tăi te vor înșela, dar tu vei călca pe înălțimile lor.

Israel este mântuit de Dumnezeu printr-o mântuire veșnică. Nu vor fi rușinați, nici umiliți în veci. Veți mânca pâine și vă veți sătura și veți lăuda numele Domnului, Dumnezeului vostru, care a făcut lucruri minunate cu voi, și poporul Meu nu va fi rușinat în veci. Și veți ști că Eu sunt în mijlocul lui Israel și Eu sunt Domnul, Dumnezeul vostru, și nu este altul. Și poporul Meu nu va fi rușinat în veci. Căci în bucurie veți ieși și în pace veți sosi. Munții și dealurile vor răsuna înaintea voastră cu cântece de veselie și toți copacii câmpului vor bate din palme. Iată, Dumnezeu este ajutorul meu, mă voi încrede și nu mă voi teme, căci Dumnezeu este puterea mea și lauda mea, Doamne, și El a fost o mântuire pentru mine. Veți scoate apă cu bucurie, din izvoarele mântuirii. Și veți zice în ziua aceea, „Lăudați pe Domnul, vestiți numele Lui, faceți cunoscute faptele Lui printre popoare." Aduceți-vă aminte unii altora, căci numele Lui este puternic. Cântați lui Dumnezeu, căci El a așezat măreția, acest lucru este cunoscut pe tot pământul. Bucură-te și cântă de bucurie, locuitor al Sionului, căci sfântul lui Israel a făcut lucruri mari printre voi. Și va zice în ziua aceea, „Iată! Acesta este Dumnezeul nostru, în El am nădăjduit, ca

El să ne mântuiască. Acesta este Domnul, în El am nădăjduit, ne vom bucura și ne vom veseli de mântuirea Lui."

Eu creez rodul buzelor. Domnul spune, „Pace, pace pentru cei de departe și cei de aproape și îl voi vindeca." Un duh l-a îmbrăcat pe Amasai, căpetenia ofițerilor, și a zis, „Pentru tine, David, și pentru tine, fiul lui Iese, pace, pace ție și pace celui ce te ajută, căci Dumnezeul tău te-a ajutat." David i-a primit și i-a numit căpetenii ale cetei. Și să zici, „Așa să fie cât timp trăiești, pace ție, pace casei tale și pace tuturor celor ce sunt cu tine." Domnul va da putere poporului Său, Domnul va binecuvânta poporul Său cu pace.

SFINȚIREA LUNII (CHIDUŞ LEVANA)

Este de preferat să reciţi Chiduș Levana sub cerul liber, cu fața spre est.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Domnul din înălțimea cerurilor, lăudaţi-L în locurile cele înalte. Lăudaţi-L, toți îngerii Lui. Lăudaţi-L, toate oştirile Lui. Lăudaţi-L, soare și lună. Lăudaţi-L, toate stelele luminoase. Lăudaţi-L, cerurile cerurilor și voi, ape, care sunteți mai presus de ceruri. Să laude numele Domnului, căci El a poruncit și au fost făcute. Le-a întărit pe veci de veci, le-a dat legi și nu le va călca.

Încearcă să privești la lună înainte de a recita această binecuvântare. Odată ce ai început binecuvântarea, nu te mai uita la lună.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care cu rostirea Ta ai creat cerurile și cu suflarea gurii Tale toată legiunea lor. El le-a dat un decret și un program ca să nu își modifice sarcina atribuită. Ei sunt bucuroși și fericiți să îndeplinească voia stăpânului lor, lucrătorul adevărului a cărui lucrare este adevărul. Lunii i-a spus că ar trebui să se reînnoiască la fel ca o coroană a splendorii pentru cei născuți de El din pântece, cei care sunt meniți să se reînnoiască asemenea ei și să își glorifice modelatorul pentru numele împărăției Sale glorioase. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care reînnoiești lunile.

Recită de trei ori următorul paragraf. Înainte de fiecare repetiție, ridică-te de trei ori pe vârfuri.

Binecuvântat este modelatorul tău. Binecuvântat este făcătorul tău. Binecuvântat este stăpânul tău. Binecuvântat este creatorul tău. Așa cum dansez spre Tine, dar nu te pot atinge, așa niciunul dintre vrăjmașii mei să nu mă poată atinge pentru rău. Să cadă peste ei frica și groaza. La măreția brațului Tău, să fie nemișcați ca piatra. Să fie nemișcați ca piatra, la măreția brațului Tău. Groaza și groaza, să cadă peste ei.

Recită de trei ori următorul verset.

David, regele lui Israel, este viu și dăinuie.

Următoarea salutare este transmisă de trei ori.

Pace ție.

Altcineva, la rândul său, răspunde.

Asupra ta, pace.

Recită de trei ori următorul verset.

Fie un semn bun și noroc pentru noi și pentru tot Israelul. Amin.

Glasul iubitului meu, iată! A venit deodată, sărind peste munți, sărind peste dealuri. Iubitul meu este ca o gazelă sau un cerb tânăr. Iată! El stătea în spatele zidului nostru, privind prin ferestre, uitându-se prin zăbrele.

O cântare a treptelor. Îmi ridic ochii spre munţi. De unde îmi va veni ajutorul? Ajutorul îmi vine de la Domnul, făcătorul cerului şi al pământului. El nu va îngădui să ţi se clatine piciorul, gardianul tău nu va dormi. Iată că nu doarme, nici nu se împiedică Cel Ce păzeşte pe Israel. Domnul este păzitorul tău, Domnul este umbra ta pe mâna ta cea dreaptă. De aceea nu te va bate soarele ziua, nici luna noaptea. Domnul te va păzi de orice rău, îţi va păzi sufletul. Domnul te va păzi la plecare şi la venire, de acum şi până în veac.

Lăudaţi pe Domnul! Lăudaţi pe Dumnezeu în locaşul Lui cel sfânt, lăudaţi-L în întinderea cerului, unde se arată puterea Lui. Lăudaţi-L pentru isprăvile Lui cele mari, lăudaţi-L după mărimea Lui nemărginită. Lăudaţi-L cu sunet de trâmbiţă. Lăudaţi-L cu alăuta și harpa. Lăudaţi-L cu tobe și jocuri. Lăudaţi-L cântând cu instrumente cu coarde și cavale. Lăudaţi-L cu chimvale sunătoare. Lăudaţi-L cu trompete zăngănitoare. Tot ce are suflare să laude pe Domnul, aleluia.

Academia Rabinului Ismael învăța, „Dacă Israel nu ar fi avut privilegiul de a saluta chipul tatălui în ceruri o singură dată pe lună, ar fi fost de ajuns.” Abaie a spus: „Prin urmare, trebuie să o recităm în picioare.” Cine este și se ridică din deșert agățându-se de preaiubitul său! Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul strămoșilor mei, să umpli pata lunii, astfel încât să nu existe nicio diminuare în ea. Fie ca lumina lunii să fie ca lumina soarelui și ca lumina celor șapte zile ale creației, așa cum era înainte de a se diminua, așa cum este spus, „Cei doi mari luminători.” Și să se împlinească asupra noastră versetul care este scris, „Ei îl vor căuta pe Domnul, Dumnezeul lor, și pe David, regele lor. Amin.”

Către mai-marele cântăreţilor, pe instrumente cu coarde, un psalm, un cântec. Dumnezeu să aibă milă de noi și să ne binecuvânteze, să facă să lumineze peste noi faţa Lui, ca să se cunoască pe pământ calea Ta și printre toate neamurile mântuirea Ta. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Se bucură neamurile și se veselesc, căci Tu judeci popoarele cu nepărtinire și povăţuieşti neamurile pe pământ. Te laudă popoarele, Dumnezeule, toate popoarele Te laudă. Pământul își dă roadele, Doamne, Dumnezeul nostru, ne binecuvântează. Dumnezeu ne binecuvântează și toate marginile pământului se tem de El.

Este datoria noastră să Îl lăudăm pe stăpânul tuturor, să Îi dăm măreție făuritorului creației primordiale, căci El nu ne-a făcut ca națiunile țărilor și nu ne-a așezat ca familiile pământului. Căci El nu ne-a dat partea noastră ca a lor, nici soarta noastră ca toate mulțimile lor. Căci ei se închină deșertăciunii și golului și se roagă unui dumnezeu care nu ajută. Dar noi ne plecăm genunchii, ne închinăm și ne mulțumim înaintea regelui Care domnește peste regi, Cel sfânt, binecuvântat fie El. El întinde cerurile și întemeiază pământul, casa Sa este în ceruri sus și prezența Sa puternică este în cele mai înalte înălțimi. El este Dumnezeul nostru și nu este altul. Adevărat este regele nostru, nu este nimic afară de El, așa cum este scris în Tora Sa. „Să știi astăzi și să pui în inima ta că Domnul este singurul Dumnezeu, sus în ceruri și jos pe pământ, nu este altul.”

De aceea ne punem nădejdea în Tine, Doamne, Dumnezeul nostru, ca să putem vedea în curând splendoarea Ta puternică, să îndepărtezi idolatria detestabilă de pe pământ și zeii falși vor fi cu desăvârșire nimiciți, pentru a desăvârși universul prin suveranitatea Celui atotputernic. Atunci toată omenirea va chema numele Tău, pentru a îi întoarce pe toți cei răi ai pământului spre Tine. Toți locuitorii lumii vor recunoaște și vor ști că Ție trebuie să se plece orice genunchi, fiecare limbă trebuie să jure. Înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru, își vor pleca orice genunchi și se vor arunca la pământ și, spre slava numelui Tău, se vor închina și vor accepta cu toții jugul împărăției Tale, ca Tu să poți domni peste ei curând și veșnic. Căci a Ta este împărăția și Tu vei domni în veșnicie, în slavă, așa cum este scris în Tora Ta. „Dumnezeu va domni în veșnicie.”

CADIȘUL CELUI ÎNDOLIAT

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca pacea din ceruri și viața să fie peste noi și peste tot Israelul. Acum răspundeți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace (Între Roș Hașana și Iom Kipur înlocuiește „*pace*” cu „*pacea*”.) *în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.*

Adunarea spune: *Amin.*

Scutură colțurile de talit.

BINECUVÂNTĂRI PESTE LULAV

Îndreptat spre est, ia ramura de lulav în mâna dreaptă, cu partea din spate îndreptată spre tine, și rostește următoarea binecuvântare.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfinţit cu poruncile Tale şi ne-ai poruncit cu privire la luarea unei ramuri de palmier.

Prima mea dată la fiecare sărbătoare de Sucot când se rostește binecuvântarea peste lulav, se rostește, de asemenea, următoarea binecuvântare, în timp ce etrog este ținut în mâna stângă.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut şi ne-ai adus în acest anotimp.

la etrog în mâna stângă, apropie-l de partea inferioară a lulav și scutură-le ușor. Apoi, pornind de la piept, din dreptul inimii, mișcă-le de trei ori în fiecare direcție, respectând următoarea secvență. Spre dreapta sau sud est, stânga sau nord est, înainte sau est, în sus, în jos, înapoi, de două ori spre sud vest și o dată direct spre vest. Fiecare mișcare se încheie prin aducerea celor patru specii înapoi la piept, în dreptul inimii. Cele patru specii, lulav, etrog, mirtul și salcia sunt luate în mână în fiecare zi de Sucot, cu excepția zilei de Șabat. Este de preferat ca lulav să fie luat în sucă, dimineața, după recitarea binecuvântărilor de dimineață.

HALEL

Dacă nu ești în Israel, recită Halel complet în primele două zile și nopți de Pesah, cele două zile de Șavuot, cele nouă zile de Sucot, inclusiv Șemini Ațeret și Simhat Tora, și cele opt zile de Hanuca. De Roș Hodeș și în ultimele șase zile de Pesah, se recită Halel parțial. Hazanul recită următoarea binecuvântare. Atunci când se recită Halel complet, comunitatea răspunde așa cum este indicat și repetă binecuvântarea. Atunci când se recită Halel parțial, doar hazanul recită binecuvântarea, având în vedere că recită binecuvântarea în numele comunității. Comunitatea răspunde așa cum este indicat, având în vedere că hazanul recită binecuvântarea în numele tuturor. Rostirea oricărui cuvânt, altul decât rugăciunea, este interzisă din acest moment și până după binecuvântarea de încheiere pentru Halel. De Sucot, ține lulav în mâna dreaptă în timp ce spui Halel. Trebuie să ții etrog doar în momentul în care scuturi lulav. De Hoșana Raba, cele două inele de pe secțiunea superioară a lulav sunt îndepărtate înainte de a spune Halel. Stai în picioare în timpul ce spui Halel.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfinţit cu poruncile Tale şi ne-ai poruncit să citim Halel.

Adunarea spune: *Amin.*

Lăudaţi pe Domnul! Robii Domnului, lăudaţi, lăudaţi numele Domnului! Fie numele Domnului binecuvântat de acum şi până în veac. De la răsăritul soarelui până la

apusul lui, fie numele Domnului lăudat. Domnul este înălţat mai presus de toate neamurile, slava Lui este mai presus de ceruri. Cine este ca Domnul, Dumnezeul nostru, care locuieşte atât de sus şi Îşi pleacă privirile să vadă ce se face în ceruri şi pe pământ? El ridică pe sărac din ţărână, înalţă pe cel lipsit din gunoi, ca să îi facă să şadă împreună cu cei mari, cu cei mari ai poporului Său. El dă o casă celei ce era stearpă, face din ea o mamă veselă în mijlocul copiilor ei. Lăudaţi pe Domnul.

Când a ieşit Israel din Egipt, când a plecat casa lui Iacov de la un popor străin, Iuda a ajuns locaşul Lui cel sfânt şi Israel, stăpânirea Lui. Marea a văzut lucrul acesta şi a fugit, Iordanul s-a întors înapoi, munţii au sărit ca nişte berbeci şi dealurile, ca nişte miei. Ce ai tu, mare, de fugi şi tu, Iordanule, de te întorci înapoi? Ce aveţi, munţilor, de săltaţi ca nişte berbeci şi voi, dealurilor, ca nişte miei? Da, cutremură-te, pământule, înaintea Domnului, înaintea Dumnezeului lui Iacov, care preface stânca în iaz şi cremenea în izvor de ape.

Sari peste următorul paragraf în ultimele șase zile de Pesah și de Roș Hodeș.

Iubesc pe Domnul, căci El aude glasul meu, cererile mele. Da, El Şi-a plecat urechea spre mine, de aceea Îl voi chema toată viaţa mea. Mă înfăşuraseră legăturile morţii şi mă apucaseră sudorile mormântului, eram pradă necazului şi durerii. Dar am chemat numele Domnului şi am zis, „Doamne, mântuieşte-mi sufletul.” Domnul este milostiv şi drept şi Dumnezeul nostru este plin de îndurare. Domnul păzeşte pe cei fără răutate, eram nenorocit de tot, dar El m-a mântuit. Întoarce-te, suflete, la odihna ta, căci Domnul ţi-a făcut bine. Da, Tu mi-ai izbăvit sufletul de la moarte, ochii din lacrimi şi picioarele de cădere. Voi umbla înaintea Domnului, pe pământul celor vii. Aveam dreptate când ziceam, „Sunt foarte nenorocit.” În neliniştea mea, ziceam, „Orice om este înşelător.”

Cum voi răsplăti Domnului toate binefacerile Lui faţă de mine? Voi înălţa paharul izbăvirilor şi voi chema numele Domnului. Îmi voi împlini jurămintele făcute Domnului, în faţa întregului Său popor. Scumpă este înaintea Domnului moartea celor iubiţi de El. Ascultă-mă, Doamne, căci sunt robul Tău, robul Tău, fiul roabei Tale, Tu mi-ai desfăcut legăturile. Îţi voi aduce o jertfă de mulţumire şi voi chema numele Domnului. Îmi voi împlini jurămintele făcute Domnului în faţa întregului Său popor, în curţile casei Domnului, în mijlocul tău, Ierusalime. Lăudaţi pe Domnul!

Fiecare dintre următoarele patru versete este recitat cu voce tare de către hazan. După fiecare verset, adunarea răspunde și apoi recită versetul următor în șoaptă. Când te rogi fără minian, recită doar versetele scrise după răspunsul adunării.

Hazanul spune: *Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun. Bunătatea Lui este veșnică.*

Adunarea spune: *Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun. Bunătatea Lui este veșnică.*

Israel să spună, „Bunătatea Lui este veșnică!”

Hazanul spune: *Israel să spună, „Bunătatea Lui este veșnică!”*

Adunarea spune: *Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun. Bunătatea Lui este veșnică.*

Casa lui Aaron să spună, „Bunătatea Lui este veșnică.”

Hazanul spune: *Casa lui Aaron să spună, „Bunătatea Lui este veșnică!”*

Adunarea spune: *Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun. Bunătatea Lui este veșnică.*

Cei ce se tem de Dumnezeu să spună, „Bunătatea Lui este veșnică.”

Hazanul spune: *Cei ce se tem de Dumnezeu să spună, „Bunătatea Lui este veșnică!”*

Adunarea spune: *Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun. Bunătatea Lui este veșnică.*

În mijlocul strâmtorării, am chemat pe Domnul. Domnul m-a ascultat şi m-a scos la larg. Domnul este de partea mea, nu mă tem de nimic, ce pot să îmi facă nişte oameni? Domnul este ajutorul meu şi mă bucur când îmi văd împlinită dorinţa faţă de vrăjmaşii mei. Mai bine este să cauţi un adăpost în Domnul decât să te încrezi în om. Mai bine să cauţi un adăpost în Domnul decât să te încrezi în cei mari. Toate neamurile mă înconjurau. În numele Domnului, le tai în bucăţi. Mă înconjurau, m-au împresurat, dar, în numele Domnului, le tai în bucăţi. M-au înconjurat ca nişte albine, se sting ca un foc de spini. În numele Domnului, le tai în bucăţi! Tu mă împingeai ca să mă faci să cad, dar Domnul m-a ajutat. Domnul este tăria mea şi pricina laudelor mele, El m-a mântuit. Strigăte de biruinţă şi de mântuire se înalţă în corturile celor neprihăniţi, „Dreapta Domnului câştigă biruinţa. Dreapta Domnului se înalţă. Dreapta Domnului câştigă biruinţa!” Nu voi muri! Voi trăi şi voi povesti lucrările Domnului. Domnul m-a pedepsit, da, dar nu m-a dat pradă morţii. Deschideţi-mi porţile neprihănirii, ca să intru şi să laud pe Domnul. Iată poarta Domnului, pe ea intră cei neprihăniţi.

Fiecare dintre următoarele patru versete este recitat de hazan, apoi de adunare.

Te rog, Doamne, salvează acum!

Te rog, Doamne, salvează acum!

Te rog, Doamne, adu succesul acum!

Te rog, Doamne, adu succesul acum!

Binecuvântat este cel ce vine în numele lui Dumnezeu, vă binecuvântăm din casa lui Dumnezeu. Domnul este Dumnezeu, El a luminat pentru noi, legați ofranda festivă cu frânghii până la colțurile altarului. Tu ești Dumnezeul meu și Îți voi mulțumi. Dumnezeul meu, Te voi înălța. Mulțumiți lui Dumnezeu, căci El este bun, bunătatea Lui dăinuie pentru totdeauna.

Toate lucrările Tale Te vor lăuda, Doamne, Dumnezeul nostru. Și cei evlavioși ai Tăi, cei drepți, care fac voia Ta, și tot poporul Tău, casa lui Israel, cu cântece de bucurie vor mulțumi, binecuvânta, lăuda, glorifica, înălța, preamări, sfinți și proclama suveranitatea numelui Tău, regele nostru. Căci Ție se cuvine să mulțumim și numelui Tău se cuvine să cântăm laude, căci din lumea aceasta în lumea ce va veni Tu ești Dumnezeu.

Când se spune Halel parțial, doar hazanul încheie binecuvântarea cu următorul verset. Comunitatea răspunde așa cum este indicat, având în gând intenția ca hazanul să rostească binecuvântarea în numele tuturor.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, regele care ești lăudat cu laude.

Adunarea spune: *Amin.*

În timpul celor șapte zile de Sucot, cu excepția zilei de Șabat, în acest moment se recită Hoșanot, la pagina 317.

De Roș Hodeș, recită următorul verset după Halel.

Avraam era bătrân, foarte în vârstă, iar Domnul l-a binecuvântat pe Avraam cu de toate. Fie ca Domnul să mă protejeze și să îmi dăruiască viață. Fie voia Ta, Dumnezeule viu și rege veșnic, în mâna căruia se află sufletul oricărei ființe vii. Amin.

Hazanul recită cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

De Hanuca, cu excepția zilelor de Șabat sau Roș Hodeș, se continuă cu lectura Torei la pagina 51. În toate celelalte zile, hazanul continuă.

Asupra lui Israel, asupra învățătorilor, a discipolilor lor și a tuturor discipolilor lor și asupra tuturor celor care se angajează în studiul Torei, care sunt aici sau oriunde altundeva. Fie ca ei și voi să aveți pace din belșug, har, bunătate și îndurare, viață lungă, hrană din belșug și mântuire de la tatăl lor Care este în ceruri și pe pământ. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie pace din ceruri și viață bună peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

În timpul Șaharit, citește cântecul zilei, la pagina 60. În ziua de Șabat, dă la pagina 188. În prima noapte de Pesah, continuă cu Aleinu, la pagina 120. Când prima noapte de Pesah cade vineri seara, continuă cu Mizmor, la pagina 152. În a doua noapte de Pesah, continuă cu numărarea omerului, la pagina 122.

MUSAF AMIDA PENTRU ZILELE LUCRĂTOARE DE ROȘ HODEȘ

Hazanul recită un capitol din psalmi, apoi începe jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin*.*

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească. Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Lunile noi le-ai dat poporului Tău, un timp de ispășire pentru toți urmașii lor, când aduceau înaintea Ta jertfe de har și țapi de jertfă pentru păcat, ca să se ispășească. Acestea le slujeau ca aducere aminte tuturor și ca mântuire pentru sufletul lor din mâna vrăjmașului. Fie ca Tu să întemeiezi un altar nou în Sion și să aducem pe el jertfa de lună nouă și să pregătim țapi cu har. În slujba templului sfânt, să ne bucurăm cu toții și în cântările robului Tău David, care se aud în cetatea Ta, când sunt recitate înaintea altarului Tău. Fie ca Tu să le aduci dragoste veșnică și legământul strămoșilor pentru copiii lor. Fie ca Tu să ne duci la Sion, cetatea Ta, într-un cântec de bucurie, și la Ierusalim, templul Tău sfânt, într-o veselie veșnică. Acolo vom săvârși înaintea Ta jertfele noastre obligatorii, jertfele neîncetate după rânduiala lor și jertfele suplimentare după legea lor. Și ofranda suplimentară a acestei zile de lună nouă o vom îndeplini și o vom aduce înaintea Ta cu dragoste, conform poruncii favorii Tale, așa cum ai scris pentru noi în Tora Ta, prin Moise, slujitorul Tău, din expresia Ta glorioasă, așa cum este spus.

„Și în lunile voastre noi trebuie să aduceți o jertfă ridicată lui Dumnezeu, doi tauri tineri, un berbec, șapte miei de un an, fără cusur.

Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor."

În timpul repetării hazanului, adunarea răspunde, după cum este indicat în paranteze, „*Amin.*"

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, inaugurează această lună spre bine și spre binecuvântare (*Amin.*)*, spre bucurie și spre veselie* (*Amin.*)*, spre mântuire și pentru mângâiere* (*Amin.*)*, pentru hrană și pentru sprijin* (*Amin.*)*, pentru viață și pentru pace* (*Amin.*)*, pentru iertarea păcatelor și iertarea fărădelegii* (*Amin.*)*, căci Tu ai ales poporul Tău Israel dintre toate neamurile și i-ai stabilit hotărârile lunilor noi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Israelul și lunile noi.*

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*" și îndreaptă-te la „*Domnul*".

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt,

căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

După repetarea rugăciunii Amida, hazanul recită cadișul complet de la pagina 58, urmat de „*Nădăjduiți în Domnul*” și „*Nu este nimeni ca Dumnezeul nostru*”, la pagina 66.

MUSAF AMIDA PENTRU ȘABAT ROȘ HODEȘ

Hazanul spune jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin.

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doamne*".

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doamne*".

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face

mântuirea să încolțească. Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Ai plăsmuit lumea Ta din vremuri străvechi, ai desăvârșit lucrarea Ta în ziua a șaptea. Ne-ai iubit și ai găsit bunăvoință față de noi. Ne-ai înălțat mai presus de toate limbile și ne-ai sfințit prin poruncile Tale. Tu, regele nostru, ne-ai apropiat de slujirea Ta și ai vestit peste noi numele Tău cel mare și sfânt.

Și Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, ne-ai dat cu dragoste Șabatul pentru odihnă și zilele de Roș Hodeș pentru ispășire. Dar pentru că noi și părinții noștri am păcătuit împotriva Ta, cetatea noastră a fost nimicită, templul nostru sfânt a fost pustiit, slava noastră a fost alungată și onoarea a fost îndepărtată din casa vieții noastre. Și nu ne putem îndeplini îndatoririle în casa aleasă de Tine, marea și sfânta casă peste care este chemat numele Tău, din pricina mâinii care a fost

întinsă împotriva sanctuarului Tău. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, să ne aduci cu bucurie în țara noastră și să ne sădești între hotarele ei. Acolo Îți vom aduce jertfele noastre rânduite, arderile de tot zilnice după rânduiala lor și jertfele Musaf după legea lor. Iar jertfele Musaf din această zi de Șabat și din această zi de Roș Hodeș le vom pregăti și Ți le vom aduce cu dragoste, potrivit poruncii voii Tale, așa cum ne-ai prescris în Tora Ta, prin Moise, slujitorul Tău, în slăvitul Tău nume, așa cum este scris.

În ziua de Şabat, doi miei de un an, fără cusur, două zecimi de efă de făină fină ca jertfă de mâncare, amestecată cu untdelemn de măsline, și jertfa ei de vin. Jertfa de înălțare a Șabatului trebuie să fie în Șabatul său specific, pe lângă jertfa de înălțare continuă și jertfa de vin aferentă.

Și în zilele voastre de Roș Hodeș, să aduceți ca ardere de tot Domnului doi viței tineri, un berbec și șapte miei de un an fără cusur.

Și prinosul lor de făină și jertfele lor de băutură, așa cum este rânduit, trei zecimi dintr-o efă de făină fină pentru fiecare viței, două zecimi pentru berbec, o zecime pentru fiecare miel, și vin în conformitate cu jertfa de băutură a fiecăruia. Precum și un țap ca jertfă de ispășire, pe lângă cele două arderi de tot zilnice, conform rânduielii lor.

Se vor bucura de împărăția Ta cei care țin Șabatul și îl numesc o desfătare. Poporul care sfințește a șaptea zi, toți vor fi satisfăcuți și încântați de bunătatea Ta. Și ai găsit favoare în a șaptea zi și ai sfințit-o. „Cea mai râvnită dintre zile”, ai numit-o, o amintire a creației.

În timpul repetării rugăciunii Amida, adunarea răspunde cu „*Amin.*” așa cum este indicat între paranteze.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, Te rugăm să primești cu bunăvoință odihna noastră și, în această zi de Șabat, înnoiește pentru noi această lună spre bine și spre binecuvântare (Amin.), spre veselie și spre bucurie (Amin.), spre izbăvire și spre mângâiere (Amin.), spre hrană și spre subzistență (Amin.), spre viață bună și spre pace (Amin.), spre iertarea păcatelor și spre grațierea nelegiuirilor (Amin.). Sfințește-ne prin poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Satură-ne cu bunătatea Ta, bucură-ne sufletul cu mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim întru adevăr. Doamne, Dumnezeul nostru, dăruiește-ne ca moștenire, în dragostea și bunăvoința Ta, sfântul Tău Șabat. Fie ca tot Israelul, care sfințește numele Tău, să se odihnească în el, căci Tu Ți-ai ales poporul Israel dintre toate neamurile, le-ai făcut cunoscut sfântul Tău Șabat și ai rânduit pentru ei legile zilelor de Roș Hodeș. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Șabatul, pe Israel și zilele de Roș Hodeș.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

De Hanuca, adaugă următoarele.

Și pentru minuni, pentru mântuire, pentru faptele puternice, pentru victoriile și pentru bătăliile pe care le-ai înfăptuit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest timp.

În zilele lui Matisia, fiul lui Iohanan, marele preot, hasmoneanul, și ale fiilor săi, când regatul grecesc cel rău s-a ridicat împotriva poporului Tău Israel ca să îl facă să uite Tora Ta și să îl oblige să se abată de la statutele voinței Tale, Tu, în marea Ta îndurare, l-ai susținut în vremea necazului lui. Tu ai preluat

nemulțumirea oamenilor, ai judecat pretențiile lor și ai răzbunat nedreptatea lor. I-ai dat pe cei puternici în mâinile celor slabi, pe cei mulți în mâinile celor puțini, pe cei necurați în mâinile celor puri, pe cei răi în mâinile celor drepți și pe cei desfrânați în mâinile celor care studiază Tora Ta cu sârguință. Ți-ai făcut un nume mare și sfânt în lumea Ta și pentru poporul Tău Israel ai lucrat o mare victorie și o mântuire, ca în ziua de azi. După aceea, copiii Tăi au venit în sfânta sfintelor casei Tale, au curățat templul tău, au purificat locul sfințeniei Tale și au aprins lumini în curțile sanctuarului Tău. Și au stabilit aceste opt zile de Hanuca pentru a exprima mulțumiri și laude la adresa marelui Tău nume.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și

pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

După repetarea rugăciunii Amida, hazanul recită cadișul complet de la pagina 208, urmat de „*Nădăjduiți în Domnul*” și „*Nu este nimeni ca Dumnezeul nostru*”, la paginile 209 și 210.

ERUV TAVŞILIN

Când o sărbătoare are loc joi și vineri, sau vineri și de Șabat, atunci în ziua care precede sărbătoarea trebuie să se facă Eruv Tavșilin. Acest lucru se realizează luând pâine pregătită pentru Șabat, precum și un aliment gătit deosebit, cum ar fi carnea sau peștele, și înmânându-le unei alte persoane prin intermediul căreia se oferă o parte din acest eruv întregii comunități. Cel care face eruvul spune următorul verset.

Prin prezenta, acord o parte din acest eruv oricui dorește să participe la el și să se bazeze pe el.

Cel care ține pâinea și mâncarea le ridică la aproximativ 8cm și apoi le înapoiază celui care face eruv, care recită următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la miţva pentru eruv.

Prin acest eruv, fie ca noi să avem voie să coacem, să gătim, să izolăm, să aprindem flacăra, să pregătim și să facem orice este necesar în timpul sărbătorii, de dragul Şabatului, pentru noi înșine și pentru toți evreii care locuiesc în acest oraș.

ERUVEI HAŢEIROS

Înțelepții au instituit obligația de a face Eruvei Hațeiros pentru a uni mai multe case care se deschid spre o singură curte, permițând astfel transportul obiectelor dintr-o locuință în alta în timpul Șabatului. Este un obicei să se strângă mața de la fiecare casă, făcând un eruv pentru fiecare Șabat din an. Acest lucru se face de regulă în ajun de Pesah. Persoana căreia i se înmânează mața o ridică aproximativ 8cm și apoi o înapoiază celui care realizează eruv, care recită următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la miţva pentru eruv.

Prin acest eruv, fie ca noi să fim îngăduiți să ducem sau să cărăm din case în curte și din curte în case, din casă în casă, din curte în curte și de pe acoperiș pe acoperiș, tot ce avem nevoie, pentru noi și pentru toți evreii care locuiesc în

această zonă și pentru toți cei care se vor muta în această zonă, pentru toate Şabaturile și sărbătorile anului.

ERUVEI TEHUMIN

De Șabat și de sărbători, este o interdicție rabinică de a merge mai mult de aproximativ 900m în afara orașului. Cel care are nevoie să meargă mai departe de atât își poate stabili reședința în afara orașului, plasând hrană în cantitate de două mese la o distanță de maxim 900m de limitele orașului, înainte de Șabat sau de sărbătoare. Din acel punct, persoana respectivă poate merge apoi 900m în orice direcție dorește. După plasarea hranei în locul desemnat, spune următoarele.

Binecuvântat eşti Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la miţva pentru eruv.

Dacă faci un eruv pentru public, ar trebui să adaugi după „*fie ca nouă*" cuvintele „*și oamenilor din (numele locului)*".

Prin intermediul acestui eruv, fie ca nouă să ni se permită să mergem 900m în toate direcțiile din acest loc în orice direcție.

Eruvei Tehumin este valabil doar pentru o persoană care știe că s-a făcut un eruv. Prin urmare, înainte de Șabat, persoanele vizate trebuie să fie informate că s-a făcut un eruv pentru ele. Atunci când se planifică Eruvei Tehumin, ar trebui consultat un rabin.

CHIDUȘ PENTRU SERILE DE PESAH, ȘAVUOT ȘI SUCOT

Când o sărbătoare pică de Șabat, spune părțile care încep cu „*Pace vouă*" și se termină cu „*să i se alăture la masă*" de la pagina 155 în șoaptă, înainte de a recita chiduș. Când o sărbătoare pică într-o zi de lucru, spune următoarele înainte de chiduș.

Pregătește masa împăratului ceresc. Aceasta este masa sfântului, binecuvântat fie El, și a prezenței sale divine.

Stai în picioare în timp ce reciți chiduș. Ia potirul de vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Potirul trebuie ținut la o înălțime de aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul rugăciunii. Cei care ascultă chiduș trebuie să răspundă așa cum este indicat. Privește rapid lumânările de sărbătoare, apoi spune următoarele.

De Șabat, începe aici.

Ziua a șasea. Astfel au fost sfârșite cerurile și pământul și toată oștirea lor. În ziua a șaptea, Dumnezeu Și-a terminat lucrarea pe care o făcuse și S-a abținut în ziua a șaptea de la toată lucrarea Sa pe care o făcuse. Dumnezeu a binecuvântat ziua a șaptea și a sfințit-o, pentru că în ea S-a abținut de la toată lucrarea Sa pe care Dumnezeu a creat-o.

În serile din cursul săptămânii, începe aici. Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

De Șabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele, ne-ai înălțat mai presus de orice limbă și ne-ai sfințit prin poruncile Tale. Și ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste (*Șabaturi pentru odihnă*)*, sărbători rânduite pentru bucurie, sărbători și vremuri de bucurie,* (*această zi de Șabat și*) *această zi a sărbătorii Mațot, timpul libertății noastre* (de Pesah)/*această zi a sărbătorii Șavuot, timpul dăruirii Torei noastre* (de Șavuot)/*sărbătoarea de Sucot și această sărbătoare a sfintei adunări, timpul bucuriei noastre* (de Sucot)/*a opta zi, această sărbătoare a adunării, timpul bucuriei noastre* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora)*. Ne-ai dat* (*cu dragoste*) *o adunare sfântă, o aducere aminte a exodului din Egipt. Căci ne-ai ales pe noi, ne-ai sfințit mai presus de toate popoarele* (*și Șabatul*) *și sfintele Tale sărbători* (*în dragoste și în favoare,*) *în bucurie și în bucurie ne-ai dat ca moștenire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești* (*Șabatul și*) *Israelul și perioadele festive.*

Adunarea spune: *Amin.*

Când o sărbătoare are loc sâmbătă seara, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care creezi lumina focului.

Adunarea spune: *Amin.*

Aruncă o privire spre luminile sărbătorii, apoi continuă.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care faci diferența între sfânt și secular, între lumină și întuneric, între Israel și alte popoare, între a șaptea zi și cele șase zile de muncă. Ai făcut diferența între sfințenia Sabatului și sfințenia sărbătorilor, dar și între sfințenia zilei a șaptea si cele șase zile de muncă. Ai făcut diferența și ai sfințit poporul Tău Israel cu sfințenia Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce faci diferența între sfințenie și evlavie.

Adunarea spune: *Amin.*

În prima noapte de Sucot, în acest moment se recită binecuvântarea pentru șederea în sucă, urmată de versetul următor. În a doua noapte, ordinea este inversată. Următoarea binecuvântare este omisă în ultimele două nopți de Pesah.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus în acest sezon.

Privește spre acoperiș când spui „*să locuim în sucă*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să locuim în sucă.

Adunarea spune: *Amin.*

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

AMIDA PENTRU PESAH, ȘAVUOT ȘI SUCOT LA MAARIV, ȘAHARIT ȘI MINHA

Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doamne*".

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doamne*".

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească. Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Între Roș Hașana si Iom Kipur, înlocuieşte „*Dumnezeule sfânt*” cu „*rege sfânt*”.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Ne-ai ales dintre toate neamurile. Ne-ai iubit și Ți-am fost pe plac. Ne-ai ridicat deasupra tuturor limbilor și ne-ai sfințit prin poruncile Tale. Tu, împăratul nostru, ne-ai apropiat de slujba Ta și ai vestit peste noi marele și sfântul Tău nume.

Următoarea parte se recită când sărbătoarea cade sâmbătă noaptea, la Maariv.

Ne-ai făcut cunoscute, Doamne, Dumnezeul nostru, rânduielile Tale drepte și ne-ai învățat să facem treptat voia Ta. Ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, legi drepte și învățături adevărate, învățături și porunci bune. Ca moștenire ne-ai dat anotimpuri de bucurie, sărbători hotărâte de sfințenie și ofrande festive de bunăvoie. Ne-ai făcut moştenitori ai sfinţeniei Şabatului, ai gloriei sărbătorii hotărâte și ai ofrandei festive a pelerinajului. Ai făcut distincție, Doamne,

Dumnezeul nostru, între sacru și secular, între lumină și întuneric, între Israel și popoare, între ziua a șaptea și cele șase zile de muncă. Ai făcut distincție între sfințenia Şabatului și sfințenia sărbătorii și ai sfințit ziua a șaptea față de cele șase zile de muncă. Ai făcut distincție și ai sfințit poporul Tău Israel cu sfințenia Ta.

De Şabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Și ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste (*Șabaturi pentru odihnă*), *sărbători rânduite pentru bucurie, sărbători și vremuri de bucurie,* (*această zi de Șabat și*) *această zi a sărbătorii Mațot, timpul libertății noastre* (de Pesah)/*această zi a sărbătorii Șavuot, timpul dăruirii Torei noastre* (de Șavuot)/*sărbătoarea de Sucot și această sărbătoare a sfintei adunări, timpul bucuriei noastre* (de Sucot)/*a opta zi, această sărbătoare a adunării, timpul bucuriei noastre* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora). *Ne-ai dat* (*cu dragoste*) *o adunare sfântă, o aducere aminte a exodului din Egipt. Căci ne-ai ales pe noi, ne-ai sfințit mai presus de toate popoarele* (*și Șabatul*) *și sfintele Tale sărbători* (*în dragoste și în favoare,*) *în bucurie și în bucurie ne-ai dat ca moștenire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești* (*Șabatul și*) *Israelul și perioadele festive.*

În timpul repetării, adunarea răspunde așa cum este indicat.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca amintirea și considerația noastră să se ridice, să vină, să ajungă, să fie remarcate, să fie favorizate, să fie ascultate, să fie luate în considerare și să fie pomenite, amintirea și considerația noastră. Amintirea strămoșilor noștri. Amintirea lui Mesia, fiul lui David, robul Tău. Amintirea Ierusalimului, cetatea sfințeniei Tale, amintirea întregului Tău popor, familia lui Israel, înaintea Ta, spre izbăvire, spre bunătate, spre har, spre bunătate și spre compasiune, spre viață și spre pace în această (zi de Șabat și această) zi de sărbătoarea Mațot (de Pesah)/sărbătoarea Șavuot (de Șavuot)/sărbătoarea Sucot (de Sucot)/sărbătoarea Șemini Ațeret (de Șemini Ațeret). Adu-Ți aminte de noi în această zi, Doamne, Dumnezeul nostru, cu bunătate (Amin.). Gândește-te la noi în această zi cu binecuvântare (Amin.). Și ajută-ne în această zi spre viață (Amin.). În ceea ce privește mântuirea și compasiunea, fii milostiv și plin de compasiune cu noi și ajută-ne, căci ochii noștri sunt îndreptați spre Tine, căci Tu ești Dumnezeu, regele cel plin de compasiune și milostiv.

De Şabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Dăruiește-ne nouă, Doamne, Dumnezeul nostru, binecuvântarea sărbătorilor Tale rânduite, spre viață și spre pace, spre bucurie și spre fericire, așa cum ai dorit și ai promis să ne binecuvântezi. (Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca Tu să fii mulțumit de odihna noastră.) Sfințește-ne cu poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Satură-ne din bunătatea Ta și bucură-ne cu

mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim cu sinceritate. Și dă-ne o moștenire, Doamne, Dumnezeul nostru, (cu dragoste și cu favoare,) cu bucurie și cu fericire, (Şabatul și) sărbătorile rânduite ale sfinteniei Tale și fie ca Israel, cei care sfințesc numele Tău, să se bucure în Tine. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești (Șabatul,) pe Israel și sărbătorile.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*” și îndreaptă-te la „*Domnul*”.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul

meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

La Maariv, într-o seară din timpul săptămânii, hazanul recită cadișul complet de la pagina 119, urmat de numărarea omerului la pagina 122, dacă este cazul, și Alenu, la pagina 120. Vineri seara se continuă cu „*Și au fost sfârșite cerurile*”, la pagina 150. În primele două nopți de Pesah, în acest moment se recită Halel. Când prima noapte de Pesah cade vineri seara, paragraful care începe cu „*Și au fost sfârșite cerurile*”, la pagina 150, se recită înainte de Halel. În ajunul sărbătorilor Șemini Ațeret și Simhat Tora, hazanul recită cadișul complet, urmat de chiduș la pagina 280, dacă este cazul, și circuitele hacafa, la pagina 334. Când Șemini Ațeret cade vineri seara, se continuă cu „*Și au fost sfârșite cerurile*” până la „*Binecuvântați pe Dumnezeu*”, la paginile 150-153, urmat de chiduș la pagina 280, dacă este cazul, și circuitele hacafa, la pagina 334. La Șaharit, în acest moment se recită Halel. La Minha, hazanul recită cadișul complet, la pagina 231, apoi „*Un psalm al lui David*”, de Sucot, la pagina 232, și Aleinu, la pagina 233.

IZCOR

În ultima zi de Pesah, în a doua zi de Șavuot, de Șemini Ațeret și de Iom Kipur, Izcor se spune după citirea Torei. Când aceste zile cad în zi de Șabat, se spune după părțile care încep cu „*Fie ca mântuirea*” și „*El, Care i-a binecuvântat*”, la pagina 199. Se obișnuiește ca cei ai căror părinți sunt în viață să părăsească încăperea în timpul acestei rugăciuni. Cel care se află în primul an de doliu ar trebui să rămână în sinagogă, dar să nu spună Izcor. Cine și-a pierdut tatăl spune următoarele.

Fie ca Dumnezeu să Își aducă aminte de sufletul tatălui meu, învățătorul meu, (numele defunctului și al mamei sale), care a plecat în lumea sa, pentru că, fără a face vreun jurământ, voi face milostenie în numele lui. Drept răsplată pentru aceasta, fie ca sufletul lui să fie legat în legătura vieții, împreună cu sufletele lui Avraam, Isaac și Iacov, Sara, Rebeca, Rahela și Lea și împreună cu ceilalți bărbați și femei drepți din grădina raiului. Acum să răspundem, amin.

Cine și-a pierdut mama spune următoarele.

Fie ca Dumnezeu să Își aducă aminte de sufletul mamei mele, învățătoarea mea, (numele defunctei și al mamei sale), care a plecat în lumea sa, pentru că, fără a face vreun jurământ, voi face milostenie în numele ei. Drept răsplată pentru aceasta, fie ca sufletul ei să fie legat în legătura vieții, împreună cu sufletele lui Avraam, Isaac și Iacov, Sara, Rebeca, Rahela și Lea și împreună cu ceilalți bărbați și femei drepți din grădina raiului. Acum să răspundem, amin.

Fie ca tatăl cel milostiv, care stă în înălţimile cereşti, în profunda Sa compasiune, să îşi aducă aminte cu milă de cei cucernici, cei drepţi şi cei desăvârşiţi, sfintele comunităţi care şi-au dat viaţa pentru sfinţirea numelui divin. Au fost iubiţi şi plăcuţi în viaţa lor. Chiar și după moarte, nu s-au despărţit de El. Au fost mai iuţi decât vulturii şi mai puternici decât leii pentru a îndeplini voia făcătorului lor şi dorinţa creatorului lor. Fie ca Dumnezeul nostru să îşi aducă aminte de ei cu bunăvoinţă, împreună cu ceilalţi drepţi ai lumii, şi să răzbune sângele vărsat al slujitorilor Săi, aşa cum este scris în Tora lui Moise, omul lui Dumnezeu. Neamurilor, cântaţi laudele poporului Său, căci El va răzbuna sângele slujitorilor Săi, va aduce răzbunare asupra vrăjmaşilor Săi şi va ispăşi pământul Său, poporul Său. Şi prin slujitorii Tăi, profeţii, este scris aşa. Voi curăţa neamurile de nelegiuirile lor, dar pentru vărsarea de sânge evreiesc nu le voi curăţa. Domnul locuieşte în Sion. Şi în sfintele scrieri se spune. De ce să spună neamurile, unde este Dumnezeul lor? Să fie cunoscută printre neamuri, sub ochii noştri, răzbunarea sângelui vărsat al slujitorilor Tăi. Şi se spune. Căci răzbunătorul sângelui îşi aduce aminte de ei. El nu uită strigătul celor asupriţi. Mai departe se spune. El va face judecată între neamuri şi ele vor fi umplute de cadavre. El va

zdrobi capete pe un spaţiu întins. El va bea din pârâu pe drum. De aceea Israel îşi va înălţa capul sus.

MUSAF AMIDA PENTRU PESAH, ȘAVUOT ȘI SUCOT

Hazanul spune jumătate de cadiș.

Preamărit si sfinţit fie numele Său cel mare (Adunarea spune: *Amin.*) *în lumea pe care a zidit-o după voia Sa. Fie ca El să Își instaureze împărăția, Își aducă mântuirea și să grăbească venirea lui Mesia.*

Adunarea spune: *Amin.*

În viețile voastre și în zilele voastre și în viețile întregii case a lui Israel, repede și curând. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin. Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor.*

Fie numele Său cel mare binecuvântat în veci și în vecii vecilor. Binecuvântat, slăvit, fălit, înălțat, ridicat, mărit, glorificat și lăudat fie numele Celui sfânt, binecuvântat fie El.

Adunarea spune: Amin*.*

Mai presus de orice binecuvântare și cântec, laudă și mângâiere rostite în lume. Acum spuneți, amin.

Adunarea spune: *Amin.*

În prima zi de Pesah, gabaiul anunță morid hatol. De Șemini Ațeret, el anunță mașiv haruh umorid hagheșem. Când te rogi, concentrează-te asupra sensului cuvintelor. Amintește-ți că te afli în prezență divină. Înlătură orice gând care ți-ar putea distrage atenția și lasă-ți mintea să rămână concentrată asupra rugăciunii. Înainte de a începe, fă trei pași înapoi, apoi trei pași înainte. Rostește rugăciunea în șoaptă, dar astfel încât să se audă. Ține picioarele apropiate. Întreruperile sunt interzise.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

O, rege, ajutor, mântuitor și scut. Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

În timpul verii, de la rugăciunea Musaf din prima zi de Pesah până la rugăciunea Șaharit de Șemini Ațeret, se rostește următorul paragraf.

El face să coboare roua.

În timpul iernii, de la rugăciunea Musaf de Șemini Ațeret până la rugăciunea Șaharit din prima zi de Pesah, spune următorul paragraf.

El face să sufle vântul și El face ploaia să cadă.

El susține pe cei vii cu bunătate, învie pe morți cu milă abundentă, sprijină pe cei căzuți, vindecă bolnavii, eliberează pe cei închiși și Își menține credința față de cei adormiți în țărână. Cine este ca Tine, o, stăpân al faptelor mărețe, și cine este comparabil cu Tine, o, rege, Care provoacă moartea și restaurează viața și face mântuirea să încolțească. Și Tu ești credincios să învii morții. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care învii morții.

CHEDUȘA

Stai cu picioarele lipite și evită orice întrerupere când reciţi chedușa. Ridică-te pe vârfuri atunci când roştesti cuvintele „*Sfânt, sfânt, sfânt*”, „*Binecuvântată este*” și „*Domnul va domni*”.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Vom sfinți numele Tău în această lume, așa cum îl sfințesc ei în ceruri, așa cum este scris de profetul Tău, „Și un înger îl va chema pe altul și va zice.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *‘Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul, stăpânul legiunilor, întreaga lume este plină de slava Lui.’”*

Hazanul spune: *Cei care sunt cu fața spre ei spun „Binecuvântată”.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Binecuvântată este slava Domnului din locul Său.*

Hazanul spune: *Și în sfintele Tale scrieri este scris următorul lucru.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *„Domnul va domni pentru totdeauna, Dumnezeul tău, Sion, din generație în generație. Aleluia.”*

Rămâi în picioare, cu picioarele apropiate, până când hazanul încheie următoarea binecuvântare.

Tu ești sfânt și numele Tău este sfânt, și sfinții Te laudă în fiecare zi, în veci. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeule sfânt.

Ne-ai ales dintre toate neamurile. Ne-ai iubit și Ți-am fost pe plac. Ne-ai ridicat deasupra tuturor limbilor și ne-ai sfințit prin poruncile Tale. Tu, împăratul nostru, ne-ai apropiat de slujba Ta și ai vestit peste noi marele și sfântul Tău nume.

De Şabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Și ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste (*Șabaturi pentru odihnă*), *sărbători rânduite pentru bucurie, sărbători și vremuri de bucurie,* (*această zi de Șabat și*) *această zi a sărbătorii Mațot* (de Pesah)/*această zi a sărbătorii Șavuot* (de Șavuot)/*sărbătoarea de Sucot* (de Sucot)/*sărbătoarea Șemini Ațeret* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora) *și această sărbătoare* (De Hol Hamoed, înlocuiește „*această sărbătoare*” cu „*această zi*”.) *de adunare sfântă, timpul libertății noastre* (de Pesah)/*timpul dăruirii Torei noastre* (de Șavuot)/*timpul bucuriei noastre* (de Sucot)/*timpul fericirii noastre* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora). *Ne-ai dat* (*cu dragoste*) *o adunare sfântă, o aducere aminte a exodului din Egipt.*

Din cauza păcatelor noastre am fost izgoniți din țara noastră și îndepărtați de pe pământul nostru. Și nu ne putem sui, ca să ne înfățișăm, să ne închinăm înaintea Ta și să ne îndeplinim datoriile în casa aleasă de Tine, casa cea mare și sfântă peste care este chemat numele Tău, din pricina mâinii care s-a întins împotriva sanctuarului Tău. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, împărat milostiv, ca în îndurarea Ta nețărmurită să Te milostivești din nou de noi și de sanctuarul Tău, să îl rezidești degrabă și să îi sporești slava. Tatăl nostru, împăratul nostru, Dumnezeul nostru, revelează degrabă slava împărăției Tale peste noi. Arată-Te și înalță-Te peste noi înaintea ochilor tuturor

celor vii. Adună-i pe cei risipiți ai noștri dintre neamuri și strânge-i pe cei împrăștiați ai noștri de la marginile pământului. Du-ne cu cântare în Sion, cetatea Ta, și cu bucurie veșnică în Ierusalim, sanctuarul Tău. Acolo Îți vom aduce jertfele noastre rânduite, arderile de tot zilnice după rânduiala lor și jertfele de Musaf după legea lor.

În zilele săptămânii, continuă.

Și jertfele de Musaf în această zi

De Șabat, continuă.

Și jertfele de Musaf pentru Șabat și în această zi

de sărbătoarea Mațot (de Pesah)*/sărbătoarea Şavuot* (de Şavuot)*/sărbătoarea Sucot* (de Sucot)*/sărbătoarea Șemini Ațeret* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora) *și această sărbătoare* (De Hol Hamoed, înlocuiește „*această sărbătoare*" cu „*această zi*".) *de adunare sfântă. Vom împlini și vom aduce aproape de Tine cu dragoste, după porunca voii Tale, așa cum ne-ai scris în Tora Ta, prin Moise, slujitorul Tău, din slava Ta, așa cum este spus.*

De Șabat, se adaugă următoarele.

În ziua Şabatului, să aduceţi doi miei de un an, fără cusur, şi ca dar de mâncare, două zecimi de efă din floarea făinii, frământată cu untdelemn, împreună cu jertfa de băutură. Aceasta este jertfa pentru fiecare zi de Şabat, în afară de jertfa necurmată şi jertfa ei de băutură.

În primele două zile de Pesah, adaugă următoarele.

Și în prima lună, în a paisprezecea zi a lunii, jertfa de Pesah pentru Domnul. Și în a cincisprezecea zi a acestei luni, o sărbătoare. Timp de șapte zile se va mânca maţa. În prima zi va fi o adunare sfântă, să nu faceți nicio lucrare de muncă. Să aduceți ca jertfă mistuită de foc, o jertfă legănată pentru Domnul, doi tauri tineri, un berbec, șapte miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*" și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*", mai jos. În ultimele șase zile de Pesah, adaugă următoarele.

Să aduceți ca jertfă mistuită de foc, o jertfă legănată pentru Domnul, doi tauri tineri, un berbec, șapte miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și

jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. De Șavuot, adaugă următoarele.

În ziua celor dintâi roade, când aduceți o jertfă nouă Domnului, la sărbătoarea săptămânilor, să aveți o adunare sfântă și să nu faceți nicio lucrare de muncă. Să aduceți o jertfă legănată și o mireasmă plăcută pentru Domnul, doi tauri tineri, un berbec, șapte miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. În primele două zile de Sucot, adaugă următoarele.

În ziua a cincisprezecea a lunii a șaptea, veți avea o adunare sfântă, să nu faceți nicio lucrare de muncă și să țineți o sărbătoare pentru Domnul timp de șapte zile. Să aduceți o jertfă legănată, o jertfă de foc, o mireasmă plăcută Domnului, 13 tauri tineri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. În prima zi de Hol Hamoed Sucot, adaugă următoarele.

Și în a doua zi, 12 tauri tineri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a treia zi, 11 tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. În a doua zi de Hol Hamoed Sucot, adaugă următoarele.

Și în a treia zi, 11 tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a patra zi, 10 tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

Continuă cu „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. În a treia zi de Hol Hamoed Sucot, adaugă următoarele.

Și în a patra zi, 10 tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a cincea zi, nouă tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a cincea zi, nouă tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a șasea zi, opt tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. În a patra zi de Hol Hamoed Sucot, adaugă următoarele.

Și în a cincea zi, nouă tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a șasea zi, opt tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru

fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a șasea zi, opt tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a șaptea zi, șapte tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

De Şabat, continuă cu „*Se vor bucura*” și „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Și în a șasea zi, opt tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor. Și în a șaptea zi, șapte tauri, doi berbeci, 14 miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

Continuă cu „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos. De Șemini Ațeret și Simhat Tora, adaugă următoarele.

În ziua a opta veți avea o adunare, să nu faceți nicio lucrare de muncă. Să aduceți o jertfă legănată, o jertfă de foc, o mireasmă plăcută Domnului, un taur, un berbec, șapte miei de un an, fără cusur. Și jertfele lor de mâncare și jertfele lor de vin, așa cum sunt menționate, trei zecimi de efă pentru fiecare taur, două zecimi de efă pentru fiecare berbec, o zecime de efă pentru fiecare miel și vin ca jertfa ei de vin. Un țap pentru ispășire și două jertfe neîncetate, conform legii lor.

Continuă cu „*Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri*”, mai jos.

De Șabat, adaugă următoarele.

Se vor bucura în împărăția Ta cei ce păzesc Șabatul și îl numesc desfătare. Oamenii care sfințesc a șaptea zi, toți vor fi satisfăcuți și încântați de bunătatea Ta. Și a șaptea zi, ai găsit favoare în ea și ai sfințit-o. „Cea mai râvnită dintre zile”, ai numit-o, o amintire a creației.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, o, împărate milostiv, ai milă de noi. O, Cel bun și binefăcător, lasă-te căutat de noi. Întoarce-te la noi în mila Ta cea plină de dorință, de dragul strămoșilor care au împlinit voia Ta. Reconstruiește-Ți casa așa cum era la început și întemeiază-Ți sanctuarul pe locul pregătit pentru el. Arată-ne reconstruirea sa și bucură-ne în desăvârșirea sa. Pune-i pe cohanimi la slujba lor și pe leviți la cântecele și muzica lor și readu pe Israel la locuințele sale. Și acolo ne vom sui, ne vom înfățișa și ne vom prosterna înaintea Ta, în timpul celor trei sezoane de pelerinaj ale noastre, așa cum este scris în Tora Ta. „De trei ori pe an, toți bărbații tăi să se înfățișeze înaintea lui Dumnezeu, în locul pe care îl va alege El, la sărbătoarea de Mațot, la sărbătoarea de Şavuot și la sărbătoarea de Sucot și să nu se înfățișeze înaintea lui Dumnezeu cu mâinile goale. Fiecare om după darul mâinii sale, după binecuvântarea lui Dumnezeu, pe care ți-a dat-o El."

De Şabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

(Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca Tu să fii mulțumit de odihna noastră.) Sfințește-ne cu poruncile Tale și dă-ne partea noastră în Tora Ta. Satură-ne din bunătatea Ta și bucură-ne cu mântuirea Ta și curăță-ne inima ca să Îți slujim cu sinceritate. Și dă-ne o moștenire, Doamne, Dumnezeul nostru, (cu dragoste și cu favoare,) cu bucurie și cu fericire, (Şabatul și) sărbătorile rânduite ale sfințeniei Tale și fie ca Israel, cei care sfințesc numele Tău, să se bucure în Tine. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce sfințești (Șabatul,) pe Israel și sărbătorile.

Fii favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru, poporului Tău Israel și rugăciunii lor și restabilește slujba în sfânta sfintelor templului Tău. Acceptă cu dragoste și favoare jertfele de foc ale lui Israel și rugăciunea lor și fie ca slujba poporului Tău Israel să Îți fie mereu favorabilă.

Fie ca ochii noștri să vadă întoarcerea Ta la Sion cu compasiune. Binecuvântat ești Tu, Doamne, care restabilești prezența Ta în Sion.

Apleacă-te la „*Îți mulțumim cu recunoștință*" și îndreaptă-te la „*Domnul*".

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri pentru toată veșnicia. Stânca vieților noastre, scutul mântuirii noastre ești Tu din generație în generație. Îți vom mulțumi și vom împărtăși laudele Tale, pentru viețile noastre, care sunt încredințate puterii Tale și pentru sufletele noastre care Îți sunt încredințate. Pentru minunile Tale care sunt cu noi în fiecare zi. Și pentru minunile și favorurile Tale în fiecare anotimp, seară, dimineață și după-amiază. Cel binefăcător, căci compasiunile Tale nu s-au epuizat niciodată și Cel îndurător, căci bunătățile Tale nu s-au terminat niciodată, întotdeauna ne-am pus nădejdea în Tine.

MODIMUL RABINILOR

Hazanul trebuie să recite cu voce tare întregul modim în timpul repetării, iar adunarea recită modimul rabinilor cu capul plecat.

Îți mulțumim cu recunoștință, căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul a tot trupul, făcătorul nostru, făcătorul universului. Binecuvântări și mulțumiri se cuvin numelui Tău cel mare și sfânt, căci ne-ai dat viață și ne-ai susținut. Așadar, fie ca Tu să continui să ne dai viață, să ne susții și să îi aduni pe exilații noștri în curțile sanctuarului Tău, ca să respectăm hotărârile Tale, să facem voia Ta și să Îți slujim din toată inima. Îți mulțumim că ne inspiri și Îți suntem recunoscători. Binecuvântat este Dumnezeul mulțumirii.

Pentru toate acestea, fie ca numele Tău să fie binecuvântat și înălțat, împăratul nostru, neîncetat și în veci de veci.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doamne*”.

Tot ce este viu Te va recunoaște cu recunoștință! Și va lăuda numele Tău cu sinceritate, Dumnezeul mântuirii și ajutorului nostru! Binecuvântat ești Tu, Doamne, numele Tău este Cel binecuvântat și Ție se cuvine să mulțumim.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

Hazanul recită binecuvântarea preoțească.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, rostită de Aaron și fiii săi, cohanimii, poporul Tău cel sfânt, așa cum este scris.

„Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își lumineze fața pentru tine și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Domnul să Își întoarcă fața spre tine și să aducă pacea pentru tine.”

Adunarea spune: *Amin.*

Așează pace, bunătate, binecuvântare, har, îndurare și compasiune peste noi și peste tot poporul Tău Israel. Binecuvântează-ne, tatăl nostru, pe toți ca unul, cu lumina feței Tale, căci cu lumina feței Tale ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, Tora vieții și dragostea de bunătate, dreptate, binecuvântare, compasiune, viață și pace. Și fie bine în ochii Tăi să binecuvântezi poporul Tău Israel, în fiecare anotimp și în fiecare ceas cu pacea Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce binecuvântezi poporul Tău Israel cu pace.

Hazanul recită în liniște următorul verset în timpul repetării.

Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Hazanul termină repetiția aici.

Dumnezeul meu, păzește-mi limba de rău și buzele mele să nu vorbească înșelător. Fie ca sufletul meu să tacă față de cei ce mă blestemă. Și fie sufletul meu ca praful pentru toți. Deschide-mi inima către Tora Ta, atunci sufletul meu va urma poruncile Tale. Cât despre toți cei ce plănuiesc răul împotriva mea, anulează-le repede sfatul și strică-le planul. Acționează pentru numele Tău. Acționează pentru dreapta Ta. Acționează pentru Tora Ta. Acționează pentru sfințenia Ta. Fie ca expresiile gurii mele și gândurile inimii mele să găsească favoare înaintea Ta, Doamne, stânca mea și mântuitorul meu.

Fă trei pași înapoi. Apleacă-te spre stânga și spune „*Cel Ce face pace în împărăţia Sa*”, apoi în faţă și spune „*fie ca El*”, apoi spre dreapta și spune „*să facă pace peste noi*”, apoi în faţă și spune „*și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin*”, apoi îndreaptă-te.

Cel Ce face pace în împărăţia Sa, fie ca El, în mila Sa, să facă pace peste noi și peste tot Israelul. Acum spuneți, amin.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, ca sfântul templu să fie reconstruit grabnic în zilele noastre. Dă-ne partea noastră în Tora Ta.

Recitarea individuală se termină aici. Hazanul începe repetarea, iar adunarea răspunde cu „*Amin.*” după fiecare binecuvântare.

REPETAREA AMIDA

Adunarea trebuie să asculte cu atenție hazanul și să răspundă „*Amin.*” la sfârșitul fiecărei binecuvântări. Dacă nu sunt cel puțin nouă bărbați care să răspundă după

binecuvântări, acestea sunt în zadar. Este potrivit să se răspundă cu „*Boruch Hu u'Voruch Shemo.*” („*Binecuvântat fie El și binecuvântat fie numele Lui*”) de fiecare dată când hazanul spune „*Binecuvântat ești Tu, Doamne*” în timpul repetării.

Hazanul recită cadișul complet de la pagina 208 și continuă cu „*Nădăjduiți în Domnul*”, imediat după.

BINECUVÂNTAREA PREOŢEASCĂ

După ce adunarea a recitat partea care începe cu „*Îți mulțumim cu recunoștință*” împreună cu hazanul, cohanimii recită următoarele.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, ca această binecuvântare pe care ne-ai poruncit să o dăm națiunii Tale Israel să fie o binecuvântare deplină, ca să nu fie nici pricină de poticnire, nici păcat de acum și pentru totdeauna.

Preoții prelungesc recitalul pentru a îl încheia în același timp cu hazanul, astfel încât adunarea să răspundă la amândouă. Hazanul spune în șoaptă următoarele.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, binecuvântează-ne cu binecuvântarea în trei versete din Tora, care a fost scrisă de mâna lui Moise, slujitorul Tău, care a fost rostită de Aaron și fiii săi.

Hazanul îi cheamă pe preoți tare.

Preoților!

Hazanul spune apoi în șoaptă următoarele.

Poporul Tău sfânt, așa cum este spus.

Membrii congregației își acoperă fețele cu talit. Cei care nu poartă un talit ar trebui să stea alături de cineva care poartă și să își acopere fața cu talit al acelei persoane. Preoții, care sunt cu fața spre chivot, se întorc apoi cu fața spre congregație înainte de a recita următoarea binecuvântare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu sfințenia lui Aaron și ne-ai poruncit să binecuvântăm poporul Tău Israel cu dragoste.

Adunarea spune: *Amin.*

Hazanul nu ar trebui să înceapă următorul paragraf până când comunitatea nu a terminat de încheiat. Cohanimii nu ar trebui să înceapă niciun cuvânt până când hazanul nu a terminat, iar comunitatea nu ar trebui să răspundă până când cohanimii nu au încheiat fiecare binecuvântare. Oamenii care stau în spatele cohanimilor nu sunt incluși în binecuvântarea preoțească, dar cei din fața lor sau din lateralul lor sunt incluși, căci nici măcar o cortină de fier nu poate separa Israelul de tatăl din ceruri. Cu toate acestea, ei ar trebui să fie cu fața spre cohanimi, dar fără să se uite la ei, și să nu privească în jur, deoarece binecuvântarea cohanimilor trebuie să fie față în față. Oamenii ar trebui să fie atenți la binecuvântare. Hazanul rostește cu voce tare fiecare cuvânt al următoarei binecuvântări, iar cohanimii repetă după el. Comunitatea răspunde acolo unde este indicat.

Fie ca Domnul să te binecuvânteze și să te păzească.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca El să îți lumineze, Doamne, fața Lui, și să fie îndurător cu tine.

Adunarea spune: *Amin.*

Fie ca El, Doamne, să Își întoarcă fața spre tine și să îți aducă pacea.

Adunarea spune: *Amin.*

În timp ce cohanimii cântă melodia fără cuvinte, adunarea spune următoarele.

Stăpân al lumii, eu sunt al Tău și visele mele sunt ale Tale. Am visat un vis, dar nu știu ce înseamnă. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca toate visele mele despre mine și despre tot Israelul să fie bune, cele pe care le-am visat despre mine, cele pe care le-am visat despre alții și cele pe care alții le-au visat despre mine. Dacă sunt bune, întărește-le, fortifică-le, fă-le să dăinuie în mine și în ele, precum visele dreptului Iosif.

În timp ce cohanimii cântă melodia fără cuvinte, adunarea spune următoarele.

Dar dacă au nevoie de vindecare, vindecă-le precum Ezechia, regele lui Iuda, de boala sa, precum Miriam proorocita de țaraat, precum Naaman de țaraat, precum apele din Mara prin mâna lui Moise, învățătorul nostru, și precum apele din Ierihon prin mâna lui Elisei.

În timp ce cohanimii cântă melodia fără cuvinte, adunarea spune următoarele.

Așa cum ai transformat blestemul răului Balaam dintr-un blestem într-o binecuvântare, așa fie ca Tu să transformi toate visele mele despre mine și despre tot Israelul în bine.

În timp ce cohanimii termină melodia fără cuvinte, adunarea spune următoarele.

Fie ca Tu să mă ocrotești, fie ca Tu să fii milostiv cu mine, fie ca Tu să mă accepți. Amin.

Următoarea parte se spune în timp ce fața încă este acoperită de talit.

Cel puternic din înălțimi, Cel Ce locuiești în putere! Tu ești pace și numele Tău este pace! Fie ca Tu să ne dai nouă și întregului Tău popor, casei lui Israel, viață și binecuvântare pentru ocrotirea păcii.

După ce cohanimii încheie binecuvântarea, ei recită următoarele în timp ce hazanul continuă cu „*Așează pace, bunătate, binecuvântare*”, la pagina 299.

Stăpâne al lumii, am împlinit ceea ce ai hotărât asupra noastră, acum fie ca și Tu să faci așa cum ne-ai promis. Privește din sfântul Tău locaș, din ceruri, și binecuvântează poporul Tău, Israel, și pământul pe care ni l-ai dat, așa cum ai jurat părinților noștri, o țară în care curge lapte și miere.

Cohanimii prelungesc recitalul pentru a îl încheia în același timp în care hazanul își încheie binecuvântarea, astfel încât comunitatea să răspundă la ambele.

REPETAREA AMIDA DE MUSAF PENTRU PRIMA ZI DE PESAH

RUGĂCIUNE PENTRU ROUĂ

Chivotul este deschis.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doam*ne”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste. O, rege, ajutor, mântuitor și scut.

Cu voia Lui, voi vorbi despre mistere. Fie ca acest popor, prin această rugăciune, să fie înveselit de rouă. Roua, aducând bucurie văii și ierbii ei, se bucură în adăpostul Lui să fie învăluită în bucurie. Roua este un simbol al promisiunii tinereții, fie ca ea să protejeze generațiile.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doam*ne".

Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

Adâncurile așternutului picioarelor tânjesc după picătura Lui și fiecare pajiște frumoasă tânjește după ea. Puțină, pomenirea ei sporește puterile Sale, este înscrisă în rugăciunea Musaf. Rouă, ca să învii cu ea pe cei îngropați în crăpătura stâncii.

Următorul text se recită receptiv. Hazanul recită prima strofă, urmat de comunitate. Strofele următoare sunt recitate de comunitate, urmată de hazan.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Rouă, dă-o spre binele pământului Tău, întărește-ne spre binecuvântarea plăcerii Tale, cu grâu și vin abundent, să ne întărești, să întărești cetatea care conține desfătarea Ta, cu rouă.

Rouă, hotărăște-o pentru un an bun și încoronat, fie ca rodul pământului să fie mândru și splendid, cetatea pustie ca o colibă, mâna Ta să îi facă o coroană, cu rouă.

Rouă, las-o să cadă dulce peste pământul binecuvântat, cu delicatesele cerului să ne sature cu binecuvântare, ca să luminezi din mijlocul întunericului națiunea fundamentală care este atrasă după Tine, cu rouă.

Rouă, las-o să îndulcească mierea munților, fie ca poporul ales să savureze belșugul Tău. Eliberează-i pe cei preferați ai Tăi din robie, cu dulceață vom cânta și ne vom înălța glasul, cu rouă!

Rouă și belșug, fie ca ele să ne umple hambarele, dacă ai reînnoi zilele noastre! Preaiubitul meu, fă numele noastre să dăinuie precum ale Tale, fă-ne ca o grădină bine udată, cu rouă.

Rouă, fie ca Tu să binecuvântezi hrana noastră cu ea, în belșugul nostru să nu existe lipsă. Această națiune pe care ai condus-o ca pe oi, te rugăm, împlinește-i dorința, cu rouă.

Hazanul spune: *Căci Tu ești Domnul, Dumnezeul nostru, Care faci să sufle vântul și faci să coboare roua.*

Următoarele rânduri sunt recitate alternativ de către comunitate și apoi de către hazan. Comunitatea răspunde așa cum este indicat, după ce hazanul repetă fiecare rând.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru binecuvântare și nu pentru blestem.*

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru viață și nu pentru moarte.*

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru belșug și nu pentru lipsă.*

Adunarea spune: *Amin.*

Chivotul este închis și hazanul continuă cu „*El susține pe cei vii*”, la pagina 291.

REPETAREA AMIDA DE MUSAF PENTRU ȘEMINI AȚERET

RUGĂCIUNE PENTRU PLOAIE

Chivotul este deschis.

Doamne, deschide-mi buzele, ca gura mea să vestească lauda Ta.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*”, apleacă-te la „*Tu*” și îndreaptă-te la „*Doam*ne”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac și Dumnezeul lui Iacov. Dumnezeul cel mare, puternic și minunat, Dumnezeul suprem, Care dăruiește bunătăți și creează totul, Care amintește de bunătățile patriarhilor și aduce un mântuitor copiilor copiilor lor, pentru numele Său, cu dragoste. O, rege, ajutor, mântuitor și scut.

Af Bri este desemnat ca îngerul ploii, pentru a îngroșa și a forma norii, pentru a îi goli și a provoca ploaie. Apă cu care să încununeze vegetația văii, fie ca ea să nu fie reținută din cauza datoriei noastre neîmplinite. Prin meritul credincioșilor patriarhi, protejează-i pe cei care se roagă pentru ploaie.

Îndoaie genunchii la „*Binecuvântat*", apleacă-te la „*Tu*" și îndreaptă-te la „*Doam*ne".

Binecuvântat ești Tu, Doamne, scutul lui Avraam.

Tu ești veșnic puternic, Domnul meu, învierea morților ești Tu, capabil să mântuiești din belșug.

Fie ca El să îl îndatoreze pe îngerul Af Bri să ne dea porțiuni din ploaia oprită, pentru a înmuia fața pustietății când este uscată ca piatra. Cu apa ai simbolizat puterea Ta în scriptură, pentru a îi alina cu picăturile ei pe cei cărora le-a fost suflat un suflet, pentru a îi menține în viață pe cei care își amintesc de puterile ploii.

Următorul text se recită în mod receptiv. Hazanul recită prima strofă, urmat de comunitate. Următoarele strofe sunt recitate de comunitate, urmată de hazan. Refrenele care încep cu „*De dragul*" și „*Pentru dreptatea*" sunt recitate de hazan și comunitate la unison.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Adu-Ţi aminte de patriarhul Avraam, care a fost tras în spatele Tău ca apa. L-ai binecuvântat ca un copac replantat lângă pârâie de apă. L-ai ocrotit, l-ai izbăvit de foc și de apă. L-ai încercat când a semănat peste toate apele.

De dragul lui, nu reține apa!

Adu-Ţi aminte de Isaac, născut cu vestea, „Să se aducă apă." I-ai spus tatălui său să îl junghie, să îi verse sângele ca apa. A fost scrupulos să își verse inima ca apa. A săpat și a descoperit fântâni de apă.

Pentru dreptatea lui, dăruiește-i apă din belșug!

Adu-Ţi aminte de Iacov, care și-a purtat toiagul și a traversat apa Iordanului. Și-a dedicat inima și a rostogolit o piatră de la gura unei fântâni de apă, ca atunci când a fost doborât de un înger făcut din foc și apă. De aceea, ai jurat să rămâi cu el prin foc și apă.

De dragul lui, nu reține apa!

Adu-Ţi aminte de Moise când a scos apă într-un coș de papură. Toți au zis, „A scos apă și a dat apă oilor.” Când poporul Tău păcălit era însetat de apă, a lovit stânca și a ieșit apă.

Pentru dreptatea lui, dăruiește-i apă din belșug!

Adu-Ţi aminte de Aaron, cel numit peste templu, care a făcut cinci scufundări în apă. S-a dus să își curețe mâinile prin sfințire cu apă. A strigat și a stropit cu sânge, aducând puritate ca în apă. A rămas separat de un popor cu o impetuozitate asemănătoare apei.

De dragul lui, nu reține apa!

Adu-Ţi aminte de cele 12 triburi pe care le-ai făcut să treacă prin apele despărțite, pentru care ai îndulcit gustul amar al apei. Urmașii lor, al căror sânge a fost vărsat pentru Tine ca apa. Întoarce-te la noi, căci necazurile ne înghit sufletul ca apa.

Pentru dreptatea lor, dăruiește-le apă din belșug!

Hazanul spune: *Căci Tu ești Doamne, Dumnezeul nostru, Care faci să sufle vântul și faci să cadă ploaia.*

Următoarele rânduri sunt recitate alternativ de către comunitate și apoi de către hazan. Comunitatea răspunde așa cum este indicat, după ce hazanul repetă fiecare rând.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru binecuvântare și nu pentru blestem.*

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru viață și nu pentru moarte.*

Adunarea spune: *Amin.*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Pentru belșug și nu pentru lipsă.*

Adunarea spune: *Amin.*

Chivotul este închis și hazanul continuă cu „*El susține pe cei vii*”, la pagina 291.

CHIDUȘ RABA PENTRU PESAH, ȘAVUOT ȘI SUCOT

Când o sărbătoare pică de Șabat, spune chiduș pentru Șabat, de la „*O cântare a lui David*”, până la partea care se termină cu „*ziua Şabatului și a sfințit-o*” de la paginile 215-216 în șoaptă, înainte de a recita chiduș. Când o sărbătoare pică într-o zi de lucru, spune următoarele înainte de chiduș.

Pregătește masa împăratului ceresc. Aceasta este masa sfântului, binecuvântat fie El, și a prezenței sale divine.

Ia potirul de vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Potirul trebuie ținut la o înălțime de aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul rugăciunii. Cei care ascultă chiduș trebuie să răspundă așa cum este indicat. Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

De Sucot, privește spre acoperiș când spui „*să locuim în sucă*”.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să locuim în sucă.

Adunarea spune: *Amin.*

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

ÎN AJUN DE ROȘ HAȘANA

ANULAREA JURĂMINTELOR

Anularea jurămintelor este meritorie în dimineața de dinaintea sărbătorii Roş Haşana, de preferință în prezența unui minian. Petiționarul care solicită anularea stă în fața judecătorilor și declară următoarele.

Ascultați, stăpânii mei, judecători experți. Orice legământ, jurământ sau interdicție, chiar și o interdicție de a obține vreun beneficiu, pe care mi le-am impus mie însumi sau altora, prin orice formă de interdicție sau orice cuvânt ieșit din gura mea, sau pe care l-am jurat și l-am hotărât în inima mea, chiar și pentru a îndeplini o anumită poruncă, sau orice practică bună pe care am făcut-o de trei ori fără să menționez în mod expres că va fi fără forța unui legământ. Fie că este un angajament pe care l-am făcut față de mine însumi sau cu privire la alții, atât cele care îmi sunt cunoscute, cât și cele care au fost deja uitate de mine. Pe toate acestea, le regret din momentul în care le-am făcut și cer și solicit anularea lor. Nu regret, Doamne ferește, săvârșirea faptelor bune pe care le-am făcut, ci regret că nu am menționat în mod explicit. „Voi face acest lucru fără a îmi asuma obligația unui legământ, jurământ sau angajament în gând." Prin urmare, cer de la onorurile voastre anularea. Le regret pe toate, toate cele menționate mai sus, fie că au fost chestiuni legate de aspectul fizic, spiritual sau financiar. Acum, conform legii, cel care regretă și cere anularea trebuie să specifice detaliile legământului. Să știți însă, stăpânii mei, că acestea sunt multe și este imposibil de a le specifica. Și nu solicit anularea acelor legăminte care nu pot fi anulate. Prin urmare, considerați-le ca și cum le-am specificat.

Judecătorii repetă de trei ori următorul paragraf.

Toate vor fi anulate pentru tine, toate iertate pentru tine, toate permise ție. Nu mai există nici jurământ, nici făgăduință, nici interdicție, nici încuviințare și nicio legătură în gând. Ci există iertare, grațiere și ispășire. Așa cum noi acordăm anularea în curtea de aici, de jos, tot așa vor fi ele anulate și în curtea cerească.

Petiționarul spune următoarele.

Prin prezenta declar public în fața voastră că anulez de acum înainte toate jurămintele, toate făgăduielile, interdicțiile, încuviințările și angajamentele în gând pe care mi le voi asuma, cu excepția jurămintelor de post care sunt făcute la rugăciunea Minha din ziua precedentă. Iar dacă voi uita prevederile acestei declarații și voi mai face vreun jurământ de acum înainte, de pe acum le regret și declar că sunt toate nule și neavenite, nu au nicio forță sau efect și nu vor avea nicio putere obligatorie. Le regret pe toate, de acum și pentru totdeauna.

Judecătorii spun următoarele.

Toate acestea să fie anulate pentru tine, toate să îți fie iertate, toate să îți fie îngăduite. Nu există nici proscriere, nici interdicție, nici blestem. Ci există iertare, grațiere și ispășire. Așa cum ești dezlegat de instanța de aici, de jos, tot așa vei fi dezlegat și de curtea cerească. Aceasta nu va lăsa nicio urmă. Toate blestemele se vor transforma în binecuvântări, așa cum este scris. „Și Domnul, Dumnezeul tău, a schimbat blestemul în binecuvântare pentru tine, pentru că Domnul, Dumnezeul tău, te iubește."

PRUZBUL

La sfârșitul celui de-al șaselea an al ciclului șemita, se va întocmi Pruzbul prin rostirea următoarei declarații în fața unui complet compus din cel puțin trei persoane.

Prin prezenta, vă transfer toate împrumuturile care îmi sunt datorate, astfel încât să le pot încasa oricând doresc.

CHIDUŞ DE SEARĂ PENTRU ROŞ HAŞANA

Când Roș Hașana cade în zi de Șabat, spune părțile care încep cu „*Pace vouă*" și se termină cu „*să i se alăture la masă*" de la paginile 155-156 în șoaptă, apoi începe cu „*A șasea zi*", mai jos. În a doua seară de Roș Hașana, este obiceiul să se așeze un fruct nou, care nu a fost încă mâncat în acest sezon, în fața celui care binecuvântează vinul. Acesta trebuie să privească spre fruct în timp ce rostește binecuvântarea potrivită pentru acest moment, având în vedere că aceasta se aplică și fructului nou. Dacă nu este disponibil un fruct nou, el trebuie totuși să spună binecuvântarea respectivă. Stai în picioare în timpul binecuvântării. Ia paharul de vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Paharul trebuie ținut la o înălțime de aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul binecuvântării. Cei care ascultă trebuie să răspundă așa cum este indicat. Privește lumânările de sărbătoare, apoi spune următoarele.

De Șabat, începe aici.

Ziua a șasea. Astfel au fost sfârșite cerurile și pământul și toată oștirea lor. În ziua a șaptea, Dumnezeu Și-a terminat lucrarea pe care o făcuse și S-a abținut în ziua a șaptea de la toată lucrarea Sa pe care o făcuse. Dumnezeu a binecuvântat ziua a șaptea și a sfințit-o, pentru că în ea S-a abținut de la toată lucrarea Sa pe care Dumnezeu a creat-o.

În serile din cursul săptămânii, începe aici. Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

De Șabat, adaugă cuvintele dintre paranteze.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ales dintre toate popoarele, ne-ai înălțat mai presus de orice limbă și ne-ai sfințit prin poruncile Tale. Și ne-ai dat, Doamne, Dumnezeul nostru, cu dragoste (*Șabaturi pentru odihnă*)*, sărbători rânduite pentru bucurie, sărbători și vremuri de bucurie,* (*această zi de Șabat și*) *această zi a sărbătorii Mațot, timpul libertății noastre* (de Pesah)/*această zi a sărbătorii Șavuot, timpul dăruirii Torei noastre* (de Șavuot)/*sărbătoarea de Sucot și această sărbătoare a sfintei adunări, timpul bucuriei noastre* (de Sucot)/*a opta zi, această sărbătoare a adunării, timpul bucuriei noastre* (de Şemini Aţeret și Simhat Tora)*. Ne-ai dat* (*cu dragoste*) *o adunare sfântă, o aducere aminte a exodului din Egipt. Căci ne-ai ales pe noi, ne-ai sfințit mai presus de toate popoarele* (*și Șabatul*) *și sfintele Tale sărbători* (*în dragoste și în favoare,*) *în bucurie și în bucurie ne-ai dat ca moștenire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești* (*Șabatul și*) *Israelul și perioadele festive.*

Adunarea spune: *Amin.*

Când Roș Hașana are loc sâmbătă seara, adaugă următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care creezi lumina focului.

Adunarea spune: *Amin.*

Aruncă o privire spre luminile sărbătorii, apoi continuă.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care faci diferența între sfânt și secular, între lumină și întuneric, între Israel și alte popoare, între a șaptea zi și cele șase zile de muncă. Ai făcut diferența între sfințenia Sabatului și sfințenia sărbătorilor, dar și între sfințenia zilei a șaptea si cele șase zile de muncă. Ai făcut diferența și ai sfințit poporul Tău Israel cu sfințenia Ta. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Cel Ce faci diferența între sfințenie și evlavie.

Adunarea spune: *Amin.*

În prima noapte de Sucot, în acest moment se recită binecuvântarea pentru șederea în sucă, urmată de versetul următor. În a doua noapte, ordinea este inversată. Următoarea binecuvântare este omisă în ultimele două nopți de Pesah.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus în acest sezon.

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

În prima noapte de Roș Hașana este obiceiul să se mănânce la începutul mesei un măr dulce înmuiat în miere. Mai întâi, trebuie rostită următoarea binecuvântare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi fructul pomului.

Spune următoarele înainte de a gusta mărul.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să ne reînnoiești cu un an bun și dulce.

În a doua noapte de Roș Hașana, fructul cel nou se mănâncă imediat după chiduș, înainte de spălarea mâinilor pentru pâine. Binecuvântarea care se termină cu „*creezi fructul pomului*” se rostește înainte de a gusta din fruct, dar nu și cea următoare. Toți cei prezenți își spală apoi mâinile pentru masă.

CHIDUȘ RABA PENTRU ROȘ HAȘANA

Când Roș Hașana pică de Șabat, spune chiduș pentru Șabat, de la „*O cântare a lui David*”, până la partea care se termină cu „*ziua Şabatului și a sfințit-o*” de la paginile 215-216 în șoaptă, apoi continuă. Ia paharul de vin în mâna dreaptă, trece-l în mâna stângă și coboară-l în palma mâinii drepte. Paharul trebuie ținut la o înălțime de aproximativ 23cm deasupra mesei pe tot parcursul binecuvântării. Cei care ascultă trebuie să răspundă așa cum este indicat.

Sună din șofar la lună nouă, în ziua stabilită pentru sărbătoarea noastră. Căci aceasta este o rânduială pentru Israel, o zi de judecată a Dumnezeului lui Iacov.

Când faci chiduș peste vin, privește vinul și spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care creezi rodul viței de vie.

Adunarea spune: *Amin.*

Când faci chiduș peste pâine, spune următoarele.

Atenție, domnilor!

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, care scoți pâine din pământ.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, rege al universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale, ne-ai găsit plăcere și cu dragoste și favoare ne-ai dat sfântul Tău Şabat ca moștenire, o amintire a creației. Căci acea zi este prologul sfintelor adunări, o amintire a exodului din Egipt. Pe noi ne-ai ales și ne-ai sfințit dintre toate neamurile. Și sfântul Tău Şabat, cu dragoste și favoare ne-ai dat o moștenire. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești Şabatul.

Adunarea spune: *Amin.*

Toarnă puțin vin din cupă pentru a fi distribuit celor care ascultă și bea cel puțin 60ml din vinul rămas, stând așezat. Toți cei prezenți își spală mâinile pentru masă, recitând binecuvântarea corespunzătoare și având grijă să nu vorbească până când nu mănâncă din pâinea rituală. Capul familiei recită binecuvântarea pentru pâine în timp ce ține ambele pâini și distribuie câte o bucată fiecărei persoane, care, la rândul ei, recită binecuvântarea peste pâine.

ÎN AJUN DE IOM KIPUR

CAPOROT

Este obiceiul ca în ajun de Iom Kipur să se sacrifice un cocoș alb în timpul dimineții, după Selihot, deoarece atunci în lume prevalează un fir de har divin. Îl sacrificăm pentru a supune severitatea cerească și îi vărsăm sângele pentru a îndulci severitatea. Acesta se numește ispășire, așa cum era țapul ispășitor. Fiecare membru al gospodăriei ar trebui să aibă o capora, un cocoș pentru fiecare bărbat și o găină pentru fiecare femeie. O femeie însărcinată ar trebui să aibă trei păsări, o găină pentru ea însăși și un cocoș și o găină pentru sexul necunoscut al copilului. Următoarele două paragrafe se recită de trei ori fiecare. De fiecare dată când spui „*Acesta*” în al doilea paragraf, învârtește găina sau cocoșul în jurul capului de nouă ori.

Copiii omului, care stau în întuneric și umbra morții, încătușați în suferință și fier. El i-a scos din întuneric și umbra morții și le-a rupt cătușele. Nebunii, din cauza căii lor păcătoase și a nelegiuirilor lor, au fost chinuiți. Sufletul lor a urât orice mâncare și au ajuns la porțile morții. Apoi au strigat către Dumnezeu în necazul lor, din necazurile lor i-a cruțat. El Și-a trimis cuvântul și i-a vindecat și i-a lăsat să scape de pieire. Să Îi mulțumească Domnului pentru bunătatea Sa și pentru minunile Sale față de omenire. Dacă va exista doar un singur înger apărător dintre o mie care să declare dreptatea unui om în numele lui, atunci El va fi îndurător cu el și va spune, „Mântuiește-l de la coborârea în groapă, am găsit ispășire.”

Bărbații spun următoarele.

Acesta este schimbul meu, acesta este înlocuitorul meu, aceasta este ispășirea mea. Acest cocoș va merge la moarte, în timp ce eu voi intra și voi merge la o viață bună, lungă și la pace.

Femeile spun următoarele.

Acesta este schimbul meu, acesta este înlocuitorul meu, aceasta este ispășirea mea. Această găină va merge la moarte în timp ce eu voi intra și voi merge la o viață bună, lungă și la pace.

VIDUI

În ajun de Iom Kipur, următoarea rugăciune se adaugă în timp ce spui Amida în șoaptă la Minha, înainte de „*Dumnezeul meu, păzește-mi limba*”.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, fie ca rugăciunea noastră să ajungă înaintea Ta și nu ignora implorarea noastră, căci nu suntem atât de îndrăzneți și încăpățânați încât să spunem înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, că suntem drepți și nu am păcătuit. Mai degrabă, noi și strămoșii noștri am păcătuit.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți fiecare dintre păcatele din următoarea litanie confesională.

Am fost vinovați, am trădat, am jefuit, am rostit calomnii. Am provocat perversiune, am provocat răutate, am păcătuit cu voia, am extorcat, am acuzat pe nedrept. Am dat sfaturi rele, am fost înșelători, am disprețuit, ne-am răzvrătit, am provocat, ne-am îndepărtat, am fost perverși, am acționat cu desfrâu, am persecutat, am fost încăpățânați. Am fost răi, am corupt, am fost abominabili, ne-am rătăcit. Ne-ai lăsat să rătăcim.

Ne-am îndepărtat de poruncile Tale și de legile Tale bune, dar fără folos. Dar Tu ești drept în tot ce s-a întâmplat peste noi, căci ai acționat cu adevăr, în timp ce noi am provocat răutate.

Ce putem spune înaintea Ta, Care locuiești în ceruri, și ce Îți putem spune Ție, Care locuiești în ceruri, căci, într-adevăr, Tu știi tot ce este ascuns și adevărat.

Tu cunoști secretele universului și misterele cele mai ascunse ale tuturor celor vii. Tu sondezi toate cămările lăuntrice și testezi gândurile și emoțiile. Nimic nu este ascuns de Tine și nimic nu este ascuns de ochii Tăi. Și fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, să ne ierți toate greșelile noastre și să ne ierți toate fărădelegile noastre și să ispășești pentru noi toate păcatele noastre voite.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept de fiecare dată când sintagma „*am păcătuit*" este rostită.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu constrângere și de bunăvoie și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin împietrirea inimii.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta fără știre și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu rostirea buzelor.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin vorbire aspră și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu știre și cu înșelăciune.

Pentru păcatul pe care l-am comis înaintea Ta cu știință și cu vicleșug și pentru păcatul pe care l-am comis înaintea Ta prin vorbire.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta nedreptățind pe aproapele nostru și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin gânduri interioare.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta într-o sesiune de viciu și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin mărturisire nesinceră.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta arătând dispreț față de părinți și profesori și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu voie și fără grijă.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin exercitarea puterii și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin profanarea numelui.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin vorbire nebună și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin buze necurate.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu înclinație rea și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta împotriva celor care știu și împotriva celor care nu știu.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept când spui „*iartă-ne pe noi, mântuieşte-ne pe noi, ispăşeşte pentru noi*”.

Pentru toate acestea, Dumnezeule al iertării, iartă-ne pe noi, mântuieşte-ne pe noi, ispășește pentru noi.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin supunere prin mită și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin tăgăduire și promisiuni mincinoase.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin vorbe rele și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin dispreț.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta în tranzacțiile comerciale și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu mâncare și băutură.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin camătă și extorcare și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin aroganță.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu ochi iscoditori și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu pălăvrăgeala buzelor noastre.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu ochi aroganți și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu îndrăzneală.

Pentru toate acestea, Dumnezeule al iertării, iartă-ne pe noi, mântuieşte-ne pe noi, ispășește pentru noi.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin lepădarea jugului Tău și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta la judecată.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin prinderea aproapelui și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin neîncredere.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin amețeală și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu încăpățânare.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta cu picioare care aleargă să facă rău și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin bârfe.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin jurământ deșert și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin ură nefondată.

Pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin întinderea mâinii și pentru păcatul pe care l-am păcătuit înaintea Ta prin încurcătura inimii.

Pentru toate acestea, Dumnezeule al iertării, iartă-ne pe noi, mântuieşte-ne pe noi, ispășește pentru noi.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept când spui „*suntem pasibili*”.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili să aducem o ofrandă de înălțare.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili să aducem o ofrandă pentru păcat.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili să aducem o ofrandă variabilă.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili să aducem o ofrandă de breaslă pentru un păcat definit sau posibil.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili de lovituri de bici pentru răzvrătire.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili de 40 de lovituri de bici.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili de pedeapsa cu moartea din mâna curții cerești.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili de excizie spirituală și de a fi copil.

Și pentru păcatele pentru care suntem pasibili de cele patru pedepse cu moartea ale curții umane, lapidarea, arderea, decapitarea și strangularea.

Pentru o poruncă pozitivă și pentru o poruncă negativă, fie că poate fi remediată printr-un act pozitiv, fie că nu poate fi remediată printr-un act pozitiv, cele care ne sunt revelate și cele care nu ne sunt revelate. Pe cele care ne sunt revelate le-am declarat deja înaintea Ta și Ți le-am mărturisit, iar cele care nu ne sunt revelate, îți sunt revelate și cunoscute Ție, așa cum se spune, „Păcatele ascunse sunt pentru Domnul, Dumnezeul nostru, dar păcatele revelate sunt ale copiilor noștri pe vecie, ca să împlinim toate cuvintele acestei Tore." Căci Tu ești un iertător al lui Israel și iertătorul semințiilor lui Ieșurun în fiecare generație și în afară de Tine nu avem niciun rege Care iartă și să ierte, ci numai Tu.

Dumnezeul meu, înainte de facere eram nevrednic, iar acum că am fost făcut, este ca și cum nu aș fi fost făcut. Sunt țărână în viața mea și cu siguranță voi fi așa și în moartea mea. Iată, înaintea Ta sunt ca un vas plin de rușine și umilință. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul strămoșilor mei, să nu mai păcătuiesc. Și ceea ce am păcătuit înaintea Ta, fie ca Tu să cureți cu mila Ta cea bogată, dar nu prin suferință sau boală gravă.

Continuă cu „*Dumnezeul meu, păzește-mi limba*", la pagina 100.

SUCOT

HOȘANOT

În fiecare zi de Sucot, inclusiv de Hoșana Raba, rugăciunile Hoșanot sunt recitate imediat după Halel, înainte de cadiș. În fiecare zi se recită o singură secțiune din Hoșanot, în timp ce se țin lulav și etrog și se înconjoară masa de citit. De Hoșana Raba, se recită toate cele șapte secțiuni, iar masa de citit este înconjurată de șapte ori. În ziua de Șabat, Hoșanot nu se recită. Totuși, duminică, secțiunea pentru Șabat este recitată mai întâi, dar masa de citit nu este înconjurată în timp ce aceasta este rostită. Un sul de Tora este adus la masa de citit, unde este ținut în timpul rugăciunilor Hoșanot. Dacă toți cei prezenți au un lulav și un etrog, acesta este așezat pe masa de citit. De Hoșana Raba, toate sulurile de Tora sunt scoase din chivot și aduse la masa de citit. Chivotul rămâne deschis pe toată durata rugăciunilor Hoșanot. Lulav și etrog sunt ținute la nivelul inimii cu ambele mâini pe toată durata rugăciunilor Hoșanot. Nu este un obicei Habad să se înconjoare masa de citit de Hoșana Raba cu cele cinci rămurele de salcie. În toate zilele se începe de aici.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rog, salvează-ne, de dragul Tău, Dumnezeul nostru! Te rog, salvează-ne!*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rog, salvează-ne, de dragul Tău, creatorul nostru! Te rog, salvează-ne!*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rog, salvează-ne, de dragul Tău, mântuitorul nostru! Te rog, salvează-ne!*

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rog, salvează-ne, de dragul Tău, participantul nostru! Te rog, salvează-ne!*

PRIMA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul adevărului Tău. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul legământului Tău. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul măreției și slavei Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul Torei Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul maiestății Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul templului Tău. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul pomenirii Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul bunătății Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul îndurării Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul unicității Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul cinstei Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul învățăturii Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul împărăției Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul veșniciei Tale.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul cunoașterii Tale ezoterice, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul puterii Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul măreției Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul dreptății Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul sfințeniei Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul milei Tale nemărginite, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul prezenței Tale divine, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, de dragul laudei Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*”, în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Căci am spus, lumea va fi construită prin bunătate.

A DOUA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută și rezidește templul, care era cunoscut drept piatra de temelie a lumii. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, lăcaș ales. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, aria de treierat a lui Ornan. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sanctuar tăinuit. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Munte Moria. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, munte al revelației. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sălaș al maiestății Tale. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, casă care a fost zidită în cetatea unde a locuit David. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, bunule curățitor. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, frumos în peisaj, bucuria întregului pământ. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, desăvârșit în frumusețe. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sălaș al dreptății. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, loc rânduit ca scaun al Tău. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, locuință pașnică.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cort al Ierusalimului, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, loc de pelerinaj al semințiilor, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, colț prețios, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Sion, cel ales, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sfântul sfinților, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cel pătruns de iubire, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sălaș al slavei Tale, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, munte spre care toți se întorc în rugăciune, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*”, în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Braţul Tău este puternic, mâna Ta este tare, dreapta Ta este înălţată.

A TREIA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm, ajută și izbăvește o națiune statornică în credința ei ca un zid de apărare. Ajută-ne, Te rugăm, strălucitoare ca soarele. Ajută-ne, Te rugăm, exilată și alungată. Ajută-ne, Te rugăm, asemănată cu un palmier. Ajută-ne, Te rugăm, martirizată de dragul Tău. Ajută-ne, Te rugăm, socotită ca oile trimise la tăiere. Ajută-ne, Te rugăm, împrăștiată printre cei ce o chinuiesc. Ajută-ne, Te rugăm, care totuși se prinde și se alipește de Tine. Ajută-ne, Te rugăm, cea care poartă jugul Tău. Ajută-ne, Te rugăm, singurul popor care îți mărturisește unicitatea. Ajută-ne, Te rugăm, asuprită în exil. Ajută-ne, Te rugăm, ei care învață Tora Ta. Ajută-ne, Te rugăm, lovită peste obraz. Ajută-ne, Te rugăm, dată pe mâna altora spre a fi bătută.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ei îndură povara Ta, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cei asupriți și aruncați de furtuna exilului, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cei izbăviți din Egipt prin Tovia, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, turma cea sfântă, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, adunarea lui Iacov, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cei numiți după numele Tău, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ei strigă, „Ajută-ne, Te rugăm fierbinte," ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ei sunt susținuți de Tine, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*", în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Vei da cu credință lui Iacov și vei ține cu îndurare față de Avraam.

A PATRA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Dumnezeu al izbăvirii. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, în afară de Tine nu este nimeni care să ne poată izbăvi. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Tu ești puternic și izbăvești. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, am fost coborât de tot, iar Domnul mă va salva. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Dumnezeule care salvezi. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, Cel Care răscumperi și izbăvești. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, izbăvește-i pe cei care strigă către Tine. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, izbăvește-i pe cei care tânjesc după Tine. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, susține-Ți turma. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, dăruiește-le o recoltă îmbelșugată. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută și lasă pământul să rodească tot felul de vegetație. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, nu condamna pământul la sterilitate din cauza greșelilor noastre. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută și îndulcește roadele. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, lasă norii să se miște.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, lasă ploaia să cadă, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, nu lăsa norii să își oprească ploaia, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, deschide-Ți mâna și satură lumea, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, potolește setea celor ce însetează după Tine, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm

fierbinte, mântuiește-i pe cei ce Te cheamă, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, izbăvește-i pe cei iubiți ai Tăi, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, mântuiește-i pe cei ce Te caută, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, izbăvește-i pe slujitorii Tăi sinceri, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*”, în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

La dreapta Ta sunt desfătări veșnice.

A CINCEA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, om și animal. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pe noi, cei alcătuiți din carne, duh și suflet. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, tendon, os și statură dreaptă. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, după chipul, asemănarea și structura divină. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pe noi, a căror splendoare este socotită ca nimic. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pe noi, cei asemănători cu dobitoacele care pier. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pe noi, cei care avem strălucire, chip și statură. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, prin înnoirea feței pământului. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, prin înverzirea copacilor chiar și în pământ uscat. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută teascul de vin și grânele de pe câmp. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută viile și smochinii sălbatici. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, ajută pământul care este legat de porunci. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, cu ploaie din belșug pentru a îi desăvârși creșterea. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pentru a face pământul roditor.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să îl întărim cu vegetație, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să îl înviorăm cu fructe dulci, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să îl reînnoim cu flori, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să facem ploaia să cadă peste plante, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să îl irigăm cu apă curgătoare și rece, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să îl desăvârșim cu picături de ploaie, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, să ridicăm pământul însetat, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pământul care este suspendat în spațiu, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*”, în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Doamne, stăpânul nostru, cât de minunat este numele Tău pe tot pământul.

A ȘASEA ZI DE SUCOT

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, salvează pământul de blestem. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, vitele de avort. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, grânarul de omida dăunătoare. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, porumbul de arșița dogoritoare. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, avuția noastră de nenorocire. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, mesele noastre de confuzie. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, măslinele de uscare. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, grâul de lăcustă. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, hrana de insecte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, pivnița de vin de omida viilor. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, via de viermi. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, recolta de toamnă de lăcuste. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, roadele alese de greieri. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, sufletele noastre de panică.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă belșugul nostru de lăcusta pleșuvă, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă turmele de extenuare, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă roadele de vântul mistuitor, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă oile de la pieire, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă recolta de blestem, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă abundența câmpiilor de sărăcire, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă spicele de grâu de uscăciune, ajută-ne, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Te rugăm fierbinte, scapă grânele de omidă, ajută-ne, Te rugăm fierbinte.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu „*Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne*”, în partea de jos a paginii 323.

De Hoșana Raba, adaugă următoarele.

Domnul este drept în toate căile Lui și milostiv în toate faptele Lui.

HOȘANA RABA

Prin meritul curajosului Avraam, care a fost aruncat în focul aprins. Prin meritul fiului său, Isaac, care a fost legat pe lemne lângă foc. Prin meritul puternicului Iacov, care s-a luptat cu un prinț al focului. Prin meritul steagurilor tribale pe care le-ai călăuzit cu o lumină și un nor de foc. Prin meritul lui Moise, care a fost înălțat la ceruri și a devenit la fel de înălțat ca îngerii de foc. Prin meritul lui Aaron, care a fost pentru Tine ca un slujitor al altarelor de foc. Prin meritul darului poruncilor aduse din foc. Prin meritul baldachinului de perdele, un nor de foc. Prin meritul aranjamentului de la muntele pe care ai coborât în foc. Prin meritul iubirii templului pe care l-ai adorat dincolo de ceruri făcute din foc. Prin meritul lui Moise, care a tânjit până la stingerea focului. Prin meritul lui Aaron, care a luat o tavă de foc și a înlăturat o mânie care ardea ca focul. Prin meritul lui Ilie, care s-a răzbunat cu zel cu foc. Prin meritul lui Ioșua, care și-a ridicat mâna în rugăciune și au coborât pietre de foc.

Începe să înconjori masa de citit. Fiecare frază este rostită de hazan și repetată de adunare.

Prin meritul lui Samuel, care a adus o oaie alăptând pentru a fi complet mistuită de foc. Prin meritul lui David, care a stat în grânar și i s-a arătat har cu foc. Prin meritul lui Solomon, care s-a rugat în curte și a coborât foc. Prin meritul agentului Ilie, care s-a înălțat la cer și a fost înălțat, printr-un car și cai de foc. Prin meritul celor sfinți, Hanania, Mihail și Azaria, care au fost aruncați în foc. Prin meritul lui Daniel, care a văzut miriade de miriade și râuri de foc. Prin meritul ruinelor orașului Tău, care a fost mistuit de foc. Prin meritul urmașilor prinților lui Iuda, pe care îi vei face ca un foc arzător.

Ale Tale, Doamne, sunt măreția, puterea, splendoarea, triumful și slava, chiar tot ce este în cer și pe pământ. Ale Tale, Doamne, sunt împărăția și suveranitatea peste fiecare conducător. Dumnezeu va fi împărat peste tot pământul, în ziua aceea, Dumnezeu va fi unul și numele Lui va fi unul. Și în Tora Ta este scris astfel, „Ascultă, Israele, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este singurul. Binecuvântat este numele împărăției Sale glorioase pentru toată veșnicia.”

Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne acum.

Așa cum ai salvat Israelul din Egipt împreună cu Tine Însuți când ai ieșit să salvezi națiunea, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat națiunea și conducătorii ei care au căutat mântuirea lui Dumnezeu, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat mulțimile de oștiri și cu ele oștirile de îngeri, așa mântuiește acum.

Așa cum i-ai salvat pe cei curați din casa robiei, harnicule, de cei care i-au obligat la muncă manuală, așa mântuiește acum.

Așa cum i-ai salvat pe cei care se scufundă în adâncurile fisurilor, onoarea Ta a fost cu ei când au traversat, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat grădina care a cântat „El a eliberat", referindu-se la Cel Ce spune că se pronunță „El a fost eliberat", așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat cu declarația „Vă voi scoate afară", care poate fi interpretată „Voi fi scos afară cu voi", așa mântuiește acum.

Așa cum i-ai salvat pe cei care au înconjurat altarul, pe cei care poartă salcia pentru a înconjura altarul, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat arca numelui, capturată din cauza păcatului, când ai pedepsit Filistia cu o mânie aprinsă, și a fost salvată, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat adunările pe care le-ai trimis în Babilon, milostive, pentru ele ai fost și Tu trimis, așa mântuiește acum.

Așa cum ai salvat captivitatea semințiilor lui Iacov, întoarce-te și restaurează captivitatea corturilor lui Iacov și adu mântuirea acum.

Te rugăm fierbinte, Doamne, ajută-ne acum.

În primele șase zile de Sucot, continuă cu următoarele. De Hoşana Raba, continuă cu partea care începe cu „*Întărește-ne*", mai jos.

Mântuiește-Ți poporul și binecuvântează-Ți moștenirea, păzește-l și înalță-l pentru totdeauna. Fie ca aceste cuvinte ale mele, pe care le-am implorat înaintea Domnului, să fie aproape de Domnul, Dumnezeul nostru, zi și noapte, ca El să facă dreptate robului Său și dreptate poporului Său, Israel, în fiecare zi, după nevoia sa, ca toate popoarele pământului să știe că Domnul este Dumnezeu, că nu este altul.

Tora este returnată în chivot, iar chivotul este închis. Hazanul recită cadișul complet, urmat de cântecul zilei, la pagina 60.

HOȘANOT PENTRU HOȘANA RABA

Întărește-ne spre faimă și renume, așază-ne pe moștenirea noastră măsurată, ridică-ne și mai sus, adună-ne în casa rugăciunii, fă-ne drepți ca un copac înfipt lângă pârâie de apă, mântuiește-ne de orice urgie și boală, învăluie-ne cu

dragoste desăvârșită, bucură-ne în casa rugăciunii, călăuzește-ne lângă ape liniștite, pentru totdeauna, umple-ne cu înțelepciune și rațiune, îmbracă-ne cu putere și măreție, încununează-ne cu coroana perfectă, așază-ne pe drumul cel drept, sădește-ne pe calea cea dreaptă, mulțumește-ne cu milă, pomenește-ne cu „Cât de vrednică este ea", mântuiește-ne pentru sfârșitul final al răscumpărării, înfrumusețează-ne cu strălucirea îngerilor, fă-ne să ne lipim de Tine ca de o cingătoare strâns înfășurată, fă-ne mari cu mâna Ta cea mare, du-ne la templul Tău cu cântece de bucurie și veselie, întărește-ne cu ușurare și salvare, împodobește-ne cu piatra înălțată, întărește-ne cu reconstruirea orașului Tău ca odinioară, trezește-ne la Sion în întregimea sa, lasă-ne să meritǎm reconstruirea orașului pe dealul său, să ne odihnim cu bucurie și veselie, întărește-ne pe noi, Dumnezeul lui Iacov.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Ajută-ne, Te rugăm. Te implorăm, izbăvește-ne acum.*

Te rog, ascultă rugămintea celor care tânjesc după mântuirea Ta, cu sălcii de pârâu Îți aduc bucurie, adu mântuirea acum.

Te rog, mântuiește grădina pe care ai plantat-o, așa cum l-ai măturat pe Duma, adu mântuirea acum.

Te rog, privește la legământul inelului Tău cu pecete, așa cum îi scufunzi pe cei care întunecă pământul, adu mântuirea acum.

Te rog, amintește-ți în numele nostru de patriarhul care Te-a recunoscut, fie ca bunătatea Ta iubitoare să fie asupra lor, căci Te-a făcut cunoscut, adu mântuirea acum.

Te rog, când îi vei da deoparte pe cei cu inima curată, să se știe că aceasta este minunea Ta, adu mântuirea acum.

Te rog, atotputernicule, dăruiește-ne mântuirea Ta, așa cum ai jurat părinților noștri, adu mântuirea acum.

Te rog, îndeplinește cererile națiunii Tale rugătoare, așa cum ți-a implorat cel legat de pe muntele de mir, adu mântuirea acum.

Te rog, întărește tamariscul pe care l-ai plantat, așa cum îi faci pe idoli să rătăcească, adu mântuirea acum.

Te rog, deschide-ne comorile ploilor Tale, așa cum uzi pământul arid din ele, adu mântuirea acum.

Te rog, pe cei care Te cheamă, când aduci pământul la distrugere, păstorești-i în pășunile Tale cele bune, adu mântuirea acum.

Te rog, ridică porțile Tale în urma pustiirii Tale când înalți dealul din Talpios, adu mântuirea acum.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rugăm, Dumnezeule, ajută-ne și izbăvește-ne acum.*

Te rog, Doamne! Ne-am rătăcit ca niște oi pierdute, nu face ca numele nostru să se piardă din cartea Ta, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Paște oile tăierii, care sunt victimele mâniei și sunt ucise pentru Tine, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Oile Tale și oile pășunii Tale, realizarea Ta și iubiții Tăi, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cele mai sărace dintre oi, răspunde-le la rugăciuni la momentul potrivit, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cei care își ridică ochii spre Tine, fie ca nimicul cei care se ridică împotriva lor, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cei care toarnă apă înaintea Ta, din izvoarele mântuirii, să scoată apă, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Fie ca mântuitorii să se ridice din Sion, cei care se agață de Tine și ă sunt mântuiți în Numele Tău, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cu haine însângerate, scutură toți rebelii, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Amintește-ți, fie ca Tu să Îți amintești, de cei cumpărați pentru un leseh și un cor, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cei care Te caută cu ramuri de salcie, întoarce-Te la strigătele lor, din Aravos, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Te rog, Doamne! Cu o coroană binecuvântează anul acesta. Fie ca tu să găsești cuvintele mele favorabile în timp ce mă rog în această zi de Hoșana, mântuiește acum și adu mântuirea acum.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Te rugăm, o, Dumnezeule, ajută-ne și izbăvește-ne acum. Tu ești tatăl nostru.*

Prin meritul lui Noe, care a fost desăvârșit în generațiile sale, a scăpat prin dreptatea sa abundentă și a fost salvat de inundații la sosirea potopului de ape, de dragul neamului care spune, „Eu sunt un zid", fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuire acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Avraam, care a fost desăvârșit în toate faptele, care a fost dovedit prin 10 încercări, văzându-i pe îngeri a zis, „Să li se aducă apă", de dragul oamenilor strălucitori ca soarele, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuire acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Isaac, fructul fraged și singurul, care a înflorit la o sută de ani, care a strigat, „Unde este mielul pentru jertfă?" Slujitorii lui l-au informat, „Am găsit apă", de dragul celor exilați și strămutați, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Iacov, cel care a fost primul cu dar pentru binecuvântare, care era urât, dar care tânjea după numele Tău, el a stimulat cu toiaguri la jgheaburile cu apă, de dragul celor asemănați cu un palmier, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Levi, cel vrednic să fie preotul Tău împodobit ca un mire pe care îl va sluji, el a fost dovedit ca Masa, la apa din Meriba, la fel ca muntele cel bun, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Iuda, cel splendid care a fost stăpân peste frații săi, care a domnit peste frații săi, deși era al patrulea, din gălețile lui va curge apă, nu de dragul nostru, ci pentru al Tău, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Moise, cel mai smerit dintre toți și cel mai de încredere, pentru a cărui dreptate El a furnizat mana, a fost ales să fie mântuitor și scos apoi din apă, de dragul celui care privește în jos, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Aaron, cel pe care l-ai așezat ca pe un înger înălțat, cel care, purtând urim și tumim, este chemat să vină la templu cu mâinile și picioarele sfințite și o scufundare în apă, de dragul celui bolnav de dragoste, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Miriam, profetesa dansului taberelor, pentru cei cu inima însetată ea a fost o inspirație, la picioarele ei au alergat, ridicându-se și coborând, fântâna

cu apă, de dragul celui din corturile frumoase, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Ioșua, slujitorul care nu s-a mișcat din cort, asupra lui duhul sfânt s-a odihnit. când a trecut Iordanul, apa a fost tăiată, pentru cei frumoși și strălucitori, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Gideon, care a arătat cum să perceapă un semn bun, a strigat, „Unde sunt minunile Tale!" Dintr-o lână a stors un vas plin cu apă, pentru mireasa Libanului, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul armatei lui Gideon, luptătorii dedicați în războiul Tău, în mâinile cărora Ți-ai pus mântuirea, dovediți cei mai puri dintre națiuni prin faptul și-au smuls apă din mâna lor, pentru cei care nu s-au răzvrătit împotriva Ta, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Samson, singurul copil care i-a zdrobit pe asupritori, sfințit din pântece ca un nazireu, din scobitura maxilarului i-ai adus apă, pentru numele Tău sfânt, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Samuel, cel bun și din ce în ce mai înălțat, care s-a abținut să jefuiască turma când națiunea s-a pocăit, le-a poruncit să scoată apă, de dragul celui frumos ca Ierusalimul, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui David, cel care Ți-a adus bucurie, dansând cu cântece, care învață Tora acompaniat de tot felul de instrumente, el a turnat jertfe înaintea Lui, deși îi era sete să bea apă, de dragul celor care își pun nădejdea în Tine, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Ilie, cel curat care s-a înălțat într-un vânt de furtună, care a răzbunat și a întors furia, la rugăciunea lui s-a coborât un foc care a mistuit praful și apa, de dragul celui ai cărui ochi sunt ca niște bălți, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Elisei, cel care și-a slujit stăpânul cu sârguință, o dublă măsură din duhul său a fost investită în el, când a chemat un muzician, fântânile s-au umplut cu apă, de dragul celor care au exclamat, „Cine este ca Tine", fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuire acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Ezechia, cel care a vrut să facă voia Ta, el a strigat „Pocăință” oilor Tale, apoi când a venit blasfematorul, a pecetluit izvoarele de apă, de dragul Sionului, frumusețe desăvârșită, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuire acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Daniel, Hanania, Mihail şi Azaria, cei care Te-au căutat în mijlocul exilului, taina Ta li s-a descoperit. Ca să nu se spurce, au cerut legume și apă, de dragul celor care strigă la necaz, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuire acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Ezra, cel care a studiat înțelepciunea și priceperea, un cărturar iscusit, propovăduitor al credinței, ne-a învățat cuvinte asemănătoare cu întinderile de apă, de dragul cetății mari de oameni, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul adunării prezente, cei care au venit astăzi la Tine cu toată inima lor, vărsând rugăciuni înaintea Ta cu inima neîmpărțită, cerându-Ți ploi puternice de apă, de dragul celor care Îți cântau la mare, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Prin meritul lui Israel, cei care zic, „Înălțat fie numele Tău!” Ei sunt moștenirea Ta și neamul Tău, ei sunt însetați de mântuirea Ta cum este o țară însetată de apă, de dragul celor pentru care Tu ai căutat un loc de odihnă, fie ca Tu să mântuiești acum și să aduci mântuirea acum, căci Tu ești tatăl nostru.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *O, Doamne, ajută-ne, Te rugăm. izbăvește-ne acum, Te implorăm.*

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Mântuiește-ne, iartă-ne acum și dă-ne izbândă acum, Te rugăm fierbinte. Ajută-ne, Dumnezeul tăriei noastre.*

Răspunde celor credincioși care își vărsă inima către Tine ca apa și adu mântuirea acum, prin meritul lui Avraam, cel care a intrat în foc și apă, care a poruncit, zicând, „Să se ia acum puțină apă.” Și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde celor 12 triburi, steagurile care au trecut prin despărțirile apelor, și adu mântuirea acum, prin meritul lui Isaac, cel legat la poarta raiului, care s-a întors și a săpat fântâni de apă și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde israeliților, celor curați care au tăbărât lângă apă, și adu mântuirea acum, prin meritul lui Iacov, cel cu pielea netedă care a jupuit toiaguri la jgheabul

cu apă, care a ridicat și a rostogolit o piatră dintr-o fântână cu apă, și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde iubiților moștenitori ai poruncii asemănate cu apa și adu mântuirea acum, prin meritul celor care au săpat cu toiagurile lor după apă, ca să pregătească apă pentru ei înșiși și pentru urmașii lor, și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde celor care imploră ca în pustie pentru apă și adu mântuirea acum, prin meritul lui Moise, cel mai de încredere din casă, care a hrănit oamenii cu apă, care a lovit stânca și a curs apă, și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde celor care au răspuns, „Înalță-te, fântână de apă.” Și adu mântuirea acum, prin meritul lui Aaron, cel rânduit la apele din Meriba ca să dea băutură celor însetați de apă, și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde sfinților care toarnă înaintea Ta jertfe de apă și adu mântuirea acum, prin meritul lui David, cel mai de seamă cântăreț, care, deși însetat să bea apă, a turnat înaintea Ta o cântare pentru apă, și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Răspunde celor care cer cu un sfert de specii plantate lângă apă și adu mântuirea acum, prin meritul templului, dealul din Talpios, izvor de apă, fie ca pământul să se deschidă larg și cerurile să dea ploaie și adu succesul acum și mântuiește-ne pe noi, Doamne, cetatea noastră.

Adunarea, apoi hazanul, spun: *Ai milă, Te rugăm, de adunarea și comunitatea lui Ieșurun. Iartă-le și șterge-le nelegiuirile și izbăvește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.*

Atunci, ca ochii robilor care privesc spre mâna stăpânului lor, așa am venit înaintea Ta pentru judecată, așa că mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Mândrule, Domnul domnilor, ei au stârnit certuri între noi, domnii ne-au călcat în picioare și au devenit stăpânii noștri, excluzându-Te pe Tine, așa că mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Cu adevărat, ne-am apropiat astăzi cu rugăciuni înaintea Ta, o, Cel milostiv și plin de har. Și am povestit și am repetat minunile Tale, așa că mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Unde curge lapte și miere, Te rog, nu lăsa să sece. Cu nori de udare îmbracă roadele și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Sădește-ne în pământul roditor, cu mâna a șapte și opt, o, Cel drept și cinstit, o, Dumnezeule de încredere, și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Ai făcut un legământ cu pământul, neîncetat, în toate zilele pământului, ca să nu îl rupi, așa că mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Cei care imploră apa precum sălciile de lângă pârâiele de apă, te rog, amintește-ți pentru ei jertfele de apă și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Copacii, în direcția creșterii lor, ei poartă rugăciunile lor, răspund la sunetul rugăminților lor și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Lucrător al mântuirilor, ascultă rugăciunile lor și întoarce-te către ei, judecă-i drept, o, Dumnezeul mântuirii, și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Întoarce-te la glasurile mulțimilor lor, deschide pământul și lasă mântuirea să încolțească, o, Cel Ce ești darnic în mântuire și nu dorești răutate, și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Deschide porțile cerului și comoara Ta cea bună să ni se deschidă. Salvează-ne, nu lăsa să ni se aducă acuzații și mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre.*

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Vocea vestitorului vestește și proclamă.*

Puterea mântuirii Tale vine, un glas, preaiubitul meu, iată că vine, vestește și proclamă.

Un glas vestește și proclamă, El vine printre nenumărate cete, să stea pe Muntele Măslinilor.

Un glas vestește și proclamă, la sunetul șofarului, El se apropie, sub El muntele se va despica.

Un glas vestește și proclamă, El bate, El privește și El strălucește, iar jumătate din munte se mișcă dinspre est.

Un glas vestește și proclamă, El a verificat cuvintele rostirii Sale, El a venit, dar și toți sfinții Lui cu El.

Un glas vestește și proclamă, pentru toți cei care umblă pe pământ, un glas ceresc se aude.

Un glas vestește și proclamă, sămânța purtată de El din pântece, născută ca un copil din măruntaiele mamei sale.

Un glas vestește și proclamă, ea a născut și a dat naștere, „Cine este aceasta? Cine a mai auzit așa ceva?”

Un glas vestește și proclamă, Cel curat a făcut toate acestea și cine a văzut așa ceva?

Un glas vestește și proclamă, mântuirea și momentul ei au fost rânduite. Poate pământul să producă într-o singură zi?

Un glas vestește și proclamă, Cel Ce este puternic sus și jos, poate o națiune să se nască într-o clipă?

Un glas vestește și proclamă, când Cel strălucitor își va mântui națiunea, seara va fi lumină.

Un glas vestește și proclamă, mântuitorii se vor sui peste Sion, căci Sionul a născut și a trăit.

Un glas vestește și proclamă, se aude în toate hotarele voastre, „Lărgiți întinderea corturilor voastre!”

Un glas vestește și proclamă, ridicați-vă locuințele până la Damasc, primiți-vă fiii și fiicele voastre.

Un glas vestește și proclamă, bucură-te, trandafir din Saron, căci cei care dorm în Hebron s-au ridicat.

Un glas vestește și proclamă, întoarceți-vă la Mine și veți fi mântuiți chiar astăzi, dacă veți asculta glasul Meu.

Un glas vestește și proclamă, un om a încolțit, Țemah este numele Lui, El este David însuși.

Un glas vestește și proclamă, ridicați-vă, voi, cei acoperiți de țărână, treziți-vă și cântați, voi, cei care zăceți în țărână.

Un glas vestește și proclamă, când El domnește peste cetatea mare cu oameni, împăratul Lui va fi un turn al mântuirii.

Un glas vestește și proclamă, numele celor răi El va face să se piardă, dar El va arăta bunătate față de unsul Său, față de David.

Un glas vestește și proclamă, acordă mântuire poporului veșnic, lui David și urmașilor lui, pentru totdeauna.

Hazanul recită tare de trei ori, urmat de adunare.

Vocea vestitorului vestește și proclamă.

Mântuiește-Ți națiunea și binecuvântează-Ți moștenirea, păzește-i și înalță-i pentru totdeauna. Fie ca aceste cuvinte ale mele, pe care le-am implorat înaintea Domnului, să fie aproape de Domnul, Dumnezeul nostru, zi și noapte, ca El să facă dreptate robului Său și dreptate poporului Său, Israel, în fiecare zi, pentru ca toate popoarele pământului să știe că Domnul este Dumnezeu, că nu este altul.

Toate sulurile Torei sunt returnate în chivot, iar lulav și etrog sunt puse deoparte. Hazanul recită cadișul complet de la pagina 58, apoi se continuă mai jos. Mănunchiul de cinci ramuri de salcie este lovit de pământ de cinci ori, pentru a îndulci și a tempera cele cinci severități. După lovirea ramurilor, acestea sunt așezate jos și se recită următoarele.

Fie ca înaintea Ta să fie favorabil, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, Cel Ce alegi profeți buni și obiceiurile lor bune, să accepți cu milă și să favorizezi rugăciunile noastre și circuitele noastre hacafa. Adu-Ți aminte, pentru noi, de meritul celor șapte desăvârșiți ai Tăi. Îndepărtează despărțitura de fier care ne separă de Tine. Ascultă rugămințile noastre și dăruiește-ne pecetea cea bună, Cel Ce suspendă pământul în tăcere. Pecetluiește-ne în cartea vieții bune. Astăzi, fie ca Tu să pui, cu manifestarea puterii Tale, cinci puteri stricte care au fost îndulcite prin ciocănirea sălciilor, obiceiul rânduit de sfinții Tăi profeți. Fie ca Tu să trezești dragostea printre ei și să ne săruți cu sărutările gurii Tale, care îndulcesc toate puterile stricte și toate judecățile aspre. Fie ca tu să luminezi manifestarea puterii Tale cu numele Iud Chei Vav, care corespunde rouei, roua Ta este roua luminilor. De acolo înzestrează-l pe slujitorul Tău, care se prosternează înaintea Ta, cu iertare, pentru ca zilele mele să fie lungite. Iartă-mi păcatele, nelegiuirile și fărădelegile. Întinde larg brațul Tău drept și mâna Ta ca să mă primească, cu pocăința mea din toată inima înaintea Ta. Deschide comoara Ta cea bună ca să saturi cu apă un suflet însetat, așa cum este scris, „Domnul să îți deschidă comoara Sa cea bună, cerurile, ca să dea pământului tău ploaie la vremea ei și să binecuvânteze toată lucrarea mâinilor tale." Amin.

Spune cântecul zilei de la pagina 60.

CIRCUITELE HACAFA

Circuitele hacafa se desfășoară cu mare bucurie în ajunul sărbătorilor Șemini Ațeret și Simhat Tora, precum și în ziua de Simhat Tora. Circuitele hacafa de seară, care constau în șapte circuite în jurul mesei de citit, au loc înainte de Aleinu din cadrul rugăciunii Maariv. Circuitele hacafa de zi, care constau în doar trei circuite și jumătate, au loc înainte de citirea Torei. Înainte de circuitele hacafa, următoarele versete sunt cântate în mod receptiv.

Ți s-a arătat să știi că Domnul, El este Dumnezeul și nu este nimeni afară de El.

Celui Care singur face minuni mari, căci bunătatea Lui este veșnică.

Nu este nimeni ca Tine printre zei, Doamne, și nimic nu se aseamănă cu lucrările Tale.

Fie ca slava Domnului să dăinuie veșnic, fie ca Domnul să se bucure de lucrările Sale.

Binecuvântat fie numele Domnului, din acest timp și pentru totdeauna.

Fie ca Domnul, Dumnezeul nostru, să fie cu noi, așa cum a fost cu strămoșii noștri, să nu ne părăsească și să nu ne lepede.

Spune, „Mântuiește-ne, Dumnezeul mântuirii noastre, adună-ne și izbăvește-ne dintre neamuri, ca să mulțumim numelui Tău cel sfânt și să ne slăvim cu lauda Ta.”

Dumnezeu domnește, Dumnezeu a domnit, Dumnezeu va domni pentru totdeauna.

Dumnezeu va da putere poporului Său, Dumnezeu va binecuvânta poporul Său cu pace.

Fie ca toate cuvintele noastre să găsească favoare când ne rugăm înaintea Domnului.

Când chivotul pleca, Moise spunea, „Scoală-te, Doamne, și să fie împrăștiați vrăjmașii Tăi, să fugă de Tine cei ce Te urăsc.”

Scoală-te, Doamne, la locul Tău de odihnă, Tu și chivotul puterii Tale.

Preoții Tăi să fie îmbrăcați în dreptate și cei evlavioși ai Tăi să cânte de bucurie.

Din pricina lui David, slujitorul Tău, nu întoarce fața unsului Tău.

El va zice în ziua aceea, „Iată! Acesta este Dumnezeul nostru, în El ne-am nădăjduit și El ne-a mântuit, acesta este Domnul în care ne-am nădăjduit, să ne bucurăm de mântuirea Lui."

Împărăția Ta este o împărăție care se întinde pe toată durata veșniciei și stăpânirea Ta este în fiecare generație.

Căci din Sion va ieși Tora și cuvântul Domnului din Ierusalim.

Următorul verset se spune în șoaptă.

Părinte al îndurărilor, fă bine Sionului după voia Ta, zidește zidurile Ierusalimului. Căci în Tine ne încredem, împărate, Dumnezeule, preaînălțat și slăvit, stăpân al lumilor.

Versetele Ata Hareisa sunt repetate receptiv de două ori.

PRIMUL CIRCUIT HACAFA

Toate sulurile Torei sunt scoase din chivot și sunt înmânate membrilor congregației. Liderul, urmat de congregație, cântă următoarele fraze în timp ce înconjoară masa de citit o singură dată, acțiune urmată de cântece și dansuri. La încheierea circuitului, sulurile Torei sunt returnate în chivot. Această rânduială se repetă pentru fiecare dintre următoarele șase circuite. În ziua de Simhat Tora, toate cele șapte secțiuni sunt cântate una după alta în timp ce masa de citit este înconjurată de trei ori și jumătate, acțiune urmată de cântece și dansuri.

Liderul, apoi adunarea, spun: *Te rugăm, Doamne, salvează acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Te rugăm, Doamne, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Te rugăm, Doamne, răspunde-ne în ziua în care te chemăm.*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Dumnezeu al spiritelor, salvează acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Testatorul inimilor, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *O, mântuitor puternic, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Legea Domnului este desăvârșită, înnoind sufletul. O, psalm al lui David. Aduceți Domnului, voi, fiii celor puternici, aduceți Domnului slavă și putere. Aduceți Domnului slava cuvenită numelui Său. Închinați-vă Domnului în splendoarea sfințeniei Sale. Glasul Domnului este peste ape, Dumnezeul slavei tună. Domnul este peste ape mari. Pentru mai marele cântăreților. O cântare cu instrumente muzicale. Un psalm. Dumnezeu să aibă milă de noi și să ne binecuvânteze. Să facă să lumineze fața Sa peste noi pentru totdeauna. Te rugăm, prin marea putere a dreptei Tale, eliberează-l pe cel captiv. Căci am spus, lumea va fi zidită prin bunătate.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Primul circuit hacafa se termină aici.

AL DOILEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Vorbitor al dreptății, salvează acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel maiestuos în hainele Sale, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel credincios și devotat, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Mărturia Domnului este vrednică de încredere, făcându-l înțelept pe cel simplu. Glasul Domnului răsună cu putere. Atunci calea Ta va fi cunoscută pe pământ, mântuirea Ta printre toate neamurile. Primește rugăciunea poporului Tău. Întărește-ne, curăță-ne, Tu, Cel înfricoșător. Al Tău este brațul cel plin de putere. Întărește mâna Ta. Înalță dreapta Ta.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al doilea circuit hacafa se termină aici.

AL TREILEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel pur și drept, salvează acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel Care are milă de săraci, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel bun și binefăcător, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Preceptele Domnului sunt drepte, bucurând inima. Glasul Domnului răsună cu maiestate. Neamurile Te vor lăuda, o, Dumnezeule. Toate neamurile Te vor lăuda. Puternicule, Te rugăm fierbinte, păzește ca pe lumina ochilor pe cei ce caută unitatea Ta. Tu îi vei da adevăr lui Iacov și îndurare lui Avraam.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al treilea circuit hacafa se termină aici.

AL PATRULEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cunoscătorul gândurilor, salvează acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel puternic și ilustru, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel Care Se îmbracă în dreptate, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Porunca Domnului este curată, luminând ochii. Glasul Domnului sfărâmă cedrii. Domnul zdrobește cedrii Libanului. El îi face să sară ca un vițel. Libanul și Sirionul ca un pui de bivol sălbatic. Neamurile se vor bucura și vor cânta de veselie, căci Tu vei judeca popoarele cu dreptate și vei călăuzi neamurile pe pământ în veci. Binecuvântează-i, curăță-i, revarsă asupra lor în veci neprihănirea Ta cea milostivă. În dreapta Ta sunt desfătări veșnice.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al patrulea circuit hacafa se termină aici.

AL CINCILEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Rege etern, mântuiește acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel ilustru și puternic, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Susținătorul celor căzuți, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Frica de Domnul este curată, rămânând în veac. Glasul Domnului scoate flăcări de foc. Popoarele Te vor lăuda pe Tine, Dumnezeule. Toate popoarele Te vor lăuda. Puternice, sfinte, în marea Ta bunătate, călăuzește-Ți adunarea. Doamne, stăpânul nostru, cât de minunat este numele Tău pe tot pământul. Tu Ți-ai așezat măreția peste ceruri.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al cincilea circuit hacafa se termină aici.

AL ȘASELEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Ajutorul celor lipsiți, mântuiește acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Mântuitor și salvator, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Stâncă eternă, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Judecățile Domnului sunt adevărate, toate sunt drepte împreună. Vocea Domnului face pustiul să tremure. Domnul face pustiul din Cadeș să tremure. Pământul și-a dat rodul său. Dumnezeu, Dumnezeul nostru, ne va binecuvânta. Singurule și preaînaltule, întoarce-Te spre poporul Tău care își amintește de sfințenia Ta. Domnul este drept în toate căile Sale și milostiv în toate faptele Sale.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al șaselea circuit hacafa se termină aici.

AL ȘAPTELEA CIRCUIT HACAFA

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel sfânt și minunat, mântuiește acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel milostiv și harnic, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Păstrătorul legământului, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Susținătorul celor sănătoși, mântuiește acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Cel veșnic puternic, adu succesul acum!*

Liderul, apoi adunarea, spun: *Desăvârșit în faptele Sale, răspunde-ne în ziua în care te chemăm!*

Poruncile Lui sunt mai de prețuit decât aurul, decât mult aur curat. Mai dulci decât mierea sau decât picurii din fagure. Glasul Domnului face cerboaicele să nască și curăță pădurile de frunze. Iar în templul Său, toți Îi vestesc slava. Domnul a șezut ca împărat deasupra potopului. Domnul va sta ca împărat pe vecie. Domnul va da tărie poporului Său. Domnul va binecuvânta pe poporul Său cu pace. Dumnezeu

ne va binecuvânta, iar toate marginile pământului se vor teme de El. Primește rugăciunea noastră și auzi strigătul nostru, Tu, Cel Care cunoști gândurile ascunse. Ale Tale, Doamne, sunt mărirea, puterea, slava, biruința și maiestatea. Căci tot ce este în cer și pe pământ este al Tău. A Ta, Doamne, este împărăția, iar Tu Te înalți ca un stăpân mai presus de orice cârmuitor. Domnul va fi împărat peste tot pământul. În ziua aceea, Domnul va fi singurul domn și numele Lui va fi singurul nume. În Tora Ta este scris. Ascultă, Israele, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul este Unul. Binecuvântat fie numele slavei împărăției Sale în vecii vecilor.

La încheierea circuitului, gabaiul spune următoarele.

Al șaptelea circuit hacafa se termină aici.

Sulurile Torei sunt returnate în chivot. În timpul rugăciunii Maariv, serviciul continuă cu „*Este datoria noastră*”, la pagina 153. În timpul rugăciunii Șaharit, serviciul continuă cu „*Când chivotul pleca*”, la pagina 191. În timpul rugăciunii Șaharit, după citirea haftara, se spun următoarele.

Bucurați-vă și veseliți-vă de Simhat Tora și aduceți omagiu Torei. Căci bunurile ei sunt superioare tuturor celorlalte bunuri, mai de preț decât aurul curat și pietrele prețioase. Să ne desfătăm și să ne bucurăm de această Tora, căci ea este viața noastră, tăria noastră și lumina noastră.

Îl preamăresc pe Dumnezeul meu și mă veselesc în El. Îmi pun nădejdea în El. Îl laud în adunarea poporului Său care este aproape de El. Dumnezeul meu, cetățuia mea în care mă refugiez. Să ne desfătăm și să ne bucurăm de această Tora, căci ea este viața noastră, tăria noastră și lumina noastră.

Cu toată inima mea cânt despre puterea Ta și istorisesc laudele Tale. Cu bucurie, adu-ne înapoi în casa Ta, datorită bunătății Tale și adevărului Tău. Să ne desfătăm și să ne bucurăm de această Tora, căci ea este viața noastră, tăria noastră și lumina noastră.

Îngerii s-au adunat laolaltă, stând unii în fața celorlalți și spunându-și unul altuia. Cine este El și de unde este El, Cel Care se ține de tron, deasupra căruia este întins norul Său?

Cine s-a suit la cer? Cine s-a suit la cer? Cine s-a suit la cer și a coborât Tora în care ne încredem? Îngerii s-au adunat laolaltă, stând unii în fața celorlalți și spunându-și unul altuia. Cine este el și de unde este El, Cel Care se ține de tron, deasupra căruia este întins norul Său?

Moise s-a suit la cer, Moise s-a suit la cer, Moise s-a suit la cer și a coborât Tora în care ne încredem. Îngerii s-au adunat laolaltă, stând unii în fața celorlalți și spunându-și unul altuia. Cine este el și de unde este El, Cel Care se ține de tron, deasupra căruia este întins norul Său?

Mă voi bucura și mă voi veseli de bucuria Torei. Mesia va veni cu bucuria Torei. Tora este un pom al vieții, viață pentru toți, căci la Tine este izvorul vieții. Avraam s-a bucurat de bucuria Torei. Isaac s-a bucurat de bucuria Torei. Iacov s-a bucurat de bucuria Torei. Moise s-a bucurat de bucuria Torei. Aaron s-a bucurat de bucuria Torei. Ilie s-a bucurat de bucuria Torei. Samuel s-a bucurat de bucuria Torei. David s-a bucurat de bucuria Torei. Solomon s-a bucurat de bucuria Torei.

Fericit ești tu, Israel. Fericit ești tu, Israel. Fericit ești tu, Israel, căci Dumnezeu te-a ales și ți-a dat Tora ca moștenire, un dar în pustiu.

Continuă cu „*Vrednici de laudă*”, la pagina 201.

HANUCA

APRINDEREA MENOREI DE HANUCA

Este obiceiul Habad de a așeza menora pe un scaun sau un obiect similar, în cadrul ușii, lângă mezuză. În prima noapte de Hanuca, se aprinde o lumină în extrema dreaptă a menorei. În fiecare din nopțile următoare, se adaugă o lumină în stânga luminii din noaptea precedentă. Cea nou adăugată se aprinde prima, iar aprinderea continuă spre dreapta. Următoarele binecuvântări se recită în picioare, iar apoi se aprind luminile.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să aprindem lumina de Hanuca.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai făcut minuni pentru strămoșii noștri, în acele zile, în acest anotimp.

Următoarea binecuvântare se spune doar în prima seară de Hanuca.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus în acest anotimp.

Spune următorul paragraf după aprinderea luminilor.

Aprindem aceste lumini ca semn pentru miracole, minuni, mântuiri și bătălii pe care le-ai săvârșit pentru strămoșii noștri în acele zile, în acest sezon, prin sfinții Tăi preoți. În timpul celor opt zile de Hanuca, aceste lumini sunt sacre și nu ne

este permis să le folosim în mod obișnuit, ci să le privim pentru a exprima mulțumiri și laude numelui Tău cel mare pentru miracolele, minunile și mântuirile Tale.

PURIM

CITIREA MEGHILEI

Fiecare persoană este obligată să citească sau să asculte citirea meghilei în timpul nopții și din nou în ziua următoare. Meghila ar trebui să fie desfăşurată și împăturită în trei părți. Cititorul rostește binecuvântările, iar toți cei care ascultă citirea răspund așa cum este indicat.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la citirea Meghilei.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai făcut minuni pentru strămoșii noștri, în acele zile, în acest anotimp.

Adunarea spune: *Amin.*

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus în acest anotimp.

Adunarea spune: *Amin.*

Cititorul rostește următoarea binecuvântare doar dacă este prezent un minian, după citirea meghilei și înainte ca meghila să fie strânsă. Cei care ascultă citirea răspund așa cum este indicat.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care iei asupra ta nemulțumirea noastră, judeci pretențiile noastre, răzbuni nedreptatea noastră, Care aduci o pedeapsă dreaptă asupra tuturor dușmanilor sufletului nostru și te răzbuni pe dușmanii noștri pentru noi. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care te răzbuni pentru poporul Tău Israel pe toți dușmanii lui, Dumnezeule care aduci mântuirea.

Adunarea spune: *Amin.*

Trandafirul lui Iacov a fost vesel și încântat când l-au văzut împreună pe Mardoheu jefuit în albastru regal. Tu ai fost mântuirea lor veșnică și speranța lor de-a lungul generațiilor. Ca să se știe că toți cei ce nădăjduiesc în Tine nu vor fi

rușinați și nici nu vor fi umiliți vreodată, cei care se refugiază în Tine. Blestemat fie Haman, care a căutat să mă distrugă, binecuvântat fie Mardoheu, iehuditul. Blestemat fie Zereș, soția dușmanului meu, binecuvântată fie Estera, care s-a jertfit pentru mine, și Harvona, de asemenea, să fie pomenit spre bine.

În timpul rugăciunii Maariv, continuă cu „*Tu ești Cel sfânt*”, la pagina 118, și cadișul complet, sărind peste paragraful Titcabel. Sâmbătă seara, continuă cu „*Fie ca îndurarea Domnului*”, „*Tu ești Cel sfânt*” și cadișul complet, sărind peste paragraful Titcabel. În timpul rugăciunii Șaharit, continuă cu „*Vrednici de laudă*”, la pagina 56.

LUNA NISAN

În fiecare zi, de la 1 Nisan până la 12 Nisan, se recită secțiunea care descrie prinosul adus de prinț în ziua respectivă, urmată de rugăciunea care începe cu „*Fie voia Ta*”. Pe 13 Nisan, se spune secțiunea care începe cu „*Acestea au fost darurile aduse*”.

1 NISAN

Când a isprăvit Moise de aşezat cortul, l-a uns şi l-a sfinţit împreună cu toate uneltele lui, precum şi altarul cu toate uneltele lui; le-a uns şi le-a sfinţit. Atunci, mai marii lui Israel, căpeteniile caselor părinţilor lor, şi-au adus darurile lor. Aceştia erau mai marii seminţiilor care luaseră parte la numărătoare. Ei au adus ca dar înaintea Domnului şase care acoperite şi 12 boi, adică un car la două căpetenii şi un bou de fiecare căpetenie, şi le-au adus înaintea cortului. Domnul a vorbit lui Moise şi a zis. „Ia de la ei aceste lucruri şi să le întrebuinţezi pentru slujba cortului întâlnirii. Să le dai leviţilor, fiecăruia după cum cere slujba lui.” Moise a luat carele şi boii şi le-a dat leviţilor. A dat două care şi patru boi fiilor lui Gherşon, după cum cereau slujbele lor. A dat patru care şi opt boi fiilor lui Merari, după cum cereau slujbele lor, sub cârmuirea lui Itamar, fiul preotului Aaron. Dar n-a dat niciunul fiilor lui Chehat, pentru că, după cum cereau slujbele lor, ei trebuiau să ducă lucrurile sfinte pe umeri. Căpeteniile şi-au adus darurile pentru târnosirea altarului în ziua când l-au uns. Căpeteniile şi-au adus darurile înaintea altarului. Domnul a zis lui Moise. „Căpeteniile să vină una câte una, şi anume fiecare în câte o zi deosebită, ca să îşi aducă darul pentru târnosirea altarului.” Cel ce şi-a adus darul în ziua întâi a fost Nahşon, fiul lui Aminadab, din seminţia lui Iuda. El a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de zece șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Nahşon, fiul lui Aminadab.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate să mări strălucirea asupra sufletelor sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește acele păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din semința lui Iuda, a cărei secțiune de Tora a prințului ei am recitat-o astăzi, atunci să strălucească asupra mea toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestei semințiі, pentru a înțelege și a pricepe în Tora Ta și în frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

2 NISAN

A doua zi, şi-a adus darul Netaneel, fiul lui Ţuar, căpetenia lui Isahar. El a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Netaneel, fiul lui Ţuar.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Isahar, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

3 NISAN

A treia zi, căpetenia fiilor lui Zabulon, Eliab, fiul lui Helon, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Eliab, fiul lui Helon.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Zabulon, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

4 NISAN

A patra zi, căpetenia fiilor lui Ruben, Eliţur, fiul lui Şedeur, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Eliţur, fiul lui Şedeur.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Ruben, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

5 NISAN

A cincea zi, căpetenia fiilor lui Simeon, Şelumiel, fiul lui Ţurişadai, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul de mâncare al lui Şelumiel, fiul lui Ţurişadai.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Simeon, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

6 NISAN

A şasea zi, căpetenia fiilor lui Gad, Eliasaf, fiul lui Deuel, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Eliasaf, fiul lui Deuel.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Gad, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

7 NISAN

A şaptea zi, căpetenia fiilor lui Efraim, Elişama, fiul lui Amihud, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Elişama, fiul lui Amihud.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Efraim, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

8 NISAN

A opta zi, căpetenia fiilor lui Manase, Gamliel, fiul lui Pedahţur, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Gamliel, fiul lui Pedahţur.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Manase, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

9 NISAN

A noua zi, căpetenia fiilor lui Beniamin, Abidan, fiul lui Ghideoni, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Abidan, fiul lui Ghideoni.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Beniamin, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

10 NISAN

A zecea zi, căpetenia fiilor lui Dan, Ahiezer, fiul lui Amişadai, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Ahiezer, fiul lui Amişadai.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Dan, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

11 NISAN

A unsprezecea zi, căpetenia fiilor lui Aşer, Paguiel, fiul lui Ocran, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Paguiel, fiul lui Ocran.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Aşer, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

12 NISAN

A douăsprezecea zi, căpetenia fiilor lui Neftali, Ahira, fiul lui Enan, a adus o farfurie de argint în greutate de 130 de șecheli, un lighean de argint de 70 de șecheli, după sfântul lăcaş, amândouă pline cu floare de făină frământată cu untdelemn, pentru darul de mâncare. O cupă de aur de 10 șecheli, plină cu tămâie, un viţel, un berbec, un miel de un an pentru arderea de tot, un ţap pentru jertfa de ispăşire şi, pentru jertfa de mulţumire, doi boi, cinci berbeci, cinci ţapi, cinci miei de un an. Acesta a fost darul lui Ahira, fiul lui Enan.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca în marea Ta bunătate, să strălucești peste sufletele sfinte care se înnoiesc asemenea păsărilor și cântă, laudă și se roagă în numele sfântului popor Israel. Stăpân al lumii, adună și primește aceste păsări sfinte în locul sfânt despre care s-a spus. Niciun ochi nu l-a văzut, în afară de Tine, o, Dumnezeule. Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul meu și Dumnezeul părinților mei, ca dacă eu, slujitorul Tău, sunt din tribul lui Neftali, a cărui secțiune din Tora despre prințul său am recitat-o astăzi, atunci să strălucească peste mine toate scânteile sfinte și toate luminile sfinte care sunt cuprinse în sfințenia acestui trib, pentru a înțelege și a cuprinde cu mintea Tora Ta și frica de Tine, ca să fac voia Ta în toate zilele vieții mele. Eu, copiii mei și copiii copiilor mei, de acum și până în veac. Amin.

13 NISAN

Acestea au fost darurile aduse de căpeteniile lui Israel pentru târnosirea altarului, în ziua când l-au uns. Au fost 12 farfurii de argint, 12 ligheane de argint, 12 cupe de aur. Fiecare farfurie de argint cântărea 130 de şecheli şi fiecare lighean cântărea 70 de şecheli, aşa că argintul acestor unelte se ridica în totul la 2.400 de șecheli, după sfântului lăcaş. Au fost 12 cupe de aur pline cu tămâie, câte 10 șecheli cupa, după sfântului lăcaş. Aurul cupelor se ridica în totul la 120 de șecheli. Toate dobitoacele pentru arderea de tot au fost 12 viţei, 12 berbeci, 12

miei de un an, cu darurile de mâncare obişnuite, 12 ţapi, pentru jertfa de ispăşire. Toate dobitoacele pentru jertfa de mulţumire, 24 de boi, 60 de berbeci, 60 de ţapi, 60 de miei de un an. Acestea au fost darurile aduse pentru târnosirea altarului, după ce l-au uns. Când intra Moise în cortul întâlnirii ca să vorbească cu Domnul, auzea glasul care îi vorbea de pe capacul ispăşirii, care era aşezat pe chivotul mărturiei, între cei doi heruvimi. Vorbea cu Domnul. Domnul a vorbit lui Moise şi a zis. „Vorbeşte lui Aaron şi spune-i. 'Când vei aşeza candelele în sfeşnic, cele şapte candele vor trebui să lumineze în partea dinainte a sfeşnicului.'" Aaron a făcut aşa, a aşezat candelele în partea dinainte a sfeşnicului, cum poruncise lui Moise Domnul. Sfeşnicul era de aur bătut; atât piciorul, cât şi florile lui erau de aur bătut. Moise făcuse sfeşnicul după chipul pe care i-l arătase Domnul.

ȘABAT HAGADOL

De Șabat Hagadol, următoarele fragmente din Hagada sunt recitate după Minha.

Am fost sclavi ai faraonului în Egipt, iar Domnul, Dumnezeul nostru, ne-a scos de acolo cu mână tare și cu braț întins. Dacă Cel sfânt, binecuvântat fie El, nu i-ar fi scos pe părinții noștri din Egipt, atunci noi, copiii noștri și copiii copiilor noștri am fi rămas robi ai faraonului în Egipt. Chiar dacă am fi cu toții înțelepți, cu toții pricepuți, cu toții cunoscători ai Torei, tot am avea îndatorirea să povestim despre ieșirea din Egipt. Oricine vorbește pe larg despre ieșirea din Egipt este vrednic de laudă.

Se întâmpla ca Rabinul Eliezer, Rabinul Ioșua, Rabinul Elazar ben Azaria, Rabinul Akiva și Rabinul Tarfon să stea culcați în Bnei Berac. Ei au discutat despre exodul din Egipt toată noaptea aceea, până când elevii lor au venit și le-au spus. „Învățătorii noștri, a sosit timpul pentru rostirea Șema de dimineață."

Rabinul Elazar ben Azaria a spus. „Sunt ca un om de 70 de ani și totuși nu am reușit să dovedesc că ieșirea din Egipt trebuie menționată noaptea, până când Ben Zoma a explicat-o. 'Căci se spune. Ca să îți aduci aminte de ziua în care ai ieșit din țara Egiptului în toate zilele vieții tale.' Acum, 'zilele vieții tale' se referă la zile, iar cuvântul adițional 'toate' indică includerea nopților. Înțelepții, totuși, au spus. '„Zilele vieții tale" se referă la lumea de astăzi, iar „toate" indică includerea zilelor lui Mesia.'"

Binecuvântat este Cel atotprezent, binecuvântat este El. Binecuvântat este Cel Care a dat Tora poporului Său Israel, binecuvântat este El. Tora vorbește despre patru copii. Unul este înțelept, unul este rău, unul este simplu și unul nu știe cum să întrebe.

Cel înțelept, ce spune? „Care sunt mărturiile, statutele și legile pe care Domnul, Dumnezeul nostru, vi le-a poruncit?" Tu, la rândul tău, îl vei instrui în legile de

Pesah, mergând până la regula că nu se mănâncă niciun desert după mielul de Pesah.

Cel rău, ce spune? „Ce este această slujbă pentru voi?" El spune „pentru voi", dar nu pentru el. Prin faptul că se exclude pe sine din comunitate, a tăgăduit ceea ce este fundamental. Tu, așadar, îi tocești dinții și îi spui. „Din pricina aceasta a făcut Domnul pentru mine când am ieșit din Egipt." Pentru mine, dar nu pentru el. Dacă ar fi fost acolo, nu ar fi fost răscumpărat.

Cel simplu, ce spune? „Ce este aceasta?" Astfel, îi vei spune. „Cu mână tare ne-a scos Domnul din Egipt, din casa robilor."

Cât despre cel care nu știe să întrebe, trebuie să îl inițiezi tu, după cum este scris. „Și îi vei povesti fiului tău în ziua aceea, zicând. 'Din pricina aceasta a făcut Domnul pentru mine când am ieșit din Egipt.'"

S-ar putea crede că discuția despre exod trebuie să aibă loc de la întâi ale lunii. De aceea, Tora spune „în ziua aceea". Totuși, „în ziua aceea" ar putea însemna în timp ce este încă ziuă. De aceea, Tora spune „din pricina acestui fapt". Expresia „din pricina acestui fapt" nu poate fi spusă decât atunci când mața și maror sunt așezate în fața ta.

La început, părinții noștri au slujit idolilor. Dar acum, Cel atotprezent ne-a apropiat de slujirea Sa, așa cum este scris. „Iosua a spus întregului popor. 'Așa a vorbit Domnul, Dumnezeul lui Israe.: „Părinții voștri locuiau odinioară de cealaltă parte a râului Terah, tatăl lui Avraam și tatăl lui Nahor, și slujeau altor dumnezei.'"

„Eu am luat pe tatăl vostru Avraam din cealaltă parte a râului şi l-am purtat prin toată ţara Canaanului. I-am înmulţit sămânţa şi i-am dat pe Isaac. Lui Isaac i-am dat pe Iacov şi pe Esau. Lui Esau i-am dat în stăpânire muntele Seir, iar Iacov şi fiii lui s-au pogorât în Egipt."

Binecuvântat este Cel Care Îşi păzeşte făgăduinţa faţă de Israel, binecuvântat să fie El. Căci sfântul, binecuvântat fie El, a calculat sfârşitul robiei, pentru a face aşa cum îi spusese tatălui nostru Avraam la legământul dintre bucăți, după cum este scris. „Şi i-a zis lui Avraam. 'Să ştii bine că sămânţa ta va fi străină într-o ţară care nu este a ei. Acolo va fi robită şi apăsată timp de 400 de ani. Dar pe neamul căruia îi vor sluji, Îl voi judeca Eu, şi după aceea vor ieşi de acolo cu mari bogăţii'".

Aceasta este ceea ce a stat alături de părinţii noştri şi de noi. Căci nu doar unul singur s-a ridicat împotriva noastră ca să ne nimicească, ci în fiecare generaţie se ridică împotriva noastră ca să ne nimicească. Iar sfântul, binecuvântat fie El, ne izbăveşte din mâna lor.

Mergi şi învaţă ce a vrut Laban Arameul să îi facă tatălui nostru Iacov. Faraonul nu dăduse o poruncă decât împotriva copiilor de parte bărbătească, însă Laban a vrut să îi smulgă din rădăcină pe toţi, după cum este scris. „Arameul voia să îl nimicească pe tatăl meu. Iar el s-a coborât în Egipt şi a locuit acolo ca străin, fiind puţin la număr. A ajuns acolo un neam mare, puternic şi numeros.”

„Și a coborât în Egipt,” silit de porunca divină. „Și a locuit acolo.” Aceasta ne învață că tatăl nostru Iacob nu s-a coborât în Egipt ca să se stabilească, ci doar ca să locuiască acolo temporar. Astfel se spune. „I-au zis lui Faraon. ‘Am venit să locuim în țară, căci nu mai este pășune pentru turmele slujitorilor tăi, fiindcă foametea este mare în țara Canaanului. Acum, te rugăm, îngăduie slujitorilor tăi să locuiască în țara Gosen.’”

„Puțini la număr,” după cum se spune. Părinții tăi s-au coborât în Egipt cu 70 de suflete, și acum, Domnul, Dumnezeul tău, te-a făcut numeros ca stelele cerului.” „Și s-a făcut acolo un popor.” Aceasta ne învață că Israel a fost distinct acolo. Mare, puternic, după cum se spune. „Și copiii lui Israel au fost roditori și au crescut din belșug, s-au înmulțit și au devenit foarte, foarte puternici, iar țara s-a umplut de ei.”

„Și numeros,” după cum se spune. „Am trecut pe lângă tine și te-am văzut zvârcolindu-te în sângele tău și ți-am zis. ‘Prin sângele tău vei trăi.’ Și ți-am zis. ‘Prin sângele tău vei trăi.’ Te-am făcut să prosperi ca plantele câmpului, ai crescut, te-ai înălțat și te-ai făcut foarte frumoasă. Sânii ți s-au format și părul ți-a crescut lung, dar erai goală și desculță.”

„Egiptenii s-au purtat rău cu noi, ne-au făcut să suferim și au pus o muncă grea asupra noastră.” „Egiptenii s-au purtat rău cu noi,” după cum se spune. „Haideți, să ne purtăm cu viclesug față de popor, ca nu cumva să se înmulțească și, dacă se va ivi vreun război, să se alăture vrăjmașilor noștri, să lupte împotriva noastră și să plece din țară”. „Și ne-au făcut să suferim,” după cum se spune. „Au pus peste ei supraveghetori de muncă, ca să îi chinuiască prin sarcinile lor. Și ei au zidit cetăți depozite pentru faraon, pentru Pitom și pentru Ramses”. „Și au pus o muncă grea asupra noastră,” după cum se spune. „Egiptenii i-au pus pe fiii lui Israel să muncească cu asprime. Și le-au amărât viața cu muncă grea. Cu mortar și cu cărămizi și tot felul de munci pe câmp, toată munca pe care le-au dat-o să o facă cu asprime.”

„Și am strigat către Domnul, Dumnezeul părinților noștri, iar Domnul a auzit glasul nostru și a văzut suferința noastră, munca noastră și asuprirea noastră.” „Și am strigat către Domnul, Dumnezeul părinților noștri,” după cum se spune. „În acea lungă perioadă, regele Egiptului a murit. Iar copiii lui Israel au gemut din cauza

robiei și au strigat. Iar strigătul lor după ajutor din robia lor s-a înălțat către Dumnezeu."

„Și Domnul a auzit glasul nostru," după cum se spune. „Și Dumnezeu le-a auzit geamătul, și Dumnezeu și-a adus aminte de legământul Său cu Avraam, Isaac și Iacov."

„Și a văzut suferința noastră," aceasta se referă la separarea dintre soț și soție, după cum se spune. „Dumnezeu i-a văzut pe copiii lui Israel și Dumnezeu a luat aminte."

„Munca noastră," aceasta se referă la copii, după cum se spune. „Orice băiat care se naște, să îl aruncați în râu, iar pe fiecare fată să o lăsați în viață." „Și asuprirea noastră," aceasta se referă la presiune, după cum se spune. „Am văzut asuprirea cu care egiptenii îi asupresc."

„Domnul ne-a scos din Egipt cu mână tare și braț întins, cu mare forță, cu semne și cu minuni." „Domnul ne-a scos din Egipt," nu printr-un înger, nu printr-un serafim și nu printr-un trimis. Cel sfânt, binecuvântat fie El, a făcut-o în slava Sa de unul singur. Astfel este scris. „În noaptea aceea voi trece prin pământul Egiptului și voi lovi pe fiecare întâi născut în pământul Egiptului, de la om până la animal, și voi aduce judecăți împotriva tuturor zeilor Egiptului, Eu, Domnul." „Voi trece prin pământul Egiptului," Eu și nu un înger. „Și voi lovi pe fiecare întâi născut în pământul Egiptului," Eu și nu un serafim. „Și voi aduce judecăți împotriva tuturor zeilor Egiptului," Eu și nu un trimis. „Eu, Domnul, Eu sunt, și nimeni altul."

„Cu mână tare," aceasta se referă la molimă, după cum se spune. „Iată, mâna Domnului va fi peste turmele tale de pe câmp, peste cai, peste măgari, peste cămile, peste cirezi și peste turme, o ciumă foarte grea." „Și cu braț întins," aceasta se referă la sabie, după cum se spune. „Sabia lui era scoasă din teacă, în mâna lui, întinsă asupra Ierusalimului." „Și cu o mare manifestare," aceasta se referă la revelația prezenței divine, după cum se spune. „A încercat vreodată vreun dumnezeu să își ia pentru sine un popor din mijlocul altui popor, prin încercări, semne și minuni, prin război și cu mână tare și cu braț întins, și cu mari arătări, întocmai cum a făcut pentru voi Domnul, Dumnezeul vostru, în Egipt, înaintea ochilor voștri." „Și cu semne," aceasta se referă la toiag, după cum se spune. „Ia în mână acest toiag cu care vei săvârși semnele." „Și minuni," aceasta se referă la sânge, după cum se spune. „Și voi arăta minuni în cer și pe pământ.

Sânge și foc și stâlpi de fum."

O altă explicație. „Mâna tare" indică două plăgi. „Brațul întins," alte două. „Marea arătare," alte două. „Semnele," alte două. Și „minunile," alte două.

Acestea sunt cele zece urgii pe care Cel sfânt, binecuvântat fie El, le-a abătut asupra egiptenilor, și anume următoarele.

Sânge. Broaște. Păduchi. Fiare sălbatice. Ciumă. Bube. Grindină. Lăcuste. Întuneric. Uciderea întâilor născuți.

Rabinul Iehuda le-a atribuit acronime. DeTzaCh (sânge, broaște, păduchi), ADaSh (fiare sălbatice, ciumă, bube), BeAChaB (grindină, lăcuste, întuneric, întâi născuți).

Rabinul Iosai Galileanul a spus. „De unde știi că egiptenii au fost loviți de zece plăgi în Egipt, iar apoi au fost loviți de 50 de plăgi la mare? În Egipt se spune despre ei. 'Magii i-au spus faraonului. „Acesta este degetul lui Dumnezeu." La mare se spune. „Israel a văzut mâna cea mare pe care a întins-o Domnul împotriva Egiptului. Și poporul s-a temut de Domnul, și au crezut în Domnul și în slujitorul Său Moise."" Acum, de câte ori au fost loviți de deget? 10 plăgi. Astfel, trebuie să spui acum că în Egipt au fost loviți de 10 plăgi, iar la mare au fost loviți de 50 de plăgi."

Rabinul Eliezer a spus. „De unde știm că fiecare plagă în parte pe care sfântul, binecuvântat fie El, a trimis-o asupra egiptenilor în Egipt a constat în patru plăgi? Căci se spune. 'El Și-a trimis mânia aprinsă, furia, indignarea și necazul, un trimis al relelor.' 'Furia' este una, 'indignarea' face două, 'necazul' face trei, 'trimisul relelor' face patru. Astfel, trebuie să spui acum că în Egipt au fost loviți de 40 de plăgi, iar la mare au fost loviți de 200 de plăgi."

Rabinul Achiva a spus. „De unde știm că fiecare dintre plăgile pe care Cel sfânt, binecuvântat fie El, le-a adus asupra egiptenilor în Egipt a constat din cinci plăgi? Căci se spune. 'El Și-a trimis mânia Sa aprinsă, urgia, indignarea și necazul, un trimis de mesageri ai răului.' 'Mânia Sa aprinsă' este una, 'urgia' face două, 'indignarea' face trei, 'necazul' face patru, 'trimisul de mesageri ai răului' face cinci. Astfel, trebuie să spui acum că în Egipt au fost loviți de 50 de plăgi, iar la mare au fost loviți de 250 de plăgi."

Câte trepte de binefaceri a revărsat Cel omniprezent asupra noastră.

Dacă ne-ar fi scos din Egipt și nu ar fi făcut judecată împotriva lor, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ar fi făcut judecată împotriva lor și nu împotriva idolilor lor, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă le-ar fi nimicit idolii și nu le-ar fi lovit întâi născuții, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă le-ar fi lovit întâi născuții și nu ne-ar fi dat bogăția lor, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi dat bogăția lor și nu ar fi despicat marea pentru noi, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ar fi despicat marea pentru noi și nu ne-ar fi trecut prin ea pe uscat, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi trecut prin mare pe uscat și nu i-ar fi înecat pe asupritorii noștri în ea, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă i-ar fi înecat pe asupritorii noștri în ea și nu ne-ar fi purtat de grijă în deșert timp de 40 de ani, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi purtat de grijă în deșert timp de 40 de ani și nu ne-ar fi hrănit cu mană, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi hrănit cu mană și nu ne-ar fi dat Șabatul, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi dat Șabatul și nu ne-ar fi adus în fața Muntelui Sinai, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi adus în fața Muntelui Sinai și nu ne-ar fi dat Tora, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi dat Tora și nu ne-ar fi adus în pământul lui Israel, ne-ar fi fost de ajuns.

Dacă ne-ar fi adus în pământul lui Israel și nu ar fi zidit pentru noi templul sfânt, ne-ar fi fost de ajuns.

Cu atât mai mult, așadar, trebuie să Îi fim recunoscători Celui prezent pretutindeni pentru bunătatea dublată și redublată pe care a revărsat-o asupra noastră. Căci El ne-a scos din Egipt, a înfăptuit judecăți împotriva lor și împotriva idolilor lor, i-a lovit pe întâi născuții lor, ne-a dat bogățiile lor, a despicat marea pentru noi, ne-a trecut prin ea ca pe uscat, a înecat în ea pe asupritorii noștri, ne-a purtat de grijă în pustiu timp de 40 de ani, ne-a hrănit cu mană, ne-a dat Șabatul, ne-a adus în fața Muntelui Sinai, ne-a dat Tora, ne-a condus în țara lui Israel și a construit pentru noi templul sfânt ca să ispășească toate păcatele noastre.

ÎN AJUN DE PESAH

RÂNDUIALA CĂUTĂRII ȘI ÎNDEPĂRTĂRII HAMEȚULUI

Când ajunul de Pesah coincide cu Șabatul, căutarea și eliminarea hametului sunt devansate pentru joi seara, respectiv vineri dimineața. Este un obicei să se așeze bucățele bine împachetate de pâine tare în diferite locuri cu ceva timp înainte de căutare, astfel încât cel care caută să le găsească. Trebuie să se așeze 10 bucăți. Înainte de a începe căutarea, se rostește următoarea binecuvântare.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la îndepărtarea de hameț.

Trebuie să se caute la lumina lumânării în toate locurile ascunse, chiar și în crăpăturile din podea. Nu trebuie să se vorbească între binecuvântare și începutul căutării, nici măcar cu privire la căutarea în sine. Pe tot parcursul căutării, nu ar trebui să se vorbească despre nimic care nu este relevant pentru căutare. Membrii gospodăriei ar trebui să stea în apropiere pentru a auzi binecuvântarea, fiecare căutând apoi în propriul său loc și fără a vorbi în acest interval. Ei ar trebui să înceapă căutarea în camera cea mai apropiată de locul în care a fost auzită binecuvântarea și să nu meargă în altă cameră imediat după binecuvântare. După căutare, trebuie avut grijă ca hametul păstrat să fie pus într-un loc sigur, astfel încât să nu fie mutat și, prin urmare, sfărâmat și împrăștiat de copii sau rozătoare. După căutare, trebuie, de asemenea, să se anuleze hametul care ar fi putut fi omis și să se spună următoarele.

Orice hameț sau aluat care se află în posesia mea și pe care nu l-am văzut, nu l-am îndepărtat și despre care nu știu, trebuie anulat și să devină fără stăpân, ca praful pământului.

Hametul, inclusiv cele zece bucăți, trebuie ars într-un foc special în dimineața zilei de 14 Nisan, înainte de sfârșitul celei de-a cincea ore proporționale a zilei. O oră proporțională este o doisprezecime din perioada cuprinsă între răsăritul și apusul soarelui. După aceasta, se va recita următoarea declarație, anulând orice hameț rămas.

Orice hameț sau aluat care se află în posesia mea, fie că l-am recunoscut sau nu, fie că l-am văzut sau nu, fie că l-am îndepărtat sau nu, trebuie anulat și să devină fără stăpân, ca praful pământului.

Următoarele se spun în timpul arderii hametului.

Fie voia Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, ca așa cum eu îndepărtez hametul din casa mea și din stăpânirea mea, tot așa să îndepărtezi și Tu toate forțele străine, să cureți spiritul necurăției de pe pământ, să smulgi înclinația noastră spre rău dinlăuntrul nostru și să ne dăruiești o inimă de carne ca să Te slujim în adevăr. Și tot ce este cealaltă parte, și toate forțele impure, și toată răutatea să le mistui în fum și să desființezi stăpânirea răului de

pe pământ. Iar pe toți cei care aduc mâhnire prezenței divine, îndepărtează-i cu un duh de distrugere și de judecată, exact așa cum ai nimicit Egiptul și idolii săi în acele zile, în acest timp. Amin.

RÂNDUIALA JERTFEI DE PESAH

Jertfa de Pesah este adusă din miei sau iezi masculi de un an și este înjunghiată oriunde în curtea templului numai după amiaza zilei de 14 Nisan, după înjunghierea jertfei zilnice de după-amiază și după curățarea de după-amiază a potirelor menorei. Nimeni nu trebuie să înjunghie jertfa de Pesah în timp ce are hameț în posesia sa. Dacă a înjunghiat-o înainte de jertfa zilnică de după-amiază, ea este acceptată, cu condiția ca cineva să amestece sângele jertfei de Paște pentru ca acesta să nu se închege până când sângele jertfei zilnice de după-amiază este stropit, iar apoi sângele jertfei de Paște este stropit o singură dată spre baza altarului. Cum se face acest lucru? Măcelarul ritualului o înjunghie, iar primul preot din fruntea rândului o primește și o dă mai departe colegului său, iar colegul său colegului său, iar preotul cel mai apropiat de altar o stropește o singură dată spre baza altarului. El înapoiază vasul gol colegului său, iar colegul său colegului său, primind mai întâi vasul plin și apoi returnându-l pe cel gol. Erau rânduri de vase de argint și rânduri de vase de aur, iar vasele nu aveau fundul plat pentru ca nu cumva să le pună jos și sângele să se închege. După aceea, agățau jertfa de Paște, o jupuiau complet, o spintecau, îi curățau măruntaiele până când reziduurile erau îndepărtate. Părțile oferite pe altar erau scoase, și anume, grăsimea de pe măruntaie, lobul ficatului, cei doi rinichi cu grăsimea de pe ei și coada până la șira spinării, și erau puse într-un vas ritualic, sărate și arse de către preot pe altar, fiecare în mod individual. Tăierea ritualică, stropirea sângelui, curățarea măruntaielor și arderea grăsimii prevalează asupra Șabatului, însă celelalte lucruri legate de aceasta nu prevalează asupra Șabatului. De asemenea, dacă ziua de 14 Nisan cade într-o zi de Șabat, jertfele de Pesah nu sunt duse acasă, ci un grup rămâne cu jertfele lor de Pesah pe muntele templului. Al doilea grup șade într-o zonă situată imediat în afara curții templului, iar al treilea rămâne pe locul său. Când se întunecă, ei merg la locurile lor și frig jertfele de Pesah. Jertfa de Pesah era tăiată în trei grupuri, fiecare grup fiind format din nu mai puțin de 30 de bărbați. Primul grup intra, curtea templului se umplea, se închideau ușile și, în timp ce ei o tăiau și îi ofereau părțile pe altar, leviții recitau Halel. Dacă terminau Halel înainte ca toți să fi jertfit, îl repetau, iar dacă îl repetau și tot nu terminaseră, îl recitau pentru a treia oară. De fiecare dată când se recita Halel, cohanimii sunau de trei ori din trompetă, tekiah, teruah, tekiah. Când jertfirea se încheia, ei deschideau ușile curții templului, primul grup ieșea și al doilea intra, iar apoi închideau ușile curții templului. Când aceștia terminau, deschideau ușile, al doilea grup ieșea și al treilea intra. Procedura fiecărui grup era aceeași. După ce plecau toți, spălau curtea templului de murdăria sângelui, chiar și de Șabat. Cum se făcea spălarea? Un canal de apă trecea prin curtea templului și avea o ieșire din curte. Când doreau să spele podeaua, închideau

ieșirea, iar pârâul se revărsa peste margini până când apa se ridica și inunda podeaua de jur împrejur, iar tot sângele și toată murdăria din curte se adunau în ea. Apoi deschideau ieșirea, totul curgea afară și podeaua rămânea complet curată. Aceasta este onoarea templului. Dacă jertfa de Pesah era găsită ca fiind nedemnă, persoana respectivă nu își îndeplinea obligația până când nu aducea o altă jertfă.

Aceasta este o descriere foarte scurtă a ordinii ofrandei de Pesah. Persoana temătoare de Dumnezeu ar trebui să o recite la timpul potrivit, astfel încât recitarea ei să fie considerată în locul ofrandei sale. Fiecare ar trebui să fie îngrijorat de distrugerea templului și să se roage înaintea lui Dumnezeu, creatorul universului, ca El să îl reconstruiască degrabă în zilele noastre, amin.

SELIHOT

Selihot se recită în picioare. Este un obicei să se recite Selihot în timpul Șaharit. Atunci când se recită Selihot înainte de Șaharit, sau dacă Tahanun nu a fost spus în timpul Șaharit, începe cu „*Iartă-ne*”.

Iartă-ne, tatăl nostru, căci în nebunia noastră abundentă am greșit, iartă-ne, regele nostru, căci nelegiuirile noastre sunt multe.

O, Dumnezeule, Tu ești încet la mânie, Tu ești numit stăpânul milostivirii și Tu ai învățat calea pocăinței. Fie ca Tu să Îți amintești în această zi și în fiecare zi de măreția milei Tale și de bunătatea Ta față de urmașii celor iubiți ai Tăi. Întoarce-te spre noi cu milă, căci Tu ești stăpânul milostivirii. Cu implorare și rugăciune ne apropiem de prezența Ta în felul pe care l-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremurile de demult. Întoarce-te de la mânia Ta aprigă, așa cum este scris în Tora Ta. La umbra aripilor Tale, fie ca noi să găsim adăpost și găzduire, ca în ziua în care „Domnul a coborât într-un nor” ca să i se arate lui Moise pe Sinai. Trece cu vederea păcatul și șterge vina, ca în ziua în care „Dumnezeu a stat acolo cu Moise”. Ia aminte la strigătul nostru și ia aminte la declarația noastră, ca în ziua în care „El a chemat numele Domnului”, iar acolo s-a spus.

Următoarele se spun doar în prezența unui minian.

Și Dumnezeu a trecut prin fața lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeule, îndurător și milostiv, încet cu mânia și plin de bunătate și adevăr, păstrătorul bunătății pentru mii de generații, Iertătorul fărădelegii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți fărădelegile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*”.

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

SELIHOT PENTRU LUNI

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Mântuiește, o, Doamne, căci cel pios nu mai este, căci cei credincioși au dispărut dintre oameni. Dacă Dumnezeu nu ar fi fost cu noi când oamenii s-au ridicat împotriva noastră, atunci ne-ar fi înghițit de vii când mânia lor s-a aprins împotriva noastră.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Israel, poporul Tău, pregătește rugăciuni pentru că este în suferință și are nevoie de ajutor. Asupritorii lor prelungesc jugul asupra lor, toate acestea li s-au întâmplat, dar ei binecuvântează numele Tău. Boala și durerea nu pot fi scrise, degradate din tinerețe și nici îndepărtate de la ei. O, Sfinte, este în puterea Ta să deschizi legăturile după meșteșugul Tău curat și nu după măiestria omenească. Cel Care îmbracă dreptatea și este acoperit cu ea ca o mantie, El făurește alifia chiar din necaz. Ridică adunarea Ta din căderea ei abjectă, cu marea Ta putere și brațul Tău întins. Cei rătăciți care spun că vor distruge moștenirea Ta, pentru a schimba slava Ta și a se integra cu deșertăciunea. Ei lasă căile Tale pentru a accepta idoli pustiiți și pentru a abandona și urî sfânta Ta reverență. Cu dragostea

și compasiunea Ta, Tu ne porți și ne înalți, transformi sfatul dușmanilor Tăi în nebunie și le anulezi intențiile. Pune multă confuzie printre ei, respinge și nu-i da odihnă îngerului crud. De dragul onoarei Tale și al numelui Tău sfânt și lăudat, săvârșește fapte minunate și înfricoșătoare, ca să nu fie profanate printre națiuni. Condu-i pe consilierii și pe oamenii puternici în nebunie, asaltează-i cu răul, așa cum s-a făcut și asupra mea. Tu, Cel Ce ridici pe cei nevoiași din țărână și pe cei lipsiți din grămada de gunoi, nu Îți lăsa adunarea la distrugere și rușine. Chiar dacă este leneșă și neglijentă în ceea ce privește poruncile Tale, lasă dragostea Ta să acopere toată încăpățânarea lor. Fie ca afecțiunea Ta pentru ei să abunde, o, Domnul domnilor, indiferent de ce fac, ei sunt numiți copiii Tăi. Fie ca mila Ta să se îndrepte spre noi, o, Dumnezeul lumilor de sus și de jos, înainte ca apele să ne inunde. Celor ce își doresc apropierea Ta, orice li se întâmplă, grăbește-le mântuirile profețite. O, sfinte, fă-ne nouă un semn de bunătate, o, puternicule și puternic, mântuitorul lor, Doamne, stăpânul legiunilor.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului.”

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*”.

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Să ne ridicăm inimile cu mâinile către Dumnezeu în ceruri. Să ajungă înaintea Ta geamătul prizonierului, după cum se cuvine mărimii puterii Tale, eliberează pe cei condamnați la moarte. Ale Domnului meu, Dumnezeului nostru, sunt mila și iertarea, căci ne-am răzvrătit împotriva Lui.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

O, Dumnezeule, Tu ești cunoscut în Israel ca fiind mare. Tu ești Domnul, tatăl nostru ești Tu. Ori de câte ori Te chemăm, apropie-ne. Tu ești înălțat și măreț printre noi. Ne-ai făcut favoruri în ciuda vinovăției noastre, nu datorită dreptății noastre și curățeniei inimii noastre. Preaiubitul nostru, deși am fost părăsiți ca slujitorii tai, mântuiește-ne. Păcatele noastre ne-au adus la punctul dezintegrării, sufletul nostru Te așteaptă cu nerăbdare. Unde sunt bunătățile Tale față de noi, care au fost credincioase pentru totdeauna și în veci? Am purtat mânia și puterea noastră s-a stins, o, Dumnezeule, nu ne mustra în mânia Ta. Multe convulsii ne-au ofilit carnea, Te rugăm, nu ne mustra în mânia Ta. Povara necazurilor nu poate fi calculată, cine o poate cântări și cine o poate număra? Cunoaștem răutatea noastră, căci am păcătuit cu voia, căci Tu ai acționat cu adevăr, în timp ce noi am provocat răutate. Să înceteze mânia și furia de la noi, căci Iacov este mic și nevoiaș. Îndepărtează asuprirea și fie sfărâmat jugul de pe noi, căci puterea de a le purta a dispărut. Nu ne cere toată măsura păcatelor noastre, căci am rămas puțini din mulțime. Încetează răul față de neamul Tău, meșteșugul Tău este să înclini balanța spre bunătate. Iartă chiar dacă păcatele noastre mărturisesc împotriva noastră, ajută-ne, căci ne bizuim pe Tine. Îndoaie-ne gâtul cel înțepenit ca să ne supunem Ție, ca să Te putem sluji și onora cu dragoste și respect. Cei ce se gândesc la Tine au sfințit posturile, conștiința lor este prea limitată pentru a își cere nevoile. Fie ca rugăciunea lor șoptită să ajungă la Tine, vindecă rana și durerea fiecărui om. Glasul lui Iacov geme din adâncurile Tale, fie ca Tu să auzi în ceruri, locașul locuinței Tale. Fie ca Tu să distrugi tiranul urmăritor în mânia Ta, să descoperi un an de reparare a nedreptății Sionului. Ai văzut asuprirea egipteană și ai coborât să ne iei de la tinerețea noastră, dar nu ne lepăda la bătrânețe. Ne-am rătăcit la stânga, dar dreapta Ta să ne aducă aproape, când ni se termină puterea, nu ne părăsi. Privește, privește, privește obiectele milei Tale, împodobește-Te în harul Tău, îmbracă-Te în dreptatea Ta.

Acoperă-Te în mila Ta, înfășoară-Te în bunătatea Ta și fie ca atributele Tale de bunătate și smerenie să vină înaintea Ta.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

O, îngeri ai milei, slujitori ai supremului, vă rog să implorați înaintea lui Dumnezeu cu o expresie elocventă, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă de rămășița lui Iosif, degradată și dezonorată, sfâșiată și ruptă, luată captivă fără motiv, vândută fără bani, strigând în rugăciune și implorând permisiunea, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă de cei torturați de lanțuri, obișnuiți cu loviturile în suferința muncii grele, cu capetele făcute să tremure de toți locuitorii lumii, un slogan printre popoare pentru mânie și rușine, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă și va vedea suferința poporului Său și va asculta și auzi pe cei adunați înaintea Lui, adunați în rugăciune tăcută când sunt pedepsiți și ochii lor sunt ridicați pentru a găsi favoare, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă de cei ce spun, „Te rog, iartă." Care Îi intensifică laudele în orice vreme și timp, adunați în necaz pentru a vărsa rugăciuni, înaintea Dumnezeului lor își vărsă inima îndurerată, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă de națiunea care a fost atacată de două ori, devorată de lei ca de gura unor lei feroce, bătută și obligată să plătească pentru păcatul ei rău, în ciuda tuturor acestora, ea nu va uita legea scrisă puternică și ascunsă, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă de cei ce își ascund fața, care își aud rușinea și nici nu răspund, nici nu strigă, căci nădăjduiesc triumful Lui și se bizuie pe mântuirea Lui, căci mila Lui nu a ajuns la sfârșit, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

Poate că El va avea milă și va izbăvi pe cel nenorocit din necazul lui, poate că va elibera pe cel prins de război din țara robiei lui, îi va vindeca rana și îi va vindeca boala, îi va auzi strigătul și va grăbi vremea izbăvirii Lui, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

O, îngeri ai milei, slujitori ai supremului, vă rog să implorați înaintea lui Dumnezeu cu o expresie elocventă, poate că El va avea milă de oamenii săraci și lipsiți, poate că El va avea milă.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Continuă cu „*Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale*", la pagina 390.

SELIHOT PENTRU JOI

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Doamne, ascultă rugăciunea noastră și ia aminte la glasul cererilor noastre. Ia aminte la glasul strigătelor noastre, împărate și Dumnezeu al nostru, căci Ție Îți înălțăm rugăciunea. Doamne, ascultă și miluiește-ne. Doamne, fii ajutor pentru noi.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Au desemnat un post public, pentru a ne cere pentru nevoile noastre. Să ne pocăim față de Tine prin cercetarea și examinarea căilor noastre. Tu, Cel Ce ești ușor de îmbunat prin formula celor 13 atribute ale milostivirii. Tu, Cel Ce ești greu

de mâniat, ai răbdare în mânia Ta. Ești împodobit din toate părțile cu podoabe ale milei, nu le îndepărta. Splendoarea milei și iertării este un ornament glorios. Împodobește-Te cu o diademă a laudei și rugăciunii noastre. Oferă viață ordonată și mijloace de trai creaturilor Tale. Capitala, Ierusalimul, a fost închisă, iar Masa a fost golită de puritatea sa. Dătătorul de hrană și iertare, altarul, este lipsit de serviciul său divin. Fie ca revărsarea sufletească a rugăciunii să fie socotită ca jertfele care se scurgeau în conducta altarului. Fii protectorul, susținătorul, mântuitorul, vindecătorul și iertătorul nostru. Acest lucru Ție se cuvine, deoarece Israel este încins cu porțiunea Ta din Tora. Din duhul Tău cel bun fie Israel hrănit și susținut. Căci numai către Tine imploră, se plânge și se mândrește. Expresia grijilor ei Ți-o exprimă și Ți-o prezintă. Către Tine își ridică privirea și în Tine se refugiază. Îndepărtează trădările de la Israel, căci cine este ca Tine, o, Dumnezeule puternic? În felul Tău obișnuit de a împărți răsplata legiunilor Tale. Fă bunătate cu locuința rușinată, sufletul. Cei cunoscători și delicați Te îmbunătățesc cu cuvinte plăcute. Ei au dispărut, au dispărut cei cu puterea de a îl încurca pe acuzator, Satana. Cei care m-au făcut iubit de tatăl meu din ceruri, care au fost grabnici și plăcuți, care L-au venerat și au discutat legea Lui dimineața și seara. Am consacrat o zi de post, adunând tineri și bătrâni, cu cântări și rugăciuni bine ordonate ne-am năpustit spre porțile Tale. Înfrânează-te, pedepsește-ne sub nivelul păcatului nostru și sporește-ne bunăstarea, ridică-i pe cei nevoiași din praf și pe cei lipsiți din grămezi de gunoi. Cu o înfățișare sublimă și cu trăsături cuvenite și nobile, înzestrează-ne spre bine, garantul nostru Care locuiește în înălțimi. Și într-un bazin purificator curăță păcatele noastre mici și grave, fie ca rugăciunea noastră să stârnească bunătate pentru a Te slăvi cu exaltare.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului.”

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*”.

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Mântuiește, Doamne, căci cel cucernic nu mai este, căci cei credincioși au dispărut din mijlocul omenirii. Căci niciun om nu este atât de drept pe pământ încât să facă bine și să nu păcătuiască niciodată. Mântuiește, Doamne, poporul Tău, rămășița lui Israel. Israel este mântuit de Dumnezeu, cu o mântuire veșnică.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Pierduți sunt oamenii credinței, care vor veni în meritul faptelor lor. Eroici să stea în spărtură, au respins hotărârile aspre. Ei au fost zidul nostru și un refugiu în ziua mâniei. Cu rugăciunea lor au stins mânia aprinsă, cu strigătul lor au înăbușit furia. Înainte ca ei să Te cheme, Tu le-ai răspuns, ei au știut să Te implore și să Te potolească. Pentru ei ai arătat milă ca un tată, nu i-ai întors cu mâinile goale. Pentru păcatele noastre numeroase i-am pierdut, au fost luați de la noi din cauza păcatelor noastre. Ei au plecat la odihna lor, dar pe noi ne-au lăsat să gemem. Pierduți sunt cei ce ridicau garduri, nimiciți sunt cei ce întorceau mânia. Cei ce stăteau în spărtură au dispărut, cei ce erau vrednici să Te potolească apoi cu rugăciuni. Ne-am împrăștiat în cele patru colțuri ale pământului, dar nu am găsit nicio ușurare. Ne-am întors la Tine rușinați, ca să Te salutăm dimineața devreme, Dumnezeule, în vremea necazului nostru.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce

mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

Israel este mântuit de Domnul cu o mântuire veșnică. Și astăzi, fie ca ei să fie mântuiți prin cuvântul Tău. Tu, Care locuiești în înălțimi. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Bat la porțile Tale ca niște oameni săraci și lipsiți. Ascultă revărsarea liniștită a inimii lor, Dumnezeule, Care locuiești sus. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Se înspăimântă de toate necazurile celor ce îi batjocoresc și asupresc. Te rog, nu îi părăsi, Doamne, Dumnezeul strămoșilor lor. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Fie ca bunătatea Ta să le vină înainte în ziua mustrării și să îi scoată din mijlocul necazului la izbăvire și alinare. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Fie ca ei să fie mântuiți în fața tuturor și să nu îi stăpânească cei răi. Să îi nimicești pe Seir, Esau și socrul său, Ismael, și să se suie mântuitorii la Sion. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Ascultă, stăpâne, sunetul strigătului lor. Și fie ca rugăciunea lor să se înalțe spre locul ceresc al locuinței Tale. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

Israel este mântuit de Domnul cu o mântuire veșnică. Și astăzi, fie ca ei să fie mântuiți prin cuvântul Tău. Tu, Care locuiești în înălțimi. Căci Tu ierți mult și ești stăpânul îndurărilor.

O, Dumnezeule, împărate, Care șezi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Continuă cu „*Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale*", la pagina 390.

SELIHOT PENTRU A DOUA ZI DE LUNI

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Doamne, nu Te mânia peste măsură și nu Îți aminti la nesfârșit de nelegiuire. O, privește, cu toții suntem poporul Tău. După toate aceste suferințe, Doamne, Te vei mai înfrâna de la a ne arăta milă? Vei tăcea Tu și ne vei asupri atât de

cumplit? Întoarce-Te, Doamne, până când va mai dura mânia Ta? Ai milă de slujitorii Tăi.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Apele ne înconjoară până în suflet. Am ajuns în adâncurile cele mai îndepărtate. Valurile mării ne-au acoperit. Țesăturile vuitoare ale adâncului ne acoperă. Măreția noastră s-a schimbat în stricăciune și nu mai avem putere. Tremurăm din cauza păcatelor noastre. Suntem adânc tulburați din cauza mulțimii păcatelor noastre voite. Am căutat sfat pentru ce să facem. Nu este niciun consilier printre noi. Am cugetat la gânduri în inima noastră, purtând cunoștințe de departe. Păstrăm tradiția strămoșilor noștri, că rugăciunea, pocăința și caritatea zdrobesc poruncile rele, pentru ca națiunea să nu mai sufere. Am proclamat în unanimitate postul de luni, joi și luni, sperând că Cel sfânt va privi în jos asupra noastră, pentru a preceda mânia cu mila Sa. Tu, Cel atotputernic, ne-am făcut datoria. O, Tu, Cel puternic, fă-o pe a Ta. Nu sta cu noi la judecată. Cruță-ne de ciumă, sabie și foamete. Fie ca sufletele noastre să fie prețioase în ochii Tăi. O, Dumnezeule, Te rugăm să ne ierți, iartă-ne, ispășește pentru noi, ca în ziua în care Te-ai pogorât într-un nor.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului.”

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Pleacă urechea, Doamne, la rugăciunea noastră și ia aminte la sunetul cererilor noastre. Ascultă, Doamne, glasul nostru când chemăm, adu-ne milostenie și răspunde-ne. Ascultă, Doamne, ce este drept, ia aminte la strigătul nostru, pleacă urechea la rugăciunea noastră. Ascultă, Doamne, și ai milă de noi, Doamne, fii ajutorul nostru.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Pleacă urechea la rugăciune și ia aminte la rugăminte, potolește mânia și potolește furia. Fie ca cei ce vin să Te implore cu suflet amărât să găsească ajutor prin numele Tău cel mare. Ia aminte la vaietul celor ce gem în necazul lor, nu le necinsti trupul ghemuit în rugăciune. Răzbună-le umilința stârnită de asupritor și de batjocoritor, călcă-l în picioare ca într-un teasc și lasă-i sângele să

țâșnească. Nu ai existat Tu dintotdeauna și nu exiști încă? Vei exista întotdeauna în slava Ta măreață. Și ai spus că urmașii credincioșilor Tăi vor fi statornici, dar iată că sunt mistuiți de puterea mâniei Tale. Te-au înfuriat cu nelegiuirile lor și s-au îndepărtat de templul lor încântător, au fost împrăștiați în toate colțurile și nu s-au odihnit. Duhul lor este zdrobit și sunt plecați în țărână, plugarii au arat peste ei și le-au lungit brazda. S-au afundat în mocirlă și nimeni nu îi eliberează, cei ce îi devorează sunt liniștiți de la un capăt la altul. În fiecare zi, atacatorii lor provoacă, în timp ce ei întind o mână imploratoare pentru a scăpa de asuprire. Viețile lor sunt consumate în durere și gemete. Prăbușirea este mare și bucuria este întunecată. Ei speră la mântuire, dar iată că sunt țipete, adversitățile lor i-au încurcat și au săpat o groapă. Plănuiesc cu viclenie să îi îndepărteze de Tine, îngreunează jugul ca să îi slăbească. Ei strigă către Tine când duhul lor slăbește, ca să găsească ușurare de la greutatea lor împovărătoare. Își revarsă rugăciuni în locuri aglomerate, imploră iertare cu capul plecat. Chinuitorii îi provoacă și îi dau la măcel. Fie ca nedumerirea să îi încurce și să fie distruși. Răscumpără pe cei ce se agață de Tine de decretul distrugerii, salvează-i de asupritor și pune-i pe undeva sus. Poruncește mântuire pentru cei ce Te caută cu implorare. O, stâncă a lumilor, mântuiește-ne deschis. O, Cel zelos și răzbunător, ai râvnă pentru numele Tău, taie jugul de pe gâtul poporului Tău. Vezi osteneala noastră și întoarce-te de la mânia Ta, ia asupra ta nemulțumirea noastră împotriva poporului care Te hulește. Întoarce-Ți prezența în sânul palatelor mele, întoarce liniștea leviților și preoților mei. Pleacă-Ți urechea la sunetul rugăciunilor mele, adu-mi bunăvoința când strig, „Doamne, Doamne!"

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv. Încet la mânie și abundent în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații. Iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ne ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Îmi voi aminti, o, Dumnezeule, și voi geme, când voi vedea fiecare cetate construită pe vârful dealului său, în timp ce cetatea lui Dumnezeu este coborâtă până în adâncul cel mai jos. Dar, în ciuda tuturor acestora, suntem ai lui Dumnezeu și ochii noștri privesc spre Dumnezeu.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

O, atribut al milostivirii, revarsă peste noi și îndreaptă rugăciunea noastră înaintea creatorului Tău. De dragul poporului Tău, cere milă, căci fiecare inimă este vopsită și fiecare cap este bolnav.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Mi-am pus încrederea în cele 13 atribute și în porțile lacrimilor, căci ele nu sunt niciodată închise. De aceea mi-am revărsat rugăciunea către Cel Care cercetează inimile. Mă încred în acestea și în meritul celor trei patriarhi.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Fie voia Ta, Tu, Care auzi sunetul plânsului, să pui lacrimile noastre în ulciorul Tău pentru totdeauna. Și să ne izbăvești de toate poruncile crude, căci numai asupra Ta sunt ochii noștri ațintiți.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Continuă cu „*Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale*", la pagina 390.

SELIHOT PENTRU 10 TEVET

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Căci la Domnul este milostivirea și la El este mântuirea îmbelșugată. Dumnezeu va izbăvi pe Israel de toate necazurile lui. Și El va izbăvi pe Israel de toate fărădelegile lui. Domnul răscumpără sufletul slujitorilor Săi. Toți cei ce nădăjduiesc în El nu vor fi condamnați.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Îmi amintesc de necazul care m-a abătut. Cu trei lovituri m-a lovit în această lună. M-a tăiat, m-a împins, mi-a provocat durere, dar acum m-a epuizat. M-a înconjurat în ziua a opta cu întuneric și în stânga, și în dreapta. Pentru aceste trei evenimente am instituit un post. Regele grec m-a obligat să traduc Tora în limba greacă. Pe spatele meu, plugarii au arat și și-au lungit brazda. Am fost mustrat în ziua a noua a acestei luni cu umilință și rușine. Mi-au fost luate mantaua măreției și diadema. În ziua a zecea, Ezechiel ben Buzi, văzătorul a primit poruncă. „Scrie pentru tine în cartea profețiilor. Ca o amintire pentru poporul care se descompune și este dezonorat, chiar această dată." În numărătoarea ciclului lunar, luna a zecea m-a inspirat. Să îmi deschid gura în vaiete și tânguire. Secvența pedepselor se aprinde în inima mea, când fugarul a venit la mine și a spus, „Cetatea este învinsă!" Pentru acestea mi-am întins cenușă pe față. Pentru aceste patru tragedii, traducerea Torei, moartea lui Ezra, asediul Ierusalimului și căderea acestuia, am exclamat, „Dacă o săgeată mi-ar străpunge inima. Pentru aceste nenorociri mi-aș săpa un mormânt, Domnul este Cel drept, căci nu am am ascultat de cuvântul Lui." Am chemat numele Tău, Tu, Care Te căiești de rău și m-ai lovit. Vezi necazul meu și auzi sunetul rugăciunii mele. Ascultă-mi rugămintea, Te rog, grăbește mântuirea mea. Nu Îți abate urechea de la suspinul meu, de la cetatea mea, căci cursul ei normal s-a schimbat spre paguba mea. M-am rătăcit, m-am răzvrătit. Fie ca El să îmi descopere bunătatea Lui, Cel Care a spus mării, „Până aici poți veni!"

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi

pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului.”

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*”.

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Dumnezeule, neamurile au intrat în moștenirea Ta, au pângărit locașul sfânt al sfințeniei Tale, au prefăcut Ierusalimul într-un morman de moloz. Dumnezeule, cei fără de lege s-au ridicat împotriva mea, o ceată de oameni nemiloși au căutat sufletul meu și nu Te-au pus înaintea lor.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Piatra principală, templul, a devenit moloz și a fost arat, iar moștenitorii moștenirii Torei au devenit un motiv pentru ca națiunile să dea din cap. În mine este o inimă

dureroasă, îndurerată și chinuită, am fost lăsați ca orfani și am devenit ca orfanii. Israelul tandru și delicat, înconjurat de porunci ca trandafirii, acum este nedreptățit și dat puterii dușmanilor săi. A devenit ca o văduvă, acest oraș credincios, Ierusalimul, iar nenumărații copii au fost vânduți fără bani. Babilonia delicată și tandră a izbutit în suveranitate și și-a prelungit mandatul acești mulți ani. Casa lui Iacov a devenit un obiect de jaf, batjocură și calomnie. Și orașul vesel, Ierusalimul, a devenit o plantație de vii. Îmbătat cu otravă din mâinile celor nelegiuiți este orașul care a fost la fel de favorizat ca o ofrandă de înălțare și ca un amestec de tămâie. A disprețuit ideea de a părăsi Tora lui Avi Zanoah, Moise, așa că nu a găsit odihnă nici în zile, nici în nopți. O, Dumnezeule măreț și suprem, fie ca dorința să vină de la Tine, să compensezi supărarea Sionului cu un an de pedeapsă. Înnoiește zilele noastre ca de demult, o, Dumnezeule veșnic, Care locuiești în ceruri, fă păcatul purpuriu alb ca lâna și fă petele de acum albe. Întărește-ne în respectul Tău și în împlinirea Torei Tale. Adu-ne aminte cu mântuirea Ta, o, Dumnezeule, Care ești plin de milă.

O, Dumnezeule, împărate, Care șezi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului.”

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*” și „*am păcătuit*”.

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

În ziua a zecea a lunii, regele Babilonului s-a apropiat și a asediat cetatea sfântă, căpitanul său, Nebuzaradan, s-a apropiat și am fost dați în picioare și am fost torturați cu lanțuri. Ori de câte ori se repetă această lună, harpa mea se transformă în jale.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Fructele au fost primele care au fost distruse, pentru că a pomenit numele altor zei, cauzând nelegiuire. Nu a recunoscut prezența lui Dumnezeu, așa că cetatea a fost spălată de râu, suferind durere la fel ca o femeie care naște prima oară și totuși se răzvrătește împotriva Celui preaînalt.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Dumnezeu a adus o zi de rău și asediu, El a poruncit dușmanilor mei din jur să îmi secere pruncii, în ziua în care inima mea a slăbit și nu a mai fost putere să reziste. Apoi i-a spus profetului Ezechiel, „Compune o pildă pentru familia răzvrătită.”

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

De la cei ce ședeau la porți, Sinedriul, El a îndepărtat mantaua, Și-a aprins mânia ca focul și a ridicat coroana, din pădurea Libanului, templul, a doborât splendoarea, cu vânt mânios și furtună Mi-a ridicat părul din carne.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Ai fost asemănat cu o frumusețe, dar acum ești înnegrit, pentru că te-ai împiedicat în păcat și inima ta s-a retras. Ai fost chinuit și slăbit în prima și a doua distrugere, și rana ta nu a fost bandajată nici măcar cu puțin balsam.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Cel drept, stânca desăvârșită, S-a săturat să ierte fărădelegile. Prezența Lui a zburat de la heruvimi la prag până la colțul acoperișului, pentru că păcatul lor era de nesters și strigătul lor păcătos a ajuns la El, răutatea lor s-a înmulțit ca un pom roditor.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Cel Care își adună toate faptele mi-a întărit potrivnicii, căci zilele mele au fost pline de fapte rele, din cauza păcatelor tinereții mele am uitat binefacerile dătătorului pâinii mele, apei mele, inului meu și lânii mele.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Vrăjmașii mei și-au deschis gura și mi-au înghițit moștenirea, m-au copleșit puternic și au băut și mi-au înghițit sângele. Străinii m-au asediat și au nedreptățit pe frații mei, cei ce au zis, „Nimiciți, nimiciți.” Urmașii lui Seir, horitul, ai lui Esau.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Ei au zis, „Haideți să îi nimicim și să le ștergem amintirea.” O, Dumnezeu gelos și răzbunător, pedepsește-i, să își suporte nimicirea. Pedepsește-i după faptele lor și să se rușineze de nădejdea lor, ca cel ce a visat trei coșuri de răchită, brutarul faraonului.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au

rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Vânătaia mea nu s-a înmuiat, nici rănile mele de mânie, ochiul meu slăbește de la așteptarea preaiubitului meu strălucitor. Nu se va mai potoli mânia Lui niciodată? De ce a făcut aceasta și de ce această mânie?

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

O, Cel îndurător, Dumnezeul meu, nu mă părăsi pentru totdeauna. Zilele necazului meu se lungesc și inima mea tot geme. Întoarce-te, Dumnezeule, în cortul meu. Nu părăsi locul Tău, plătește-mi zilele necazului meu când ai venit să îmi ceri răsplata.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Doamne, partea moștenirii mele, grăbește-te să mă ajuți, dezleagă-mi sacul ca să mă înconjori cu bucurie. Luminează-mi întunericul, luminând cu lumina Ta noaptea după care tânjeam, căci Tu ești lumina mea.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

Mântuiește-mi sufletul de întristare și gemete, Dumnezeule, dăruiește poporului Tău alinare, împăratul meu, sfântul meu. Schimbă în alinare postul lunii a cincea, Tișa be Av, și în bucurie și veselie postul lunii a patra, Tamuz, și postul lunii a zecea, Teves.

Când strămoșii mei s-au încrezut în numele Dumnezeului meu, ca stânca, au devenit mari și prosperi și, de asemenea, roditori, dar din momentul în care s-au rătăcit și L-au tratat cu neglijență, au fost progresiv diminuați până în luna a zecea.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de

generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Continuă cu „*Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale*", la pagina 390.

SELIHOT PENTRU POSTUL ESTEREI

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Ne-am pus nădejdea în Domnul, El S-a plecat spre noi și a auzit strigătul nostru. Într-adevăr, Doamne, nădăjduim că ne vei arăta calea judecății Tale. Dorința sufletului nostru este spre numele Tău și spre pomenirea Ta.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne,

ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Când un om, Haman, s-a ridicat împotriva noastră, ne-au cuprins frica și tremurul, când s-a agățat de regalitatea iubitoare de linguşire a lui Ahașveroș, aproape că ne-am împiedicat și ne-am clătinat. Au decis să ne vândă ca și cum am fi fost un deal sau un șanț lipsit de apărare, au spus, „Hai să îi ștergem de pe lume, ca să nu mai fie pomenit numele Israel." Mi-am ridicat ochii spre cer. Te-am chemat să îmi blestemi dușmanii. Sterge-le numele și rămășița și șterge-le numele ca să putrezească. Asupreşte-mi dușmanii cu propriile lor rele pe care au uneltit să le nimicească, când au spus, „Dumnezeu nu va vedea și Dumnezeul lui Iacov nu va înțelege." El a nenorocit și a agravat poporul împrăștiat, dar nu a avut inima să îl distrugă. Au păcătuit pe față, El i-a pedepsit prin îndepărtarea inelului cu sigiliu de către Ahașveroș ca să îi îngrozească. Însă Cel Bun Și-a menținut lucrarea de a îi înălța în fața națiunilor, „Nu îi voi dezgusta și nici nu îi voi urî ca să îi nimicesc în țara dușmanilor lor." Tora a făcut aluzie la experiența acestui popor întinat și clătinat. Scrie mai multă grabă și mai mult dezgust pentru livadă. Pentru a îl anula pe Haman a doua zi, hamin ha'etz atârnă de catarg. Așadar, în loc de un spin, Haman, va răsări chiparosul, Mardoheu, iar în loc de urzică, Vaști, va răsări mirtul, Estera. Cel care a ascultat de minciună, Ahașveroș, a scris un edict deprimant și plin de ură. S-a îmbrăcat în haine preoțești când a calculat greșit durata exilului. A plănuit un banchet pentru a folosi diverse vase ale templului, iar Satana a venit și el, să stea printre ei. Evreii din Şușan au luat parte la ospățul celui care îi ura. Satana și-a deschis gura să îi condamne și să îi predea celui care plătise pentru ei. Stânca a fost de acord ca un document să fie scris pentru a le distruge speranța, „Am spus că îi voi nimici, că voi pune capăt amintirii lor printre oameni." Sfinții, îngerii păcii, au plâns cu strigăte amare. „O, milostivule, privește spre legământ și nu îl anula respingându-l." Moștenirea Tora, a auzit și a îmbrăcat haine de văduvie și depresie, și-a pus mâna pe cap și a ieșit, strigând în timp ce mergea. Ilie Tișbi și-a încins coapsele cu un sac. S-a grăbit să îi informeze pe cei trei patriarhi care dormeau în Mahpela. S-a repezit la păstor, Moise, „De ce dormi pasiv? Scoală-te, cheamă-L pe Dumnezeul tău, poate că El ne va lua aminte!" I-a spus legământului, Mardoheu, că decretul a fost pecetluit doar cu lut. Din Ninive, au învățat să îi anuleze mânia chiar și după descreștere. Descendentul lui Chiș, Mardoheu, a bătut la ușile casei de studiu, s-a acoperit cu sac și a șezut pe cenușă. A pus înaintea lui copii însetați și flămânzi timp de trei zile. Să slăbească puterea celui neînfricat, Haman, cu glasul lui Iacov. Cu mâinile ridicate cu credință în rugăciune către Dumnezeu, „Salvează-mă de rușine, ca nu cumva să vină și să mă lovească, mamă cu copii." De o parte și de alta erau copiii patriarhilor și stăpânilor mei. Toți au strigat și strigătul lor s-a înălțat până la Dumnezeu. Și Dumnezeu, când a sosit sunetul rugăciunii, a întrebat în camera

Sa interioară, „Ce este acest sunet de oi în urechile Mele?" Păstorii au răspuns, „Ei sunt urmașii mici și sfinți, o, Dumnezeule, salvează-i pe cei luați la moarte de dușmanul cel rău." Mila Celui milostiv s-a trezit și El a vrut să plângă nenorocirea, așa că atunci când Regele lui Israel a citit cronica, a rupt-o. Apoi evreul Mardoheu i-a spânzurat pe fiii lui Haman jos și pe tatăl lor sus, fiecare om luând până la trei coți, cu al patrulea cot lăsat deschis. Viceregele, Mardoheu, a văzut răzbunarea, s-a bucurat și a rostit laude, „Pe mine m-a repus în post și pe el l-a spânzurat." Estera a consemnat marea minune pentru a fi citită de cei recunoscători precum Halel, în ceruri sus au ratificat ceea ce cei iubiți au adoptat jos. Fie ca Dumnezeu să ridice un steag pentru a face cunoscute ca atunci minunile Sale despre care mărturisim, în acest moment fie ca ușurarea și eliberarea să vină la evrei.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Căci la Tine este izvorul vieții, prin lumina Ta vom vedea lumina. Când te chemăm, răspunde-ne, Dumnezeul mântuirii mele. În necaz, mi-ai dat o ușurare fără margini, ai milă de mine și ascultă-mi rugăciunea. Și acum, mare fie puterea Domnului meu, așa cum ai spus și ai zis.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta.

Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Tu, Dumnezeule, făcătorule de minuni, ai făcut cunoscută printre neamuri puterea faptelor Tale minunate, cu brațul Tău ai izbăvit poporul Tău de greutăți, ai zdrobit pe vrăjmașii lui cu boli fatale. Când vrăjmașul, Haman, s-a ridicat să stârnească ceartă și și-a imaginat că poate tăia trandafirii crescuți ai lui Israel, a conspirat să cântărească pentru vistieria stăpânului său argint de 100 de kikari din cortul întâlnirii. Ți-ai avertizat turma să își dea propriii șecheli, deoarece cunoșteai viitorul, i-ai rugat pe cei zeloși să ofere un mijloc de a stinge flacăra mâniei, pentru ca cei meniți să moară să fie pomeniți pe viață. Pentru că se prefăceau că se închină chipului cioplit al lui Nebucadnețar, atât strugurii tineri, cât și cei copți, au fost dați spre tăiere, capcane i-au înconjurat din toate părțile, ochii lor erau ațintiți asupra Ta și erau adăpostiți în ascunzișul Tău. Sorții au fost inversați și ei, evreii, și-au controlat dușmanii, spânzurătoarea a fost pregătită să îl prindă pe agagit, Dumnezeu l-a lepădat și i-a mistuit adăpostul protector, pentru a îi ascunde în întuneric pe dușmanii poporului Său. Cuvinte de pace și adevăr au fost scrise din toate direcțiile, despre mântuirea puternică a stâncii și a cetății. Jefuitorul a fost jefuit și prins în plasa sa, calomniatorul meu a fost măturat, tăiat și pus să fugă. Evreii au făcut sărbători și le-au stabilit pentru toate generațiile, deși scriptura a sugerat doar trei generații, nu chiar patru. A fost ratificată de sus și stabilită de jos, în Tora s-a găsit înscris motivul pentru care ar trebui să o stabilească. Ți-ai ridicat mâna ca să îi ierți pe păcătoși, pe iudeul Mardoheu și pe Hadasa, Estera. I-ai desemnat ca mântuitori, dreptatea lor dăinuie spre desfătarea veșnică, onoarea lor profundă va fi amintită de cei mântuiți. Răzbună numele Tău, o, minunatule și sfântule. Iată via Ta, sfărâmată și călcată în picioare. Adună-i pe cei împrăștiați ai noștri și să ți se cânte Ție un cântec nou, păzește-i și dă-le viață în templul reconstruit. Așa cum ai făcut fapte minunate în acele zile, așa rătăcește și cu noi, o mântuire veșnică, fie ca înaintea Ta să se găsească ispășire și mângâiere, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul îndurării.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

Tu, Cel Ce tronezi peste laudele lui Israel, Cel Ce le porți urechea la strigătul lor și le asculți rugăciunea, Cel Ce ia în considerare și anticipează vindecarea înainte de rană, fă bine creaturilor Tale pentru ca locuințele lor să fie locuite.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

Asupritorul și dușmanul, Haman, și-a ascuțit privirea, Și-a deschis gura să îi înghită pe cei smeriți, folosind bogăția lui Dumnezeu a plănuit să Îi distrugă adunarea adunată, a scris în edictele Sale să Îi distrugă poporul prețuit.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

Tu, Cel Ce te răzbuni pe asupritori și Îți amintești de dușmani, Tu le-ai măsurat faptele rele în timp ce complotau împotriva poporului iubit, agresorul și urmașii săi au fost spânzurați, suspendați de o spânzurătoare, ca un șir de pești erau înțepați și înșirați.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

În ziua în care asupritorii sperau să aducă un măcel asupra poporului păzit, decretul a fost anulat și cadavrele au căzut moarte, au fost îngroziți, obiecte ale furiei, călcați în picioare, târâți.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

De aceea, fie înălțat și preamărit numele Tău, slava Ta acoperă cerurile cele mai înalte, când i-ai ridicat pe cei zdrobiți, pe cei sortiți jefuirii, lauda Ta acoperă fiecare vale până la marginile pământului.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

Înțelege acum meditația noastră și vezi necazul nostru, întoarce-ne la locul Tău de odihnă, căci puterea Ta este nemărginită, Doamne, Te-am chemat din strâmtoare. Te rugăm să ne scoți la larg și să ne eliberezi din necaz.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

Mărește-ne iertarea din belșug, ascultă-ne rugăciunea și îndepărtează necuviința, fie ca asupritorii noștri să facă pace cu noi și fie ca Tu să arunci fărădelegile noastre în adânc. Nu ne opri mila Ta.

Deși suntem puțini la număr, ne rugăm înaintea Ta. Nu lăsa urechea Ta să ignore strigătul celor schilozi. Din locuința Ta cerească ascultă rugăciunile lor, așa cum Ți-ai mântuit copiii în zilele lui Mor, Mardoheu, și Hadas, Estera.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Continuă cu „*Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale*", la pagina 390.

SELIHOT PENTRU 17 TAMUZ

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, începe la pagina 357.

Nu Îi dați răgaz până nu va așeza Ierusalimul și nu îl va face o pricină de laudă pe pământ. Căci la Tine este izvorul vieții. În lumina Ta vedem lumina. Dumnezeul nostru, ne rușinăm de faptele noastre și suntem acoperiți de ocară din pricina nelegiuirilor noastre.

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale

și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Am venit la Tine, o, plasator de spirite, gemetele noastre sunt grele cu numeroasele noastre nelegiuiri, decretele sunt puternice și strigătele multe, căci pe 17 Tamuz tablele au fost sfărâmate. Am fost exilați din casa aleasă. Judecata noastră a fost pecetluită și decretul a fost emis și lumina sa a fost întuneric pentru noi, căci pe 17 Tamuz Tora a fost arsă. Dușmanii noștri au dărâmat sanctuarul și prezența lui Dumnezeu a fugit din colțul sanctuarului, am fost încredințați în mâinile celor desfrânați pentru a fi consumați, căci pe 17 Tamuz, un idol a fost ridicat în sanctuar. Am fost împrăștiați din cetate în cetate, bătrâni și tineri dintre noi au fost luați captivi. Locul bucuriei noastre, Ierusalimul, a fost distrus și incendiat, căci pe 17 Tamuz zidul cetății a fost spart. Asupritorul distrugător s-a comportat nebunește în sanctuar, luând din brățările și colierele mirelui și miresei. Pentru că Te-au mâniat, au fost dați pieirii, căci pe 17 Tamuz ofranda zilnică și continuă a încetat. Fiecare splendoare și laudă a încetat de la noi, dușmanul și-a scos sabia ca să ne extermine. Ca bebelușii și sugarii să fie pregătiți pentru măcel, căci pe 17 Tamuz ofranda de înălțare și sacrificiul au încetat. Ne-am răzvrătit împotriva Celui Care locuiește în cerurile cele mai înalte, de aceea am fost împrăștiați în toate colțurile. Dansurile noastre s-au transformat în cântece de jale, căci pe 17 Tamuz ofrandele au încetat. Ne-am rătăcit în prezența Ta prin vorbe certărețe, de aceea limbile noastre au fost învățate să rostească apoi cântece de jale. Am fost părăsiți fără a fi numărați, căci pe 17 Tamuz nelegiuirile ne-au adus consecințele lor. Am fost împrăștiați fără a găsi alinare, de aceea gemetele noastre au crescut. O, stâncă, vezi că sufletul nostru este prostit și transformă 17 Tamuz pentru noi în bucurie și veselie. Ne-am încăpățânat ca dezastrul să se înmulțească printre noi, de aceea am fost condamnați să fim călcați în picioare și pângăriți. O, Doamne, uite-ne la noi și ferește-ne de dezastru și transformă 17 Tamuz pentru noi în bucurie și fericire. Întoarce-te spre noi, Tu, Cel Ce locuiești în înălțimi, adună-i pe cei împrăștiați de la marginile pământului. Fie ca mâna Ta să dobândească din nou această națiune înfricoșată și să spui Sionului, „Ridică-te!" Și transformă 17 Tamuz pentru noi într-o zi de mântuire și mângâiere.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce

mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Dumnezeule, nu sta tăcut, nu fi surd și nu sta pe loc, Dumnezeule. Căci iată, vrăjmașii Tăi sunt în zarvă și cei ce Te urăsc își ridică privirea. Dumnezeul răzbunării, Doamne, Dumnezeul răzbunării, arată-Te!

Așa cum un tată are milă pentru copiii săi, așa, Doamne, fie ca Tu să ai milă de noi. Mântuirea este a Domnului, peste poporul Tău este binecuvântarea Ta. Doamne, stăpânul legiunilor, este cu noi, o întăritură pentru noi este Dumnezeul lui Iacov. Doamne, stăpânul legiunilor, vrednic de laudă este omul care se încrede în Tine. Doamne, mântuiește! Fie ca împăratul să ne răspundă în ziua în care Îl chemăm. Iartă, Te implor, nelegiuirea acestui popor potrivit măreției bunătății Tale și după cum ai iertat poporul acesta din Egipt până acum. Și acolo se spune. Iar Domnul a zis. Am iertat potrivit cuvintelor tale. Ia aminte, Dumnezeul meu, și ascultă. Deschide-Ți ochii și privește locurile noastre pustiite și cetatea asupra căreia este chemat numele Tău, căci nu pentru dreptatea noastră aducem cererile noastre înaintea Ta, ci pentru îndurările Tale cele multe. Doamne, ascultă. Doamne, iartă. Doamne, ia aminte și lucrează, nu zăbovi, pentru Tine Însuți, Dumnezeul meu, căci numele Tău este chemat peste cetatea Ta și peste poporul Tău.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri.

Sunt amărât de plâns din cauza mâinii întinse spre distrugere. Căci L-am mâniat pe Dumnezeu în mijlocul templului Său prin trădare și jaf. El a fugit repede în 10 etape și s-a înălțat până la al șaptelea cer. El m-a doborât, m-a tulburat și m-a mistuit în această a patra lună. El a adus timpul hotărât cu toată severitatea pentru a îmi frânge tinerețea înfloritoare. De două ori a lovit-o cu schilodiri și infirmități. Când femeile liniștite din templul Său au jelit idolul lui Tamuz. El m-a condamnat și mi s-a opus atunci în luna Tamuz. Au întins cinci capcane, căci Tu ai proclamat că nenorocirile vor fi trimise. Pe 17 au putut săvârși nelegiuiri împotriva mea. Căci m-am lăsat prins în capcană ca o mireasă nerușinată sub un baldachin de nuntă calm și de bun augur. Pentru că nu l-am așteptat încă șase ore pe păstorul meu Moise, tablele au fost rupte. Am fost împodobit din mâna Lui cu ornamente de aur, cu brățară și cu colier. Care au fost șterse în ziua mâniei Sale, când căile mele corupte au adus distrugere. Uram să mențin ordinea serviciului templului și ofrandele regulate de ridicare pe altar. De aceea, ofranda zilnică a încetat să mai vină din camera oilor. Zdrobită și risipită este persoana cea săracă și lovită de furtună. Asemănată cu o corabie fără căpitan și o navă naufragiată. Pedepsită pentru păcatul ei și apoi din nou, cu jale și lamentări. Chinuitorii ei au atacat-o în această zi și zidul orașului a fost spart în a doua comunitate. A fost exilată ca o căprioară proscrisă pe care nimeni nu vrea să o adăpostească. Și-au ascuțit limba și au tratat-o ca pe o oaie a cărei lână și grăsime sunt gratuite pentru a fi luate. Ea a strigat din cauza vasului prețios, Tora, cu care fusese încoronată. Dulceața ochilor ei a fost îndepărtată când Apostomos a ars Tora. Cuceritorul nechibzuit a hulit victimele jefuite și zdrobite pentru a le frustra, cei învinși au simțit strigătele „Va fi devorat." Și ascunderea feței lui Dumnezeu, nebăgându-le în seamă. O mână a fost ruptă de la idolii risipiți pe care regele Menașe i-a așezat în templu, în timpul necazului când un idol a fost adus și ridicat în sanctuar. Dureri și torturi au simțit copiii care odinioară au fost conducători, ani de zile necazurile lor au venit unul după altul. Răniți ca de tot felul de albine și scorpioni, care au spus, „Speranța lor este pierdută și potențialul lor este anulat în noaptea exilului." O, Dumnezeule gelos, care Te abții de la provocările celor grași și prosperi, fie ca Tu să îi ridici pe cei ce stau alături de Tine pentru totdeauna. Ca niște plante îngrijite cu dragoste, fie ca adevărul și pacea care sunt înscrise în posturi să devină bucurie și fericire veșnică și sărbători binefăcătoare.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ți pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

Întoarce-te către națiunea captivă care a fost eliberată în Babilon și Seir, după Tine tânjește atât de mult, implorând ca un copil mic, în ziua în care vrăjmașul a năvălit și cetatea a fost încălcată.

Pentru aceasta sunt plecat și bat din palme în ziua în care cinci tragedii m-au împrăștiat. Din cauza vițelului de aur, tablele m-au părăsit. Jertfa zilnică a fost abolită, vrăjmașul m-a pus în lanțuri. Un idol a fost pus în sanctuarul cel frumos, El mi-a refuzat sfatul Său. Jertfa de mâncare a încetat și vrăjmașul a ars legea Ta în flăcări, în ziua în care vrăjmașul a năvălit și cetatea a fost încălcată.

M-am îmbolnăvit foarte tare și m-am îngrozit în ziua în care Cel atotputernic m-a împins, lumina s-a întunecat, Șeșac, Babilonia, m-a aruncat ca pe o minge, șarpele din nord, Nebucadnețar m-a inundat ca un potop furios. Vânătorul, Edom, Roma, și-a întins mâna apucătoare, așa cum a făcut țapul păros, Grecia, în ziua în care vrăjmașul a năvălit și cetatea a fost încălcată.

O, slavă a inimii mele, cetatea mea, va arde mânia Ta pentru totdeauna? N-ai văzut poporul epuizat care a fost înnegrit ca un cuptor? Închide-mi spărtura prin urmașii lui Pereț, Mesia, și culege trandafirul dintre spini. Zidește-Ți locuința, ca să întorci națiunea răsplătită din Carmel și Basan, deschide-Ți ochii și răzbună-Te pe Ezer și Dișan, nobilii edomiți. Judecă în folosul Israelului mut și astfel va fi răsplătită națiunea care a mistuit și a ars, Israel, în ziua în care vrăjmașul a stăpânit și cetatea a fost încălcată.

Întoarce-te către națiunea captivă care a fost eliberată în Babilon și Seir, după Tine tânjește atât de mult, implorând ca un copil mic, în ziua în care vrăjmașul a năvălit și cetatea a fost încălcată.

O, Dumnezeule, împărate, Care ședzi pe tronul milei, Care lucrezi cu bunătate, ierți păcatele poporului Tău, îndepărtezi păcatele unul câte unul, dăruiești din ce în ce mai multă iertare păcătoșilor nepăsători și iertare celor voiți, săvârșești fapte de generozitate cu orice ființă vie, Tu nu îi răsplătești după răul lor. O, Dumnezeule, Tu ne-ai învățat să recităm cele 13 atribute ale milostivirii, așa că amintește-Ţi pentru noi astăzi de legământul acestor 13, așa cum i le-ai făcut cunoscut celui smerit, Moise, în vremuri străvechi, așa cum este scris, „Și Domnul S-a coborât într-un nor și a stat acolo cu el și a chemat numele Domnului."

Spune următoarele două versete doar în prezența unui minian.

Și Domnul a trecut dinaintea lui Moise și a proclamat.

Doamne, Doamne, Dumnezeu, îndurător și milostiv, încet la mânie și nemărginit în bunătate și adevăr. Păstrătorul bunătății pentru mii de generații, iertătorul nelegiuirii, păcatului voit și greșelii și Care curăță. Fie ca Tu să ierți nelegiuirile și greșelile noastre și să ne faci moștenirea Ta.

Lovește partea stângă a pieptului cu pumnul drept în timp ce reciți cuvintele „*am greșit*" și „*am păcătuit*".

Iartă-ne pe noi, tatăl nostru, căci am greșit. Iartă-ne pe noi, împăratul nostru, căci am păcătuit cu voia. Căci Tu, Doamne, ești bun, iertător și milostiv cu toți cei care Te cheamă.

Doamne, adu-Ți aminte de îndurările Tale și de bunătățile Tale, căci ele sunt din veșnicie. Adu-ne aminte de noi, Doamne, când Îți arăți bunăvoința față de poporul Tău. Cercetează-ne cu mântuirea Ta. Adu-Ți aminte de adunarea Ta, pe care ai câștigat-o din vechime, de seminția moștenirii Tale, pe care ai răscumpărat-o, de Muntele Sionului, unde Ți-ai avut locuința. Doamne, adu-Ți aminte de dragostea pentru Ierusalim. Nu uita dragostea pentru Sion în veci. Scoală-Te și ai milă de Sion, căci este vremea să Te înduri de el. Da, a sosit vremea hotărâtă. Adu-Ți aminte, Doamne, de fiii lui Edom în ziua dărâmării Ierusalimului, când ziceau. „Radeți-l, radeți-l până la temeliile lui." Adu-Ți aminte de Avraam, de Isaac și de Israel, slujitorii Tăi, cărora le-ai jurat pe Tine Însuți și le-ai zis. „Voi înmulți sămânța voastră ca stelele cerului și toată țara aceasta, de care am vorbit, o voi da urmașilor voștri, și ei o vor moșteni pe vecie." Adu-Ți aminte de slujitorii Tăi, Avraam, Isaac și Iacov. Nu căuta la îndărătnicia acestui popor, nici la răutatea lui, nici la păcatul lui.

Amintește-Ți de legământul cu patriarhii, așa cum ai spus. „Îmi voi aminti legământul Meu cu Iacob. De asemenea, legământul Meu cu Isaac și legământul Meu cu Avraam Îmi voi aminti. Și Îmi voi aminti pământul.” Amintește-Ți legământul cu strămoșii noștri, așa cum ai spus. „Îmi voi aminti în folosul lor legământul cu strămoșii lor, pe care i-am scos din Egipt înaintea ochilor națiunilor, ca să fiu Dumnezeul lor. Eu sunt Domnul.” Poarte-Te cu noi așa cum ai promis. „Chiar și atunci, când se află în pământul vrăjmașilor lor, nu îi voi urî și nici nu îi voi disprețui, ca să îi nimicesc și să Îmi anulez legământul cu ei. Căci Eu sunt Domnul, Dumnezeul lor.” Adu înapoi pe exilații noștri și ai milă de noi, după cum este scris. „Domnul, Dumnezeul tău, va aduce înapoi pe exilații tăi și va avea milă de tine, și te va aduna din nou din toate națiunile în care te-a împrăștiat Domnul, Dumnezeul tău.” Adună-i pe cei risipiți ai noștri, după cum este scris. „Chiar dacă cei risipiți ai tăi ar fi la marginile lumii, de acolo te va aduna Domnul, Dumnezeul tău, și de acolo te va lua.” Șterge fărădelegile noastre ca un nor gros și ca o ceață, după cum este scris. „Am șters fărădelegile tale ca un nor gros, păcatele tale ca o ceață. Întoarce-te la Mine, căci te-am răscumpărat.” Șterge fărădelegile noastre pentru numele Tău, după cum ai spus. „Eu, Eu singur, sunt Cel Care șterge fărădelegile tale, pentru Mine. Păcatele tale nu mi le voi mai aminti.” Fă păcatele noastre albe ca zăpada și ca lâna, după cum este scris. „Veniți acum și să judecăm împreună, zice Domnul, chiar dacă păcatele voastre vor fi stacojii, se vor face albe ca zăpada. Chiar dacă vor fi roșii ca purpura, se vor face albe ca lâna.” Stropește-ne cu ape de curățare și curăță-ne, după cum este scris. „Și voi stropi asupra voastră ape de curățare și veți fi curați. De toate necurățiile voastre și de toți idolii voștri vă voi curăța.” Ai milă de noi și nu ne nimici, după cum este scris. „Căci Domnul, Dumnezeul tău, este un Dumnezeu milostiv. Nu te va părăsi, nici nu te va nimici, nici nu va uita legămintele cu părinții tăi pe care le-a jurat lor.” Deschide inimile noastre ca să iubească numele Tău, după cum este scris. „Și Domnul, Dumnezeul tău, va deschide inima ta și inimile urmașilor tăi, ca să iubești pe Domnul, Dumnezeul tău, din toată inima ta și din tot sufletul tău, ca să trăiești.” Fii accesibil nouă când Te căutăm, după cum este scris. „Și de acolo, din exil, vei căuta pe Domnul, Dumnezeul tău, și Îl vei găsi, căci Îl vei căuta din toată inima ta și din tot sufletul tău.” Adu-ne la muntele Tău cel sfânt și fă-ne să ne bucurăm în casa Ta de rugăciune, după cum este scris. „Îi voi aduce la muntele Meu cel sfânt și îi voi umple de veselie în casa Mea de rugăciune. Arderile de tot și jertfele lor vor fi primite pe altarul Meu, căci casa Mea se va numi o casă de rugăciune pentru toate popoarele”.

Chivotul este deschis.

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Ascultă glasul nostru, Doamne, Dumnezeul nostru, milostivește-Te și îndură-Te de noi și primește rugăciunea noastră cu milă și bunăvoință.*

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Întoarce-ne la Tine, Doamne, și ne vom întoarce. Dă-ne iarăși zile ca cele de odinioară.*

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Nu ne lepăda de la fața Ta și nu lua duhul Tău cel sfânt de la noi.*

Hazanul, apoi adunarea, spun: *Nu ne lepăda la vremea bătrâneții. Când ni se duc puterile, nu ne părăsi.*

Nu ne părăsi, Doamne, Dumnezeul nostru. Nu Te depărta de noi. Arată-ne un semn al bunăvoinței Tale, ca vrăjmașii noștri să vadă și să se rușineze, pentru că Tu, Doamne, ne-ai dat ajutor și ne-ai mângâiat. Pleacă-Ți urechea la cuvintele noastre, Doamne. Ia aminte la gândurile noastre. Să fie cuvintele gurii noastre și cugetarea inimii noastre plăcute înaintea Ta, Doamne, stânca noastră și răscumpărătorul nostru. Căci în Tine, Doamne, am nădăjduit. Răspunde-ne, Doamne, Dumnezeul nostru.

Chivotul este închis. Când spui Selihot în timpul Șaharit, continuă cu „*Am acționat cu răutate*”, mai jos.

Când spui Selihot înainte de Șaharit sau când Tahanun a fost omis, adaugă următoarele.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, fie ca rugăciunile noastre să ajungă înaintea Ta și nu Te întoarce dinspre marea noastră rugăminte. Căci nu suntem atât de nerușinați și de îndărătnici încât să declarăm înaintea Ta, Doamne, Dumnezeul nostru și Dumnezeul părinților noștri, că suntem neprihăniți și că nu am păcătuit. Cu adevărat, noi și părinții noștri am păcătuit.

Am călcat poruncile, am fost perfizi, am jefuit, am calomniat. Am acționat pervers și nelegiuit, am păcătuit cu voie, am făcut acte de violență, am acuzat pe nedrept. Am dat sfaturi rele, am mințit, am batjocorit, ne-am răzvrătit, am provocat mânia, am fost nesupuși, am săvârșit nelegiuiri, am încălcat legea cu bună știință, am asuprit, am fost încăpățânați. Am săvârșit răul, am acționat în mod dăunător, am făcut fapte abominabile, am rătăcit și am dus și pe alții în rătăcire.

Ne-am abătut de la bunele Tale porunci și orânduiri, și nu ne-a fost de niciun folos. Într-adevăr, Tu ești drept în tot ce a venit asupra noastră, căci Tu ai lucrat cu adevăr, iar noi am făptuit cu răutate.

Am acționat cu răutate și am păcătuit, de aceea nu am fost izbăviți. Insuflă inimilor noastre dorința de a părăsi calea cea rea și grăbește izbăvirea noastră, așa cum este scris de profetul Tău. „Să se lase cel rău de calea lui și omul

nelegiuit de gândurile lui. Să se întoarcă la Domnul, căci El va avea milă de el, și la Dumnezeul nostru, căci El iartă cu prisosință."

Mântuitorul Tău cel drept, unsul Tău, regele David, a declarat înaintea Ta. „Cine poate discerne greșelile din neștiință? Curățește-mă de păcatele ascunse." Curățește-ne, Doamne, Dumnezeul nostru, de toate fărădelegile noastre, curățește-ne de toate păcatele noastre, stropește-ne cu ape curățitoare și purifică-ne, așa cum este scris de profetul Tău. „Și voi stropi peste voi apă curată și vă veți curăța. De toate păcatele voastre și de toți idolii voștri vă voi curăța." Poporul Tău și moștenirea Ta, care flămânzesc după bunătatea Ta, însetează după îndurarea Ta și tânjesc după izbăvirea Ta, ajută-i să recunoască și să știe că mila și iertarea aparțin Domnului, Dumnezeului nostru.

Dumnezeul Cel milostiv este numele Tău. Dumnezeul Cel îndurător este numele Tău. Numele Tău este chemat peste noi. Doamne, acționează de dragul numelui Tău. Acționează de dragul adevărului Tău. Acționează de dragul legământului Tău. Acționează de dragul măreției și slavei Tale. Acționează de dragul Torei Tale. Acționează de dragul maiestății Tale. Acționează de dragul templului Tău. Acționează de dragul pomenirii Tale. Acționează de dragul bunătății Tale. Acționează de dragul îndurării Tale. Acționează de dragul unității Tale. Acționează de dragul onoarei Tale. Acționează de dragul învățăturii Tale. Acționează de dragul regalității Tale. Acționează de dragul puterii Tale. Acționează de dragul măreției Tale. Acționează de dragul dreptății Tale. Acționează de dragul sfințeniei Tale. Acționează de dragul milostivirilor Tale abundente. Acționează de dragul prezenței Tale divine. Acționează de dragul laudei Tale. Acționează de dragul celor iubiți ai Tăi care se odihnesc în țărână. Acționează de dragul lui Avraam, Isaac și Iacov. Acționează de dragul lui Moise și Aaron. Acționează de dragul lui David și Solomon. Acționează de dragul Ierusalimului, cetatea Ta sfântă. Acționează de dragul Sionului, lăcașul slavei Tale. Acționează de dragul sanctuarului Tău care este în ruine. Acționează de dragul altarului Tău care este distrus. Acționează de dragul celor care au fost uciși pentru numele Tău cel sfânt. Acționează de dragul celor care au fost măcelăriți pentru unitatea Ta. Acționează de dragul celor care au trecut prin foc și apă pentru sfințirea numelui Tău. Acționează de dragul pruncilor de țâță care nu au păcătuit. Acționează de dragul copiilor mici care nu au greșit. Acționează de dragul școlarilor. Acționează de dragul Tău, dacă nu pentru al nostru. Acționează de dragul Tău și izbăvește-ne.

Răspunde-ne, Doamne, răspunde-ne. Răspunde-ne, Dumnezeul nostru, răspunde-ne. Răspunde-ne, tatăl nostru, răspunde-ne. Răspunde-ne, creatorul nostru, răspunde-ne. Răspunde-ne, izbăvitorul nostru, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ne cauți, răspunde-ne. Răspunde-ne, Dumnezeule credincios, răspunde-ne.

Răspunde-ne, Tu, Cel puternic și bun, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel curat și drept, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel viu și veșnic, răspunde-ne.

Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești bun și faci binele, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ne cunoști firea, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care îți oprești mânia, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel îmbrăcat în dreptate, răspunde-ne. Răspunde-ne, împărate suprem al împăraților, răspunde-ne.

Răspunde-ne, Tu, Cel înfricoșător și înălțat, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ierți și miluiești, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care răspunzi la vreme de necaz, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care răscumperi și mântuiești, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești drept și neprihănit, răspunde-ne.

Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești aproape de cei ce Te cheamă, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești zăbavnic la mânie, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești ușor de înduplecat, răspunde-ne. Răspunde-ne, Tu, Cel Care ești milostiv și îndurător, răspunde-ne.

Răspunde-ne, Cel Care pleacă urechea la cei lipsiți, răspunde-ne. Răspunde-ne, Cel Ce sprijină pe cei sinceri, răspunde-ne. Răspunde-ne, Dumnezeul părinților noștri, răspunde-ne. Răspunde-ne, Dumnezeul lui Avraam, răspunde-ne. Răspunde-ne, Cel Ce ești Teama lui Isaac, răspunde-ne. Răspunde-ne, puternicul lui Iacov, răspunde-ne. Răspunde-ne, Cel Ce ai ajutat triburile, răspunde-ne. Răspunde-ne, tăria matriarhelor noastre, răspunde-ne. Răspunde-ne, Cel Ce răspunzi la vreme potrivită, răspunde-ne. Răspunde-ne, părinte al orfanilor, răspunde-ne. Răspunde-ne, judecător al văduvelor, răspunde-ne.

Cel Care i-a răspuns tatălui nostru Avraam pe Muntele Moria, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns fiului său Isaac când era legat pe altar, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Iacov în Betel, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Iosif în închisoare, fie ca El să ne răspundă. Cel Care le-a răspuns strămoșilor noștri la Marea Roșie, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Moise în Horeb, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Aaron când a adus cădelnița, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Fineas când s-a ridicat din mijlocul adunării, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Iosua în Ghilgal, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Samuel în Mițpa, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui David și fiului său Solomon în Ierusalim, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Ilie pe Muntele Carmel, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Elisei în Ierihon, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Iona în măruntaiele peștelui, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Ezechia, regele lui Iuda, în boala sa, fie ca El să ne răspundă. Cel Care le-a răspuns lui Hanania, Mihail și Azaria în cuptorul aprins, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Daniel în groapa leilor, fie ca El să ne răspundă. Cel Care le-a răspuns lui

Mardoheu și Esterei în capitala Șușan, fie ca El să ne răspundă. Cel Care i-a răspuns lui Ezra în exil, fie ca El să ne răspundă. Cel Care le-a răspuns tuturor celor drepți, evlavioși, sănătoși și drepți, fie ca El să ne răspundă.

Cel milostiv, Care răspunde săracilor, fie ca El să ne răspundă. Cel milostiv, Care răspunde celor cu inima zdrobită, fie ca El să ne răspundă. Cel milostiv, Care răspunde celor smeriți cu duhul, fie ca El să ne răspundă. O, milostivule, răspunde-ne. O, milostivule, îndură-te. O, milostivule, mântuiește. O, milostivule, izbăvește. O, milostivule, ai milă de noi, acum, repede și curând.

Continuă cu Avinu Alcheinu.

SELIHOT PENTRU COPIII BOLNAVI

Te rugăm, nu ne pune asupra noastră păcatul pe care l-am făcut în mod nechibzuit și pe care l-am săvârșit. Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Care ne-ai făcut.

Următoarele paragrafe se recită alternativ. Hazanul spune primul paragraf, urmat de comunitate, iar comunitatea conduce toate paragrafele următoare.

O, Dumnezeule, Te rugăm să vindeci bolile viței roditoare, rușinat, ocărât și slab este rodul ei, izbăvește-o de ruină și rană purulentă, răspunde-ne așa cum i-ai răspuns tatălui nostru Avraam pe Muntele Moria.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Formările oamenilor care au fost mântuiți cu brațul gol, salvează-i de la pieire și nu îi lăsa să fie dezmembrați, răspunde la chemarea noastră și tânjește după lucrarea Ta, răspunde-ne așa cum le-ai răspuns strămoșilor noștri lângă Marea Roșie.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Meritul stâncii cioplite, Avraam, dezvăluie-ne astăzi, ține-ne de mânie și călăuzește-ne pe calea cea dreaptă, curăță-ne contaminarea și dezvăluie lumina Torei Tale ochilor noștri, răspunde-ne așa cum i-ai răspuns lui Ioșua în Ghilgal.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

O, Dumnezeule, vezi cenușa lui Isaac, care a fost legat și lasă să încolțească pentru noi, un leac, pune capăt jafului, distrugerii, furtunii și vijelii, învață-ne și dă-ne înțelepciune prin cuvântul Tău curat, răspunde-ne așa cum i-ai răspuns lui Samuel în Mițpa.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Nu ofili rădăcinile lui Iacov, care a fost desăvârșit din mamă, curăță-ne de pată și de cusur și nu ne lasă să fim nefericiți, sprijină-ne ca să fim mântuiți și lasă-ne să beneficiem de căile Tale de bunătate, răspunde-ne așa cum i-ai răspuns lui Ilie pe Muntele Carmel.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Încurajează-ne prin dreptatea lui Moise, care a fost scos din apă, și ispășește pentru păcatele voite și neintenționate, izbăvește-ne de panica morții și nu ne lasă să ne dezintegrăm în fărădelegile noastre, răspunde-ne așa cum i-ai răspuns lui Iona în măruntaiele peștelui.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Adu-Ţi aminte de sfințenia cucernicului Tău Aaron, pentru poporul cu pași frumoși care face pelerinaj la Ierusalim, trezește-Ţi mila, căci am fost de două ori pedepsiți, întoarce-ne cu putere la sfințenia Ta și nu lăsa rușinea noastră să fie expusă, răspunde-ne așa cum le-ai răspuns lui David și fiului său Solomon în Ierusalim.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Răspunde celor ce Te cheamă și ascultă din ceruri, auzi strigătul celor ce Te imploră, Tu, Cel Ce auzi pe cei lipsiți, ai milă de copiii Tăi așa cum un tată are milă de copiii săi, răspunde-ne așa cum le-ai răspuns lui Mardoheu și Esterei, ca să poată spânzura pe o spânzurătoare de 50 de coți tatăl și fiii.

Am greșit, stânca noastră, iartă-ne pe noi, Cel Ce ne-ai făcut.

Continuă cu „*Amintește-Ți de legământul cu patriarhii*” de la pagina 391.

AVINU MALCHEINU

Chivotul este deschis. Părțile următoare se spun stând în picioare.

Tatăl nostru, regele nostru, am păcătuit înaintea Ta.

Tatăl nostru, regele nostru, nu avem alt rege decât pe Tine.

Tatăl nostru, regele nostru, poartă-te cu bunătate față de noi, pentru numele Tău.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, spune următorul verset.

Tatăl nostru, regele nostru, dă-ne un an bun.

În zilele de post, în fără de postul lui Ghedalia, spune următorul verset.

Tatăl nostru, regele nostru, binecuvântează-ne cu un an bun.

Continuă apoi.

Tatăl nostru, regele nostru, anulează toate decretele aspre asupra noastră.

Tatăl nostru, regele nostru, anulează planurile celor ce ne urăsc.

Tatăl nostru, regele nostru, zădărnicește planul dușmanilor noștri.

Tatăl nostru, regele nostru, extermină orice dușman și adversar de la noi.

Tatăl nostru, regele nostru, pecetluiește gurile adversarilor și acuzatorilor noștri.

Tatăl nostru, regele nostru, extermină ciuma, sabia, foametea, captivitatea, distrugerea, nelegiuirea și eradicarea dintre membrii legământului Tău.

Tatăl nostru, regele nostru, oprește ciuma din moștenirea Ta.

Tatăl nostru, regele nostru, iartă și îngăduie toate nelegiuirile noastre.

Tatăl nostru, regele nostru, șterge și îndepărtează păcatele și greșelile noastre voite dinaintea Ta.

Tatăl nostru, regele nostru, șterge prin abundenta Ta compasiune toate efectele vinovăției noastre.

Tatăl nostru, regele nostru, întoarce-ne la Tine cu pocăință perfectă.

Tatăl nostru, regele nostru, trimite vindecare completă bolnavilor din poporul Tău.

Tatăl nostru, regele nostru, rupe decretul malefic al verdictului nostru.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne cu o amintire favorabilă înaintea Ta.

Între Roș Hașana și Iom Kipur, spune următoarele versete.

Tatăl nostru, regele nostru, înscrie-ne în cartea vieții bune.

Tatăl nostru, regele nostru, înscrie-ne în cartea răscumpărării și a mântuirii.

Tatăl nostru, regele nostru, înscrie-ne în cartea hranei și a sprijinului.

Tatăl nostru, regele nostru, înscrie-ne în cartea meritelor.

Tatăl nostru, regele nostru, înscrie-ne în cartea iertării și a îngăduirii.

În zilele de post, în fără de postul lui Ghedalia, spune următoarele versete.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne pentru o viață bună.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne pentru răscumpărare și mântuire.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne pentru hrană și sprijin.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne pentru merite.

Tatăl nostru, regele nostru, pomenește-ne pentru iertare și grațiere.

Continuă apoi.

Tatăl nostru, regele nostru, fă să încolțească mântuirea pentru noi curând.

Tatăl nostru, regele nostru, înalță mândria lui Israel, poporul Tău.

Tatăl nostru, regele nostru, înalță mândria unsului Tău.

Tatăl nostru, regele nostru, umple-ne mâinile cu binecuvântările Tale.

Tatăl nostru, regele nostru, umple cămările noastre cu abundență.

Tatăl nostru, regele nostru, ascultă glasul nostru, ai milă și ai compasiune față de noi.

Tatăl nostru, regele nostru, primește cu milă și favorizează rugăciunea noastră.

Tatăl nostru, regele nostru, deschide porțile cerului rugăciunii noastre.

Tatăl nostru, regele nostru, ține minte că nu suntem decât țărână.

Tatăl nostru, regele nostru, Te rugăm să nu ne îndepărtezi de Tine cu mâinile goale.

Tatăl nostru, regele nostru, fie ca acest moment să fie un moment de compasiune și un timp de favoare înaintea Ta.

Tatăl nostru, regele nostru, ai milă de noi, de copiii noștri și de pruncii noștri.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru cei care au fost uciși pentru numele Tău sfânt.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru cei care au fost măcelăriți pentru unicitatea Ta.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru cei care au intrat în foc și apă pentru sfințirea numelui Tău.

Tatăl nostru, regele nostru, răzbună înaintea ochilor noștri sângele vărsat al robilor Tăi.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru Tine, dacă nu și pentru noi.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru Tine și mântuiește-ne.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru Tine, pentru compasiunea Ta abundentă.

Tatăl nostru, regele nostru, acționează pentru numele Tău cel mare, puternic și înfricoșător, care este proclamat peste noi.

Tatăl nostru, împăratul nostru, ai milă de noi și răspunde-ne, chiar dacă nu avem fapte vrednice. Poartă-te cu noi cu milă și bunătate și mântuiește-ne.

Chivotul este închis. Continuă cu „*Nu știm ce să facem*”. Pentru Șaharit, dă la pagina 50. Pentru Minha, dă la pagina 103.

RÂNDUIALA LOGODNEI ȘI A BINECUVÂNTĂRII NUNȚII

Rabinul oficiant sau cel care oficiază căsătoria ține un pahar de vin și recită următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Cel Care creezi rodul vinului.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la uniunile interzise. Care ne-ai

interzis femeile logodite și ai permis femeile care sunt căsătorite cu noi prin hupă și consacrare. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care sfințești poporul Tău Israel prin hupă și consacrare.

Mirele și mireasa beau fiecare din vin. Mirele își ține inelul pregătit pentru a îl pune pe degetul arătător al mâinii drepte a miresei și îi spune următoarele.

Iată, tu îmi ești consacrată mie prin intermediul acestui inel, conform ritualului lui Moise și Israel.

După ce inelul este pus pe degetul miresei, se citește cu voce tare chetuba sau contractul de căsătorie și se înmânează mirelui, care îl prezintă miresei. Apoi se toarnă un al doilea pahar de vin și se recită cu voce tare următoarele binecuvântări.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Cel Care creezi rodul vinului.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat totul spre slava Ta.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat omul.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai zidit omul după chipul Tău, după asemănarea Ta, și i-ai pregătit, din Sine Însuși, o clădire pentru veșnicie. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care ai creat omul.

Adu bucurie intensă și exultare celei sterile prin adunarea copiilor ei în mijlocul bucuriei ei. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care înveselești Sionul prin copiii săi.

Înveselește-i pe tovarășii iubiți așa cum Ţi-ai înveselit creatura în grădina raiului din vremuri de demult. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care înveselești mirele și mireasa.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ai creat bucurie și veselie, mire și mireasă, veselie, cântec vesel, plăcere, încântare, dragoste, frăție, pace și tovărășie. Doamne, Dumnezeul nostru, fă să se audă curând în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului sunetul bucuriei și sunetul veseliei, glasul mirelui și glasul miresei, sunetul jubilării mirilor de la baldachinele lor și al tinerilor de la ospățurile lor pline de cântece. Binecuvântat ești Tu, Care înveselești mirele cu mireasa.

Mirele și mireasa beau fiecare din vin din nou.

RÂNDUIALA CIRCUMCIZIEI

Întreaga adunare îl salută pe prunc când este adus.

Binecuvântat este cel care sosește.

Mohelul recită apoi următoarele.

Ferice de cel pe care îl alegi Tu și pe care îl primești înaintea Ta, ca să locuiască în curțile Tale. Ne vom sătura de binecuvântarea casei Tale, de sfințenia templului Tău. Domnul i-a vorbit lui Moise, spunând, „Fineas, fiul lui Elazar, fiul lui Aaron, preotul, Mi-a retras mânia de la copiii lui Israel când a manifestat cu zel gelozia Mea printre ei, astfel încât nu i-am nimicit pe copiii lui Israel în gelozia Mea. De aceea spune, 'Iată! Îi dau legământul Meu de pace.'"

Când pruncul este așezat pe tronul lui Ilie, mohelul spune următoarele.

Acesta este tronul profetului Ilie, care este pomenit pentru binele pe care îl face. După mântuirea Ta tânjesc, Doamne. Am nădăjduit în mântuirea Ta, Doamne, și am împlinit poruncile Tale. Ilie, mesager al legământului, iată, a Ta este înaintea Ta, stai la dreapta mea și fii aproape de mine. Am nădăjduit în mântuirea Ta, Doamne. Mă bucur de cuvântul Tău, ca cel ce găsește pradă bogată. Pace bogată este pentru cei ce iubesc legea Ta și nu este nicio piatră de poticnire pentru ei. Vrednic de laudă este cel pe care îl alegi și pe care îl apropii de tine ca să locuiască în curțile Tale.

Mohelul spune următoarele. Toți cei de față răspund.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la circumcizie.

Adunarea spune: *Amin.*

Tatăl recită următoarele între mila și peria .

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit să îl aducem în legământul lui Avraam, strămoșul nostru.

Adunarea spune: *Amin. Așa cum a intrat în legământ, așa să intre și în Tora, în baldachinul căsătoriei și în faptele bune.*

După ce circumcizia este completă, se oferă un pahar de vin unuia dintre oaspeții importanți, dar și onoarea de le recita următoarele.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care creezi rodul viței de vie.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, împăratul universului, Care ai sfințit pe cel iubit din pântecele mamei sale și ai pus semnul decretului în trupul lui și ai pecetluit urmașul lui cu semnul legământului sfânt. De aceea, ca răsplată pentru aceasta, Dumnezeule viu, partea noastră, stânca noastră, fie ca Tu să dai porunca să salvezi sufletul iubit de la distrugere din trupul nostru, de dragul legământului Tău pe care l-ai pus în trupul nostru. Binecuvântat ești Tu, Doamne, Care întemeiezi legământul.

Cuvintele din paranteze sunt rostite cu voce tare de către cei prezenți, fiind urmate de cele ale cititorului.

Dumnezeul nostru și Dumnezeul strămoșilor noștri, păzește acest copil pentru tatăl și mama lui și fie ca numele lui să fie numit în Israel (numele ebraic al bebelușului), fiul lui (numele ebraic al tatălui). Fie ca tatăl său să se bucure de rodul coapselor sale și mama lui să se bucure de rodul pântecelui ei, așa cum este scris, „Să se bucure tatăl tău și mama ta și să se bucure cea care te-a născut." Și se spune. „Apoi am trecut pe lângă tine și te-am văzut călcat în sângele tău. (Și ți-am zis, 'În sângele tău, trăiește!' Și ți-am zis, 'În sângele tău, trăiește!'") Și se spune. „Și-a adus aminte de legământul Său pentru totdeauna, de cuvântul poruncii Sale pentru o mie de generații, pe care l-a făcut cu Avraam, și de jurământul Său făcut lui Isaac. Apoi l-a stabilit pentru Iacov ca o lege, pentru Israel ca o lege veșnică." Și se spune. „Avraam l-a circumcis pe fiul său, Isaac, la vârsta de opt zile, așa cum i-a poruncit Dumnezeu." (Mulțumiți Domnului, căci El este bun, bunătatea Lui ține pentru totdeauna! Mulțumiți Domnului, căci El este bun, bunătatea Lui ține pentru totdeauna!) Fie ca acest micuț, (numele ebraic al bebelușului), fiul lui (numele ebraic al tatălui), să devină mare. (Așa cum a intrat în legământ, așa să intre în Tora, în baldachinul căsătoriei și în faptele bune.)

Unui copil i se dă să bea din vinul asupra căruia s-a rostit binecuvântarea sau cel care a recitat binecuvântarea îl bea el însuși. Mohelul și tatăl recită apoi următoarea rugăciune.

Stăpâne al universului, fie voia Ta ca el să fie vrednic, favorizat și acceptabil înaintea Ta, ca și cum l-aș fi oferit înaintea tronului gloriei Tale și fie ca Tu, în mila Ta abundentă, să trimiți prin sfinții Tăi îngeri un suflet sfânt și pur către

Tatăl spune următoarele.

fiul meu, (numele ebraic al bebelușului),

Mohelul spune următoarele.

(numele ebraic al bebelușului), fiul lui (numele ebraic al tatălui),

Ambii continuă cu următoarele.

care a fost acum circumcis pentru numele Tău cel mare și fie ca inima lui să fie la fel de deschisă către Tora Ta sfântă ca intrarea templului, pentru a învăța și a da învățătura mai departe, a respecta și a împlini. Dă-i zile și ani lungi, o viață cu frică de păcat, o viață de bogăție și onoare, o viață în care Tu îi îndeplinești toate dorințele inimii spre bine. Amin, fie voia Ta.

Mohelul continuă.

El, Care i-a binecuvântat pe strămoșii noștri Avraam, Isaac și Iacov, Moise și Aaron, David și Solomon, fie ca El să binecuvânteze și pe pruncul (numele ebraic al pruncului), fiul lui (numele ebraic al mamei pruncului), deoarece (numele solicitantului), fiul lui (numele ebraic al mamei solicitantului) va contribui la caritate în numele său. Ca recompensă pentru aceasta, fie ca Cel sfânt, binecuvântat fie El, să îi trimită rapid o vindecare completă din cer pentru cele 248 de organe și cele 365 de vase de sânge ale sale și să îl ridice la Tora, la baldachinul căsătoriei și la fapte bune. Acum spuneți, amin.

În acest moment, ar trebui să fie pregătită o masă în onoarea circumciziei.

RĂSCUMPĂRAREA PRIMULUI NĂSCUT

Este o poruncă pentru fiecare israelit să își răscumpere fiul, care este întâiul născut al mamei sale israelite, după a treizecea zi de la nașterea sa cu cinci selaim. Dacă l-a răscumpărat înainte de această dată, răscumpărarea este nevalidă și trebuie făcută din nou la momentul potrivit. Dacă a făcut-o după, a încălcat o poruncă pozitivă. Cinci selaim echivalează cu 102g de argint pur. Această sumă poate fi dată cohenului în argint sau în echivalentul acestuia în orice altceva, cu excepția pământului, a slujitorilor sau a unei note de plată a unei datorii față de tată. Dacă a răscumpărat cu oricare dintre acestea, răscumpărarea este nevalidă. Tatăl aduce copilul întâi născut înaintea cohenului, împreună cu cinci selaim de argint sau echivalentul acestora, și îl informează, prin următoarea declarație, că acel copil este un întâi născut, primul rod al pântecelui mamei sale israelite.

Acesta este fiul meu întâi născut.

Preotul întreabă.

Ce preferați, să îl dați pe primul vostru fiu, care este primul urmaș al mamei sale, sau preferați să îl răscumpărați pentru cinci selaim, așa cum vi se cere de Tora?

Tatăl răspunde.

Doresc să îmi răscumpăr fiul. Vă prezint costul răscumpărării sale, așa cum mi se cere de Tora.

Cu banii de răscumpărare în mână, tatăl recită următoarele binecuvântări.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai sfințit cu poruncile Tale și ne-ai poruncit cu privire la răscumpărarea unui fiu.

Binecuvântat ești Tu, Doamne, Dumnezeul nostru, regele universului, Care ne-ai ținut în viață, ne-ai susținut și ne-ai adus în acest sezon.

Unele persoane respectă obiceiul de a pregăti o masă în onoarea răscumpărării primului fiu născut. Dacă există vin, ceremonia de răscumpărare se desfășoară în timpul mesei, după binecuvântarea pâinii, iar preotul rostește binecuvântarea pentru vin imediat după răscumpărare. Dacă nu există vin, răscumpărarea se efectuează înainte de masă, iar cohenul rostește o binecuvântarea peste o altă băutură. Această masă este considerată o masă festivă poruncită.

STUDIU PENTRU DOLIU ȘI IAHRȚAIT

Pe parcursul celor 11 luni care urmează după trecerea în neființă a tatălui sau a mamei cuiva, precum și la aniversarea decesului lor, cunoscută sub numele de iahrțait, este potrivit să se studieze capitole din Mișna din ordinul Tohorot, în special capitolul 24 din tratatul Kelim, care conține 17 părți, fiecare încheindu-se asemănător. Cine are timp ar trebui să studieze și acele capitole ale căror litere inițiale alcătuiesc numele celui decedat.

CAPITOLUL 24 DIN TRATATUL KELIM

Există trei feluri de scuturi, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Scutul îndoit, care înconjoară războinicul pe trei părți și pe care, în timpul unui război, acesta îl folosește pentru a se întinde pe el este supus necurăției midraș. Un scut folosit de spadasini în jocurile lor cu sabia este supus necurăției prin atingerea de un cadavru; iar scutul cel mic folosit de arabi în timpul festivităților și la jocuri sportive nu este supus niciunei necurății, ci rămâne cu totul curat.

Există trei feluri de căruțe, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cea care are forma unui scaun cu trei laturi este supusă necurăției midraș. Cea care are forma unui pat este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea făcută pentru transportul pietrelor rămâne cu totul curată.

Există trei feluri de coveți de frământat, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. O covată de frământat cu o capacitate de la două loguri până la nouă cabi care a fost crăpată, devenind astfel inutilizabilă ca o covată de frământat, este supusă necurăției midraș. Dacă a fost întreagă, este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea care deține o cantitate mare, rămâne cu totul curată.

Există trei tipuri de cutii, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. O cutie a cărei deschidere este pe lateral este supusă necurăției midraș. Una care are deschiderea în partea de sus este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar una care are o capacitate mare rămâne pe deplin curată.

Există trei tipuri de cufere de piele, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cel al bărbierilor este supus necurăției midraș. Cel la care oamenii mănâncă este supus necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cel pentru presarea măslinelor rămâne pe deplin curat.

Există trei tipuri de suporturi, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cel care stă în fața unui pat sau în fața scribilor este supus necurăției midraș. Cel al unei mese de serviciu este supus necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cel al unui dulap rămâne pe deplin curat.

Există trei tipuri de tăbliță de scris, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Una care este acoperită cu nisip este supusă necurăției midraș. Una care are un receptacul pentru ceară este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar una care este netedă rămâne pe deplin curată.

Există trei feluri de paturi, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cel care este folosit pentru întins este supus necurăției midraș. Cel care este folosit de sticlari pentru a își pune mărfurile pe el este supus necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cel folosit de țesătorii de plase rămâne cu totul curat.

Există trei feluri de coșuri, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cel care este folosit pentru gunoiul de grajd pentru a fi dus la câmp este supus necurăției midraș. Cel care este folosit pentru paie este supus

necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cel din plasă de frânghie folosit pe cămile rămâne cu totul curat.

Există trei feluri de rogojini, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cea care este folosită pentru șezut este supusă necurăției midraș. Cea care este folosită de vopsitori pentru a întinde veșmintele pe ea este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea care este folosită la teascurile de vin pentru a acoperi strugurii rămâne cu totul curată.

Există trei feluri de burdufuri din piele și trei feluri de traiste de piele ale păstorilor, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cele care au capacitatea standard de șapte cabi pentru burduf și cinci pentru traistă sunt supuse necurăției midraș. Cele care au o capacitate mai mică decât cea standard sunt supuse necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cele făcute din piele de pește rămân cu totul curate.

Există trei feluri de piei prelucrate, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cea care este folosită ca un covor pentru a sta pe ea este supusă necurăției midraș. Cea care este folosită ca înveliș pentru ustensile este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea care este pregătită pentru confecționarea de curele și sandale rămâne cu totul curată.

Există trei feluri de pânze, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cea care este făcută pentru culcat este supusă necurăției de tip midraș. Cea care este folosită ca perdea pentru ușă este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea care are modele rămâne cu totul curată.

Există trei feluri de țesături, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției. Prosoapele pentru mâini sunt supuse necurăției de tip midraș. Învelișurile pentru cărți sunt supuse necurăției prin atingerea de un cadavru, iar giulgiurile și husele pentru instrumentele muzicale ale leviților rămân cu totul curate.

Există trei feluri de mănuși de piele, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cele folosite de vânătorii de animale și păsări sunt supuse necurăției de tip midraș. Cele folosite de prinzătorii de lăcuste sunt supuse necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cele folosite de uscătorii de fructe de vară rămân cu totul curate.

Există trei feluri de plase de păr, care diferă în ceea ce privește legile curăției și necurăției rituale. Cea a unei fete este supusă necurăției de tip midraș. Cea a unei femei bătrâne este supusă necurăției prin atingerea de un cadavru, iar cea a unei femei atunci când iese afară rămâne cu totul curată.

Există trei feluri de recipiente, care diferă în ceea ce privește legile purității și impurității rituale. Dacă un recipient uzat a fost plasat peste unul intact ca petic pentru a îl face mai puternic, puritatea sau impuritatea recipientului combinat este determinată de cel intact. Dacă un recipient mic a fost plasat peste unul mare și ambele sunt fie intacte, fie uzate, puritatea sau impuritatea recipientului combinat este determinată de cel mare. Dacă ambele au fost egale ca mărime și ambele sunt fie intacte, fie uzate, puritatea sau impuritatea este determinată de cel interior. Rabinul Simeon a spus. „Dacă un taler impur al unei balanțe a fost atașat ca petic pe fundul unui cazan pur pe interior, acesta devine impur, dar dacă a fost pe exterior, rămâne pur. Dacă a fost atașat ca petic pe peretele său lateral, fie pe interior, fie pe exterior, rămâne pur."

CAPITOLUL 7 DIN MICVAOT

Unele substanțe completează o micvă și cu siguranță nu o invalidează, unele invalidează o micvă și nu o completează, iar altele nici nu o completează, nici nu o invalidează. Zăpada, grindina, lapovița, gheața, sarea și noroiul lichid completează și nu invalidează. Rabinul Achiva a spus, „Rabinul Ismael m-a certat, spunând, 'Zăpada nu poate completa o micvă.'" Dar cetățenii din Meidva au mărturisit în numele rabinului Ismael că el le-a spus, „Duceți-vă și aduceți zăpadă și faceți o micvă de la început." Rabinul Iohanan ben Nuri a spus, „Grindina este ca apa." În ce caz completează acestea, dar nu invalidează? Dacă o micvă conține 40 de seim minus una și o sea a uneia dintre aceste substanțe cade în ea, aceasta a completat micva, prin urmare, ele completează, dar nu invalidează.

Apa, fie ea contaminată sau nu, apa în care au fost înmuiate fructe sau legume, apa în care au fost fierte fructe sau legume și tescovina care nu a fermentat încă invalidează o micvă și nu o completează. În ce cazuri invalidează și nu o completează? Dacă o micvă conține 40 de seim minus un kortov și un kortov dintr-una dintre aceste substanțe cade în ea, nu completează micva, dar o invalidează cu trei lugin. Dar alte lichide, sucuri de fructe, apă de pește, ulei de pește și tescovina care a fermentat, uneori completează o micvă și alteori nu o completează. În ce cazuri? Dacă o micvă conține 40 de seim minus un kortov și un kortov dintr-una dintre aceste substanțe cade în ea, nu completează micva. Dacă micva conține 40 de seim și cineva pune o seah dintr-una dintre aceste substanțe, apoi îndepărtează o seah, micva este validă.

Dacă cineva a clătit coșuri cu măsline sau coșuri cu struguri într-o micvă validă, schimbându-i astfel culoarea, aceasta este validă. Rabinul Iose a spus, „Apa de colorare invalidează o micvă dacă există trei lugin, dar nu o invalidează prin schimbarea culorii." Dacă vin sau apă de măsline au căzut în micvă și i-au schimbat culoarea, aceasta este invalidă. Ce ar trebui făcut? Ar trebui să se

aștepte până când cade ploaia și îi restabilește culoarea la culoarea naturală a apei. Dacă micva a avut 40 de seim, se poate scoate apă, se poate duce pe umăr și se poate pune în micvă, până când culoarea acesteia revine la culoarea naturală a apei.

Dacă vin sau apă de măsline au căzut în micvă și i-au schimbat culoarea, dacă nu mai sunt 40 de seim cu culoarea apei, nu se poate scufunda în ea.

Dacă un kortov de vin a căzut în trei lugin de apă, iar apa a căzut într-o micvă, micva nu este invalidată, chiar dacă apa are culoarea a vinului. Dacă un kortov de lapte a căzut în trei lugin fără un kortov de apă, iar apa a căzut într-o micvă, micva nu este invalidată dacă apa are culoarea sa naturală. Rabinul Iohanan ben Nuri a spus, „Totul urmează culoarea."

Dacă o micvă conține exact 40 de seim și două persoane se scufundă în ea una după alta, prima este curățată, dar a doua rămâne contaminată. Rabinul Iehuda a spus, „Dacă picioarele primei persoane ating încă apa, a doua persoană este și ea curățată. Dacă cineva scufundă o pânză groasă într-o micvă de exact 40 de seim și o ridică, atâta timp cât o parte din ea atinge apa, cel care se scufundă în micvă este curățat." Dacă o saltea sau o pernă de piele este scufundată într-o astfel de micvă, de îndată ce se ridică marginile din apă, apa din interior este șe'uvin. Ce ar trebui făcut? Astfel de lucruri trebuie scufundate și scoase ținute de partea de jos în sus.

Dacă cineva scufundă un pat în micvă, chiar dacă picioarele se afundă în noroiul gros, acesta este curățat, deoarece apa vine prima. În cazul unei micve cu apă puțină, se poate apăsa un material pe o parte a micvei, chiar și mănunchiuri de lemne, chiar și mănunchiuri de stuf, pentru a ridica nivelul apei, apoi se coboară și se scufundă. Dacă un ac este așezat pe treptele unei peșteri și se mișcă apa înainte și înapoi, de îndată ce un val trece peste el, acul este curățat.

Rabinul Hanania ben Acașia a spus, „Cel sfânt, binecuvântat fie El, a dorit să îl facă pe poporul lui Israel merituos, de aceea le-a dat oamenilor Tora și mițvot din belșug, așa cum este scris, 'Domnul a dorit, de dragul dreptății lui Israel, să facă Tora mare și glorioasă.'"

CHEIL MALEI RAHAMIM

Spune următoarele pentru un bărbat.

O, Dumnezeule, plin de milă, Care locuiești în înălțimi, dăruiește odihnă cuvenită pe aripile prezenței divine, în nivelurile înalte ale celor sfinți și puri, care strălucesc precum strălucirea firmamentului, pentru sufletul lui (numele defunctului), fiul lui (numele tatălui său), care a plecat în lumea sa, căci s-a dat la caritate în amintirea

sufletului său. Fie ca locul lui de odihnă să fie în grădina raiului, de aceea, stăpânul milei să îl adăpostească în adăpostul aripilor Sale pentru veșnicie. Și fie ca El să îi lege sufletul în legătura vieții. Domnul este moștenirea lui și fie ca el să se odihnească în pace în locul său de odihnă. Acum să răspundem, amin.

Spune următoarele pentru o femeie.

O, Dumnezeule, plin de milă, Care locuiești în înălțimi, dăruiește odihnă cuvenită pe aripile prezenței divine, în nivelurile înalte ale celor sfinți și puri, care strălucesc precum strălucirea firmamentului, pentru sufletul lui (numele defunctei), fiica lui (numele tatălui ei), care a plecat în lumea ei, căci s-a dat la caritate în amintirea sufletului ei. Fie ca locul ei de odihnă să fie în grădina raiului, de aceea fie ca stăpânul îndurării să o adăpostească la adăpostul aripilor Sale pentru totdeauna. Și fie ca El să îi lege sufletul în legătura vieții. Domnul este moștenirea ei și fie ca ea să se odihnească în pace în locul ei de odihnă. Acum să răspundem, amin.

CITIREA TOREI

De Roș Hodeș, se citesc versetele din Numeri 28:1-15.
În zile de post, se citesc versetele din Exodul 32:11-14 și Exodul 34:1-10.
Haftara pentru zilele de post include versetele din Isaia 55:6-55:8.
În primele două zile de Sucot, se citesc versetele din Leviticul 22:26-23:44.
Haftara pentru prima zi de Sucot include versetele din Zaharia 14.
Haftara pentru a doua zi de Sucot include versetele din 1 Regi 8:2-21.
De Hol Hamoed Sucot, se citesc versetele din Numeri 29:17-34.
De Șabat Hol Hamoed Sucot, se citesc versetele din Exodul 33:12-34:26.
Haftara pentru Șabat Hol Hamoed Sucot include versetele din Ezechiel 38:18-39:15.
De Șemini Ațeret, se citesc versetele din Deuteronomul 14:22-16:17.
Haftara pentru Șemini Ațeret include versetele din 1 Regi 8:54-66.
De Simhat Tora, se citesc versetele din Deuteronomul 33.
Haftara pentru Simhat Tora include versetele din Iosua 1.
De Hanuca, se citesc versetele din Numeri 7-8:4.
De Hanuca Roș Hodeș, se citesc versetele din Numeri 28:1-15.
De Purim, se citesc versetele din Exodul 17:8-16.
În prima zi de Pesah, se citesc versetele din Exodul 12:22-51 și Numeri 28:16-25.
Haftara pentru prima zi de Pesah include versetele din Iosua 3:5-7, 5:2-6:1 și 6:27.
În a doua zi de Pesah, se citesc versetele din Leviticul 22:26-23:44 și Numeri 28:16-25.
Haftara pentru a doua zi de Pesah include versetele din 2 Regi 23:1-9 și 21-25.
În prima zi de Hol Hamoed Pesah, se citesc versetele din Exodul 13:1-16 și Numeri 28:19-25.

În a doua zi de Hol Hamoed, se citesc versetele din Exodul 22:24-23:19 și Numeri 28:19-25.
În a treia zi de Hol Hamoed, se citesc versetele din Exodul 34:1-26 și Numeri 28:19-25.
În a patra zi de Hol Hamoed, se citesc versetele din Exodul 9:1-14 și Numeri 28:19-25.
De Șabat Hol Hamoed Pesah, se citesc versetele din Exodul 33:12-34:26 și Numeri 28:19-25.
Haftara pentru Șabat Hol Hamoed Pesah include versetele din Ezechiel 37:1-14.
În a șaptea zi de Pesah, se citesc versetele din Exodul 13:17-15:26 și Numeri 28:19-25.
Haftara pentru a șaptea zi de Pesah include versetele din 2 Samuel 22.
În ultima zi de Pesah, se citesc versetele din Deuteronomul 14:22-16:17. și Numeri 28:19-25.
Haftara pentru ultima zi de Pesah include versetele din Isaia 10:32-12:6.
În prima zi de Șavuot, se citesc versetele din Exodul 19:1-20:26 și Numeri 28:26-31.
Haftara pentru prima zi de Șavuot include versetele din Ezechiel 1:1-28 și 3:12.
În a doua zi de Șavuot, se citesc versetele din Deuteronomul 14:22-16:17 și Numeri 28:26-31.
Haftara pentru a doua zi de Șavuot include versetele din Habacuc 2:20-3:19.

REGULILE GENERALE ALE RUGĂCIUNII

Legile și obiceiurile evreiești privind rugăciunea nu sunt exact aceleași pentru toate adunările. Deși toate curentele religioase își bazează serviciile pe aceleași scripturi ebraice antice și mențin temele centrale ale laudei, cererii și mulțumirii, diferite confesiuni interpretează aceste legi și tradiții în moduri distincte.

În ciuda multiplelor diferențe ideologice, există un acord larg asupra unui număr de practici fundamentale. De exemplu, Șmone Esre este rugăciunea centrală a tuturor slujbelor evreiești și poate fi recitată în orice limbă, deși adunările tradiționale folosesc ebraica. Totodată, rugăciunea se face cu fața spre Ierusalim, deci adunările se orientează de obicei spre Ierusalim în timpul rugăciunii. Șema este declarația fundamentală de credință și este recitată în toate confesiunile.

Crearea unei liste exacte de legi și reguli este imposibil, deși mișcarea hasidică Habad-Lubavici a publicat un set de reguli generale în cărțile sale sau în mediul online. Cu toate acestea, adunările au reguli diferite, de unde și importanța de a îți urma adunarea și regulile locale.